

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Coloured covers/<br>Couverture de couleur  | <input type="checkbox"/> Coloured pages/<br>Pages de couleur   |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/<br>Couverture endommagée  | <input type="checkbox"/> Pages damaged/<br>Pages endommagées   |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/<br>Couverture restaurée et/ou pelliculée  | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/<br>Pages restaurées et/ou pelliculées  |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/<br>Le titre de couverture manque   | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/<br>Pages décolorées, tachetées ou piquées   |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/<br>Cartes géographiques en couleur   | <input type="checkbox"/> Pages detached/<br>Pages détachées  |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/<br>Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)   | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/<br>Transparence   |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/<br>Planches et/ou illustrations en couleur  | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/<br>Qualité inégale de l'impression   |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/<br>Relié avec d'autres documents   | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/<br>Comprend du matériel supplémentaire   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion<br>along interior margin/<br>La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la<br>distorsion le long de la marge intérieure  | <input type="checkbox"/> Only edition available/<br>Seule édition disponible   |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may<br>appear within the text. Whenever possible, these<br>have been omitted from filming/<br>Il se peut que certaines pages blanches ajoutées<br>lors d'une restauration apparaissent dans le texte,<br>mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont<br>pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata<br>slips, tissues, etc., have been refilmed to<br>ensure the best possible image/<br>Les pages totalement ou partiellement<br>obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,<br>etc., ont été filmées à nouveau de façon à<br>obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:<br>Commentaires supplémentaires:   |  |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

# LISTE

DU

# SERVICE CIVIL DU CANADA

1899

Bibliothèque,  
Le Séminaire de Québec,  
3, rue de l'Université,  
Québec 4, QUE.

*Contenant les noms de tous les employés dans les différents départements du service civil, et dans les deux Chambres du parlement, le 1er juillet 1899, avec les dates de leur première nomination et de leur promotion; au rang qu'ils occupent actuellement, leur âge et leurs appointements.*

AVEC

*"L'Acte du Service Civil" et les Actes le modifiant (c. 12, 51 V. ; c. 12, 52 V. ; c. 14, 55-56 V. ; c. 18, 57-58 V. ; cc. 14, 15, 58-59 V. ; c. 14, 60-61 V.) refondus ; l'"Acte des Pensions du Service Civil," tel que modifié par le c. 12, 56 V., et le c. 15, 60-61 V., refondus ; et l'"Acte d'Assurance du Service Civil, 1898," c. 17, 61 V. ; avec Index Analytique, etc.*

PRÉPARÉE ET ARRANGÉE D'APRÈS LES INSTRUCTIONS DE L'HONORABLE  
SECRETARIE D'ÉTAT EN VERTU DE L'ARTICLE 69 DE  
L'ACTE DU SERVICE CIVIL.



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ  
LA REINE.

1900

[N° 16A—1900.]—Prix : 15 cents.

276

# LISTE

DU

# SERVICE CIVIL DU CANADA

## 1899



*Contenant les noms de tous les employés dans les différents départements du service civil, et dans les deux Chambres du parlement, le 1er juillet 1899, avec les dates de leur première nomination et de leur promotion au rang qu'ils occupent actuellement, leur âge et leurs appointements.*

AVEC

*“ L'Acte du Service Civil ” et les Actes le modifiant (c. 12, 51 V. ; c. 12, 52 V. ; c. 14, 55-56 V. ; c. 18, 57-58 V. ; cc. 14, 15, 58-59 V. ; c. 14, 60-61 V.) refundus ; l'“ Acte des Pensions du Service-Civil, ” tel que modifié par le c. 12, 56 V., et le c. 15, 60-61 V., refundus ; et l'“ Acte d'Assurance du Service Civil, 1898, ” c. 17, 61 V. ; avec Index Analytique, etc.*

PRÉPARÉE ET ARRANGÉE D'APRÈS LES INSTRUCTIONS DE L'HONORABLE  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT EN VERTU DE L'ARTICLE 59 DE  
L'ACTE DU SERVICE CIVIL.



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ  
LA REINE

1900

# INDEX DES MATIÈRES

PAGE.	PAGE.
Acte des pensions du service civil, avec index analytique.....	203
Acte du service civil, avec index analytique.....	177
Acte d'assurance, avec index analytique.....	213
Acte de retraite, avec index analytique.....	219
Affaires des Sauvages, ministère des.....	165
Agences des terres fédérales et des bois de la Couronne.....	24
Agriculture, ministère de l'.....	139
Arbitres officiels du Canada.....	4
Assurances, Acte des—avec index.....	213
Auditeur général, bureau de l'.....	30
Bibliothèque du parlement.....	176
Bureau des inspecteurs des bateaux à vapeur.....	145
Bureau du Conseil privé.....	2
Bureau du secrétaire du Gouverneur général.....	1
Bureau du haut-commissaire à Londres.....	3
Cabinet, membres du.....	vi
Canada, Arbitres officiels du.....	4
Canaux, officiers et employés des.....	155
Chancellerie, greffier de la couronne en.....	2
Chemins de fer et canaux, ministère des.....	155
Chemin de fer Intercolonial, officiers du.....	156
Colombie anglaise, pénitencier de la.....	14
Commerce, ministère du.....	34
Commission géologique.....	27
Communes du Canada, officiers, etc., de la Chambre des.....	173
Conseil des douanes.....	85
Conseil des examinateurs du service civil.....	18
Conseil privé, bureau du.....	2
Conseil privé de la Reine.....	vi
Cour de l'échiquier.....	5
Cour suprême.....	5
Contrôleur des douanes.....	vi
Contrôleur du revenu de l'intérieur.....	vi
Départements, sous-chefs des.....	vii
Dorchester, pénitencier de.....	11
Douanes, conseil des.....	85
Douanes, ministère des.....	49
Echiquier, cour de l'.....	5
Examineurs du service civil, conseil des.....	18
Fermes expérimentales.....	140
Finances, ministère des.....	31
Géologie, commission de.....	27
Gouverneur général, bureau du secrétaire du.....	1
Gouverneur général et état-major.....	v
Greffier de la couronne en chancellerie.....	2
Haut-commissaire du Canada à Londres.....	vi
Haut-commissaire du Canada, à Londres, bureau du.....	3
Immigration, officiers d'.....	25
Immigration chinoise.....	34
Impressions publiques et de la papeterie, bureau des.....	19
Index des noms des employés.....	223
Inspection des bateaux à vapeur.....	145
Inspecteurs des pêcheries.....	151
Inspection des ports, etc.....	85
Inspection du sucre.....	85
Intérieur, ministère de l'.....	20
Justice, ministère de la.....	4
Kingston, pénitencier de.....	6
Manitoba, pénitencier du.....	13
Marine et pêcheries, ministère de la.....	143
Milice et de la défense, ministère de la.....	16
Nord-Ouest, police à cheval du.....	28
Pénitenciers :—Kingston, 6 ; Saint-Vincent de Paul, 9 ; Dorchester, 11 ; Manitoba, 13 ; Colombie anglaise, 14 ; Prison de Régina, 15 ; Prison de Prince-Albert, 15.	
Pensions du service civil, acte des.....	203
Pisciculture.....	151
Police à cheval du Nord-Ouest.....	28
Postes, ministère des.....	86
Courriers sur chemins de fer.....	127
Bureaux des inspecteurs.....	92
Bureaux de poste de ville.....	92
Prince-Albert, prison de.....	15
Quarantaine, officiers de.....	140
Régina, prison de.....	15
Retraite, acte de, avec index.....	219
Revenu de l'intérieur, ministère du.....	35
Saint-Vincent de Paul, pénitencier de.....	9
Sauvages, ministère des affaires des.....	165
Sénat du Canada, officiers, etc., du.....	172
Secrétaire du Gouverneur général, bureau du.....	1
Secrétariat d'Etat.....	17
Service civil, acte du.....	177
Service météorologique.....	145
Service des phares.....	145
Service des signaux.....	146
Sous-chefs des départements.....	vii
Terres fédérales, agences des.....	24
Terres fédérales, bureau du.....	24
Travaux publics, ministère des.....	154
Yukon, district des douanes du.....	84
Yukon, district provisoire du.....	25



**A V I S .**

---

Les membres du service civil désirant signaler les erreurs qui auraient pu se glisser dans la compilation de cette liste, relativement à leur nomination, etc., devraient en informer le sous-chef de leur département avant le 30 juin prochain, afin que les corrections nécessaires puissent être faites dans les éditions futures.



## GOUVERNEUR GÉNÉRAL

*Gouverneur général.*—Son Excellence le Très-honorable COMTE de MINTO  
G.C.M.G., etc., etc.

## ÉTAT-MAJOR.

*Secrétaire du Gouverneur général et secrétaire de la Milice.*—Le Major Lawrence  
G. Drummond, Scots Guards.

*Aides de camp.*—

Le capitaine H. J. C. Graham, Coldstream Guards.

Le lieutenant G. D. Mann, Prince of Wales' Own Norfolk Artillery.

*Contrôleur de la maison.*—Arthur Guise, écr.

**MEMBRES DU CABINET.\****(Par ordre de préséance.)*

Le Très-Honorable sir WILFRID LAURIER, C.P., G.C.M.G., C.R., D.C.L., (Oxon) président  
du Conseil privé de la Reine pour le Canada, *premier ministre.*

L'honorable sir RICHARD JOHN CARTWRIGHT, G.C.M.G., ministre du Commerce.

L'honorable RICHARD WILLIAM SCOTT, C.R., LL.D., secrétaire d'Etat.

L'honorable DAVID MILLS, C.R., ministre de la Justice.

L'honorable sir LOUIS HENRY DAVIES, C.C.M.G., C.R., ministre de la Marine et des  
Pêcheries.

L'honorable FREDERICK WILLIAM BORDEN, B.A., M.D., ministre de la Milice et de la  
Défense.

L'honorable WILLIAM MULOCK, C.R., M.A., LL.D., directeur général des Postes.

L'honorable SYDNEY ARTHUR FISHER, B.A., ministre de l'Agriculture.

L'honorable JOSEPH ISRAEL TARTE, ministre des Travaux publics.

L'honorable RICHARD REID DOBELL (*sans portefeuille*).

L'honorable WILLIAM STEVENS FIELDING, ministre des Finances.

L'honorable ANDREW GEORGE BLAIR, ministre des Chemins de fer et Canaux.

L'honorable CLIFFORD SIFTON, C.R., ministre de l'Intérieur.

L'honorable WILLIAM PATERSON, ministre des Douanes.

L'honorable sir HENRI GUSTAVE JOLY DE LOTBINIÈRE, C.C.M.G., ministre du Revenu  
de l'Intérieur.

L'honorable JAMES SUTHERLAND (*sans portefeuille*).

*(Ces messieurs forment le Cabinet.)*

L'honorable CHARLES FITZPATRICK, C.R., Solliciteur général.

**HAUT-COMMISSAIRE DU CANADA À LONDRES.**

Le Très-Honorable Baron STRATHCONA ET MONT-ROYAL, G.C.M.G., LL.D. (*Cantab.*)

\*Les noms donnés sont ceux des membres du cabinet, le Haut-Commissaire et les sous-chefs des  
départements, en fonctions à la date de publication, 1er janvier 1900.

**PRINCIPAUX OFFICIERS DU SERVICE PUBLIC.**

JOHN JOSEPH MCGEE, greffier du Conseil privé.

EDOUARD J. LANGEVIN, N.P., greffier du Sénat.

JOHN GEORGE BOURNOT, C.C.M.G., LL.D., D.C.L., greffier de la Chambre des Communes.

Le Major LAWRENCE G. DRUMMOND, écrivain, secrétaire du Gouverneur général.

JOHN LORN MCDUGALL, C.M.G., M.A., auditeur général.

*Sous-chefs des départements.*

JOHN MORTIMER COURTNEY, C.M.G., sous-ministre des Finances.

EDWARD MIALI, commissaire du Revenu de l'Intérieur.

ANTOINE GOBEIL, sous-ministre des Travaux Publics.

SAMUEL EDWARD DAWSON, D.Lit., M.S.R.C., Imprimeur de la Reine et contrôleur de la Papeterie.

WILLIAM GRANNIS PARMELEE, sous-ministre du Commerce.

COLLINGWOOD SCHREIBER, C.M.G., I.C., sous-ministre des Chemins de fer et Canaux.

EDMUND LESLIE NEWCOMBE, M.A., LL.B., C.R., sous-ministre de la Justice.

FREDERICK WHITE, contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.

GEORGE MERCER DAWSON, C.M.G., LL.D., M.S.R., chef et directeur du département de la Commission de géologie.

WILLIAM BAIN SCARTH, sous-ministre de l'Agriculture et de la Statistique.

JOSEPH POPE, sous-secrétaire d'Etat.

FRANÇOIS FRÉDÉRIC GOURDEAU, sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

JOHN MCDUGALL, commissaire des Douanes.

JAMES A. SMART, sous-ministre de l'Intérieur et surintendant général des affaires des Sauvages.

ROBERT MILLER COULTER, sous-directeur général des Postes.

LOUIS FÉLIX PINEAULT, le lieutenant-colonel, sous-ministre de la Milice et de la Défense.

LES DIFFÉRENTS DÉPARTEMENTS  
DU  
SERVICE CIVIL DU CANADA.

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Jones, Charles Jerome, B.A.	Premier commis.....	1er juill. '83	2,400 00	4 déc. '47	1er juill. '75
Campbell, William.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,800 00	20 déc. '52	1er nov. '72
Walker, Wm. Henry, B. A...	do do ...	1er août '97	1,450 00	2 oct. '64	1er déc. '86
Sladen, Arthur French.....	do 2e classe....	1er janv. '97	1,150 00	30 avril '65	1er janv. '91
Rogers, Thomas.....	Ordonnance .....	21 juin '83	500 00	27 nov. '49	16 sept. '76

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
McGee, John Joseph.....	Sous-chef, greffier du Conseil privé.	20 mai '82	3,200 00	6 août '45	1er juill. '79
La Mothe, Henri G.....	Premier commis et greffier - adjoint du Conseil privé.	26 avril '97	1,800 00	17 juin '50	1er fév. '78
Bennetts, Francis Kent.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '91	1,800 00	25 avril '54	16 fév. '75
Foley, James Gervais....	do	2 avril '92	1,600 00	21 oct. '52	23 avril '83
Lelièvre, Siméon.....	do	1er juill. '97	1,600 00	3 nov. '59	— avril '82
Baldwin, Robert Warren....	Commis de 2e classe...	1er juill. '83	1,400 00	3 avril '49	5 sept. '73
Burke, Denis.....	do	1er juill. '93	1,300 00	16 janv. '47	13 oct. '74
Loux, William.....	do	1er juill. '93	1,300 00	10 oct. '52	11 juill. '88
Wood, Ebin Burns.....	do	14 oct. '91	1,350 00	21 août '56	20 nov. '73
Campbell, William W.....	do	1er juill. '93	1,250 00	1er juin '61	18 mai '91
Chadwick, Francis John...	do	1er juill. '97	1,100 00	21 mars '49	25 mai '91
Boudreau, Rodolphe .....	do	1er juill. '97	1,100 00	}	11 juill. '96
	Secrétaire particulier du ministre.		600 00		
May, Henry Arthur.....	Commis de 3e classe ...	1er mai '84	1,000 00	6 août '65	28 mars '84
McElroy, James.....	do	17 déc. '87	850 00	11 oct. '51	17 déc. '87
Keating, Charles Joseph....	do	1er mai '89	1,000 00	19 sept. '67	1er mai '89
Kezar, George Gilbert.....	do	26 juill. '92	800 00	2 janv. '70	8 oct. '90
Plunkett, Joseph Mary.....	do	1er juill. '93	750 00	22 oct. '65	— janv. '84
Fraser, John Russell.....	do	1er août '94	700 00	21 sept. '47	— mars '91
Lothrop, Henry Webster.....	do	1er août '94	700 00	12 août '75	1er juin '92
Lemaire, Ernest Joseph.....	do	1er août '94	650 00	22 oct. '74	11 janv. '94
Chilton, Benjamin .....	Concierger et messenger.	24 nov. '98	700 00	— sept. '33	4 janv. '79
Burns, Lawrence.....	Messenger.....	17 oct. '94	500 00	18 mars '60	5 janv. '91
Potter, Henry.....	do	1er juill. '99	300 00		

## GREFFIER DE LA COURONNE EN CHANCELLERIE.

Attaché au Bureau du Conseil Privé.

Chapleau, Samuel E. St. Onge.	Premier commis, greffier de la couronne en chan.	27 déc. '87	2,400 00	15 juill. '39	15 sept. '73
Foley, James Gervais.....	Adjoint du greffier de la couronne en chan.,				

DOC. DE LA SESSION No 16a

## BUREAU DU HAUT-COMMISSAIRE DU CANADA.

17 RUE VICTORIA, LONDRES, S.O., ANGLETERRE.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Colmer, Joseph Grose, C.M.G.	Secrétaire du bureau du haut-commissaire.	1er juill. '88	3,300 00	3 janv. '56	— mars '80
Reynolds, Arthur Williams.	Sous-sec et comp. et com. de 1re classe.	1er juill. '88	1,800 00	2 fév. '58	— janv. '84
Just, Conradin Frederick,	Commis de 1re classe...	1er juill. '93	1,700 00	8 nov. '56	1er avril '81
Taylor, Christopher Joseph,	do 2e classe ...	1er juill. '93	1,400 00	8 août '61	30 mai '82
Luke, Edwin Philip.....	do 3e classe ...	1er oct. '87	1,000 00	3 nov. '68	1er oct. '87
Allin, Thomas.....	do do ...	1er juill. '92	800 00	21 août '70	1er juill. '92

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Newcombe, Edmund Leslie, M.A., LL.B., C.R.	Sous-ministre.....	13 mars '93	4,000 00	17 fév. '59	13 mars '93
Power, Augustus, B.C.I., C.R.	Premier commis .....	1er janv.'79	2,600 00	22 déc. '47	7 déc. '74
Fraser, Geo. Levack Bower, B.A.	do —avocat.	24 oct. '89	2,400 00	14 oct. '51	13 sept. '76
Leslie, John.....	Commis de 1re classe...	1er juin '82	1,800 00	10 oct. '47	1er mai '72
Gisborne, Francis Hernaman	Commis de 1re classe— avocat	1er juill. '83	1,800 00	19 mai '58	13 fév. '82
Hodgins, Wm. Egerton, M.A.	Commis de 1re classe— avocat.	1er janv.'86	1,800 00	3 oct. '51	1er nov. '83
Côté, Pierre Martial.....	Commis de 1re classe....	2 mars '95	1,600 00	30 avril '61	11 janv. '83
Chisholm, John.....	Commis de 2e classe— avocat.	1er janv.'86	1,400 00	21 sept. '57	1er janv.'86
Blackadar, Wm. Hill.....	Commis de 2e classe ...	12 mai '89	1,400 00	29 mars '32	12 mai '86
Narraway, Jas. Ephraim, B.A	Commis de 2e classe et comptable.	11 juill. '92	1,400 00	11 juin '57	1er juill. '87
Mullin, Jeremiah.....	Commis de 2e classe....	1er avril '95	1,200 00	9 janv. '65	1er juill. '83
Burpee, Lawrence J.....	do do ...	7 mai '97	1,100 00	5 mars '73	22 oct. '90
Harris, Robert Frederick ....	Commis de 3e classe....	13 mars '93	800 00	22 mai '72	1er juin '88
Morse, Frank A.....	Messageur ... ..	1er août '89	500 00	29 mai '70	1er août '89
Pickens, Thomas.....	do .....	15 nov. '90	390 00	22 oct. '56	1er juill. '95

## DIVISION DES PÉNITENCIERS.

Stewart, Douglas.....	Inspecteur des péniten- ciers.	31 janv. '95	2,600 00	20 juin '50	9 janv. '79
Foster, Geo. Lawrence... {	Commis de 1re classe et comptable .....	1er juill. '83 11 août '74	1,800 00	13 mai '41	11 août '74
Lane, Hy. Bowyer Smith ....	Commis de 2e classe ...	14 oct. '91			



DOC. DE LA SESSION No 16a

## COUR SUPRÊME. \*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Cameron, Edward R.....	Regist. de la c. sup <sup>me</sup> et éditeur des décisions de la cour suprême.....	2 juill. '98	2,600 00		2 juill. '98
Masters, Charles Harding...	Premier commis et rapporteur de la cour suprême.	A. du C. 21 juin 1884.. 2 oct. '95	600 00 1,850 00	26 mars '52	1er juill. '86
Coutlee, Louis William.....	Commis de 1re classe et rapporteur-adjoint.	2 déc. '95	1,450 00	17 déc. '51	2 déc. '95
Lawson, James.....	Commis de 2e classe.....	19 fév. '96.	1,150 00	22 fév. '55	1er avril '81
Bligh, Harris Harding, C. R.	do .....	27 juill. '95	1,150 00	14 avril '42	26 juill. '92
Stewart, Mlle H. E.....	Commis de 3e classe....	31 déc. '95	750 00	15 fév. '70	4 nov. '90
Davis, Rupert George.....	Secrétaire du J. C.....	27 juill. '95	900 00	15 sept. '57	24 mars '93
O'Regan, James.....	Gardien .....	30 nov. '92	700 00	11 déc. '59	30 nov. '91
Curran, Francis.....	Huissier et messenger....	1er juin '75	600 00	— mars '27	21 fév. '65
Morel, François.....	2e messenger.....	27 janv. '76	500 00	31 août '49	17 janv. '76
Lynch, Joseph.....	3e messenger.....	— juill. '82	500 00	13 janv. '65	— juill. '82

## COUR DE L'ÉCHIQUIER DU CANADA.\*

Audette, Louis Arthur, LL.B.	Registraire, avocat et éditeur des rapports.	8 nov. '87	2,325 00 } 300 00 }	14 déc. '56	8 nov. '87
Morse, Charles, LL.B.....	Commis de 1re classe, avocat et rapporteur.	1er juill. '88	1,500 00	24 déc. '60	3 mars '88
McDonald, John.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '88	1,000 00	9 janv. '54	1er juill. '88
Clark, Duncan.....	do .....	13 avril '93	550 00	16 nov. '65	27 nov. '91
Labelle, Wilfrid.....	Messenger .....	5 janv. '92	450 00	1er nov. '70	1er janv. '91

\* Sous le contrôle du ministre de la Justice.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—PORTSMOUTH, ONT.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Platt, J. M., M.D.....	Préfet.....	17 mai '99	2,000	00		17 mai '99
O'Leary, D.....	Sous-préfet.....	9 août '97	1,500	00	15 oct. '53	9 août '97
Phelan, D., M.D.....	Médecin.....	4 août '97	1,800	00	8 sept. '54	4 août '97
Creighton, R. R.....	Comptable.....	29 déc. '92	1,100	00	29 août '61	1er fév. '82
Cartwright, Rév. Conway Edward.	Aumônier protestant...	25 oct. '75	1,200	00	15 mai '37	25 oct. '75
Neville, Rév. Jas. Vincent...	Aumônier catholique...	28 déc. '93	1,200	00	6 déc. '62	28 déc. '93
Forster, J. R.....	Secrétaire du préfet....	1er janv.'98	600	00	14 août '75	1er juil. '94
Hughes, William S.....	Gardien en chef et commis des métiers.	1er janv.'96	1,200	00	2 juin '61	13 janv. '93
Bowie, T. W.....	Garde-magasin.....	5 août '97	700	00	6 avril '41	5 août '97
Adams, Edwin J.....	Instructeur en chef.....	1er fév. '96	1,000	00	26 fév. '61	6 avril '94
Derry, William H.....	Mécanicien.....	1er sept.'97	1,000	00	12 juill. '47	1er sept. '97
Baylie, Charles.....	Electricien.....	1er oct. '90	800	00	19 janv. '69	1er oct. '90
McDonald, Roderick.....	Aide-électricien.....	1er juin '94	500	00	8 mars '52	1er juin '94
Martin, C. H.....	Econome.....	4 août '97	700	00	5 fév. 58	4 août '97
Gunn, William A.....	Infirmier en chef et instituteur.	1er juin '90	800	00	16 fév. '45	1er juin '90
Thompson, Thomas.....	Aide-infirmier en chef et instituteur.....	1er mars '96	600	00	17 mars '43	1er fév. 69
Keenan, T. A.....	Aide-garde-magasin ...	4 août '97	600	00	16 avril '64	4 août '97
Connor, Thos. P.....	Surint. manufact. ficelle d'engerbage.	1er juill. '94	1,500	00	2 nov. '62	1er juill. '94
Price, John.....	Aide-surint. do	1er juill. '94	900	00	16 avril '48	1er juill. '94
Fahey, Rose Ann.....	Directrice.....	6 mars. '86	600	00	15 août '49	6 mars '86
Smith, Mary.....	Sous-directrice.....	1er juin '89	400	00	4 juin '52	1er juin '89
Sullivan, Charles A.....	Surint. service d'égout.	1er juin '96	550	00	25 mars '69	1er janv. '94
*Matheson, Jas. B. P. ....	Aide - tailleur-instructeur.	28 nov. '91	700	00	4juill. '36	1 sept. '59
Coward, William.....	Boulangier instructeur..	6 juin '78	700	00	19 juin '55	6 juin '78
Young, Richard.....	Maçon instructeur.....	22 déc. '90	700	00	31 oct. '50	6 avril '86
Pogue, Robert.....	Cordonnier do ...	1er sept. '87	700	00	2 juin '48	1er sept. '87
Conley, Thomas.....	Tailleur do ...	20 janv. '88	700	00	25 fév. '36	20 janv. '86
Moncrieff, Peter.....	Ferblantier do ...	5 sept. '95	700	00	6 mars '62	1er août '88
Sherring, B. H.....	Tail. pierre do ...	1er oct. '94	690	00	13 mai '57	22 août '92
McCaugherty, John A.....	Fermier do ...	1er avril '92	700	00	22 déc. 65	1er avril '93

\* A démissionné le 4 juillet 1869. Nommé de nouveau le 2 novembre 1869.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—Suite.

Nom	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Gordon, John.....	Maçon instructeur .....	2 oct. '94	660	00	7 mai '60	2 oct. '94
Burns, Robt. J.....	Charpentier instructeur	1er juin '95	700	00	23 juill. '55	1er juin '95
Gibson, Thos. W.....	Carrier do .....	8 juill. '96	700	00	6 nov. '57	8 juill. '96
Walker, H. L.....	Forgeron do .....	3 avril '97	700	00	25 mars '65	3 avril '97
Mooney, Edward.....	Gardien.....	1er juill. '87	600	00	10 août '43	7 sept. '64
Brennan, Michael.....	do .....	1er juill. '89	600	00	4 juill. '43	3 oct. '65
Evans, James.....	do .....	1er nov. '81	600	00	12 juill. '36	16 janv. '68
McCauley, Robert.....	do .....	1er déc. '90	600	00	22 juin '40	21 janv. '68
*Kennedy, John.....	do .....	24 sept. '95	600	00	12 juill. '52	1er mai '70
Mills, John .....	do .....	1er août '89	600	00	1er janv. '51	12 mai '74
Hurst, William .....	do .....	8 nov. '94	560	00	20 janv. '41	13 nov. '77
Atkins, Alexander.....	do .....	1er juill. '91	600	00	— avril '57	1er juill. '78
O'Connor, Patrick.....	do (atelier de la ficelle d'eng.)	18 déc. '93	700	00	7 août '53	18 déc. '82
†Macdonell, Æ. D.O. ....	do (prison d'isolement.)	5 fév. '94	700	00	8 juin '46	21 sept. '76
Moore, Thomas .....	do .....	1er mars '99	600	00	8 août '44	9 mai '70
Walsh, Lawrence.....	Garde.....	18 déc. '76	500	00	19 janv. '44	18 déc. '76
Bostridge, Charles .....	do .....	10 avril '82	500	00	20 nov. '48	10 avril '82
Rutherford, Jas. A.....	do .....	1er mars '84	500	00	17 fév. '51	1er mars '84
Beaupré, Peter.....	do .....	10 janv. '85	500	00	29 juill. '60	10 janv. '85
Bannister, John.....	do .....	23 fév. '85	500	00	13 sept. '51	23 mai '85
Doyle, James.....	do .....	27 mai '85	500	00	19 oct. '60	27 mai '85
McConville, Arthur.....	do .....	1er juill. '85	500	00	4 juill. '62	1er juill. '85
Mooney, William.....	do .....	4 juill. '85	500	00	1er mars '58	4 juill. '85
Koen, Michael. ....	do .....	12 juill. '86	500	00	25 mai '42	12 juill. '86
†Tobin, Thomas.....	do .....	1er sept. '87	500	00	20 nov. '49	1er sept. '87
Newman, William.....	do .....	1er oct. '88	500	00	23 déc. '48	1er oct. '88
Madden, Patrick.....	do .....	1er août '89	500	00	27 avril '64	1er août '89
Fowler, Thomas.....	do .....	1er août '89	500	00	22 mars '64	1er août '89
Thompson, Andrew.....	do .....	1er août '89	500	00	20 juin '50	1er août '89
Holland, William.....	do .....	1er août '89	500	00	26 mars '50	1er août '89

\*A démissionné le 31 mars 1872, réinstallé (comme charretier) le 1er janvier 1877. †Nommé garde au pénitencier du Manitoba le 21 septembre 1876; congédié le 9 septembre 1892; nommé de nouveau à l'emploi actuel à la date ci-dessus. ‡Destitué le 22 août 1898; réinstallé comme garde le 13 septembre 1898, et nommé garde permanent le 1er mars 1899.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Davis, Ebenezer R.....	Garde.....	1er fév. '90	\$ c. 500 00	29 mars '50	1er fév. '90
Ryan, William.....	do .....	31 mai '90	500 00	14 nov. '53	31 mai '90
Birmingham, J. R.....	do .....	8 sept. '90	500 00	16 déc. '58	8 sept. '90
Wood, Chester W.....	do .....	1er janv. '91	500 00	10 avril '56	1er janv. '91
Givens, John.....	do .....	7 juin '92	500 00	6 juin '66	7 juin '92
Spence, Alexander.....	do .....	9 juin '92	500 00	12 août '54	9 juin '92
Wheeler, Calvin S.....	do .....	23 juill. '92	500 00	7 oct. '52	23 juill. '92
Johnston, Edward.....	do .....	23 août '92	500 00	21 nov. '51	23 août '92
McCaulay, Geo., jeune.....	do .....	24 août '92	500 00	19 sept. '63	24 août '92
Hornibrook, Francis.....	do .....	1er sept. '92	500 00	15 déc. '55	1er sept. '92
Kenney, William.....	do .....	1er mars '93	500 00	5 nov. '58	1er mars '93
O'Neil, John.....	do .....	1er fév. '94	490 00	5 déc. '60	1er fév. '94
Bennett, James.....	do .....	14 fév. '94	490 00	8 janv. '54	14 fév. '94
Corby, R.....	do .....	7 mai '94	500 00	9 mai '69	7 mai '94
Patterson, Robert.....	do .....	7 août '94	460 00	1er avril '49	7 août '94
Hughes, John.....	do .....	22 fév. '95	460 00	4 nov. '69	22 fév. '95
McCormack, Samuel.....	do .....	26 juill. '95	500 00	3 nov. '55	26 juill. '95
Marsh, Thomas.....	do .....	25 sept. '95	500 00	23 août '66	25 sept. '95
Hennessy, Thomas E.....	do .....	26 sept. '95	500 00	13 nov. '61	26 sept. '95
Greer, James Samuel.....	do .....	1er oct. '95	500 00	17 mars '59	1er oct. '95
Carrigan, William Neil.....	do .....	1er janv. '96	500 00	16 août '74	1er janv. '96
Dowsley, Richard D.....	do .....	6 mai '96	500 00	3 déc. '58	6 mai '96
Bryant, R.....	do .....	1er janv. '98	500 00	12 fév. '72	1er janv. '98
Reid, Thos.....	do .....	1er janv. '98	500 00	9 nov. '71	1er janv. '98
*Houghton, Isaac.....	Charretier.....	.....	500 00	20 mars '38	1er déc. '91
*Tobin, Michael.....	do .....	.....	500 00	— '46	7 déc. '91
*Stover, Philip.....	do .....	.....	500 00	6 avril '54	1er sept. '94
*Weir, James.....	do .....	.....	500 00	4 août '56	4 mai '96
Kennedy, Michael J.....	Messenger.....	1er mai '84	600 00	12 juill. '52	1er avril '72
†Sullivan Geo.....	Garde .....	— '38	500 00	20 avril '75	13 déc. '94

\* Nommé garde d'écurie le 30 juin 1898

† Nommé garde surnuméraire le 13 décembre 1894, et garde permanent le 20 août 1898.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
*Reid, M. P.....	Garde.....	24 août '98	\$ c. 500 00	3 janv. '71	15 déc. '97
†Eccles, Victor.....	do .....	1er sept. '98	500 00	27 mai '65	7 mars '98
†Toner, J. B.....	do .....	28 sept. '98	500 00	6 juil. '70	23 sept. '95
Irwin, R.....	Chauffeur .....	1er sept. '98	500 00	12 oct. '67	1er sept. '98
Seymour, J.....	do .....	10 janv '99	500 00	2 déc. '67	10 janv. '99

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—SAINT-VINCENT-DE-PAUL, P.Q.

§Duchesneau, J. A., Dr.....	Préfet.....	13 avril '98	2,000 00	8 sept. '32	15 déc. '75
Beauchamp, Oscar.....	Sous-préfet .....	17 fév. '99	1,500 00	22 juin '51	17 fév. '99
Fortier, L. A., M.D.....	Médecin.....	13 avril '98	1,500 00	18 août '34	13 avril '98
Malépart, Geo. Stanislas.....	Comptable.....	1er juin '82	1,100 00	23 mai '49	21 sept. '80
Harel, Rév. Lazare Olivier.	Aumônier catholique.....	27 avril '87	1,200 00	30 août '47	27 avril '87.
Rollit, Rév. John.....	Aumônier protestant...	25 oct. '95	800 00	9 avril '41	25 oct. '95
Lachapelle, Emile.....	Secrétaire du préfet....	9 mai '98	600 00	27 oct. '60	9 mai '98
Lamarche, Geo. Bricot.....	Garde-magasin.....	1er mars '80	900 00	23 avril '42	20 mai '73
Bertrand, Ubald.....	Gardien-chef.....	8 avril '99	800 00	1er janv. '43	1er janv. '78
Pratt, Geo. A.....	Instructeur-chef.....	19 fév. '99	1,000 00	28 nov. '62	19 fév. '99
Charbonneau, Napoléon.....	Econome.....	30 juin '88	800 00	20 juin '47	1er juill. '73
Champagne, Eugène Ferd...	Mécanicien.....	1er fév. '90	900 00	20 déc. '53	1er fév. '90
O'Shea, David.....	Infirmier-chef.....	24 janv. '90	680 00	2 mars '60	23 août '82
Leclair, E.....	Aide-mécanicien .....	25 déc. '98	500 00	20 mai '71	25 déc. '98
Dorais, Jos Théodore.....	Instituteur ..	24 juill. '82	700 00	16 oct. '43	24 juill. '82
Kenny, Edward.....	Fermier.....	1er janv. '76	700 00	16 mai '51	1er janv. '76
O'Borne, Dolphus.....	Maçon instructeur .....	22 juin '82	700 00	4 déc. '43	1er juin '77
Nantel, Trefflé.....	Forgeron do	10 mars '87	700 00	31 août '45	10 mars '87
Rochon, Aristide.....	Boulangier do	1er mai '94	700 00	20 oct. '42	1er mars '82
Lortie, Vincent.....	Cordonnier do	15 juill. '95	660 00	14 fév. '54	15 juill. '95
Provost, W.....	Carrier do	1er oct. '96	700 00	18 mai '60	1er oct. '96
Normand, Charles.....	Tailleur do	17 mai '98	700 00	11 oct. '54	17 mai '98

\* Nommé garde surnuméraire le 15 déc. 1897, et garde permanent le 24 août 1898.

† do do le 1er mars 1898, do le 1er sept. 1898.

‡ Transféré au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul le 5 nov. 1897; retransféré à Kingston le 28 sept. 1898.

§ Congédié le 24 janvier 1881; réinstallé le 13 avril 1898.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Lacasse, G. R.....	Charpentier instructeur	1er juin '99	700 00	14 oct. '44	1er juill. '78
Picard, E.....	Tail. de pierre do	1er juin '99	700 00	20 sept. '57	1er juin '99
Taillon, Charles.....	Messenger.....	1er mai '94	500 00	18 août '38	1er mai '80
Chartrand, Gilbert.....	Gardien.....	1er mars '87	600 00	6 juill. '41	1er juill. '76
Lemay, Jean-Baptiste.....	do .....	30 juin '88	600 00	2 août '38	1er juin '78
Nixon, George.....	do .....	21 août '94	590 00	22 oct. '46	6 août '83
Bisson, Vincent.....	do .....	1er mai '94	560 00	24 juin '50	12 juill. '84
Gibson, William W.....	do .....	11 oct. '97	600 00	23 oct. '43	6 août '86
FitzGibbon, John Daniel.....	do .....	11 oct. '97	600 00	23 mai '60	25 juin '87
Charbonneau, George.....	do .....	24 avril '99	600 00	13 juill. '46	30 juin '88
Desjardins, J.....	do .....	24 avril '99	600 00	23 mars '76	1er oct. '97
Plouffe, Antoine.....	Garde.....	14 juin '83	500 00	9 avril '46	14 juin '83
Lesage, Félix.....	do .....	29 août '83	500 00	10 juill. '45	29 août '83
Bertrand, Elzéar.....	do .....	1er août '85	500 00	9 fév. '59	1er août '85
Charlebois, Isidore.....	do .....	4 mai '87	500 00	8 janv. '46	4 mai '87
McLellan, D. J.....	do .....	16 août '88	500 00	1er déc. '55	16 août '88
Roger, Hilaire.....	do .....	1er janv. '89	500 00	20 nov. '40	1er janv. '89
Clermont, Félix.....	do .....	19 juill. '89	500 00	17 juin '63	19 juill. '89
Charbonneau, Jean-Baptiste	do .....	22 avril '91	500 00	26 juin '51	22 avril '91
Flood, James.....	do .....	1er mars '92	500 00	15 avril '48	1er mars '92
Desjardins, Abondius.....	do .....	9 nov. '93	500 00	7 juin '63	9 nov. '93
Déprès, Michel.....	do .....	1er mai '94	500 00	18 oct. '66	1er mai '94
Lynch, Patrick John George	do .....	1er mai '94	500 00	16 fév. '70	1er mai '94
Fatt, H. C.....	do .....	21 août '94	490 00	14 avril '69	21 août '94
Letang, E.....	do .....	27 août '94	490 00	25 août '58	27 août '94
Blondin, Paul.....	do .....	19 oct. '96	500 00	2 oct. '69	19 oct. '96
Sigouin, H.....	do .....	7 mars '97	500 00	6 avril '73	7 mars '97
Grece, W.....	do .....	1er oct '97	500 00	16 mars '63	1er oct. '97
Clermont, C.....	do .....	13 oct. '97	500 00	15 oct. '76	13 oct. '97
Lawlor, J.....	do .....	5 nov. '97	500 00	15 avril '69	18 sept. '96

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—Fin.

Nom	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Forster, P.....	Garde.....	9 nov. '97	500	00	12 oct. '74	1er sept. '89
Mulrooney, T.....	do .....	15 déc. '97	500	00	29 fév. '60	15 déc. '97
Normand, L.....	do .....	7 mars '98	500	00	13 sept. '65	3 nov. '97
Peloquin, H.....	do .....	7 mai '98	500	00	30 oct. '60	7 mai '98
Charbonneau, A.....	do .....	1er juill. '98	500	00	1er juill. '62	1er juill. '98
Meunier, E.....	do .....	1er juill. '98	500	00	15 juill. '65	1er juill. '98
Jolicœur, E.....	do .....	1er août '98	500	00	13 avril '63	1er août '98
Pepin, A.....	do .....	1er août '98	500	00	15 juill. '70	1er août '98
Forest, G.....	do .....	1er janv. '99	500	00	14 mars '57	1er janv. '99
Desjardins, C.....	do .....	1er janv. '99	500	00	2 avril '71	1er janv. '99
Cusson, D.....	do .....	1er janv. '99	500	00	24 nov. '75	1er janv. '99
Gagnon, L.....	do .....	1er janv. '99	500	00	5 sept. '55	1er janv. '99
Trudeau, A.....	do .....	17 avril '99	400	00	21 mai '64	17 avril '99
Leonard, H.....	do .....	17 avril '99	400	00	27 fév. '64	17 avril '99
Boucher, E.....	do .....	17 avril '99	400	00	3 nov. '61	17 avril '99
Papineau, P.....	do .....	20 avril '99	400	00	22 nov. '64	20 avril '99
Kiely, J.....	do .....	1er juin '99	400	00	25 avril '56	1er juin '99
Cloutier, J.....	Garde d'écurie.....	1er juin '99	500	00	25 déc. '43	4 nov. '81
Ouimet, D.....	do .....	1er janv. '99	500	00	15 nov. '62	1er janv. '99

## PÉNITENCIER DE DORCHESTER—DORCHESTER, N.-B.

*Forster, John Baker.....	Préfet .....	11 avril '87	2,400	00	5 avril '42	25 juin '79
Ross, Charles.....	Sous-préfet.....	4 juin '89	1,500	00	5 mars '35	1er nov. '67
Mitchell, Robert, M.D.....	Médecin.....	1er juill. '80	1,400	00	25 juin '35	1er juill. '80
†Gray, John Andrew.....	Comptable.....	1er sept. '80	1,200	00	30 mai '53	1er sept. '80
Campbell, Rév. John Roy...	Aumônier protestant...	1er oct. '83	600	00	7 août '41	1er oct. '83
Cormier, Rév. André David.	Aumônier cathol. rom.	1er déc. '89	600	00	27 nov. '54	1er déc. '89
Landry, Ferdinand A.....	Garde-magasin .....	1er janv. '98	700	00	28 janv. '43	15 nov. '86
Macleod, Wm. John.....	Econome .....	1er janv. '98	700	00	7 août '68	1er janv. '96

\* Employé sur le chemin de fer Intercolonial du 1er déc. 1863 à juillet 1874.

† Dans le service des douanes du 1er déc. 1879. au 1er sept. 1880.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE DORCHESTER—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Piercy, James A.....	Mécanicien.....	12 mai '85	\$ c. 900 00	15 août '52	12 mai '85
Papineau, Gordon B.....	Infirmier-chef et instituteur.	1er janv.'98	800 00	22 juin '56	1er janv.'86
McMahon, Elizabeth.....	Directrice.....	1er Mai '99	500 00	7 avril '70	21 janv. '98
Miller, Charles.....	Charpent'r instructeur	1er mars '79	700 00	13 nov. '47	1er mars '68
Downey, John.....	Forgeron do ...	1er mai '68	700 00	17 mars '40	1er mai '68
Tattrie, Nathan.....	Cordonnier do ...	1er sept. '77	700 00	3 avril '44	1er sept. '77
Burns, Wm. Robert.....	Tailleur do ...	10 mai '91	700 00	14 mars '58	10 mai '91
*McDonald, Angus M....	Boulangier do ...	1er nov. '94	660 00	26 nov. '65	1er juin '91
Pipes, Arthur Brown.....	Fermier.....	25 juin '89	700 00	31 oct. '53	25 juin '89
Hogan, William.....	Gardien.....	1er juill. '97	600 00	17 avril '43	1er janv.'69
Godsoe, Henry.....	do.....	1er juill. '97	600 00	25 déc. '33	1er août '69
Alexander, William.....	do.....	1er janv.'98	600 00	31 août '46	1er juill. '80
McDougall, James.....	Messenger.....	1er juill. '83	550 00	19 juill. '41	1er janv. '73
Corcoran, John.....	Garde.....	1er juill. '80	500 00	12 avril '47	1er juill. '80
Lane, James Ambrose ...	do.....	1er juin '82	500 00	14 oct. '43	1er juill. '80
Colburn, Robert.....	do.....	1er janv.'82	500 00	10 juill. '56	1er août '81
Luther, James.....	do.....	9 mai '82	500 00	1er juin '40	9 mai '82
Leblanc, Joseph.....	do.....	1er mai '83	500 00	29 juin '49	1er mai '83
Allain, Adolphus.....	do.....	1er déc. '83	500 00	1er fév. '55	10 juill. '83
Chambers, Lorenzo H.....	do.....	1er nov. '88	500 00	20 avril '53	1er mai '86
McDougall, John.....	do.....	1er oct. '91	500 00	6 mai '61	5 avril '91
Gillespie, Thomas Frank....	do.....	1er oct. '92	500 00	3 juill. '73	18 oct. '91
Burden, Nicholas A.....	do.....	1er fév. '93	500 00	25 juill. '52	1er oct. '92
McDonald, Angus A.....	do.....	1er fév. '93	500 00	27 fév. '66	1er fév. '93
Hutchinson, Leonard S.....	do.....	1er mai '94	490 00	18 oct. '74	1er fév. '93
McCaull, John.....	do.....	23 juill. '94	460 00	1er mars '50	23 juill. '94
Elsdon, Charles Stewart....	do.....	23 juill. '95	500 00	4 sept. '69	23 juill. '95
McDougall, Sinclair.....	do.....	23 juill. '95	500 00	18 oct. '71	23 juill. '95
Brown, Arthur.....	do.....	1er janv.'98	500 00	26 sept. '64	1er janv.'98
Drillio, George.....	do.....	1er janv.'98	500 00	27 avril '65	1er janv.'98
DeForest, John H.....	do.....	1er janv.'98	600 00	26 juin '70	1er janv.'98

\* A résigné le 31 mars 1894; nommé boulanger instructeur le 1er nov. 1894.



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE DORCHESTER—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Getson, Stephen H.....	Garde.....	1er janv.'98	500	00	3 fév. '73	1er janv.'98
McLeod, John.....	do.....	1er janv.'98	500	00	20 sept. '60	1er janv.'98
Milton, John S.....	Garde d'écurie.....	1er juill. '98	500	00	22 nov. '53	1er mai '94
Walsh, Thomas.....	do.....	1er juill. '98	500	00	1er janv.'59	1er déc. '96
*Connell, Patrick.....	Garde.....	15 fév. '99	500	00	6 août 49	1er juill. '80

## PÉNITENCIER DU MANITOBA—MONTAGNE-DE-PIERRE, MAN.

Irvine, Acheson Gosford.....	Préfet.....	13 oct. '92	2,150	00	7 déc. '37	1er mai '70
Manseau, Amédée.....	Sous-préfet.....	2 sept. '98	1,500	00	14 janv. '58	1er juill. '91
<sup>2</sup> Macdonald, Roderick.....	Médecin.....	16 fév. '98	1,500	00	9 janv. '52	1er sept. '77
Finn, Rév. Francis M.....	Aumônier protestant...	1er mars '98	800	00	9 fév. '32	1er mars '98
<sup>1</sup> Cloutier, Rév. George.....	Aumônier catholique...	11 fév. '98	800	00	1er fév. '51	4 avril '83
Mustard, John.....	Comptable.....	1er juill. '94	1,050	00	12 juin '44	16 avril '83
Power, Benjamin Franklin...	Garde-magasin et éco- nome.	1er juill. '94	950	00	14 oct. '46	18 fév. '92
Beaupré, Joseph Octave.....	Infirmier-chef et insti- tuteur.	1er nov. '92	800	00	2 juill. '59	28 juill. '85
Smith, John.....	Mécanicien et forgeron.	1er nov. '89	990	00	8 déc. '48	10 déc. '83
<sup>3</sup> Lusignan, Eli.....	Charpentier instruct'ur	1er avril '92	700	00	11 mai '52	1er avril '92
Mercer, Frank.....	Tailleur do	30 mai '99	700	00	27 fév. '45	30 mai '99
<sup>4</sup> Farquhar, David.....	Maçon do	16 mars '93	1,000	00	15 fév. '49	13 mars '83
Grahame, William.....	Fermier do	24 oct. '93	700	00	1 oct. '60	1er juill. '91
Miller, Thomas.....	Cordonnier do	23 juill. '95	700	00	17 déc. '57	10 nov. '92
Freeman, Edward.....	Garde et messenger....	1er juin '86	650	00	12 mai '56	1er fév. '86
Harris, Edward.....	Gardien.....	1er janv. '99	300	00	15 juill. '57	7 août '95
<sup>6</sup> Addison, George.....	Garde.....	20 oct. '85	650	00	15 mai '38	29 sept. '81
<sup>5</sup> Eddles, William.....	do.....	19 août '85	650	00	17 juill. '58	19 août '85
McFarlane, Peter.....	do.....	1er fév. '88	600	00	29 mars '54	1er fév. '88

\* S'est retiré du service le 31 déc. 1897; réinstallé le 15 fév. 1899.

Les officiers ci-dessous nommés ont quitté le service et ont été réinstallés aux dates mentionnées.

<sup>1</sup> Cloutier, rév. George, a quitté le 7 janv. 1898; réinstallé le 11 fév. 1898.<sup>2</sup> Macdonald, Dr. do 30 juin 1881 do 16 fév. 1898.<sup>3</sup> Lusignan, Elie do 14 fév. 1898 do 1er mai 1898.<sup>4</sup> Farquhar, D. do juill. 1890 do 16 mars 1893.<sup>5</sup> Eddles, W do 14 fév. 1898 do 1er mai 1898.<sup>6</sup> Addison, Geo. do 30 avril 1884 do 20 oct. 1885.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

PÉNITENCIER DU MANITOBA—MONTAGNE-DE-PIERRE, MAN.—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sutherland, Donald Gunn...	Garde.....	11 déc. '88	\$ c. 600 00	6 mars '50	11 déc. '88
Gingras, Charles.....	do .....	1er fév. '91	600 00	27 janv. '64	1er fév. '91
Bourke, Edmund.....	do .....	1er sept. '91	600 00	2 mars '67	1er sept. '91
Bourke, William.....	do .....	6 déc. '92	590 00	20 avril '63	6 déc. '92
Gillies, Andrew.....	do .....	1er mars '98	500 00	9 oct. '65	1er mars '98
Ward, Alfred.....	do .....	1er mai '98	500 00	6 juin '55	1er mai '98
Stead, Wm. Henry.....	Chauffeur.....	1er mai '98	500 00	4 juin '69	1er mai '98
Douglas, Thomas.....	Garde.....	1er juin '99	500 00	8 fév. '69	1er juin '99
Hogue, Joseph.....	do .....	11 mai '99	500 00	13 nov. '74	11 mai '99
French, Hector.....	do .....	4 avril '99	500 00	24 mars '73	4 avril '99

## PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—NEW-WESTMINSTER, C.B.

Whyte, John C.....	Préfet.....	27 nov. '96	2,000 00	2 août '61	27 nov. '96
Bourke, D. D.....	Sous-préfet.....	1er avril '96	1,500 00	15 août '45	23 juill. '86
Scouler, Rév. T.....	Aumônier protestant...	1er janv. '97	800 00	10 juill. '43	1er janv. '97
DeVriendt, rév. Chas.....	Aumônier catholique...	13 janv. '99	800 00	7 avril '61	13 janv. '99
Smith, W. A. De Wolf.....	Médecin.....	30 juin '90	600 00	6 oct. '59	1er nov. '87
Harvey, J. W.....	Comptable et secrétaire du préfet.	27 fév. '96	1,200 00	23 fév. '56	29 juin '95
Burr, Benjamin.....	Garde-magasin.....	1er mai '99	700 00	26 mars '44	1er oct. '88
Robertson, Robert Joseph...	Econome.....	1er oct. '95	700 00	26 janv. '65	11 oct. '87
Carroll, William James.....	Infirmier-chef et insti- tuteur.	1er oct. '95	800 00	15 mars '60	23 juill. '86
Mackenzie, George.....	Instructeur de métier.	1er nov. '93	750 00	4 juill. '52	1er nov. '83
Coutts, Alexander.....	do .....	1er oct. '86	750 00	13 sept. '50	1er oct. '86
Miller, James.....	do .....	24 sept. '88	700 00	18 mai '41	24 sept. '88
Disney, H.....	do .....	1er mars '95	690 00	17 déc. '66	1er mars '95
McNiven, John.....	do .....	1er oct. '95	700 00	6 mai '56	1er juin '89
Aitchison, J. N.....	do .....	9 août '98	700 00	14 mai '68	9 août '98
McKee, Hamilton.....	Gardien.....	2 oct. '95	600 00	24 mai '49	7 nov. '84
Quilty, Thomas William.....	do .....	10 nov. '90	700 00	1er juill. '50	18 juill. '82
Smyth, Patrick.....	Garde.....	21 fév. '79	600 00	17 mars '43	21 fév. '79
Stewart, Findlay.....	do .....	1er avril '85	600 00	16 août '52	1er avril '85
Doyle, James.....	do .....	1er oct. '86	600 00	8 mars '62	1er oct. '86

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Sampson, Thomas.....	Garde .....	1er avril '90	600 00	25 mai '59	1er avril '90
Patchell, W. A.....	do .....	18 août '90	600 00	12 août '62	18 août '90
McMaster, Daniel.....	do .....	1er fév. '91	600 00	28 oct. '64	1er nov. '88
Atkins, Richard.....	do .....	1er avril '95	600 00	3 déc. '60	1er sept. '92
Dynes, Ralph.....	do .....	1er janv. '94	560 00	31 oct. '67	1er janv. '94
McNeil, Alexander.....	do .....	29 janv. '94	560 00	17 janv. '62	29 janv. '94
Johnson, J. A. ....	do .....	1er oct. '95	500 00	7 juill. '56	1er oct. '95
Lobb, Thos. G.....	do .....	1er oct. '95	500 00	31 mai '57	1er oct. '95
Walsh, William.....	do .....	1er juin '96	500 00	14 fév. '64	1er juin '96
Sainsbury, R. J.....	do .....	1er avril '99	500 00	31 déc. '72	1er avril '99
Walmsley, Edward.....	do .....	10 mai '99	500 00	8 fév. '70	10 mai '99

## PRISON DE RÉGINA—RÉGINA, T.N.-O.

Lunan, Alex. Lawson.....	Geôlier .....	28 mars '87	1,000 00	22 déc. '51	28 mars '87
Edwards, Oliver Cromwell.....	Médecin.....	1er août '97	360 00	12 sept. '50	1er août '97
	M.D.				
Black, John George.....	Concierge .....	15 août '97	600 00	29 août '70	15 août '97
McDougall, John .....	Chauffeur.....	15 août '97	500 00	16 oct. '57	15 août '97
Hourie, Flora.....	Directrice intérimaire.....	1er déc. '95	200 00	22 avril '71	1er déc. '95
McDougall, Archibald.....	Tourne-clefs.....	1er oct. '96	500 00	27 avril '61	1er oct. '96
Dunnett, Alex. Budge.....	do .....	1er juin '98	500 00	12 août '61	1er juin '98

## PRISON DE PRINCE-ALBERT—PRINCE-ALBERT, T.N.-O.

Montgomery, H. J.....	Geôlier.....	22 nov. '97	800 00	28 août '41	22 nov. '97
Kerr, F. W.....	Aide-geôlier et concierge.	21 mai '98	750 00	3 janv. '58	21 mai '98
Savard, Joseph.....	Tourne-clefs et pompier.	1er mai '98	500 00	15 août '55	1er mai '98
Montgomery, Mary.....	Directrice.....	13 oct. '98	200 00	21 avril '63	13 oct. '98
Reid, H. A. L., M.D.....	Médecin.....	10 nov. '98	120 00	14 oct. '68	10 nov. '98

## MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Pinault, Lt.-col. Ls. Félix...	Sous-ministre de la milice et de la défense.	7 déc. '98	3,200 00	9 nov. '52	7 déc. '98
Macdonald, lt.-col. Donald A.	Premier commis et surint. en chef d. magas.	8 nov. '97	2,800 00	31 oct. '45	1er nov. '73
Borden, J. W.....	Premier commis, comptable.....	25 sept. '97	2,400 00	10 oct. '56	25 sept. '97
Sulte, Benjamin.....	Premier commis .....	1er juill.'89	2,050 00	17 sept. '41	19 nov. '67
Lambert, François-Xavier...	Commis de 1re classe...	1er juill.'79	1,800 00	6 fév. '33	10 déc. '59
Benoit, capit. Alphonse.....	Commis de 1re classe, secrétaire.	1er juill.'89	1,800 00	14 sept. '42	1er juill.'73
Aumond, Wm. Henry.....	Commis de 1re classe.	1er juill.'89	1,750 00	15 janv. '40	6 mars '67
Larose, Téléphore Chagnon	do ...	1er juill.'93	1,550 00	20 juill. '37	12 août '62
Holt, Edmund Burnham.....	do ...	7 mars '94	1,550 00	1er juin '40	23 mai '82
Weatherbe, Paul.....	Architecte en chef, commis de 1re classe.	22 fév. '97	1,450 00	18 nov. '69	22 fév. '97
Jarvis, Ernest F .....	Commis de 1re classe...	1er juill.'97	1,500 00	16 sept. '62	23 mars '81
Guy, Lt.-col. George.....	do ...	1er juill.'98	1,450 00	7 avril '38	16 mars '64
Lane, Henry David James...	Commis de 2e classe...	1er juill.'79	1,400 00	7 oct. '49	1er déc. '67
Donaldson, major Jas. Ball..	do ...	1er juill.'83	1,400 00	5 août '42	1er sept.'82
Clarke, Patrick.....	do ...	1er juill.'89	1,400 00	17 mars '32	22 mai '77
Aldrich, Frederick Ernest P.	do ...	1er juill.'89	1,400 00	2 mai '54	1er mai '82
*Bliss, major L. D. C. F.....	do ...	18 juin '94	1,400 00	27 oct. '61	1er avril '82
Knight, Francis Edward.....	do ...	20 janv. '94	1,250 00	21 juin '50	15 fév. '84
Lemieux, Emile Edmond....	do ...	25 juill. '94	1,200 00	14 mai '63	1er juill.'83
Foley, Lawrence.....	do ...	30 déc. '95	1,150 00	4 juill. '55	5 août '95
Brown, H. W.....	do ...	26 avril '97	1,150 00	1er janv.'68	30 juill. '96
Maunsell, capit. G. S.....	Aide-architecte, commis de 2e classe.	1er juill.'97	1,100 00	2 juill.'65	2 mars '95
Beard, Frank.....	Commis de 2e classe ...	1er juill.'97	1,150 00	26 sept.'68	6 août '89
Davidson, William James...	Commis de 3e classe ...	1er juill.'86	1,000 00	18 fév. '47	1er juill.'86
McCann, John A.....	do ...	1er juill.'90	1,000 00	26 août '54	1er juill.'90
Panet, Charles L.....	do ...	1er août '94	850 00	15 déc. '70	2 déc. '89
Roy, L. G.....	do ...	18 juin '94	650 00	21 mars '72	18 juin '94
Young, G. W.....	do ...	1er août '94	600 00	27 mars '60	1er août '94
Brown, H. W.....	Secrétaire particulier du ministre.	30 juill. '96	400 00	1er janv.'68	30 juill. '96
Casault, Napoléon.....	Messageur ..	7 août '67	500 00	15 juin '41	1er nov. '58
Verreault, Eugène.....	do .....	29 janv. '82	500 00	29 juin '51	29 janv. '82
Courtman, John.....	do .....	1er janv.'93	500 00	20 mars '54	1er nov. '83
Watterson, E. A.....	do .....	1er août '94	360 00	27 janv. '74	1er août '94

\* Assistous-adjutant. général, du 4 avril '96 au 15 déc. '99, et réinstallé comme commis de 2e classe le 16 déc. '97.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## SECRETARIAT D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Pope, Joseph .....	Sous-secrét. d'Etat et sous-registraire gén.	1er mai '96	3,200 00	16 août '54	3 déc. '78

## DIVISION DE LA CORRESPONDANCE.

Pelletier, Philippe.....	Prem. commis—avocat	1er mars '88	2,400 00	20 fév. '49	1er mars '88
Colson, Frederick.....	Commis de 1re classe et comptable.	1er juill. '88	1,800 00	23 juill. '54	20 janv. '85
Emond, Gustave.....	Commis de 1re classe...	31 août '91	1,650 00	21 oct. '62	8 déc. '80
Waters, John Francis, M.A..	do	26 juill. '92	1,650 00	21 oct. '55	9 sept. '85
Roy, Henri.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '89	1,400 00	19 avril '60	3 mai '81
Harrison, Edward.....	do	1er juill. '90	1,400 00	24 mai '52	30 juill. '82
Nicholson, M. Vernon C.....	do	20 août '90	1,400 00	10 juill. '46	10 juill. '79
†Foran, William .....	do	1er août '94	1,250 00	8 fév. '71	1er juill. '90
Aumond, Telmont.....	do	8 juill. '96	1,100 00	15 sept. '48	1er juill. '83
Steele, Evelyn Yelverton. ...	Commis de 3e classe...	1er oct. '86	1,000 00	8 mars '58	1er nov. '85
Dubé, Louis Joseph Arthur.	do	1er juill. '90	750 00	18 sept. '64	1er juill. '90
*Paradis, Eugène.....	do	18 août '93	700 00	4 oct. '72	18 août '93
†Brophy, Arthur A.....	Secrét. particulier du ministre.	19 janv. '97	600 00	19 fév. '71	19 janv. '97

## DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

Storr, Ira William.....	Commis de 1re classe...	31 août '91	1,700 00	17 sept. '47	20 oct. '73
Learoyd, Arthur Gilpin.....	do	1er juill. '93	1,550 00	15 juin '53	20 oct. '73
Kirwan, Philip Treacy.....	do	1er juill. '93	1,550 00	29 sept. '50	10 sept. '78
Drouin, Alphonse M. P.....	Commis de 2e classe—Expéditionnaire.	1er juill. '87	1,400 00	29 juin '51	18 avril '85
Arcand, Arthur.....	Commis de 2e classe—Expéditionnaire.	1er juill. '90	1,400 00	16 avril '63	1er juil. 0
McDonald, Donald D.....	Commis de 2e classe...	31 août '91	1,400 00	7 fév. '48	1er oct. '78
Globensky, Lambert F. ....	Commis de 3e classe...	1er août '87	850 00	3 sept. '55	1er août '87
Baker, Frederick M.....	do	7 fév. '91	800 00	15 août '67	7 fév. '91

† Aussi secrétaire du bureau des examinateurs du service civil.

\* Reçoit aussi \$75.00 par année pour service dans le bureau des examinateurs du service civil.

‡ Reçoit aussi \$900 des dépenses imprévues du département, tel que prévu par l'article 3 de l'Acte des subsides 1898.

## SECRETARIAT D'ÉTAT.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DES ARCHIVES.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Audet, Alphonse.....	Gardien des archives et premier commis.	6 juin '83	2,400 00	14 nov. '40	12 fév. '79
Audet, François Joseph.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '88	950 00	29 juill. '67	1er fév. '88
Archambault, Alfred.....	do ...	31 août '91	650 00	11 mai '67	31 août '91

## MESSAGERS.

Elie, Alfred.....	Messenger.....	15 janv. '84	500 00	14 oct. '42	15 janv. '84
Ricard, Urgel.....	do .....	20 déc. '85	500 00	27 juill. '57	20 déc. '85
De Grosbois, Wm. Boucher..	do .....	1er juill. '90	500 00	13 mai '50	1er juill. '90

## CONSEIL DES EXAMINATEURS DU SERVICE CIVIL.

## Sous le contrôle du secrétaire d'État

*Thorburn, John, M.A., LL.D.	Président du conseil des exam. du serv. civil	24 juill. '82	400 00	10 oct. '30	24 juill. '82
†DeCelles, Alfred Duclos, D.Lit., M.S.R.C.	Examinat. du serv. civil	24 juill. '82	400 00	13 août '43	24 juill. '82
‡Glashan, John C., LL.D....	do ...	21 sept. '95	400 00	23 janv. '44	21 sept. '95
‡Foran, William.....	Sec. du Conseil.....	2 nov. '97	200 00	8 fév. '71	1er juill. '90

\*Aussi bibliothécaire de la commission géologique.

†Aussi bibliothécaire général du parlement.

‡Aussi inspecteur des écoles publiques pour la cité d'Ottawa.

‡Aussi commis de 2e classe au secrétariat d'Etat.

DOC. DE LA SESSION No 16a

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES—SERVICE  
INTÉRIEUR.

Sous la direction du Secrétaire d'État.

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Dawson, S. E., D.Lit., M.S. R.C.	Sous-chef, imprimeur de la reine et contrôleur de la papet.	7 nov. '91	\$ c. 3,200 00	1er juin '33	7 nov. '91
Grison, Louis Armand.....	Commis de 2e classe....	1er juill.'90	1,400 00	9 avril '31	1er juill.'76
Farrell, Frank J.....	Commis de 3e classe....	1er août '94	950 00	17 juin '55	1er août '94
Allen, Harry.....	Messenger .....	1er janv.'80	500 00	12 janv. '47	1er janv.'74

## DIVISION DE LA COMPTABILITÉ.

Gliddon, William.....	Premier commis et comptable.	5 mars '88	2,350 00	18 mars '33	1er oct. '71
Barrette, Joseph Gilbert.....	Commis de 2e classe.	1er juill.'90	1,400 00	26 fév. '63	27 août '86
Andrews, George.....	Commis de 3e classe....	7 janv. '84	1,000 00	25 août '48	5 déc. '83
Frigon, Joseph Arthur.....	do .....	19 sept. '89	850 00	27 nov. '65	30 avril '88

## DIVISION DE LA PAPETERIE.

Gouldthrite, Frank Slocum.	Commis de 1re classe et surint. de la papeterie	1er mars '99	1,450 00	2 nov. '63	— déc. '78
Larochelle, Norbert.....	Commis de 2e classe....	1er juill.'88	1,400 00	9 avril '31	1er juin '82
Walsh, William.....	do .....	1er juill.'90	1,400 00	1er août '32	1er janv.'76
Patenaude, J. O.....	do .....	1er mars '99	1,100 00	20 mai '67	14 déc. '88
Beaulieu, A. H.....	Commis de 3e classe....	31 août '91	1,000 00	2 mars '47	5 sept. '81
Hughes, John.....	do .....	2 fév. '88	1,000 00	28 mars '46	1er juin '70
Proulx, Isidore.....	do .....	1er juill.'90	750 00	29 janv. '69	8 mai '89
Beahen, Dennis.....	do .....	31 août '91	750 00	3 fév. '50	3 déc. '83
Foran, John .....	Gardien de bureau.....	1er juill.'90	700 00	17 mars '43	1er juin '82
Andrews, Geo. P.....	Emballleur et messenger.	31 août '91	480 00	28 déc. '72	1er fév. '87

## DIVISION DES IMPRESSIONS.

McMahon, William.....	Premier commis et sur- rint. des impress.	1er juill.'93	2,050 00	9 mai '56	11 juill. '88
Potvin, Auguste.....	Commis de 1re classe....	1er août '94	1,550 00	3 mai '39	7 déc. '69
Snow, Alfred T.....	do 3e classe .....	1er juill.'93	1,000 00	6 nov. '58	8 mars '89

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Smart, Jas. Allan.....	Sous-ministre.....	1er avril '97	3,200	00	6 juin '58	1er janv. '97
Côté, Joseph Arthur.....	Commis de 2e classe...	25 juill. '94	1,250	00	24 nov. '62	23 oct. '82
Campbell, John Henry.....	do	19 juill. '97	1,150	00	26 mai '67	4 oct. '87
May, Kathleen Maud Weir...	Commis de 3e classe...	1er mai '91	800	00	8 fév. '63	19 oct. '83
* Collier, Allan Percy.....	Secrétaire particulier du min. de l'Intérieur	27 nov. '96	600	00	26 août '73	27 nov. '96

## BUREAU DU SECRÉTAIRE-LÉGISTE.

Rothwell, Thos. Gainsford.	Premier commis, secrétaire légiste.	1er juill. '97	2,000	00	1er fév. '52	1er janv. '83
Barber, Beatrice.....	Commis de 3e classe ...	1er mai '91	700	00	11 mars '67	16 fév. '85

## DIVISION DE LA CORRESPONDANCE.

Hall, John Richard .....	Secrétaire, premier commis.	1er juill. '83	2,800	00	13 août '47	1er juill. '65.
Pereira, Lyndwode Charles	{ Commis de 1re classe et sous-secrétaire...}	1er juill. '89 26 juin '89	1,800	00	19 fév. '52	1er janv. '83.
Rogers, Chris' pher Chapman	Commis de 2e classe...	1er juill. '78				
Chisholm, Arthur.....	do	17 juin '83	1,400	00	11 nov. '50	7 janv. '74
Sparkes, George Angove Southwell.	do	1er juill. '90	1,400	00	21 mai '64	3 mai '81
Hume, Herbert Elsworth....	do	1er mai '91	1,350	00	31 août '67	27 mai '84
Capreol, Frederick Chase ...	Commis de 3e classe...	15 fév. '84	1,000	00	17 oct. '60	24 avril '82
Lee, Mary Pyne .....	do	1er mai '91	1,000	00	29 oct. '30	— mars '82
Dunne, Joseph Patrick .....	do	1er janv. '87	900	00	24 mai '65	16 fév. '85
Ricard, Joséphine.....	do	1er mai '91	797	00	25 déc. '61	— '78
Yielding, Annabella Blannerhassette.	do	21 sept. '91	797	00	2 mars '50	— mars '80
Bell, Marion Elizabeth.....	dc	1er mai '91	700	00	10 fév. '61	16 juin '86

\* Reçoit aussi \$900 à même les dépenses imprévues du département, tel que prévu par l'Acte des subsides.



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DES ARPENTAGES TOPOGRAPHIQUES.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Deville, Edouard Gaston Daniel.	Prem. com. et arp. gén.	1er janv.'85	2,600 00	21 fév. '49	13 juin '81
King, Wm. Frederick.....	do et astronome en chef.	1er juill.'90	2,100 00	19 fév. '54	13 juin '81
Klotz, Otto J.....	Premier commis et astronome.	1er juill.'93	1,800 00	31 mars '52	— '79
White, James.....	Géographe.....	1er juill.'99	1,600 00	3 fév. '63	28 janv. '84
Clayton, Frank.....	Commis de 1re classe...	1er juin '82	1,800 00	22 déc. '47	5 avril '72
Whitcher, Arthur Henry.....	do ...	1er juill.'90	1,800 00	10 avril '40	8 mai '72
Symes, Peter Barclay.....	do ...	1er juill.'90	1,700 00	24 sept. '47	1er juin '70
Rauscher, Rudolph E. F.....	Commis de 2e classe...	1er juill.'89	1,400 00	2 oct. '34	1er sept. '69
Brady, Martin.....	do ...	1er juill.'89	1,400 00	13 nov. '56	5 mars '79
Topley, Horatio Needham...	do ...	1er août '94	1,200 00	25 juin '47	25 avril '87
Steers, Connell John.....	do ...	1er juill.'98	1,150 00	10 juill. '49	1er juill. '73
Sowter, Thomas Walter E...	Commis de 3e classe...	1er avril '82	1,000 00	9 oct. '60	28 fév. '80
Belleau, M. R. A. Eugène...	do ...	1er juin '85	1,000 00	21 août '58	1er juin '84

## DIVISION DES TITRES (LETTRES PATENTES) DE TERRES.

Goodeve, William Morgan...	Premier commis.....	1er janv.'85	2,400 00	6 janv. '49	8 fév. '66
Côté, Narcisse Omer.....	Commis de 1re classe...	30 janv. '92	1,600 00	14 sept. '59	1er juill. '78
Wallis, Brown.....	Commis de 2e classe...	1er juin '82	1,400 00	21 juin '34	1er mai '73
Gliddon, Wm. Searle.....	do ...	1er juill.'90	1,400 00	7 avril '58	1er janv. '74
Newcomb, George H. ....	do ...	1er juill.'93	1,350 00	13 août '47	1er fév '73
Sherwood, Henry.....	Commis de 3e classe...	1er juill.'82	1,000 00	8 août '55	26 avril '80
Paterson, Geo. Washington	do ...	1er juill.'79	1,000 00	6 août '58	1er août '76
Low, Philip de Villeneuve..	do ...	1er mai '91	1,000 00	23 oct. '52	13 mars '82
Cuming, F. Wm. Chambers.	do ...	1er déc. '86	1,000 00	17 mai '62	15 janv. '82
Lemieux, Guillaume. ....	do ...	1er mai '91	800 00	15 août '58	10 avril '86
Macdonald, Frederick C.....	do ...	1er mai '91	800 00	10 janv. '62	1er juill. '85
Pereira, Godfrey, P... ..	do ...	14 oct. '91	750 00	17 oct. '57	1er mars '88

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA COMPTABILITÉ.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Pinard, Joseph Achille.....	Prem. commis, compt...	1er juill. '85	2,350 00	11 mars '42	11 janv. '79
Beddoe, Charles Henry.....	Commis de 1re classe, adjoint du comptable	1er juill. '85	1,800 00	17 août '50	30 avril '83
Brough, James Simpson.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '89	1,400 00	21 janv. '50	15 oct. '72
Robertson, Peter.....	do	1er juill. '99	1,100 00	4 nov. '53	27 fév. '77
Turner, Henry Hamish.....	Commis de 3e classe ...	1er mars '84	1,000 00	21 sept. '49	20 juin '83
Pope, George Dalrymple....	do	1er mai '91	1,000 00	7 juill. '67	31 mars '84
Willoughby, Samuel J.....	do	1er janv. '87	950 00	22 mars '65	12 janv. '86
Dunnet, James.....	do	1er juill. '93	900 00	4 fév. '47	1er avril '78
Lewis, Rowland A.....	do	1er août '94	600 00	12 fév. '67	27 janv. '98

## DIVISION DES TERRES DE L'ARTILLERIE ET DE L'AMIRAUTÉ.

Keyes, Perley George .....	Commis de 1re classe...	1er juill. '97	1,500 00	15 fév. '53	17 juill. '78
Ferguson, James N.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '99	1,100 00	23 nov. '69	1er juill. '98

## TERRES DES ÉCOLES.

Checkley, Frank Stewart ...	Commis de 1re classe...	21 juill. '91	1,650 00	7 juin '51	13 avril '73
Lambart, Hon. Octavius H..	Commis de 3e classe...	21 juin '84	1,000 00	10 janv. '55	1er oct. '89
Shaw, Mary.....	do	1er mai '91	700 00	11 fév. '67	1er nov. '83

## DIVISION DES FORÊTS ET MINES.

Ryley, George Urquhart.....	Premier commis.....	1er juill. '98	1,850 00	16 juin '53	18 fév. '82
Rowatt, Hugh Howard.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '98	1,100 00	17 août '61	1er nov. '87
Loyer, Francis.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	1,000 00	15 juin '63	16 fév. '82
Pinard, Arthur A.....	do	9 fév. '92	750 00	28 août '72	24 déc. '89
Coleman, Lillian.....	do	21 juill. '91	750 00	7 janv. '65	1er juin '89
Ellis, Mlle R. G.....	do	26 juill. '92	650 00	20 déc. '66	1er mai '88

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Henry, Kossuth Jarvis.....	Premier commis, régis- trateur de la corresp.	1er juill. '97	1,950	00	5 avril '52	25 juin '71
Bell, George.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '87	1,400	00	14 janv. '50	2 avril '83
Nelson, Frank.....	do ..	1er juill. '87	1,350	00	12 juin '59	4 nov. '82
Pelletier, Charles Caron....	do ...	25 juill. '94	1,200	00	21 juin '62	31 oct. '85
De l'Etoile, Joseph.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '79	1,000	00	1er nov. '47	9 sept. '71
Eagleson, James Shore.....	do ...	1er juill. '87	1,000	00	1er août '56	26 mars '86
Connelly, Edward.....	do ...	31 mai '90	750	00	26 juin '54	12 mars '83
Dunlop, Robert.....	do ...	26 juill. '92	750	00	19 nov. '55	16 fév. '82
Curley, John .....	do ...	1er mai '91	700	00	1er janv. '59	3 mai '88
Macnamara, Daniel.....	do ...	20 janv. '94	550	00	1er nov. '64	1er oct. '86

## DIVISION DE L'IMMIGRATION.

Fortier, Loftus Morton. ....	Commis de 1re classe...	1er juill. '93	1,550	00	27 avril '58	— '74
Boardman, William Frears..	Commis de 2e classe....	29 juin '83	1,400	00	1er mars '48	12 fév. '80
York, Brown Lee .....	Commis de 3e classe....	1er déc. '86	1,000	00	27 déc '64	20 avril '85
Badgley, Charles Wentworth	do ...	1er déc. '86	1,000	00	24 mai '64	10 nov. '84
Ridley, Constance R. Juliet	do ...	1er juill. '91	800	00	8 fév. '54	19 avril '83

## EMBALLEUR, ETC.

Mason, John.....	Emballleur, etc.....	1er juill. '91	732	00	27 mars '36	— '78
------------------	----------------------	----------------	-----	----	-------------	-------

## MESSAGERS.

Swinburn, Arthur Richard ..	Messageur .....	1er janv. '75	500	00	9 juin '55	1er oct. '73
Beaudoin, Joseph.....	do .....	21 juin '84	500	00	25 avril '36	25 nov. '80
Pegg, Alfred.....	do .....	1er oct. '87	500	00	3 avril '63	22 sept. '84
Turton, Edwin Ernest.....	do .....	9 fév. '92	500	00	16 juill. '62	16 juin '90
Ackland, Henry.....	do .....	1er avril '93	480	00	4 juin '71	3 mars '92
Wright, B. H .....	do .....	7 mars '94	450	00	6 avril '72	7 mars '93

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES TERRES : AGENCES DES TERRES FÉDÉRALES ET DES BOIS DE LA COURONNE POUR LE MANITOBA, LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET LA COLOMBIE ANGLAISE, ETC., ETC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Turriff, J. G.....	Commissaire .....	8 juill. '98	3,000 00	14 déc. '55	8 juill. '98
Pearce, William..... Calgary, T. N.-O.	Surintendant des mines pour le Manitoba et les T. N.-O.	15 mai '84	3,000 00	1er fév. '48	4 fév. '82
Burpé, Thomas Richard.....	Premier commis au bureau du commissaire des terres, Ottawa.	1er sept. '82	2,000 00	22 août '48	5 août '64
Stephenson, Edwin Frederick Winnipeg, Man.	Agt des terres fédérales et des bois de la cour., district de Winnipeg, et inspecteur des agences.	8 avril '82	2,000 00	29 nov. '58	25 mars '81
Sutherland, Jas. Macpherson Yorkton.	Agent des terres fédérales pour le district de Yorkton.	25 mars '92	1,200 00	1er janv. '61	11 juill. '79
Wade, A. R.....	Commis, bur. des bois de la cour., Winnipeg.	26 juill. '92	1,000 00	4 fév. '59	1er avril '86
Balinhard, W. C. de..... Brandon.	Agent des terres fédérales, Brandon.	1er sept. '98	1,000 00	23 oct. '37	1er fév. '94
Flesher, John..... Minnedosa, Man.	Agent des terres fédérales, Minnedosa.	1er juill. '93	1,200 00	8 juin '33	13 juin '84
Fraser, Alex. James..... Régina, T. N.-O.	Agent intérimaire des terres fédérales.	1er mai '84	1,095 00	25 fév. '57	1er mai '79
McTaggart, John..... Prince-Albert, T. N.-O.	Agt des terres fédérales et des bois de la cour., dist. de Prince-Albert.	1er mai '84	1,200 00	14 sept. '46	1er mai '84
Ruttan, Robert Anderson... Edmonton, T.N.-O.	Agt des terres fédérales district d'Edmonton.	1er juill. '95	1,400 00	16 avril '55	10 mars '84
Royal, Jules Auguste..... Edmonton, T.N.-O.	Commis.....	1er déc. '85	1,000 00	24 sept. '64	17 juin '82
Herschmer, F. K.....	Agent des terres fédér., dist. de Dauphin.	20 janv. '94	1,200 00	2 août '55	11 juin '85
Cottingham, W. H..... Lethbridge, T. N.-O.	Agt. des terres fédér., dist. de Lethbridge...	10 juill. '93	1,200 00	— août '43	14 mai '83
McKenzie, John..... New-Westminster, C.A.	Agent des ter. féd., dist. de New-Westminster	27 janv. '90	1,400 00	31 oct. '47	1er janv. '84
Nash, Edward Augustus... Kamloops, C.A.	Agent des terres fédér., dist. de Kamloops.	31 mai '90	1,400 00	25 juin '51	5 avril '84
Chisholm, R. F..... Battleford.	Agent des terres fédérales, Battleford.	10 mai '99	500 00	.....	10 mai '99

## DISTRICT DE KÉWATIN.

Patterson, Chas. Colebrooke	Secrétaire part. du lieutenant-gouvern. du district de Kéwatin.	1er oct. '95	600 00	24 août '68	1er oct. '95
-----------------------------	---	--------------	--------	-------------	--------------

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

## RÉGISTRATEURS POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ETC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Brewster, Stephen Gladstone Prince-Albert, T.N.-O.	Régistrateur pour le district de Saskatchewan-Est.	12 déc. '90	\$ c. 1,200 00	11 juin '59	12 déc. '90
Harvey, Horace..... Calgary, T.N.-O.	Régistrateur pour le dist. d'Alberta-Sud.	10 déc. '96	1,600 00	1er oct. '63	10 déc. '96
Roy, Georges..... Edmonton, T.N.-O.	Régistrateur pour le district d'Alberta-Nord.	3 août '85	1,600 00	26 janv. '48	3 août '85
Newlands, H. W... Régina, T.N.-O.	Régistrateur pour le district d'Assiniboia, et inspecteur des bureaux des titres de biens-fonds.	1er août '97	2,000 00	19 mars '62	1er août '97
Chisholm, R. F..... Battleford, T.N.-O.	Régistrateur pour le district de Saskatchewan-Ouest.	10 mai '99	1,000 00	.....	10 mai '99
Forbes, F. F..... Régina, T.N.-O.	Sous-régistrateur, Régina, T.N.-O.	1er fév. '99	1,600 00	7 juin '54	1er fév. '99

## IMMIGRATION.

Pedley, Francis.....	Surintendant d'immigration et inspecteur des bureaux d'immigration.	1er sept. '97	2,500 00	25 juin '58	1er sept. '97
McCreary, Wm. Forsythe....	Commissaire d'immigration.....	1er mars '97	2,500 00	5 mai '55	1er mars '97
Doyle, Patrick..... Québec, Qué.	Agent d'immigration, Québec, Qué.	17 mai '92	1,400 00	21 mai '38	20 avril '69
Stein, Léonce Frs. Ludovic..	Premier commis, bureau de l'immigrat., Qué.	8 juin '77	1,300 00	21 fév. '50	1er mai '74
Lamontague, Théophile..... Québec, Qué.	Commis du bureau de l'immigrat., Québec.	5 mars '96	900 00	14 juin '43	17 avril '79
Anderson, William..... Québec, Qué.	Interprète du bureau de l'immigrat., Québec.	24 avril '68	730 00	22 juin '40	— avril '67
Hoolahan, John..... Montréal, Qué.	Agent d'immigration, Montréal, Qué.	6 fév. '93	1,200 00	24 déc. '41	1er mai '83
McGovern, James Michael... Port-Arthur, Ont.	Agent d'immigration, Port-Arthur, Ont.	5 juin '84	1,000 00	29 sept. '54	23 mai '82
Mitchell, G. H.....	Commis, bureau de l'immigration, Liverpool, Ang.	1er août '93	1,200 00	12 août '60	— mars '80

## DISTRICT PROVISOIRE DU YUKON.

Ogilvie, William.....	Commissaire.....	4 juill. '98	5,000 00	7 avril '46	— juin '75
Senkler, E. C.....	Commissaire de l'or.....	26 oct. '98	4,000 00	4 fév. '65	26 oct. '98
Clement, W. H. P.....	Conseiller en loi.....	7 oct. '98	2,500 00	13 mai '58	7 oct. '98
Girouard, Jos. Eva.....	Régistrateur.....	27 juill. '98	2,000 00	17 juin '55	27 juill. '98
Lithgow, Jno. T.....	Contrôleur.....	14 juill. '98	2,000 00	25 janv. '56	11 oct. '80
Cosselin, F. X.....	Agent des bois de la couronne.	10 oct. '98	1,800 00	16 janv. '61	10 oct. '98

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

## GARDIENS DES TERRES DE L'ARTILLERIE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Conover, Peter ..... Leamington, Ont.	Gard. des propriétés de l'artillerie.	1er fév. '81	\$ c. 75 00	22 déc. '22	1er fév. '81

DOC. DE LA SESSION No 16a

## DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Dawson, Geo. Mercer, C.M.G., L.L.D., M.S.R.C.	Sous-chef et directeur.	1er janv. '95	\$ c. 3,200 00	1er août '49	19 juill. '75
<i>Employés de la division technique.</i>					
Bell, Robert, M.D., C.M., L.L.D., M.S.R.C.	Sous-direct., géologue.	1er juill. '83	2,400 00	3 juin '41	1er mars '57
Whiteaves, Joseph Frederick, M.S.R.C.	Sous-direct., paléontologiste et zoologiste.	1er juill. '83	2,400 00	26 déc. '35	1er janv. '75
Hoffmann, George Christian, L.L.D., M.I.C., M.S.R.C.	Sous-direct., chimiste et minéralogiste.	1er juill. '83	2,400 00	7 juin '37	1er sept. '72
Macoun, John, M.S.L., M.S.R.C.	Sous-direct., botaniste et naturaliste.	27 déc. '87	2,250 00	17 avril '32	1er janv. '82
Ells, Robt. Wheelock, L.L.D., M.A., M.S.R.C.	Géologue.....	1er juill. '91	2,150 00	26 juill. '45	1er mai '72
Fletcher, Hugh, B.A. ....	do .....	1er juill. '91	2,150 00	9 déc. '48	1er sept. '72
McConnell, Richard George B.A.	do .....	1er juill. '91	2,150 00	26 mars '57	12 mai '79
Ingall, Elfric Drew, Assoc. E.R.M.	Ingénieur des mines....	1er juill. '91	1,900 00	13 mai '58	1er juill. '84
Low, Albert Peter, B.S. Ap.	Géologue.....	1er juill. '91	1,850 00	24 mai '61	1er juin '81
Lambe, Lawrence Morris, M.S.G.	Artiste et aide-paléontologiste.	1er juill. '91	1,650 00	27 août '63	1er déc. '84
Chalmers, Robert, M.S.G.A.	Géologue.....	1er juill. '91	1,650 00	31 déc. '33	20 mai '82
Faribault, Eugène Rodolphe M.S.G.A., B.S.Ap.	do .....	1er juill. '91	1,650 00	4 nov. '60	1er juill. '81
McInnes, William, B.A. ....	do .....	1er juill. '91	1,650 00	21 janv. '58	12 mai '81
Ami, Henri Marc, D.Sc., M.S.G.	Aide-paléontologiste...	1er juill. '91	1,650 00	23 nov. '58	13 juin '82
Barlow, Alfred Ernest, M.A.	Géologue.....	1er juill. '91	1,550 00	17 juin '61	1er mai '83
Macoun, James M.....	Aide-naturaliste .....	1er juill. '98	1,550 00	7 nov. '62	2 nov. '83
Wait, Frank Goodell, M.A., M.S.G.	Aide-chimiste et minéralogiste.	27 janv. '90	1,500 00	24 oct. '64	27 janv. '90
McEvoy, James, B Sc Ap....	Aide-géologue.....	2 mars '95	1,400 00	7 fév. '62	9 juin '85
Dowling, Donaldson Bogart, B.Sc.Ap.	do .....	7 janv. '95	1,300 00	5 nov. 58	12 mars '84
Senécal, Clovis Omer, B.S. Ap., I.C.	Géographe et dessinateur en chef.	31 janv. '95	1,300 00	30 janv. 63	5 juill. '84
Johnston, Robert A. A. ....	Aide-chimiste et minéralogiste.	25 oct. '95	1,200 00	3 juill. '67	25 nov. '87
Brock, Reginald W., M. A. ....	Aide-géologue.....	1er mai '97	1,100 00	12 janv. '74	12 juill. '91
Gwillim, J. C., B.S.Ap. ....	do .....	15 mai '99	1,050 00	24 août '68	15 mai '99
Marshall, John.....	Commis de 1re classe et comptable.	1er juill. '83	1,800 00	18 sept '56	1er mars '72
Willimott, Charles William	Commis de 2e classe....	1er juill. '88	1,400 00	1er fév. '52	15 janv. '72
Broadbent, Ralph Lawton...	do .....	1er juill. '90	1,400 00	14 avril '59	26 janv. '81
Richard, Louis Napoléon, B. Sc. Ap.	Commis de 3e classe....	1er juill. '90	1,000 00	12 déc. '59	1er fév. '83
Thorburn, John, L.L. D.....	Bibliothécaire.....	12 avril '82	800 00	10 oct. '30	12 avril '82
Burke, Thomas.....	Gardien résident et commissionnaire.	1er juill. '89	700 00	17 mars '41	— sept. '81
McKinnon, Allan.....	Messager.....	22 mai '89	500 00	1er avril '67	22 mai '89

## BUREAU DU CONTRÔLEUR DE LA POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
White, Frederick.....	Contrôleur et sous-chef	1er juill. '83	3,200	00	16 fév. '47	3 mars '69
Fortescue, Laurence.....	Premier commis.....	17 mai '92	2,050	00	17 août '45	1er juin '75
Fisher, Alexander.....	Commis de 1re classe...	17 mai '92	1,650	00	11 oct. '30	1er juill. '75
Duplessis, Léonidas J. T. R.	Commis de 2e classe ...	8 janv. '98	1,150	00	1er sept. '63	1er juill. '84
Gallwey, Reginald Munro M.	Commis de 3e classe....	1er juill. '84	1,000	00	16 déc. '63	1er juill. '84
Bishop, Richard Samuel.....	do	9 mai '83	1,000	00	28 sept. '62	9 mai '83

## POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE EXTÉRIEUR.

Herchmer, Lawrence Wm...	Commissaire .....	1er avril '86	2,600	00	25 avril '40	5 oct. '78
McIlree, John Henry.....	Sous-commissaire.....	1er nov. '92	1,600	00	28 fév. '49	14 nov. '70
Gagnon, Sèvre.....	Surintendant .....	1er avril '83	1,400	00	8 janv. '45	3 avril '74
Deane, Richard Burton.....	do	1er avril '84	1,400	00	30 avril '48	1er juill. '83
Steele, Samuel Benfield.....	do	1er août '85	1,400	00	5 janv. '49	31 août '78
Perry, Aylesworth Bowen...	do	1er août '85	1,400	00	21 août '60	24 janv. '82
Griesbach, Arthur Henry....	do	15 sept. '85	1,400	00	22 oct. '39	1er juin '75
Moffatt, George Buchanan ..	do	1er nov. '90	1,400	00	13 déc. '54	1er sept. '83
Howe, Joseph.....	do	4 mai '93	1,400	00	5 sept. '55	1er juill. '83
Constantine, Charles.....	do	1er sept. '97	1,400	00	13 nov. '49	20 oct. '86
Wood, Zachary Taylor.....	do	1er juill. '98	1,400	00	27 nov. '60	1er août '85
Sanders, Gilbert Edward....	do	1er juill. '99	1,400	00	25 déc. '63	1er sept. '84
Morris, William S. M.....	Inspecteur. ....	1er mai '84	1,000	00	6 sept. '47	1er mai '84
Allan, John Beresford .....	do	1er août '85	1,000	00	28 nov. '45	1er août '85
Primrose, Philip Carteret Hill.	do	1er août '85	1,000	00	23 oct. '64	1er août '85
Cuthbert, Albert Edw. Ross	do	1er août '85	1,000	00	1er août '60	1er août '85
Snyder, Arthur Edward.....	do	1er août '85	1,000	00	24 mars '61	1er août '85
McGibbon, John Alexander.	do	15 sept. '85	1,000	00	1er fév. '57	15 sept. '85
Wilson, James Osgood.....	do	15 sept. '85	1,000	00	17 août '58	15 sept. '85
Moodie, John Douglas.....	do	15 sept. '85	1,000	00	21 nov. '49	15 sept. '85
Bégin, Joseph Victor.....	do	22 oct. '85	1,000	00	15 fév. '56	22 oct. '85



DOC. DE LA SESSION No 16a

## .POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Starnes, Cortlandt.....	Inspecteur.....	1er mars '86	1,000	00	31 janv. '64	1ermars '86.
Casey, Henry Samuel.....	do .....	20 oct. '86	1,000	00	23 juill. '48	20 oct. '86.
Harper, Frank.....	do .....	1er janv. '87	1,000	00	28 juin '58	1er janv. '87
Baker, Montague.....	do .....	1er janv. '87	1,000	00	5 janv. '59	1er janv. '87.
Routledge, Walton H.....	do .....	1er mai '87	1,000	00	16 janv. '63	1er mai '87
Davidson, Hugh Jas. Alexr.	do .....	1er fév. '89	1,000	00	6 janv. '57	1er fév. '89
Macdonell, Archib. Cameron	do .....	28 sept. '89	1,000	00	6 oct. '64	28 sept. '89.
Scarth, William Hamilton...	do .....	15 oct. '89	1,000	00	18 juin '70	15 oct. '89
Howard, Donald Macdonald	do .....	1er nov. '90	1,000	00	6 fév. '61	1er nov. '90.
Strickland, D'Arcy Edward.	do .....	15 nov. '91	1,000	00	26 nov. '68	15 nov. '91.
Belcher, Robert.....	do .....	1er fév. '93	1,000	00	23 avril '49	1er fév. '93.
Irwin, William H.....	do .....	4 mai '93	1,000	00	29 déc. '46	4 mai '93.
Jarvis, Arthur Murray.....	do .....	16 mai '93	1,000	00	6 avril '62	16 mai '93.
Brown, Edward Gilpin.....	do .....	8 fév. '94	1,000	00	19 oct. '54	8 fév. '94
Williams, W. Martin de Ray	do .....	8 fév. '94	1,000	00	8 sept '54	8 fév. '94
Cartwright, Francis Lennox	do .....	15 fév. '97	1,000	00	27 nov. '74	15 fév. '97
Demers, François Joseph A..	do .....	3 juin '98	1,000	00	6 nov. '65	3 juin '98
Paré, Louis Alphonse, M.D.	Aide-chirurgien.....	1er juill. '87	1,000	00	15 fév. '48	1er juill. '87
Fraser, Samuel Martin, M.D.	do .....	1er mai '89	1,000	00	23 nov. '67	1er mai '89
Haultain, Charles Selby, M D	do .....	1er juill. '89	1,000	00	16 août '63	1er juill. '89.
Bell, George Pearson, M.D...	do .....	8 fév. '94	1,000	00	5 fév. '48	8 fév. '94
Burnett, John, M. V.....	Vétérinaire.....	1er juill. '87	1,000	00	— déc. '59	1er juill. '87
Wroughton, Théodore Am- brose, C. V.	Aide-vétérinaire .....	1ermars '98	1,000	00	11 nov. '62	1erjanv. '88

## BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL—SERVICE INTÉRIEUR. •

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
McDougall, John Lorn, M.A., C.M.G.	Auditeur général.....	1er août '78	4,000	00	6 nov. '38	1er août '78
Sutherland, Edward Davenport.	Premier commis.....	5 fév. '90	2,150	00	19 nov. '53	1er sept. '75
Gorman, John.....	do ...	9 juill. '90	2,100	00	7 juin '48	1er janv.'80
Hayter, Frederick, B.A.....	do ...	9 juill. '90	2,100	00	30 juin '56	1er janv.'80
Simpson, John Barker.....	Commis de 1re classe...	1er fév. '80	1,800	00	16 fév. '42	4 déc. '65
Hudson, Arthur Bartlett, B.A.	do ...	25 sept. '96	1,400	00	15 avril '59	11 fév. '84
Reid, John Warren, B.A.....	do ...	25 sept. '96	1,400	00	28 janv. '60	1er juill '85
Kearns, William.....	do ...	25 sept. '96	1,400	00	24 août '55	4 oct. '83
Bissonnette, Louis Adolphe B.A., B.D.C.	Commis de 2e classe...	5 fév. '90	1,400	00	15 nov. '54	25 janv. '83
Hayes, Edwin Clay.....	do ...	11 juill. '92	1,300	00	7 avril '58	1er mars '84
Stevenson, James Shannon..	do ...	4 déc. '94	1,200	00	15 nov. '63	13 oct. '84
Gross, Harrison, B.A.....	do ...	9 nov. '96	1,100	00	31 oct. '63	9 oct. '91
Gibson, John Hugh Peden...	Commis de 3e classe....	1er juin '79	1,000	00	23 sept. '34	1er juin '79
Sherwood, Beverly Wilmot..	do ...	1er nov. '83	1,000	00	13 juin '59	1er nov. '83
Baldwin, Harma Adelaide...	do ...	1er juill. '85	1,000	00	7 août '51	1er juill. '85
Belford, Ethel.....	do ...	1er juill. '87	850	00	28 mai '66	1er juill. '87
Tucker, Walter.....	do ...	15 juill. '90	750	00	23 mars '66	15 juill. '90
Stockton, Edmond Ebenezzer	do ...	1er janv. '91	750	00	5 déc. '70	1er janv. '91
Wagner, David John.....	do ...	1er juill. '92	700	00	3 nov. '61	1er juill. '92
O'Connell, Ellen Mary.....	do ...	1er avril '92	650	00	10 mars '65	1er avril '92
Allen, Singleton Somerville	do ...	1er nov. '92	600	00	12 mars '62	1er nov. '92
Folkins, Harry Allison.....	do ...	7 janv. '95	600	00	27 déc. '69	7 janv. '95
Steeves, Charles Watson... ..	do ...	22 juin '95	500	00	23 mars '70	22 juin '95
Johnston, Edward S.....	do ...	12 juill. '95	500	00	13 juin '67	12 juill. '95
Connolly, Patrick.....	Messageur.....	1er janv. '90	500	00	19 oct. '72	1er janv. '90

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Courtney, John Mortimer, C.M.G.	Sous-ministre et sec. du conseil de la Trésorerie	1er août '78	4,200	00	22 juill. '38	2 juin '69
Fitzgerald, William, M.A...	Sous-ministre-adjoint et surintendant des assurances.	1er déc. '85	3,500	00	29 juill. '45	1er déc. '85
Toller, Frederick.....	Premier commis et contrôleur de la monnaie du Canada.	1er juill. '81	2,600	00	21 juin '41	1er oct. '71
Dickieson, Matthew George.	Premier commis et teneur de livres fédér.	1er juill. '86	2,400	00	7 fév. '49	1er janv. '74
Treadwell, Clarence William B.A.	Premier commis et secrétaire.	1er juill. '91	2,150	00	5 juill. '54	1er nov. '82
Fraser, John.....	Prem. commis et aide comptable.	1er oct. '98	2,000	00	13 déc. '52	21 mai '75
Lowe, George, jeune.....	Commis de 1re classe...	1er janv. '85	1,800	00	25 déc. '41	5 fév. '75
Gough, Charles Archer.....	do	1er avril '85	1,800	00	16 août '52	3 nov. '69
McNichol, John.....	do	1er juill. '86	1,800	00	28 août '40	1er sept. '75
Garland, Nicholas Surrey, M.S.S., M.S.A.	do	1er juill. '91	1,700	00	8 juin '45	22 juin '70
Jenkins, Samuel Judson, B.A.	do	1er juill. '95	1,500	00	10 nov. '49	21 janv. '86
Boville, Thomas Cooper, B.A.	do	1er oct. '98	1,400	00	14 mars '60	26 janv. '83
Neeve, John Bonnor Harrington.	Commis de 2e classe...	29 mars '65	1,400	00	4 janv. '35	29 mars '65
Turgeon, Charles Edward...	do	1er fév. '76	1,400	00	22 mars '46	1er juill. '72
Street, Charles Frederick, M.A.	do	1er juill. '73	1,400	00	7 sept. '34	1er juill. '73
Clayton, James Alfred.....	do	1er oct. '76	1,400	00	3 sept. '42	26 janv. '71
Wiggins, Ezekiel Stone, M.A., M.D., LL.D.	do	5 déc. '79	1,400	00	4 déc. '39	12 fév. '79
Belfour, John.....	do	1er oct. '83	1,400	00	10 mars '37	27 août '77
Blair, William Livingston...	do	1er janv. '85	1,400	00	28 déc. '52	15 nov. '71
Capbert, Emile.....	do	1er juill. '86	1,400	00	7 mars '40	12 fév. '80
Black, Ernest Augustus.....	do	1er juill. '86	1,400	00	17 juin '60	29 mai '79
Coffin, Frederick Ashley....	do	1er janv. '89	1,400	00	12 fév. '58	27 sept. '75
Scott, Charles Stenson.....	do	4 juin '89	1,400	00	22 déc. '42	7 juill. '67
Brittain, Edwin Lester.....	do	1er juill. '91	1,400	00	1er fév. '66	1er mai '84
Foster, Albert Brunswick...	do	1er juill. '91	1,400	00	11 oct. '58	1er oct. '84
Hayes, William Hazen.....	do et compt. des dép. imprévues.	1er juill. '91	1,400	00	17 juill. '59	15 oct. '84
Saunders, John Cramp.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '94	1,300	00	19 juill. '62	23 mars '82
Burns, Clement B., B.A., LL.B.	do	31 mars '99	1,100	00	26 sept. '66	31 mars '99
Tasker, Charles James.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '73	1,000	00	13 nov. '33	19 fév. '72
Gilmour, Thomas.....	do	1er fév. '82	1,000	00	11 mars '37	18 sept. '81

## MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Gonnolly, Peter.....	Messager .....	1er nov. '67	500 00	17 mars '47	1er nov. '67
Ostrom, William Henry.....	do .....	1er juill. '78	500 00	13 avri' '42	1er juill. '78
Evans, Frederick Augustus..	do .....	1er juill. '87	500 00	16 nov. '63	1er mai '87
Ostrom, Wm. N.....	do .....	1er avril '95	420 00	13 déc. '70	1er avril '95

## MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Blackadar, Alfred Kimball, B.A., M.I.A. Ottawa.	Premier commis, division des assurances.	1er juill. '93	2,050 00	24 oct '52	1er mars '77
O'Reilly, Anthony..... Ottawa.	Commis de 2e classe...	1er juill. '98	1,100 00	17 août '66	1er oct. '85
Morton, J. B..... Ottawa.	Commis.....	1er juill. '98	800 00	7 août '75	1er juill. '98
Creighton, D..... Toronto.	Sous-receveur général, Toronto.	10 mai '95	3,000 00	— '43	10 mai '95
Ridout, John Grant..... Toronto.	Comptable .....	22 juill. '77	1,500 00	20 avril '45	8 juill. '72
Fleming, C. E..... Toronto.	Commis.....	1er nov. '90	600 00	28 janv. '46	1er nov. '90
Kirkpatrick, Gordon S..... Toronto.	do .....	7 déc. '95	800 00	12 avril '72	7 déc. '95
Stewart, Matthew..... Toronto.	Messager et gardien.....	25 janv. '86	600 00	5 oct. '56	11 mars '78
Wallace, John Roberts..... Halifax.	Sous-receveur général, Halifax.	30 nov. '63	2,200 00	15 fév. '23	— sept. '42
Parker, Lewis..... Halifax.	Compt., bur. du S.R.G..	28 mars '72	1,300 00	16 oct. '44	5 nov. '69
Johnston, Arthur Clement. Halifax.	Compt., caisse d'éparg.	1er juill. '74	1,250 00	15 déc. '53	— nov. '71
Balcom, John Horton..... Halifax.	Payeur.....	15 juin '77	1,150 00	— '41	15 juin '77
Ring, M. J..... Halifax.	Commis.....	29 nov. '93	400 00	30 oct. '72	29 nov. '93
McLeod, Howard D..... Saint-Jean, N.-B.	Sous-receveur général, Saint-Jean.	1er fév. '93	2,200 00	29 juill. '38	1er juin '92
Sancton, Frederick G..... Saint-Jean, N.-B.	Payeur, caisse d'éparg.	1er juill. '76	1,300 00	6 juill. '42	1er juill. '76
Cowan, R. S..... Saint-Jean, N.-B.	Commis.....	2 oct. '93	800 00	28 juill. '38	2 oct. '93
Rourke, J. E..... Saint-Jean, N.-B.	do .....	20 janv. '94	600 00	4 sept. '73	20 janv. '94
Ewing, R..... Saint-Jean, N.-B.	do .....	2 mars '95	600 00	28 mars '49	2 mars '95
Lawson, Thomas Stanford. Saint-Jean, N.-B.	Concierger des édif.féd.	28 mai '79	550 00	4 déc. '38	28 mai '79
Drummond, Henry Mowat... Winnipeg.	Sous-receveur général, Winnipeg.	20 mai '79	2,250 00	19 août '48	1er mai '72
McMicken, Albert Clifton... Winnipeg.	Commis.....	21 mai '79	1,400 00	10 sept. '57	21 mai '79
Armstrong, Edward Wm. H. Winnipeg.	Payeur.....	23 mai '82	1,200 00	1er mai '60	23 mai '82
MacLaughlin, Joseph Hugh. Victoria.	Sous-receveur général, Victoria.	4er janv. '90	1,800 00	15 avril '39	1er juill. '84
McConnan, D. B..... Victoria.	Commis.....	10 juin '93	1,000 00	25 mai '69	1er mai '91

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Winsby, Walter.....	Commis.....	30 déc '98	550 00	.....	30 déc. '98
Pope, Percy..... Charlottetown.	Sous-receveur général, Charlottetown.	1er juill. '83	1,950 00	8 mai '56	1er juill. '83
Leitch, Wallace..... Charlottetown.	Commis.....	9 janv. '74	1,150 00	20 déc. '54	9 janv. '74
Loughran, Francis..... Charlottetown	do .....	1er juill. '82	800 00	7 nov. '52	1er juill. '82

## MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Parmelee, William Grannis.	Sous-ministre.....	1er janv.'93	\$ c. 3,200 00	27 août '33	19 janv.'76
Nutting, James Peasley.....	Premier commis.....	1er juill.'95	1,550 00	1er août '56	1ermars'76
O'Hara, F. C. T.....	{ Commis de 1re classe et sec. particulier. }	26 avril'97 {	{ 1,100 00 400 00 }	7 nov. '70	26 avril '97
Buck, Howard P.....	Commis de 3e classe....	1er juill.'95	700 00	5 oct. '71	1er janv.'93
Robertson, Alice Maude... ..	do ...	1er août'94	500 00	13 janv.'69	1er août'94
Shaw, Margaret.....	do ...	7 déc. '95	500 00	31 déc. '64	7 déc. '95
Robertson, Alexander.....	Messenger.....	22 déc. '94	500 00	22 juill.'55	— déc. '77
Connolly, P. J.....	do .....	1er janv.'97	330 00	13 nov. '75	1er janv.'97

## MINISTÈRE DU COMMERCE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Parmelee, William Grannis.	Contrôleur en chef de l'immigrat. chinoise.	20 août '85	800 00	27 août '33	20 août '85
Milne, Alex. R.....	Contrôleur do Victoria, C.-B.	1er janv.'90	400 00	20 déc. '42	1erjanv.'90
Bowell, John M.....	Contrôleur do Vancouver, C.-B.	1er juill.'90	400 00	1er oct. '56	1er juill.'90

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Miall, Edward.....	Sous-ministre, commis du revenu de l'intér. Com. des noids étalons	26 janv. '83	3,200	00	24 déc. '37	1er juin. '70
Gerald, William John.....		21 déc. '83	800	00		1er janv. '83
		Sous-commiss. et insp. en chef du revenu de l'intérieur.	7 fév. '87 22 juin '95	3,000	00	27 juill. '50
Himsworth, William.....	Premier commis, secrét.	1er juill. '84	2,400	00	23 déc. '47	1er mars '68
Campeau, Fabien René Edo'd	Comptable, et premier commis.	27 juill. '95	2,200	00	8 juill. '44	6 nov. '71
Hall, Charles Russell.....	Commis de 1re classe et aide-comptable.	19 mai '84	1,800	00	16 sept. '54	18 janv. '77
Valin, Joseph Elzéar.....		1er août '95				
	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,800	00	17 oct. '49	12 juin '74
Carter, William.....	do	1er juill. '88	1,800	00	4 nov. '33	1er juill. '73
Shaw, James Fitzwilliam.....	aide-secrétaire					
	Commis de 1re classe et prem. com. de la stat.	27 juill. '95	1,550	00	14 mai '56	1er janv. '72
Doyon, Joseph Alfred.....	Commis de 1re classe...	1er avril '97	1,450	00	23 mars '51	7 fév. '76
Westman, Thos.....	do	1er juill. '99	1,400	00	26 janv. '63	3 mai '84
Blatch, Frederick Kendall...	Commis de 2e classe....	1er déc. '80	1,400	00	11 fév. '41	1er janv. '73
Newby, Frank.....	do	1er juill. '86	1,400	00	1er avril '51	— mars '72
Byrnes, John.....	do	1er juill. '87	1,400	00	29 mai '59	16 janv. '83
Quain, Redmond.....	do	1er juill. '88	1,400	00	27 mars '59	1er mai '80
rowler, George.....	do	1er janv. '91	1,400	00	10 mai '49	9 juin '69
Burns, John.....	do	31 août '91	1,400	00	10 juin '32	7 fév. '73
Dunne, John Patrick.....	do	9 oct. '91	1,400	00	27 mai '61	14 janv. '83
Winter, Charles Francis.....	do	1er août '95	1,200	00	3 fév. '63	9 sept. '83
LeBel, J. A. W.....	do	26 mars '97	1,100	00	28 oct. '66	26 mars '97
Hughes, Peter Ambrose.....	do	24 déc. '97	1,100	00	24 fév. '68	24 déc. '97
Hudon, Marie Leo Edmond..	do	11 fév. '98	1,100	00	13 mars '67	11 fév. '98
McCullough, Anthony.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '94	730	00	22 janv. '71	9 août '87
Halliday, Wm. Arthur.....	do	7 déc. '95	600	00	27 mars '67	20 mars '94
Bouchette, Robert Errol.....	Secrétaire particulier...	1er nov. '98	600	00	2 juin '63	1er nov. '98
Potvin, Napoléon.....	Messageur.....	31 déc. '95	490	00	8 déc. '68	31 déc. '95
Yetts, Robt. Peter.....	do	1er juill. '98	390	00	13 sept. '70	1er juill. '95

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Adams, John Stavrick..... Toronto, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl...	1er mai '76	750	00	4 avril '30	1er mai '76
Alexander, Thomas..... London, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '83	1,800	00	13 oct. '45	1er déc. '70
Allen, George Alpheus..... Windsor, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er sept. '91	1,000	00	15 août '67	22 mars '88

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Alteman, Peter J..... Winnipeg.	Prép. à l'accise, 3e cl..	26 oct. '97	600	00	29 août '54	26 avril '97
Amor, William..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv.'87	850	00	6 juill. '41	1er oct. 83
Andrews, Alfred Augustus..... Montréal.	Prép. à l'accise, 2e cl..	3 août '98	750	00	11 uill. '68	3 fév. '98
Archambault, R. A..... Ottawa.	Gardien, dépôt esprit méthylé.	7 janv. '96	.....	.....	21 mai 52	1er juin '76
Armstrong, Walter..... Ottawa.	Surintend. dépôt esprit méthylé.	9 oct. '91	1,700	00	9 nov. '55	10 juin '87
Atherton, Robert..... Saint-Jean, N.-B.	Percepteur du rev. de l'intérieur.	17 avril '91	1,600	00	23 juin '35	3 sept. '77
Aubin, Aimé..... Montréal.	Inspecteur de gaz..... do lumière élec. Ingénieur consultant	5 mai '93 27 mai '95 1er juin '89	1,400	00	30 avril '42	— juin '75
Baby, Joseph..... Montréal	Prép. à l'accise, 3e cl..	1er nov. '80	750	00	5 juin '51	1er janv.'83
Baby, Wolstan Alex. Dixie..... Hamilton, Ont.	do cl. spéc.	1er janv.'88	1,400	00	13 avril '57	30 nov. '76
Baker, Joseph Stevens..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M..	1er déc. '87	700	00	19 juill. '37	1er déc. '87
Barber, John Sortis..... Toronto	Prép. à l'accise, 2e cl..	20 oct. '80	850	00	25 nov. '52	20 juin '79
Barnes, George..... Portage-du-Rat, Ont	Sous-percep. du revenu de l'intér. (classe B)	12 nov. '97	500	00	18 sept. '54	12 nov. '98
Barrett, John Kelley..... Winnipeg	Inspecteur de district..	1er mai '85	2,500	00	6 juin '50	5 sept. '73
Basinet, Louis..... Joliette.	Percep. intérim. du rev. de l'intér. (classe B)	2 nov. '96	600	00	29 nov. '46	2 nov. '96
Bayard, Gilbert Alphonse... Windsor, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl..	1er juill. '98	892	50	8 juin '41	12 déc. '89
Beauchamp, Jos. Pantaléon... Montréal.	Inspect. de district du revenu de l'intérieur	4 nov. '97	2,000	00	4 août '54	1er juin '75
Beaulieu, Jean-Baptiste..... Québec.	Prép à l'accise, 3e cl.,	8 sept. '98	622	50	31 oct. '67	9 mars '98
Behan, John Joseph..... Kingston.	Inspecteur de gaz, sous-insp. de lum. élect et P. M.	24 déc. '98 2 mai '98	400 600	00	12 oct. 58	24 déc. '98
Bélair, Plessis dit, Arthur... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill.'97	720	00	4 déc. '56	1er sept. 91
Bell, James Edward..... Brantford.	do 1re cl.	1er juill. '97	1,000	00	31 janv. '67	1er fév. '91
Belleperche, Adolphe Jas. E. Windsor.	Sous-percep. du revenu de l'intér. (classe B).	20 fév. '99	600	00	14 nov. '65	20 fév. '99
Bellerive, George..... Québec.	Commis (I. M. B.).....	25 oct. '92	750	00	13 sept. '59	25 oct. '92
Belyea, Theodore Harding... Saint-Jean, N.-B.	Comptable.....	1er juill.'88	1,000	00	1er juill. '57	20 nov. '86
Bickle, John Watkins..... Peterborough.	Sous-percepteur du rev. de l'intérieur.	1er nov. '87 1er juin '89	700 100	00	20 janv. '49	1er nov. '87
Bish, Philip..... Guelph, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl..	1er janv.'88	1,000	00	12 sept. '38	10 oct. 82
Bishop, Chas A. P. A..... Kaslo, C.-B.	Sous-percep du rev. de l'int. (classe B).	1er juill.'97	600	00	27 août '64	6 nov. '93
Bishop, James Bartindale... Hamilton.	Prép. à l'accise, 3e cl..	9 nov. '98	600	00	22 août '40	19 juill. '93
Blackman, Chas..... Hamilton.	Mess. du rev. de l'int...	1er déc. '94	500	00	23 mai '40	12 juill. '93
Blair, Alexander..... Québec.	Sous-percep. du rev. de l'int. (classe B).	25 avril '98	200	00	31 juill. '43	25 avril '98
Blair, James Burns..... Toronto.	Comptable.....	1er déc. '88	1,400	00	24 juill. '48	6 oct. '73
Blethen, Charles William... Halifax, N.-E.	Prép. à l'accise, 1re cl	1er juill. '94	1,000	00	22 oct. '45	11 oct. '86



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Blyth, Alexander..... Owen Sound.	Prép. à l'accise, 3e cl....	1er juill. '97	\$ c. 682 50	18 mars '72	4 mars '96
Boivin, Charles Alphonse... Saint-Hyacinthe.	Percep. du rev de l'int.	19 janv. '69	1,000 00	25 déc. '44	19 janv. '69
Boomer, Joseph Boyle..... Toronto.	Adj.-comptable.....	1er avril '87	1,200 00	12 nov. '50	6 août '79
Bourassa, Joseph..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '97	750 00	7 juin '70	1er mai '93
Bourget, Onésime..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er sept. '80	750 00	21 fév. '55	1er oct. '93
Bouteiller, George Antoine.. Windsor.	do cl. spéc.	1er janv. '83	1,600 00	14 oct. '59	19 août '78
Bowen, Frederick C..... Sherbrooke.	do 3e cl.....	— juill. '97	675 00	8 juill. '76	16 mai '96
Rowman, Allan W..... Guelph, Ont.	do 1re cl....	1er juill. '97	1,000 00	11 mars '41	8 oct. '90
Boyd, James Fred. Sheppard Toronto.	do 2e cl.....	1er juill. '99	500 00	14 avril '78	9 oct. '95
Boyd, Samuel Irwin..... Toronto.	Sous-percep. du revenu de l'intér., (classe B).	3 sept. '91	1,200 00	31 janv. '39	3 sept. '91
Boyle, Patrick..... Brantford.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '97	1,000 00	16 nov. '41	16 sept. '90
Brabant, Jean-Bte Gilbert Nicéphore. Montréal.	do 3e cl....	1er oct. '90	750 00	16 avril '55	1er oct. '90
Brace, Richard Knight..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspecteur du gaz.....	10 janv. '96	200 00	25 août '50	10 janv. '96
Brain, Alphonsis Frederick.. Guelph, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '99	850 00	20 avril '70	1er janv. '96
Breen, John..... Pembroke.	Sous-inspecteur, P.etM.	8 janv. '98	600 00	12 juill. '40	8 janv. '98
Brennan, David Joseph..... Toronto, Ont.	Prép. à l'accise, 2e cl.	1er juill. '97	1,000 00	20 juin '72	14 fév. '91
Brennan, John..... Windsor, Ont.	Comptable.....	27 juill. '92	1,100 00	24 juin '47	3 janv. '87
Broadfoot, Samuel..... Guelph.	do .....	1er juin '89	1,000 00 }		
Browne, George Wheatland.. Kingston, Ont.	Inspecteur du gaz.....	12 sept. '90	100 00 }	20 déc. '53	12 juill. '80
	Prép. à l'accise, 2e cl....	1er juill. '73	850 00 }	21 janv. '33	22 fév. '69
Bryuère, H. P..... Montréal.	Sous-percep. du rev. de l'intérieur (classe B).	19 juin '99	500 00	21 oct. '63	19 juin '99
Bulmer, William..... Montréal.	Prép. à l'accise, 2e cl....	1er oct. '72	850 00	9 août '29	1er oct. '72
Burke, Timothy..... Saint-Jean, N.-B.	Inspecteur, revenu de l'intér., N.-B., N.-E.	17 avril '91	2,500 00	9 juin '45	8 juill. '86
Cahill, John William..... Windsor, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl.	10 nov. '87	750 00	31 mars '65	10 nov. '87
Cahill, Joseph Hickey..... Québec.	Sous-perc., revenu de l'intér., (classe A).	1er avril '82	1,300 00	7 janv. '38	1er mai '60
Cahill, Thomas..... Peterboro'.	do do et Inspecteur du gaz.....	1er juin '89 1er nov. '80	1,000 00 } 200 00 }	20 déc. '39	14 août '79
Cameron, Donald McPherson Hamilton, Ont.	Prép. à l'accise, cl. spéc	1er nov. '80	1,500 00	5 déc. '55	1er mars '72
Cargill, William..... Vancouver, C.-B.	Sous-percepteur du re- venu de l'int. (Cl. B.)	2 avril '98	630 00	10 juin '52	2 avril '98
Carroll, Daniel..... Halifax.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '87	1,000 00	4 août '42	16 mai '76
Casey, John.: ..... Ottawa.	Douanier.....	1er déc. '98	750 00	4 janv. '40	27 juin, '96
Caven, Alexander..... Stratford.	Percept. du rev. de l'int.	1er janv. '73	1,600 00	13 sept. '36	1er mars '69
Caven, William..... Montréal.	Prép. à l'accise, cl. spéc	1er janv. '88	1,300 00	12 janv. '60	— oct. '77

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Chabot, François-Xavier..... Québec.	Sous-insp. des P. et M.	7 juin '80	600	00	6 avril '36	7 juin '80
Chalut, Joseph Olier..... Montréal.	Inspecteur des P. et M.	20 août '81	1,600	00	22 mars '47	18 déc. '78
Chartier, Etienne..... Sherbrooke.	Sous-perc., revenu de l'int., (classe A).	1er juill. '94	1,000	00	25 nov. '46	1er janv. '94
Chisholm, John Joseph..... Pictou, N.-E.	Sous-insp. P. et M.....	1er sept. '89	600	00	5 juill. '50	1er sept. '89
Chisholm, Wm. Noble..... Owen-Sound, Ont.	Sous-perc., revenu de l'int., (classe B).	1er juill. '97	850	00	9 mars '65	21 juill. '90
Clark, Albert Forneret..... Stratford.	Comptable.....	1er juill. '85	1,000	00	21 oct. '36	28 sept. '74
Clark, James Alfred..... St-Jean, N.-B.	Sous-percept., rev. de l'int., (classe A).	24 avril '91	1,200	00	1er sept. '43	24 avril '91
Clarke, Thomas..... Pembroke.	Sous-percept., rev. de l'int., (classe B).	12 juill. '97	600	00	25 déc. '40	12 juill. '97
Codd, Hubert James Sam'l. Montréal.	Prép. à l'accise, 3e cl...	1er sept. '89	750	00	5 nov. '59	1er sept. '89
Code, Abraham, jeune..... Winnipeg.	Comptable.....	1er nov. '94	1,200	00	3 janv. '68	20 mars '86
Coleman, Charles..... Toronto.	Sous-percept., rev. de l'int., (classe B).	21 déc. '86	1,000	00	28 sept. '47	10 fév. '81
Coleman, James John..... Québec.	Prép. à l'accise, 1re cl...	1er juill. '97	1,000	00	20 juill. '57	1er oct. '85
Coles, Frank Halstaff..... London, Ont.	Comptable.....	9 fév. '92	1,000	00	15 juill. '38	16 avril '72
Comte, Louis André Alexis Joseph. Montréal.	Prép. à l'accise, 3e cl...	19 sept. '98	622	50	16 janv. '66	19 mars '98
Conway, Bartholomew Jas. London, Ont.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er janv. '81	1,500	00	25 juill. '59	22 janv. '75
Cook, Wm. Reid..... Toronto.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '97	913	75	5 sept. '49	1er juill. '92
Costello, John William..... Calgary, T.N.-O.	Sous-inspec. des P. et M.	26 déc. '85	700	00	14 fév. '42	26 déc. '85
Costigan, Henry Alfred..... Ottawa.	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '98	1,600	00	26 déc. '60	1er oct. '80
Costigan, James Joseph. { Montréal. {	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '86	750	00	7 janv. '55	18 mars '86
Conklin, Walter McEwan... Winnipeg.	Insp. des subst. aliment	4 avril '88	250	00		
Coughlin, Daniel..... London, Ont	Prép. à l'accise, 3e cl.,	1er janv. '93	600	00	10 juin '77	1er juill. '98
Coulter, Alex..... Toronto.	Sous-inspecteur-mécanicien des P. et M.	8 août '87	800	00	11 mars '41	8 août '87
Courtney, John J..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '97	690	00	21 janv. '65	1er janv. '95
Cowan, Edgar..... Saint-Jean, N.-B.	do 2e cl.	1er juill. '85	850	00	29 nov. '56	13 janv. '79
Crawford, William Patrick... Hamilton.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	700	00	7 fév. '44	14 août '79
Crotty, John..... Windsor, Ont.	Comptable.....	1er juill. '97	1,125	00	29 sept. '38	6 mars '69
Croteau, Jules Maurice..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	18 mai '86	750	00	— août '32	18 mai '86
Crowe, Walter..... Windsor, Ont.	Commis (I. M. B.).....	4 sept. '97	750	00	15 déc. '53	4 sept. '97
Dager, Herman Jefferson... Toronto.	Comptable.....	1er juin '96	1,400	00	16 sept. '46	29 déc. '79
Daoust, Joseph A..... Montréal.	Sous-percep. du rev de l'intérieur (classe B.)	6 oct. '98	800	00	18 juin '54	6 oct. '98
Daveluy, Joseph Pierre..... St-Hyacinthe.	Sous-insp. des P et M.	4 juin '80	800	00	14 oct. '44	4 juin '80
Davey, Edward..... Charlottetown, I.P.-E.	Prép. à l'ac., 3e classe	17 juill. '90	750	00	20 mai '68	17 juill. '90
	Inspecteur des P. et M.	15 mai '97	900	00	15 avril '43	30 mars '97

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Davis, Thomas George..... London, Ont.	Sous-percept., rev. de l'int., (classe A).	1er janv.'87	1,500 00	15 août '47	1er nov.'73
Dawson, William..... Guelph.	Prép. à l'acc., cl. spéc.	1er déc.'88	1,400 00	9 fév.'48	12 nov.'83
Deland, Alfred Noé..... St-Jean, P.Q.	Sous-percept., rev. de l'intér., (classe B).	1er juin '98	650 00	29 juin '62	1er juin '98
Dennis, William Alfred..... Galt, Ont.	Sous-insp. du gaz.....	1er juin '89	100 00	14 fév.'53	1er juin '89
Desaulniers, J. E. A..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	23 juin '97	660 00	2 avril '65	20 juill.'93
Dessert, Victor..... Montréal.	Sous-inspec. des P. et M.	1er mars '97	600 00	31 mai '47	1er mars '97
Dibblee, William..... St-Jean, N.-B.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe B).	27 août '77	300 00	19 oct.'34	9 nov.'75
Dick, James Walter..... Toronto.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	18 juin '96	1,200 00	11 oct.'57	4 janv.'83
Dickson, Charles Thompson..... Kingston, Ont.	Percepteur du revenu	1er oct.'97	1,452 00	20 juin '48	16 déc.'68
Dingman, Norman Jones..... Stratford, Ont.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er nov.'80	1,200 00	25 mai '45	17 fév.'75
Dixon, Henry George Smith..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill.'93	850 00	18 déc.'57	12 août '87
Dodds, Edward William..... Toronto.	Sous-percepteur, cl. B.	16 mai '96	900 00	12 sept.'62	21 nov.'81
Donaghy, William..... Hamilton, Ont.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er avril '75	1,400 00	30 oct.'41	1er août '73
Doyle, Bernard Joseph..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e classe.	1er juill.'97	977 50	6 fév.'57	17 déc.'88
Doyle, Jas. Eng. Higginson..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill.'97	750 00	22 sept.'62	1er sept.'92
Dudley, William Hipwell..... Toronto...	Prép. à l'acc., cl. spéc.	1er août '86	1,600 00	15 avril '43	22 déc.'79
Dumbrille, John..... Prescott, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	6 avril '85	1,800 00	2 mai '23	6 avril '85
Dumbrille, Richard Willie..... Hamilton, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl...	1er juill.'97	1,000 00	17 juill.'59	11 sept.'82
Dumouchel, Léandre..... Montréal.	do 2e cl.	1er juill.'85	850 00	24 déc.'46	17 juin '82
Duniop, Charles..... Windsor, Ont.	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	1er janv.'76	1,200 00	9 déc.'39	4 mars '73
Duplessis, Charles Zéphirin..... Trois-Rivières, P.Q.	Préposé à l'accise, 3e c.	1er juill.'83	750 00	2 janv.'49	13 déc.'80
Dustan, William Moffatt..... Picton, N.-E.	Inspecteur des P. et M.	1er oct.'97	1,000 00	8 oct.'57	7 fév.'82
Earle, Robert Henry..... Kingston, Ont.	Prép. à l'acc., cl. spéc.	1er juill.'75	1,200 00	1er juill.'50	17 fév.'73
Egan, William..... Renfrew.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe B).	24 juill.'97	400 00	— 45	24 juill.'97
Egener, Adolph..... Stratford, Ont.	Prép à l'accise, 1re cl..	1er juill.'97	1,000 00	26 sept.'54	13 août '79
Elliott, Thomas Henry..... Sault Ste Marie, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	16 juin '93	600 00	22 juill.'59	16 juin '93
Errett, Richard William..... Peterboro.	do do	1er août '95	200 00	13 avril '36	1er août '95
Evans, George Thomas..... Toronto.	Prép. à l'accise, 1re cl...	1er juill.'85	1,000 00	25 nov.'54	1er nov.'81
Fahey, Edward..... Kingston, Ont.	do 3e cl.	1er nov.'77	600 00	13 juill.'41	30 déc.'75
Fahey, Owen..... Québec.	do do	1er fév.'85	750 00	18 juill.'48	31 juill.'84
Falconer, James E..... Windsor, Ont.	do do	1er nov.'77	750 00	20 juill.'56	23 déc.'76
Ferguson, John..... Prescott, Ont.	do do	1er nov.'77	750 00	17 avril '26	16 nov.'76

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Ferguson, John C. .... { Saint-Jean, N.-B. {	Préposé à l'acc., 2e cl. Insp. des subst. aliment.	1er juill. '93 1er juill. '88	850 00 } 150 00 }	4 mai '39	1er août '87
Findley, Hugh ..... { Victoria, C. B. {	Inspecteur des poids et mesures.	18 mars '93	800 00	6 sept. '32	1er juill. '90
Fitzgerald, Edwin Well'gton Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	26 mars '91	750 00	2 sept. '53	20 mai '90
Fitzpatrick, Wm. John ..... Saint-Jean, N.-B.	Préposé à l'acc., 1re cl.	1er juill. '97	1,000 50	8 fév. '69	19 oct. '91
Fletcher, Robert William ... Calgary, T. N.-O.	Sous-percep. du rev. de l'intér., (classe B) ...	20 oct. '97	600 00	12 mai '53	25 sept. '97
Flynn, Daniel J. .... Toronto.	do 1re cl.	1er janv. '91	1,000 00	4 déc. '44	24 déc. '83
Forest, Eugène Roch. .... Montréal.	Caissier.....	1er juill. '88	1,260 00	5 sept. '54	1er mars '85
Fortier, Jean Jacques Odilon Sorel, P. Q.	Percep. du rev. de l'in.	1er juill. '97	1,000 00	25 sept. '48	17 mars '85
Fortier, Victor..... Sainte-Thérèse, P. Q.	Sous-percep. du rev de l'intérieur (classe B)	1er nov. '97	600 00	5 fév. '67	1er nov. '97
Foster, Henry..... Petrolia, Ont.	Prép. à l'acc., 2e cl.....	1er juill. '98	787 50	26 avril '54	20 mai '93
Fournier, Louis Aimé ..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	1er juin '94	500 00	12 oct. '61	1er juin '94
Fowler, James Daniel..... Frédéricton.	Inspecteur du gaz.....	11 fév. '98	200 00	5 sept. '53	1er fév. '97
Fox, John David..... Montréal.	Sous-comptable .....	4 mai '93	1,260 00	25 mars '65	5 juin '85
Fox, Thomas..... Montréal.	Prép. à l'accise, 1re cl..	1er nov. '80	1,000 00	10 août '45	21 avril '76
Frame, Archibald..... Halifax, N.-E.	Inspecteur des P. et M.	18 nov. '97	1,000 00	2 mars '32	18 nov. '97
Francis, George Mahan..... Port-Arthur.	Sous-inspecteur des P. et M.	8 janv. '98	500 00	12 juill. '40	8 janv. '98
Frankland, Henry R..... Toronto.	1er sous-percepteur du rev. de l'intérieur.	1er juill. '99	1,300 00	1er sept. '59	1er juin '99
Fraser, George James..... Brantford, Ont.	Sous-perc., cl. B.....	1er juill. '90	1,000 00	6 juill. '41	10 juill. '84
Fraser, Peter..... Pictou, N.-E.	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '97	1,000 00	2 avril '54	1er tév. '91
Freed, Augustus Toplady... Hamilton.	Inspecteur des P. et M.	23 mai '94	1,600 00	8 oct. '35	23 mai '94
Gallagher, Francis..... Québec.	Commis de l'aspécificat.	12 déc. '83	750 00	24 déc. '34	12 déc. '83
Geldart, Oliver Alexander.. Saint-Jean, N.-B.	Prép. à l'accise, 1re cl..	1er juill. '97	998 75	26 mai '63	1er juill. '92
George, John..... Eganville, Ont.	Sous-percept. (cl. B)...	14 mars '94	200 00	5 nov. '59	14 mars '94
Gerald, Charles..... Toronto, Ont.	Prép. à l'acc., cl. spéc.	1er nov. '80	1,600 00	23 oct. '52	16 déc. '76
Gerald, Walter Henry..... Prescott.	do do	1er janv. '88	1,500 00	7 sept. '57	14 avril '84
Gervais, Samuel..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M..	6 juin '91	800 00	25 juill. —	1er oct. '86
Gill, William..... Victoria, C. B.	Inspecteur de district..	1er juill. '87	2,500 00	1er juill. '37	19 déc. '70
Girard, Irénée ..... London, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '88	1,000 00	24 juill. '47	3 mai '80
Girdlestone, Rob't John M. } Winnipeg. {	Sous-percept. (cl. B.) et Sous-insp. des P. et M.	19 sept. '89 1er juill. '87	1,000 00 } 200 00 }	14 nov. '43	17 fév. '73
Goodman, Arthur William.. Perth.	Prép à l'accise, 1re cl..	1er juill. '88	1,000 00	22 fév. '66	1er déc. '85
Gorman, Arthur Mathias... Halifax, N.-E.	do 3e cl..	25 mars '98	630 00	22 oct. '64	1er sept. '91
Gosnell, Thomas Salter..... Winnipeg.	Percep. du rev. de l'int	1er juill. '98	1,890 00	— juin '50	27 janv. '76

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Gow, James.....	Inspecteur de district...	1er janv.'87	2,500 00	17 oct. '26	1er juill. '66
Prescott, Ont.					
Gow, John Eckford.....	Prép. à l'accise, classe spéciale	1er mars, '99	1,200 00	14 janv. '69	7 nov. '88
Windsor, Ont					
Graham, Wm. Johnstone. {	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '97	1,200 00 }	16 fév. '44	1er juin '68
Owen-Sound, Ont. {	Inspecteur du gaz.....	27 nov. '89	200 00 }		
Graham, William Thomas. {	Préposé à l'acc. 2e cl...	1er juill. '97	1,000 00 }	11 mai '66	18 mars '90
Toronto.					
Grant, Henry Hugh.....	Percep. du rev. de l'int.	15 oct. '81	1,800 00	15 avril '39	1er oct. '79
Halifax, N.-E.					
Gravel, Amable Irenée.....	Inspecteur des P. et M.	10 fév. '97	800 00	3 août '60	10 fév. '97
Trois-Rivières					
Grimason, Thomas.....	Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).	1er avril '87	1,200 00	23 fév. '56	1er avril '81
Kingston, Ont.					
Grosbois (de) Charles B.....	Sous-percep. du rev. de l'intérieur (classe B)	30 mai '98	500 00	7 nov. '75	30 mai '98
Sherbrooke.					
Guay, Alphonse.....	Sous-insp. des P. et M.	24 déc. '92	600 00	3 mai '62	24 déc. '92
Québec.					
Guay, G. N.....	Inspecteur des P. et M.	1er nov. '97	1,000 00	24 avril '55	1er nov. '96
Québec.					
Hagan, James.....	Préposé à l'entrepôt....	16 mai '96	550 00	17 mars '56	15 déc. '92
Ottawa.					
Hagarty, Patrick.....	Prép. à l'accise, 3e cl.	6 avril '69	750 00	5 avril '37	6 avril '59
Halifax, N.-E.					
Hall, John Joseph.....	Percept. du rev. de l'int.	1er sept. '73	1,200 00	28 mars '31	1er sept. '73
Peterborough, Ont.					
Hanley, Archibald.....	Comptable adjoint.....	12 déc. '89	1,000 00	20 juin '46	1er juill. '80
Kingston, Ont.					
Harney, Thomas.....	Teneur de livres et caissier.	1er juill. '97	750 00	27 nov. '47	1er mai '82
Québec					
Harris, J. G.....	Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).	5 janv. '97	1,000 00	23 avril '57	5 janv. '97
Hart, Philip Dacres.....	Préposé à l'accise, 2e cl.	10 déc. '80	850 00	18 déc. '51	7 janv. '80
Brantford, Ont.					
Hawkins, Augustus Carayon	Prép. à l'accise, 1re cl.	16 août '95	977 50	16 mars '70	13 fév. '91
Montréal.					
Hawkins, William Louis.....	Comptable.....	1er déc. '88	1,200 00	26 janv. '64	18 sept. '79
Winnipeg.					
Hayhurst, Thos. H.....	Prép. à l'accise, 2e cl.	2 oct. '67	768 75	3 oct. '68	2 avril '97
Hamilton.					
Hayward, Walter John.....	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	18 fév. '39	14 août '79
London, Ont.					
Hébert, Charles Dupont.....	Percep. du rev. de l'int.	20 oct. '80	1,200 00	6 oct. '45	11 oct. '76
Trois-Rivières, P.Q.					
Hébert, Jos. Alph. Pacifique.	Sous-insp. des P. et M.	2 avril '92	800 00	31 mai '76	28 mars '92
Montréal.					
Helliwell, Horatio Nelson...	Préposé à l'ac., 1re cl.	1er janv. '88	1,000 00	18 oct. '53	7 nov. '81
Toronto.					
Henderson, Wilbur.....	Sous-percepteur, (cl. A)	1er juill. '97	1,500 00	3 oct. '56	8 mars '83
Toronto.					
Henwood, George.....	Préposé à l'accise, non classé.	1er juill. '85	950 00	22 sept. '64	18 déc. '81
Victoria, C.-B.					
Hesson, Charles Ashton.....	Percep. du rev. de l'int.	1er fév. '88	1,200 00	28 mars '60	17 janv. '83
Sainte-Catherine, Ont.					
Hicks, William Henry.....	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	1er mai '88	1,000 00	13 mars '55	14 mars '81
London.					
Higman, Ormond.....	Ingénieur électrique en chef.	7 mai '97	2,000 00	1er mars '50	1er juill. '94
Ottawa.					
Hill, Arthur Marcus.....	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	28 sept. '75	500 00	4 juill. '41	28 sept. '75
Saint-Jean, N.-B.					
Hinchey, Edward Henry.....	Prép. à l'accise, 3e cl...	16 mai '99	600 00	7 mars '72	1er juill. '87
Ottawa.					
Hobbs, George Nixon.....	do 1re cl...	1er juill. '98	892 50	19 fév. '55	15 mai '80
Hamilton, Ont.					

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Howard, Wm Walter Shanly Toronto.	Préposé à l'acc., 1re cl.	1er juill. '97	956 25	3 fév. '58	23 sept. '90
Howden, Richard..... Peterboro'.	Sous-per. du rev. de l'in. (classe B).	25 fév. '89	800 00	20 fév. '30	25 fév. '89
Howell, Thomas..... Kamloops, C.B.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe B).	9 déc. '97	400 00	30 juin '58	9 déc. '97
Howie, Alexander..... Guelph, Ont.	Préposé à l'acc., 3e cl.	20 oct. '80	750 00	1er janv. '37	20 oct. '80.
Hubley, Howard Hy..... Halifax, N.-E.	Préposé à l'acc., 2e cl.	1er juill. '97	850 00	3 fév. '69	9 mai '92
Hughes, Henry..... Charlottetown.	Sous-insp. des P. et M.	1er juill. '92	600 00	28 juin '42	1er juill. '92.
Hughes, Richard Anderson.. Windsor, Ont.	do	5 oct. '88	650 00	28 août '47	5 oct. '88.
Hurst, Levi Brown..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re cl	1er juill. '98	913 75	23 nov. '70	8 mars '92
Iler, Burritt..... Toronto.	Pré. à l'acc., cl. spéciale	1er nov. '80	1,300 00	27 nov. '51	4 janv. '83.
Ironside, George Arthur..... Port-Arthur, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	1er avril '70	1,000 00	2 janv. '40	1er avril '70.
Irwin, Robert..... Hamilton, Ont.	Préposé à l'ac., 1re cl.	1er juill. '97	1,000 00	11 mars '41	22 déc. '87
Irwin, Samuel..... Belleville, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	9 avril '85	700 00	8 mai '28	9 avril '85.
Ives, Geo. Canning..... Calgary.	Sous-percepteur (classe B) et douanier.	1er avril '96	400 00	1er sept. '48	10 mai '95.
James, Thomas Cuthbert.... Halifax, N.-E.	Comptable.....	1er juill. '83	1,000 00	29 avril '56	11 sept. '82
Jameson, S. B..... Winnipeg.	Sous-percept. (classe B)	7 déc. '95	300 00	19 fév. '53	1er juill. '88
Jamieson, Robert C..... Toronto.	Prép. à l'acc., 1re classe	1er janv. '91	1,000 00	22 mars '43	1er juill. '87
Jarvis, Henry..... Hamilton, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	19 mars '98	500 00	10 oct. '45	19 mars '98.
Johnson, John Jas..... Owen-Sound, Ont.	Prép. à l'acc., 2e classe.	1er juill. '93	850 00	26 avril '61	12 fév. '92
Johnson, William.....	Inspecteur des P. et M. do du gaz..... do lumière élec.	14 août '79 1er nov. '80 27 mai '95	1,200 00 250 00 .....	28 sept. '42	14 août '79
Johnston, George Elliott..... Prescott, Ont.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	750 00	17 juin '32	21 oct. 81
Johnstone, James Kennedy } Toronto. }	Inspecteur du gaz..... do lumière élec.	25 juill. '87 27 mai '95	1,600 00	28 oct. '49	— sept. '83.
Jones, Andrew..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '97	750 00	30 nov. '63	1er sept. '91
Jones, Richard.....	Percep. du rev. de l'int. Inspecteur du gaz.....	1er juin '87 1er août '84	1,500 00 200 00	4 fév. '51	1er août '84
Jubenvillè, J. P..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '88	850 00	19 juin '54	5 janv. '87
Keeler, George Samuel..... Prescott, Ont.	do 2e cl.	1er juill. '93	850 00	9 avril '36	7 déc. '87
Keilty, Thomas..... Prescott, Ont.	Sous-perc., rev de l'int. (classe A).	1er juill. '85	1,300 00	26 juill. '38	15 déc. '79
Kelly, John Thomas..... Saint-Jean, N.-B.	Douanier.....	9 juill. '90	700 00	13 mai '48	15 avril '89
Kelly, Mencer John..... Québec.	Sous-insp. des P. et M.	27 déc. '80	800 00	3 fév. '53	27 déc. '80
Kenning, James Hogan..... Windsor, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	1er août '82	2,200 00	26 avril '35	24 janv. '67
Keogh, Peter Mary..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 fév. '80	750 00	24 juin '42	1er sept. '79

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Kidd, Thomas..... Seaforth, Ont.	Insp. des subst. aliment.	31 mai '90	500	00	7 sept. '30	29 mai '56
Kilroy, Edmond Thomas..... Guelph.	Préposé à l'accise, 1e cl.	1er juill. '97	871	25	27 déc. '72	1er juill. '92
King, Richard Marsters..... Halifax, N.-E.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).	1er sept. '87	1,300	00	22 fév. '43	14 août '79
Knowlson, James Baine..... Peterboro', Ont.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe B).	1er juill. '72	700	00	15 avril '33	1er oct. '63
Laidman, Richard Herbert..... Hamilton, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	12 avril '90	700	00	27 déc. '57	12 oct. '89
Lane, Thos. Michael..... Montréal.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '97	956	25	3 sept. '68	25 mars '91
Langlois, Joseph Henri..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	8 janv. '98	800	00	14 oct. '65	8 janv. '98
Laporte, George..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	750	00	13 juill. '45	1er sept. '82
Larivière, Alexandre C..... Winnipeg.	do 2e cl.	1er juill. '98	787	50	11 nov. '71	29 avril '93
Larue, Jean-Bte Alexandre.....	Sous-percep. du rev. de l'intérieur (classe B)	3 fév. '98	900	00	23 juin '66	3 fév. '98
LaRue, George..... Québec.	Percep. du rev. de l'int.	16 fév. '73	1,800	00	21 déc. '34	16 fév. '78
Laurier, Jos. Laurent..... Montréal.	Prép. à l'accise, 3e cl., stagiaire.	1er avril '99	500	00	9 juin '61	16 déc. '97
Lawlor, Henry..... Montréal.	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '97	2,160	00	15 déc. '53	20 oct. '80
Lawrence, George Caraigue Sydney, C.-Breton	Inspecteur des P. et M.	2 nov. '98	800	00	28 déc. '38	1er janv. '84
Lecours, Henri Théophile..... Montréal.	Comptable.....	4 mai '93	1,400	00	22 fév. '35	1er déc. '79
Lee, Edward..... London, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '88	1,000	00	14 fév. '41	1er nov. '81
Lemoine, sir James McPherson, K.C.M.G. Québec.	Inspecteur de district.....	23 août '68	2,500	00	21 fév. '25	23 juin '47
Lemoine, Jules..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	750	00	19 oct. '54	20 juill. '80
Lépine, Louis..... Québec.	do do	1er oct. '83	750	00	19 oct. '38	18 oct. '80
Levasseur, Louis Nazaire Z { Québec. {	Inspecteur du gaz.....	2 oct. '78	1,000	00	6 fév. '48	2 oct. '78
Lévêque, Hector..... Ottawa.	do lumière élec.	27 mai '95				
Logan, John..... Hamilton, Ont.	Portefaix et messenger, divis. on de l'analyste	26 mai '98	400	00	23 août '77	26 mai '98
Lynes, Kiernan..... { Guelph. {	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '88	850	00	22 nov. '30	1er nov. '77
Lyons, Edward..... Kingston, Ont.	Prép. à l'acc., cl. spéc.	26 mars '91	1,200	00	25 oct. '56	9 oct. '82
Macdonald, Angus John..... Pictou, N.-E.	Inspecteur du gaz.....	21 sept. '90	100	00		
Macdonald, Arcoibald B..... Prescott, Ont.	Prép. à l'acc., 1re classe	1er juill. '97	1,000	00	22 sept. '62	10 mai '87
Macdonald, Dugal..... Montréal.	Sous-perc., rev. de l'intérieur (classe B)	27 oct. '98	600	00	17 janv. '48	27 oct. '98
Macdonald, John A..... Ottawa, Ont.	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er sept. '91	1,000	00	30 déc. '55	2 août '87
Macfarlane, Thos., M.S.R.C. Ottawa.	Sous-perc., revenu de l'intérieur, classe A.	1er janv. '93	1,500	00	28 déc. '38	14 déc. '70
Macintyre, Donald..... Montréal.	Inspecteur des P. et M.	20 juill. '86	1,200	00	25 oct. '35	20 juill. '86
	Analyste en chef.....	20 mars '86	3,000	00	5 mars '34	20 mars '86
	Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '97	1,000	00	17 fév. '46	10 fév. '90

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Mackay, George William... Hamilton, Ont.	Prép. à l'accise, 3e cl...	20 oct. '80	750 00	4 sept. '41	13 août '79
Magness, Robert..... Winnipeg.	Inspect. des P. et M. ....	1er mai '97	1,400 00	21 fév. '50	1er janv. '89
do do	do du gaz et de la lum. élec....	1er mai '97	200 00	1er fév. '50	1er janv. '89
Mainville, Charles Philéas... Montréal.	Prép. à l'accise, 3e cl..	1er juill. '97	750 00	13 avril '69	12 déc. '92
Male, Thomas..... Listowell, Ont.	Inspecteur du gaz.....	25 mai '98	100 00	28 août '49	25 janv. '98
Malo, Toussaint..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juin '76	850 00	16 juill. '29	27 juill. '74
Manning, James..... Montréal.	Préposé à l'accise, non classifié.	1er nov. '75	850 00	22 nov. '33	— nov. '69
Marcon, Frank Evans..... Windsor, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '97	1,000 00	7 mars '69	31 mai '69
Marentette, Alexandre..... Hamilton, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	800 00	19 fév. '34	14 août '79
Marion, J. Eugène Edmond Joliette, P.Q.	Prép. à l'acc., 3e cl.....	8 juill. '91	750 00	20 oct. '59	8 janv. '91
Marshall, Ferdinand..... Prescott, Ont.	Prép. à l'accise, non classifié.	1er nov. '77	850 00	5 fév. '35	5 déc. '76
Mason, Frederick..... Perth, Ont.	Prép. à l'acc. cl. spéc.	1er juill. '75	1,500 00	5 avril '50	24 fév. '72
Mercier, Charles Amédée... Québec.	Messenger et douanier...	2 mai '98	500 00	14 avril '53	2 mai '98
Metcalf, William Franklin... Toronto.	Prép. à l'accise, classe spéciale	1er janv. '92	1,200 00	23 nov. '37	15 juill. '71
Miller, Archibald..... Halifax, N.-E.	{ Inspecteur du gaz.... do lum. électr. ....	{ 1er déc. '75 } { 27 mai '95 }	1,200 00	1er juin '35	1er déc. '75
Miller, Joseph Elwood..... Vancouver, C. B.	{ Percep. du rev. de l'int. Inspecteur du gaz. ....	{ 31 mai '90 } { 1er déc. '93 }	{ 1,500 00 } { 100 00 }	{ 19 mars '59 } { 23 nov. '41 }	{ 12 déc. '83 } { 15 juill. '73 }
Miller, William Frederick... Hamilton, Ont.	{ Percep. du rev. de l'int.	{ 1er juill. '97 }	{ 2,200 00 }	{ 23 nov. '41 }	{ 15 juill. '73 }
Millier, Elie..... Montréal.	Prép. à l'accise, 3e cl..	1er juill. '83	750 00	11 déc. '44	7 juill. '79
Milligan, Robert John..... Toronto.	Sous-insp. des P. et M.	25 oct. '86	750 00	24 oct. '37	25 oct. '86
Milliken, Edwin..... Ste-Catherine, Ont.	Prép. à l'accise, 2e cl..	1er juill. '84	850 00	11 nov. '47	2 mai '74
Mills, A. E..... Smith's Falls.	Sous-percept., (cl. B)...	1er juill. '94	150 00	1er nov. '44	1er juin '94
Moore, Theophilus..... Charlottetown, I.P.-E.	Sous-percept., rev. de l'int. (classe B).	12 déc. '90	1,000 00	6 mai '42	1er janv. '74
Moreau, Auguste..... Joliette.	Sous-percept., rev. de l'int. (classe B).	9 janv. '99	600 00	20 sept. '45	9 janv. '99
Moreau, Joseph Alfred... Québec.	{ Gardien, bur. des P et M do bur. du gaz....	{ 1er mai '84 } { 1er mai '84 }	{ 300 00 } { 300 00 }	{ 15 jan. '34 }	{ 1er mai '84 }
Morrow, John..... Toronto.	{ Inspecteur de district et insp. de fab. en entrep.	{ 1er déc. '80 } { 1er juill. '87 }	{ 2,500 00 }	{ 17 nov. '32 }	{ 28 nov. '66 }
Mulhern, Michael Matthew Cornwall, Ont.	{ Percep. du rev. de l'int. Insp. du gaz .....	{ 1er juill. '83 } { 31 mai '90 }	{ 1,000 00 } { 100 00 }	{ 9 fév. '55 }	{ 7 août '76 }
Munro, Hugh David..... Yarmouth, N.-E.	{ Prép. à l'accise, 3e cl.. Sous-inspecteur du gaz	{ 1er juill. '82 } { 1er juill. '84 }	{ 750 00 } { 100 00 }	{ 28 juill. '46 }	{ 1er juill. '81 }
Murdoch, James..... Orillia.	Sous-insp. des P. et M.	26 avril '97	600 00	— mai '34	26 avril '97
Murray, Alfred Sutton E.... Toronto, Ont.	Prép. à l'accise, 2e cl..	20 oct. '80	850 00	17 août '48	1er janv. '71
Murray, David..... Sherbrooke.	do 1re cl..	1er juill. '97	1,000 00	23 janv. '70	1er avril '90
McAllister, Andrew..... Belleville, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	1er fév. '82	1,680 00	14 août '43	21 mai '72
McAloney, Joseph A..... Nanaimo.	{ Sous-percep. du rev. de l'int., (classe B) .....	{ 12 juill. '97 }	{ 300 00 }	{ 27 sept. '55 }	{ 12 juill. '97 }
	{ Sous-insp. des P. et M. do du gaz.....	{ 8 janv. '98 } { 1er mars '98 }	{ 350 00 } { 100 00 }		



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
McClosky, John Richard..... Saint-Jean, N.-B.	Prép. à l'accise, 1re cl...	1er juill. '97	\$ c. 1,000 00	4 déc. '54	12 juill. '87
McCoy, William..... Belleville, Ont.	do 1re cl...	1er janv. '91	1,000 00	7 juill. '55	1er mars '84
McCuaig, Augustus Finlay.. Belleville, Ont.	Sous-perc., (classe B)..	30 juill. '86	800 00	29 mars '50	30 juill. '86
McDonald, A. W..... Fleming, Assa.	Sous-insp. des P. et M.	1er juill. '94	600 00	26 nov. '68	19 oct. '93
McDonald, John..... Hamilton, Ont.	do	14 fév. '81	800 00	1er mai '36	14 fév. '81
McDonald, John Arthur..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re c.	1er janv. '88	1,000 00	19 sept. '57	7 mars '83
McFarland, Chas. Davis..... Kingston, Ont.	do 1re cl...	1er juill. '97	1,000 00	25 sept. '69	8 août '91
McFarlane, Jas., aîné..... Ottawa.	Sous-insp. des P. et M	1er janv. '96	560 00	28 oct. '41	17 avril '90
McFee, Allan Cameron..... Belleville.	Prép. à l'acc. 3e classe	1er juill. '97	675 00	11 août '76	28 mai '96
McGill, Anthony, B. A., B Sc. Ottawa.	Analyste en chef-adjt..	1er juill. '87	1,900 00	18 avril '47	1er juill. '87
McGuire, Terrance..... Ottawa.	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	1er nov. '98	900 00	9 fév. '49	1er juin '98
McLenaghan, Nathaniel..... Perth, Ont.	Perc. du revenu de l'int.	1er juill. '97	1,380 00	17 nov. '37	28 déc. '93
McNiven, J. D..... Winnipeg.	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	11 juill. '98	250 00	10 fév. '61	11 juill. '98
McPhie, Donald..... Hamilton, Ont	{ Inspecteur du gaz.... do lumière élec.	1er sept. '76	1,800 00	28 juin '36	1er sept. '76
McRae, Wm. Douglass..... Deseronto.		Sous-inspt. du gaz.....			
McSween, James..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 1re c.	1er fév. '84	1,000 00	26 nov. '51	30 mai '79
Nash, Samuel C..... Charlottetown, I.P.-E.	Percep. du rev. de l'int.	1er janv. '78	1,200 00	4 oct. '34	12 déc. 70
Neville, Cornelius..... Ottawa.	Sous-percept. du rev. de l'int., (classe A).	1er nov. '98	1,127 50	22 juin '48	1er avril '98
Nicholls, James Thomas..... Owen-Sound, Ont.	Sous-percepteur, (cl. B).	19 sept. '89	1,000 00	16 déc. '33	7 juill. '73
O'Brien, Edward Charles.... Guelph.	Prép. à l'acc., 2e classe	1er juill. '93	850 00	27 mars '68	1er nov. '86
O'Brien, James Francis..... Hamilton, Ont.	do 1re cl.	1er janv. '88	1,000 00	20 déc. '58	9 oct. '82
O'Donnell, John..... Kingston, Ont.	do 3e cl...	1er juill. '84	750 00	7 nov. '42	17 fév. 83
O'Donohue, Michael John... Guelph, Ont.	do 1re cl.	1er juill. '97	956 25	12 nov. '69	1er janv. '92
O'Flaherty, Edward John... Montréal.	do 3e cl...	12 sept. '90	750 00	— Vers '40	27 déc. '86
O'Flaherty, M. J..... Québec.	Sous-insp. du gaz.....	24 avril '93	800 00	13 juill. '48	24 avril '93
O'Leary, Thomas Joseph.... Toronto.	Préposé à l'acc., 1re cl...	1er juill. '88	1,000 00	14 juill. '53	1er janv. '83
O'Meara, Frd'k Murray..... Winnipeg.	do 3e cl...	7 nov. '97	654 00	6 juill. '78	14 mars '95
Orr, Henry N..... Brantford.	do 2e cl...	1er janv. '99	750 00	15 mai '74	7 mai '97
Osborne, Frank Alfred..... Edmonton.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe B).	1er janv. '98	400 00	13 mai '60	22 avril '92
O'Sullivan, Daniel..... Vancouver, C.-B.	Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).	1er août '94	945 00	6 fév. '71	12 mai '90
Panneton, George Edouard.. Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	750 00	23 janv. '49	5 août '82

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Pape, James .....	Sous-inspect. du gaz...	30 mai '93	} 800 00	6 août '46	20 mai '93
Toronto. {	do lum. élect...	25 sept. '95			
Parent, Frederick .....	Sous-gérant de l'entr.	7 janv. '96	825 00	23 juin '67	1er mai '91
Ottawa {	des esprits méthylés..				
Parkinson, Edward Bailey...	Sous-perc., rev. de l'int.	1er avril '98	1,000 00	2 <sup>o</sup> nov. '63	1er mars '94
Vancouver, C.-A. {	(classe A).				
Parson, Chas. Herbert.....	Sous-perc., rev. de l'int.	1er avril '96	200 00	16 mai '68	1er avril '96
Golden, C. A. {	(classe B).				
Patton, James.....	Surint. des I.-M. B.....	30 juin '82	2,100 00	5 juin '29	30 juin '82
Québec. {					
Pelletier, Narcisse George...	Sous-perc., rev. de l'in-	1er juill. '99	500 00	8 mars '57	1er juill. '99
Rivière-du-Loup. {	térieur (classe B).				
Petit, Jean-Baptiste.....	Sous-insp. des P. et M.	6 janv. '80	500 00	23 déc. '45	6 janv. '80
Québec. {					
Pinhey, Henry.....	Sous-inspecteur méca.	23 mai '93	600 00	14 avril '34	23 mai '93
Québec. {	des P. et B.				
Pinsonnault, Alfred.....	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mai '84	750 00	20 mai '40	1er mai '84
Montréal. {					
Piper, Harry.....	Inspecteur des P. et M.	1er juin '81	1,300 00	29 oct. '39	1er juin '81
Toronto. {					
Poirier, Joseph Nathaniel...	Sous-perc., rev. de l'int.	19 mars '98	700 00	15 juin '67	13 juill. '97
Victoriaville. {	(classe B).				
Pole, Charles William .....	Sous-perc., rev. de l'int.	1er déc. '86	1,200 00	15 déc. '45	1er juill. '83
Belleville, Ont. {	(classe A).				
Powell, John Blecker .....	Percep. du rev. de l'int.	1er mai '87	1,800 00	5 août '48	9 juill. '73
Guelph, Ont. {					
Pringle, Jas.....	Sous-perc., rev. de l'int.	25 mars '95	200 00	10 juin '34	25 mars '95
Whitby, Ont. {	(classe B).				
Prosser, Elijah.....	Dotanier.....	24 déc. '97	400 00	7 sept. '37	24 déc. '97
Keswick. Ont. {					
Provost, Jean Jacques.....	Sous-insp. des P. et M.	1er nov. '80	700 00	9 sept. '39	1er nov. '80
Trois-Rivières, P.Q. {					
Quinn, John Dwyer.....	Prép. à l'acc., cl. spéc.	1er déc. '88	1,200 00	6 janv. '49	1er janv. '84
Granby, P.Q. {					
Ramon, Pierre.....	Sous-perc., rev. de l'int.	29 oct. '79	1,500 00	28 août '33	17 fév. '73
Windsor, Ont. {	(classe A).				
Renaud, Albert H.....	Prép. à l'acc., 3e classe	1er juill. '97	690 00	25 janv. '64	7 déc. '94
Montréal. {					
Rennie, George.....	Sous-percept., rev. de	21 déc. '85	1,200 00	} 2 août '42	24 janv. '67
Stratford, Ont. {	l'int., (classe A).				
Richard, Desithé.....	Inspecteur de gaz.....	9 juill. '90	200 00		
Sussex, N.-B. {	Sous-insp. des P. et M.	7 juill. '80	600 00	26 juill. '34	7 juill. '80
Richard, Jean-Bapt. Trefflé..	Sous-percept. rev. de	7 déc. '95	300 00	23 nov. '57	1er juill. '90
Joliette. {	l'int. (classe B).				
Ridgman, A. H.....	Prép. à l'accise, 3e cl...	1er juill. '97	720 00	28 fév. '64	1er juill. '95
Victoria. {					
Roche, H. G.....	{ Inspecteur du gaz....	1er juill. '89	} 1,000 00	30 janv. '50	1er juill. '89
Ottawa. {	do lumière élec.	27 mai '95			
Ross, Harold Edward ....	Sous-insp. des P. et M.	1er juin '87	600 00	} 22 janv. '59	1er juin '87
Winnipeg. {	Sous-percept. (classe B)	1er avril '96	100 00		
Ross, Samuel Foster.....	Sous-percept., rev. de	1er déc. '73	1,500 00	6 avril '24	1er juill. '70
Hamilton, Ont. {	l'int. (classe A).				
Rouleau, Joseph.....	Prép. à l'acc., non classé	1er juill. '72	750 00	2 nov. '28	6 déc. '67
Québec. {					
Rousseau, Elzéar H.....	Sous-percep. du rev. de	2 mai '98	500 00	28 fév. '64	2 mai '98
Granby, P.Q. {	l'int., (classe B).				
Rowan, Archibald .....	{ Inspecteur du gaz.....	17 nov. '75	} 1,000 00	30 oct. '30	17 nov. '75
Saint-Jean, N.-B. {	do lumière élec.	27 mai '95			
Rowan, William Edward.....	Sous-percept. rev. de	26 avril '97	400 00	2 avril '64	26 avril '97
Québec. {	l'int. (classe B).				
Roy, George.....	Insp. en chef des peaux	12 juill. '97	1,500 00	13 nov. '42	12 juill. '97
Québec. {					
Ryan, W.....	Prép. à l'accise, 3e cl....	1er juill. '97	750 00	12 juill. '40	1er juill. '93
Montréal. {					

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Saucier, Xavier.....	{ Prép. à l'accise, 1re cl. Insp. des subst. alim....	1er juill. '98	850	00	27 juin '69	14 nov. '89
Winnipeg.		1er août '95	200	00		
Schram, Richard Louis H....	{ Prép. à l'acc., 3e classe Sainte-Catherine, Ont.	1er juill. '97	675	00	12 nov. '73	1er juin '96
Scott, Matthew Wm.....		Sous-percept., rev. de l'int. (classe B).	16 avril '95	200	00	1er nov. '37
Windsor, Ont.	{ Préposé à l'acc., 2e cl... Montréal.	1er juill. '98	750	00	21 sept. '73	2 juill. '92
Scullion, Patrick James.....		Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '97	1,000	00	6 sept. '57
Montréal.	{ do 3e cl. Québec.	14 mai '89	750	00	1er déc. '37	14 mai '89
Sexton, John.....		Sous-percept., rev. de l'int. (classe B).	8 déc. '85	1,100	00	2 nov. '49
Toronto.	Inspecteur du gaz.....	9 juill. '90	100	00		
Shauacy, Michael.....	{ Percept. du rev. de l'int. Sherbrooke, P. Q. {	18 janv. '85	1,470	00	31 juill. '48	18 juin '85
Simpson, Arthur Fisher... {		Inspecteur du gaz.....	1er oct. '92	100		
do	do	27 mai '95	1,200	00	5 mai '63	14 fév. '87
Sinon, Eugène Henry.....	Sous-percepteur (cl. A)	26 mai '91	1,200	00	5 mai '63	14 fév. '87
Brantford, Ont.	{ Préposé à l'accise, 1re cl. Ottawa, Ont.	1er janv. '88	1,000	00	3 fév. '42	16 avril '83
Slattery, Ralph.....		Sous-insp. des P. et M. } etaide-mécanicien. }	20 mai '84	700	00	20 juin '38
Slattery, Thomas.....	{ Sous-insp., des P. et M. Orillia.	22 déc. '98	600	00	30 avril '48	23 déc. '98
Smith, John Chalmers.....		Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '97	850	00	24 nov. '46
Smyth, Bernard Brunswick. Saint-Jean, N.-B.	{ Prép. à l'acc., 3e cl., stag. Snowden, James John W....	13 juin '99	500	00	27 août '66	13 juin '99
Snowden, James John W....		Sous-perc. rev. de l'intérieur (classe B).	28 déc. '98	800	00	8 nov. '51
Sparling, Jas. W.....	{ Prép. à l'accise, 1re cl. Guelph, Ont.	1er juill. '85	1,000	00	28 mai '63	1er janv. '83
Spence, Francis Henry.....		Perc. du rev. de l'int...	1er mai '76	1,600	00	28 juill. '30
Spence, John.....	{ Prép. à l'accise, cl. spéc. London, Ont.	1er nov. '80	1,600	00	28 mai '54	6 avril '78
Spereman, James Joseph.....		do do	1er janv. '91	1,400	00	25 janv. '49
Standish, Joseph Gerald.... Belleville.	{ Sous-percep. du rev. de l'int., (classe B). Trail, C.-B.	14 mai '98	400	00	23 nov. '56	4 mai '98
Stevens, Daniel Bowen.....		Prép. à l'accise, 1re cl.	1er janv. '87	1,000	00	10 juin '48
Stewart, James.....	{ Perc. du rev. de l'int... Toronto.	1er déc. '80	2,200	00	31 juill. '46	11 fév. '71
Stratton, William Cox.....		Sous-percep. (classe B)	27 juin '98	600	00	15 mai '65
Swannell, Fredrick William Nelson, C.-B.	{ do Saint-Jérôme.	28 avril '97	400	00	10 avril '51	28 déc. '96
St-Michel, Francois-Xavier.		Prép. à l'accise. 3e cl.	25 avril '98	630	00	8 fév. '63
Talbot, John.....	{ Prép. à l'accise, cl. spéc. Joliette.	21 sept. '93	1,400	00	23 juin '66	3 déc. '88
Taylor, George Wilson.....		Aide-mécanicien.....	1er fév. '88	800	00	5 sept. '43
Thomas, Joseph Smith.....	{ Insp. des P. et M. London, Ont. {	17 déc. '98	1,100	00	11 juin '38	1er avril '86
Thomas, Philip.....		Percep., intérimaire rev. de l'intérieur.	17 déc. '98	200	00	11 juin '38
Calgary.	{ Insp. des P. et M..... Windsor, Ont.	1er juill. '98	892	50	27 juin '41	26 janv. '91
Thomas, Robert.....		Prép. à l'accise, 1re cl.	1er juill. '98	892	50	27 juin '41

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Till, Thomas Mercer.....	Sous-perc., rev. de l'int. (classe A).	1er juill. '87	1,300	00	18 mai '47	1er juill. '85
Timmons, Patrick.....	Préposé à l'acc., 3e cl.	13 oct. '98	622	50	1er nov. '56	16 mars '92
Tomlinson, Walter Morecroft Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	1er août '89.	600	00	2 déc. '56	1er août '89
Tompkins, Patrick.....	Prép. à l'accise, 3e cl.	1er déc. '83	750	00	12 déc. '46	14 août '79
Toupin, François-X. J. A.....	Sous-percep. du revenu de l'int., (classe A)..	1er juill. '97	1,500	00	29 nov. '47	24 oct. '83
Tourchot, Anatole Léon Jean Ottawa	Sous-analyste, 2e cl....	1er août '92	1,200	00	5 avril '47	1er août '92
Tracey, John Philip.....	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '97	850	00	19 janv. '40	3 août '92
Tyrrell, Margaret.....	Aide-analyste.....	1er juill. '98	550	00	26 avril '69	27 juill. '98
Verner, François.....	Prép. à l'acc., 2e classe	1er janv. '91	850	00	7 juill. '44	1er juill. '89
Verner, Thos. H.....	Prép. à l'acc., 2e cl....	1er janv. '99	750	00	15 sept. '62	7 mai '97
Villeneuve, Jacques.....	do 1re cl...	9 fév. '92	1,000	00	30 janv. '38	— oct. '68
Wainwright, Frederick G... Halifax	do 2e cl....	1er janv. '87	850	00	1er août '40	21 nov. '73
Waller, John.....	do 3e cl....	1er nov. '89	750	00	25 oct. '65	18 juin '88
Walsh, Daniel Joseph.....	do cl. spéc.	1er juill. '95	1,200	00	10 nov. '65	1er juill. '87
Wardell, Reginald Stuart R Hamilton.	do 1re cl...	1er juill. '98	892	50	9 juin '74	1er juin '94
Watkins, John Andrew.....	do 3e cl....	1er juill. '83	750	00	20 janv. '31	10 oct. '81
Watson, James.....	Commis au laboratoire Insp. des subst. aliment.	1er juill. '89	900	00	5 avril '41	— janv. '88
Watson, William Wallace... Winnipeg.		12 sept. '90	200	00		
Waugh, Richard Joseph.....	Sous-p-rc., rev. de l'int (classe A).	19 avril '98	1,200	00	7 janv. '44	1er avril '98
Webbe, Cecil Ephraim Arth. London, Ont.		Prép. à l'accise, 2e cl...	13 fév. '97	600		
Weir, James.....	do 1re cl.		1er juill. '97	1,000	00	5 août '63
Weyms, Charles.....	do 1re cl.	1er janv. '88	1,000	00	4 mars '42	5 fév. '72
Wheatley, Alfred Edward... Hamilton, Ont.	Sous-insp. des P. et M.	11 fév. '91	650	00	29 sept. '67	11 fév. '91
Whelan, William Frederick Québec.	Commis de la spécific...	1er juill. '89	750	00	17 mai '32	26 mai '74
Whitehead, James Prescott... Strathroy, Ont.	Percep. du rev. de l'int. classe B).	9 mai '98	650	00	30 mai '53	9 mai '98
Wilmot, John Bentley.....	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200	00	9 fév. '42	14 août '79
Wilson, David.....	Sous-comptable.....	10 juill. '97	945	00	8 mars '40	1er août '73
Winsor, John.....	Sous-insp. des P. et M.	1er mai '98	600	00	28 août '51	30 mars '97
Wood, James A.....	Sous-percept., rev. de l'int., (classe B).	1er mai '96	800	00	7 oct. '48	1er mai '96
Woodward, George W.....	Préposé à l'accise, cl.sp.	1er janv. '83	1,200	00	22 avril '40	11 juill. '76
Wolfenden, William.....	Sous-perc., rev. de l'in. (classe B).	3 oct. '91	700	00	8 août '43	3 oct. '91
do Vancouver, C.B.	Inspecteur du gaz.....	1er déc. '93	100	00		
Wright, Robert J.....	Sous-insp. des P. et M.	1er janv. '81	750	00	24 déc. '51	1er juill. '83

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
McDougald, John.....	Commissaire.....	1er mai '96	2,800 00	13 mars '48	1er mai '96
Bennet, Frederick George...	Premier commis.....	1er juill. '89	1,800 00	10 mars '52	24 août '71
Bleakney, Arthur Crawley..	Commis de 1re classe...	1er juill. '89	1,750 00	12 août '53	1er sept. '72
McKiel, Charles Edward....	do	1er sept '90	1,650 00	24 avril '46	1er déc. '74
Fawcett, Guilford Heber....	do	1er juill. '89	1,700 00	13 nov. '50	6 fév. '73
Farrow, Robinson Russell...	do	et 1er juill. '95	1,700 00	7 mars '63	15 janv. '81
	comptable.				
Code, Thomas James.....	Commis de 1re classe et aide-comptable.	1er juill. '97	1,400 00	29 janv. '64	1er avril '82
Sanders, Edwin Lewis.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '97	1,400 00	17 mars '56	1er août '82
Morin, Alfred.....	do	1er juill. '97	1,450 00	10 janv. '57	15 juin '76
Russell, William.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '89	1,400 00	28 mai '44	1er juin '76
Ackers, John.....	do	1er sept. '91	1,350 00	16 juill. '46	1er fév. '79
Bliss, Thomas Alder Dickson	do	1er oct. '91	1,350 00	28 juin '57	23 mai '82
Courtney, John.....	do	1er sept. '91	1,350 00	27 juin 48	7 fév. '82
Campbell, James Joseph....	do	1er juill. '89	1,250 00	10 juill. '51	12 avril '70
Dunlevie, Sidney Alfred....	do	1er juill. '92	1,300 00	4 juin '47	4 juin '80
Christie, Jessie Blackburn...	do	1er juill. '93	1,250 00	26 juin '61	1er mai '84
Breadner, Robt. Walker....	do	et 1er juill. '95	1,300 00	13 janv. '65	13 sept. '84
	1er commis des chèq.				
Bristol, John R. Ketcheson..	Commis de 2e classe....	13 janv. '96	1,150 00	23 sept. '68	27 nov. '89
Grafton, William Henry....	do	1er juill. 97	1,100 00	29 nov. '50	1er janv. '85
Bain, John.....	{ do	1er juill. '98	1,100 00 }	8 juin '69	3 août '96
	{ Secrétaire particulier... }	3 aût '96	400 00 }		
Roper, Sydney C. D.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '98	1,100 00	30 juin '49	18 déc. '85
Frost, Samuel L. Tilley.....	Commis de 3e classe...	1er nov. '90	800 00	30 juill. '57	1er nov. '90
Watson, John Archibald...	do	1er juill. '95	750 00	6 déc. '66	10 déc. '91
Lafontaine, Adélaïde Marie	do	1er juill. '95	750 00	30 mars '56	15 mai '91
Lesiège.					
Rorke, Herbert Victor.....	do	1er juill. '95	750 00	25 avril '69	15 mai '91
Bérubé, Pierre Arthur.....	do	27 juin '98	600 00	12 juill. '68	27 juin '98
Moir, R. Huntington.....	do	31 déc. '95	550 00	18 août '73	26 mars '94
Carleton, Wm. Henry.....	Emballleur.....	1er janv. '91	500 00	23 mai '72	27 mai '82
Bales, Wm. Daniel Pye.....	Messager.....	12 avril '90	500 00	27 déc. '66	12 avril '90

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
PROVINCE D'ONTARIO.			\$ c.		
Amherstburg.					
Gott, George.....	Percepteur.....	24 juill. '84	1,000 00	18 oct. '27	1er nov. '73
Luckham, Daniel R.....	Commis et préposé au débarquement.	7 juill. '98	500 00	12 oct. '63	13 juill. '97
Brien, James.....	Sous-percepteur.....	4 mars '97	600 00	4 fév. '48	4 mars '97
Essex-Centre.					
Allworth, Edward.....	do.....	1er janv. '96	450 00	26 nov. '37	1er janv. '96
Kingsville.					
Scott, Mathew William.....	do.....	10 janv. '81	450 00	1er nov. '37	10 janv. '81
Leamington.					
Atkinson, J. H. C.....	do.....	1er avril '97	500 00	31 août '54	1er avril '97
West-Dock, Ile Pelée.					
Belleville.					
Webster, William.....	Percepteur.....	18 oct. '78	1,400 00	4 déc. '44	18 oct. '78
Hambly, Philip Hail.....	Douanier.....	1er juill. '87	600 00	20 oct. '35	1er juill. '87
McGinnis, Arthur.....	Commis.....	5 oct. '94	900 00	25 déc. '52	9 fév. '92
Berlin.					
Colquhoun, Frederick.....	Percepteur.....	1er janv. '97	1,200 00	31 août '39	1er janv. '97
Landrith, J. H.....	Commis et préposé au débarquement	1er mars '99	600 00	.....	1er mars '99
Bowmanville.					
Beith, James.....	Percepteur.....	5 avril '97	1,000 00	10 avril '37	5 avril '97
Brittain, Joseph.....	Préposé au débarquem.	1er avril '87	500 00	4 déc. '39	1er avril '87
Brantford.					
Foster, Thomas.....	Percepteur.....	1er mai '99	1,400 00	7 déc. '39	27 oct. '76
Heath, Edwin Lee.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '79	800 00	9 janv. '39	1er sept. '79
Urquhart, Wm. T.....	Douanier.....	1er juill. '97	800 00	11 sept. '63	1er juill. '97
Brockville.					
Jones, Wm. Hamilton.....	Percepteur.....	1er mars '88	1,300 00	17 fév. '37	1er mars '88
Montgomery, Wm. Henry.....	Commis et préposé au débarquement.	12 avril '90	700 00	5 nov. '56	12 avril '90
Stewart, Alexander.....	Préposé au débarquem.	24 janv. '50	800 00	5 janv. '29	24 janv. '50
Stayner, Thomas Allan.....	Préposé aux arrivages.	1er juill. '85	600 00	13 août '53	1er juill. '85
Mills, Albert Edward.....	Sous-percepteur.....	1er août '89	500 00	— '44	1er août '89
Smith's Falls.					

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Chatham.			\$ c.		
Stephenson, Rufus.....	Percepteur.....	25 avril '92	1,300 00	14 janv. '35	23 mai '82
Coastworth, Caleb.....	Douanier.....	5 avril '70	400 00	6 nov. '28	5 avril '70
Eberts, Joseph Melchior.....	Commis.....	31 mars '96	850 00	21 août '40	1er sept.'84
Pilkey, Albert Edward.....	Douanier.....	16 nov '98	600 00	2 juill. '60	16 nov. '98
Cobourg.					
Jones, Geo. F.....	Percepteur.....	1er juill.'98	1,000 00	17 oct. '55	1er juill.'98
Hagerman, John G.....	Douanier.....	1er fév.'92	650 00	28 juill. '39	1er fév.'92
Lockwood, Milton Kingsley	Sous-percepteur.....	6 avril '71	600 00	27 juin '25	6 avril '71
Fowler, George Orchard.....	do.....	15 juill. '77	550 00	5 juill. '32	13 juill. '77
Johnston, James H.....	do.....	14 nov. '96	300 00	21 mai '69	14 nov. '96
Collingwood.					
Watson, George.....	Percepteur.....	22 nov. '66	1,000 00	2 déc. '28	22 nov. '66
Camerou, Alex. McKinnon..	Sous-percepteur.....	1er nov.'88	600 00	11 sept. '56	1er nov.'88
Fitzgerald; Jos. W.....	do.....	15 mars '99	800 00	18 juin '47	15 mai '99
Cornwall.					
Bergin, John.....	Percepteur.....	5 mars '96	1,200 00	15 juill. '29	5 mars '96
Cline, John H.....	Douanier.....	11 sept. '94	500 00	20 juill. '64	11 sept. '94
Cook, Durham.....	Préposé au débarquem.	15 oct. '78	350 00	1er nov. '38	15 oct. '78
Desoronto.					
Valleau, Alex. S.....	Percepteur.....	14 déc. '96	700 00	31 août '48	14 déc. '96
Fort-Erié.					
Lawson, James.....	Percepteur.....	1er janv.'96	1,400 00	6 janv. '40	1er janv.'96
Scholfield, Thomas.....	Douanier.....	1er juin '90	600 00	23 juin '46	1er juin '90
Lewis, Charles Wesley.....	Commis et préposé au	1er déc. '75	700 00	9 oct. '47	1er déc. '75
Newbigging, Thomas Leslie	do.....	27 fév. '74	700 00	13 juin '42	27 fév. '74
Pattison, Erank Thorborn...	do.....	1er fév. '99	600 00	6 mars '72	1er fév. '99
House, William Taylor.....	do.....	1er juin '87	600 00	28 mars '42	1er juin '87
Wilkins, Oscar Fitzalwyn...	do.....	1er sept '84	600 00	2 juill. '36	1er sept. '84
Noble, John.....	Préposé aux arrivages.	20 fév. '95	600 00	— '26	1er déc. '93

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Indice 2710
					Date de la première nomination.
Fort-William.					
Livingstone, John.....	Percepteur intérimaire	1er mai '72	800 00	30 oct. '26	1 mai '72
Galt					
Peck, Thomas.....	Percepteur.....	1er nov. '86	1,000 00	14 oct. '56	1er nov. '86
Dennis, William Alfred.....	Douanier.....	6 juin '87	600 00	14 fév. '53	6 juin '87
Bowman, Allan.....	Sous-percepteur.....	13 juin '99	250 00	11 mars '41	13 juin '99
Preston. Gannoque.					
Britton, Wm. Henry.....	Percepteur.....	18 déc. '97	1,000 00	16 juill. '50	18 déc. '97
Dixon, William.....	Sous-percepteur.....	6 juin '87	500 00	14 fév. '38	6 juin '87
Rockport.					
Goderich.					
Farrow, Asher.....	Percepteur.....	1er juill. '84	1,000 00	17 avril '40	1er juin '84
McPherson, Malcolm J.....	Sous-percepteur.....	1er avril '97	600 00	16 déc. '65	1er avril '97
Kincardine.					
Davis, Henry.....	do.....	1er oct. '82	600 00	4 juin '43	1er oct. '82
Wingham.					
Neelen, Fred. G.....	do.....	1er août '94	500 00	8 mai '53	1er août '94
Seaforth.					
Smith, George E.....	do.....	12 juill. '95	400 00	25 août '50	12 juill. '95
Southampton.					
Strachan, Donald C.....	Douanier.....	1er mars '99	600 00	— mai '41	1er mars '99
Guelph.					
Hallett, Jeremiah.....	Percepteur.....	13 janv. '96	1,300 00	7 déc. '43	13 janv. '96
Costello, John.....	Préposé au débarquem.	1er nov. '73	600 00	25 déc. '40	1er nov. '73
McNamara, Michael.....	Sous-percepteur.....	1er oct. '80	600 00	7 mars '41	1er oct. '80
Walkerton.					
Hamilton.					
Kilvert, Francis Edwin.....	Percepteur.....	1er fév. '87	3,000 00	27 déc. '38	1er fév. '87
Mackenzie, Alexander Innes	Contrôleur.....	25 oct. '76	1,500 00	6 fév. '26	1er avril '76
Thomson, John.....	Estimateur fédéral.....	16 mai '96	1,600 00	— juin '35	1er mars '73
Gayfer, Harry.....	Estimateur.....	13 juill. '97	1,200 00	14 juin '39	13 juill. '97
Murray, Hugh.....	Commis.....	1er nov. '83	1,300 00	26 juin '43	1er nov. '83
Alexander, Andrew.....	do.....	1er juin '84	900 00	29 juill. '32	1er juin '84
Park, Robert Hood.....	do.....	1er juin '87	800 00	25 janv. '34	1er juin '87
Cape, John.....	do.....	1er déc. '81	1,200 00	30 déc. '41	— août '76
Colvin, Robert.....	Commis et préposé au débarquement.	12 avril '90	600 00	5 juill. '70	12 avril '90
Battle, John.....	Commis.....	23 juill. '74	850 00	31 janv. '57	53 juill. '74



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Hamilton—Fin.			\$ c.		
Peebles, Wm.....	Commis et préposé au débarquement.	1er fév. '99	600 00	28 oct. '54	1er fév. '99
McCallum, Thomas.....	do	1er fév. '99	600 00	1er fév. '52	1er fév. '99
Gibson, David Ritchie.....	do	1er fév. '99	600 00	2 oct. '53	1er fév. '99
McCandlish, A.....	Commis.....	1er mars '95	550 00	24 mai '60	1er mars '95
Burns, John.....	do	1er mars '95	600 00	2 janv. '55	1er mars '95
Miller, Wm. Thos.....	do	7 juill. '98	500 00	4 août '74	7 juill. '98
O'Dell, Alexander.....	Prép. au débarquement	16 mai '96	500 00	3 mars '68	16 mai '96
Halcrow, James.....	do	14 fév. '98	800 00	9 janv. '39	1er juin '74
Cleary, Stephen.....	Douanier	1er sept. '89	600 00	— déc. '33	6 mai '74
Gates, Joseph.....	do	1er mars '99	600 00	18 sept. '38	1er mars '99
Ferguson, Alexander.....	Messager	1er mai '80	450 00	20 nov. '46	1er mai '80
McKechnie, M. R..... Dundas.	Sous-percepteur.....	10 janv. '96	1,200 00	25 juin '35	10 janv. '96
Moblo, John..... Dunnville.	do	23 juin '93	800 00	4 mars '42	23 juin '93
Felau, Morris..... Oakville.	do	13 juill. '94	450 00	30 déc. '42	13 juill. '94
Port-Hope.					
Burton, Edmund John W ...	Percepteur.....	15 sept. '72	1,200 00	5 janv. '48	15 sept. '72
Kingston.					
Hamilton, Clarke .....	Percepteur.....	29 juin '82	1,800 00	17 mars '33	29 juin '82
Anglin, Robert D.....	Commis.....	1er mars '88	1,000 00	8 déc. '38	23 fév. '73
Neish, William.....	Contrôleur intérimaire	16 sept. '98	900 00	18 janv. '34	23 juill. '77
Gaskin, Thomas .....	Commis .....	1er juill. '90	1,000 00	27 mars '50	1er juin '85
Driver, Thomas .....	Estimateur.....	23 juin '75	1,200 00	15 août '42	23 juin '75
Comer, Geo. Wm. Henry....	Préposé aux arrivages.	1er avril '92	550 00	21 oct. '40	1er avril '91
Hanley, James.....	do	27 nov. '89	550 00	8 fév. '43	27 nov. '89
Geoghegan, John.....	do	4 mai '93	505 00	23 janv. '59	4 mai '93
Quigley, Joseph.....	Douanier.....	1er avril '88	550 00	29 avril '45	1er avril '88
Graves, Wm Daws.....	Préposé aux arrivages..	1er mai '92	550 00	16 juill. '48	1er avril '91
Hogan, Thomas..... Wolfe Island	Douanier .....	10 avril '93	500 00	28 fév. '47	10 avril '93
Joslin, Almon .....	do .....	16 mai '85	150 00	28 mai '46	16 mai '85
Rankin, David J..... Port-Metcalf.	do .....	16 mars '82	150 00	30 mars '33	16 mars '82
Raymond, Richard..... Collins Bay.	do .....	19 sept. '89	300 00	27 nov. '50	19 sept. '89
Nugent, Peter .....	Emballleur.....	1er mai '81	500 00	27 juill. '57	1er mai '81
Hitchens, Henry.....	Douanier.....	1er août '94	450 00	24 déc. '37	6 mai '72

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Kingston—Fin.			\$ c.		
Horne, W. E..... Wolfe Island.	Douanier.....	5 oct. '94	200 00	14 nov. '30	1er juin '88
Carson, Robert.....	Messenger.....	1er nov. '95	500 00	— — '46	1er nov. '95
Rouse, David T..... Bath.	Sous-percepteur.....	17 oct. '98	150 00	20 janv. '39	17 oct. '98
Lindsay.					
Lownsbrough, William.....	Percepteur.....	1er juill. '98	800 00	23 fév. '38	1er juill. '98
London.					
Reid, Robert.....	Percepteur.....	1er janv. '78	2,250 00	1er janv. '22	1er janv. '78
Talbot, Oscar Henry.....	Contrôleur intérimaire	26 juill. '97	1,100 00	29 déc. '60	11 mai '88
Ferguson, John.....	Estimateur.....	22 juin '98	1,000 00	4 août '48	22 juin '98
Sharp, Archibald.....	do.....	22 juin '98	1,000 00	13 déc. '41	22 juin '98
Brett, William.....	Emballeur.....	1er janv. '88	500 00	10 mai '59	1er janv. '88
Stephenson, John.....	Caissier.....	1er juill. '98	900 00	24 août '51	1er juill. '98
McLean, Hugh Allen.....	Douanier.....	1er mai '91	550 00	6 janv. '58	1er mai '91
McPherson, Robert S.....	Commis.....	1er juill. '98	600 00	29 août '70	1er juill. '98
Finnigan, Edward.....	Commis et préposé au débarquement.	11 mai '88	600 00	20 août '68	11 mai '88
Johnston, Richard.....	Commis.....	1er janv. '99	600 00	2 mai '65	1er janv. '99
McCann, Bernard C.....	Commis et préposé au débarquement.	1er fév. '99	600 00	7 déc. '58	1er fév. '99
Lewis, Philip C.....	do.....	1er fév. '99	600 00	14 fév. '66	1er fév. '98
Orr, Robinson John.....	Emballeur et messenger	12 août '89	450 00	5 sept. '64	12 août '89
McFadden, John.....	Préposé au débarquem.	1er août '92	600 00	9 nov. '71	1er août '92
Brady, John C.....	do do	7 mars '94	550 00	15 mars '43	7 mars '94
Boyle, Patrick F.....	do do	1er juin '95	500 00	— '47	1er juin '95
Murray, W. H..... Strathroy.	Sous-percepteur.....	1er oct. '98	500 00	12 août '36	1er oct. '98
Morrisburg.					
Laflamme, Andrew J.....	Percepteur.....	1er août '97	800 00	26 août '35	1er août '97
Perkins, James..... Iroquois.	Sous-percepteur.....	24 déc. '79	500 00	22 juin '28	24 déc. '79
Napanee					
Anderson, Thos. E.....	Percepteur.....	10 déc. '96	800 00	9 mars '55	10 déc. '96
Perry, Charles Benjamin.....	Préposé au débarquem.	1er mai '75	500 00	16 sept. '27	1er mai '75

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Chutes Niagara.			\$ c.		
Boyle, Arthur.....	Percepteur.....	1er mai '96	1,600 00	13 mars '42	1er mai '96
Brown, Joseph Pell.....	Premier commis .....	1er avril '87	1,000 00	10 fév. '37	18 déc. '65
Cannon, John Henry.....	Préposé au débarquem.	11 nov. '69	650 00	16 avril '41	11 nov. '69
Culhane, Patrick.....	do .....	1er juill. '72	650 00	— '29	1er juill. '72
Bender, Hiram.....	do .....	2 sept. '79	750 00	16 oct. '42	2 sept. '79
Harvey, Thomas Brunswick Chippawa.	Sous-percepteur.....	11 sept. '79	750 00	25 nov. '38	11 sept. '79
Flynn, James Joseph.....	Préposé au débarquem	— mars '80	600 00	31 août '58	— mars '80
Bartle, John Clarence.....	do .....	14 mars '82	700 00	21 août '57	14 mars '82
Parker, Wm. McMicking....	do .....	29 mars '82	600 00	30 juin '51	29 mars '82
Bampfild, John Joseph....	Douanier.....	1er mars '99	600 00	22 mars '65	1er mars '99
House, William Henry.....	do .....	1er juill. '86	600 00	18 sept. '57	21 oct. '85
Gray, Alexander.....	do .....	1er avril '99	600 00	22 sept. '47	1er avril '99
Brown, James.....	Commis et préposé au débarquement.	1er oct. '84	750 00	20 mai '44	1er oct. '84
McKenzie, Charles James...	do do .....	1er oct. '84	750 00	22 mars '47	1er oct. '84
Robertson, Augustus R.....	do do .....	5 déc. '91	600 00	3 janv. '53	5 déc. '91
Nidle, Henry.....	Préposé au débarquem.	14 mars '88	600 00	24 mars '50	14 mars '88
Wood, Fred F.....	do .....	1er avril '93	600 00	23 juill. '62	1er avril '93
Sando, John.....	Sous-percepteur.....	1er août '95	600 00	29 sept. '46	1er juin '88
Niagara.					
Glasgow, Oliver D.....	Douanier.....	14 janv. '97	600 00	24 déc. '60	14 janv. '97
Taylor, Albert Ed.....	do .....	1er mars '99	600 00	29 mars '63	1er mars '99
Oshawa.					
Blamey, Geo. Frederick.....	Percepteur.....	1er janv. '82	800 00	26 nov. '33	1er janv. '82
Ottawa.					
Russell, James Waddell.....	Percepteur.....	1er fév. '68	2,000 00	18 mars '41	1er fév. '98
Bartram, Joseph Thomas....	Contrôleur.....	9 juin '76	1,400 00	24 juin '41	1er janv. '57
Taylor, Alex. Harvey.....	Estimateur .....	13 juill. '97	1,200 00	9 nov. '39	13 juill. '97
McGovern, John James.....	Douanier.....	1er janv. '88	800 00	4 fév. '52	1er sept. '76
Clark, Robt. Alex. ....	Commis.....	1er juill. '89	750 00	25 juill. '68	1er juill. '89
Waggoner, Stephen Hooper.	Commis et préposé au débarquement.	1er juill. '90	750 00	13 mars '59	1er juill. '90
Payne, Edward .....	do .....	1er fév. '92	650 00	25 sept. '44	1er août '88
Lacerte, Alcide.....	Commis.....	1er juin '82	1,000 00	4 juill. '65	1er juin '82
Hinds, Hugh.....	do .....	1er juill. '93	600 00	25 sept. '68	10 juin '89
Champness, Weldon.....	Douanier.....	22 mai '89	750 00	3 janv. '39	22 mai '89

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Ottawa—Fin.			\$ c.		
Spittal, Robert.....	Douanier.....	1er mars '88	650 00	18 mars '48	1er mars '88
Ryan, Patrick Eugene.....	do .....	1er déc. '92	750 00	4 janv. '36	1er déc. '92
Hood, Thos. Andrew.....	do .....	1er avril '92	700 00	13 déc. '65	1er déc. '87
Warren, Joseph.....	Sous-percepteur.....	19 mai '76	700 00	15 avril '26	19 mai '76
Stewart, Donald.....	do .....	1er déc. '85	500 00	29 avril '29	1er déc. '85
Donald, Frank.....	do .....	6 déc. '86	500 00	22 mars '43	6 déc. '86
Neilson, George Edward .....	do .....	17 avril '90	400 00	12 mars '34	17 avril '90
Owen-Sound.					
Horton, Nicholas Powell.....	Percepteur .....	1er juill. '98	900 00	14 nov. '47	1er juill. '98
Paris.					
Hall, Thomas.....	Percepteur.....	1er mars '78	1,000 00	31 janv. '35	1er mars '78
Kinnear, Alexander Molson.	Préposé au débarquem.	10 mai '75	600 00	— avril '26	10 mai '75
Peterboro'.					
Stevenson, Rufus .....	Percepteur.....	10 janv. '96	1,200 00	14 mars '66	10 janv. '96
Picton.					
Ross, Walter T .....	Percepteur.....	23 mai '78	1,000 00	22 janv. '47	23 mai '78
Prescott.					
Jessup, Edward .....	Percepteur.....	1er août '85	1,200 00	11 janv. '32	1er août '85
Murphy, John.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '74	600 00	28 mars '45	1er juill. '74
Gerald, Asahel Scott.....	Douanier.....	25 janv. '62	600 00	31 août '38	25 janv. '62
Keeler, Robert M.....	Commis et préposé au débarquement.	1er avril '92	600 00	6 oct. '55	1er août '91
Hollingsworth, Samuel.....	Douanier.....	1er juill. '83	600 00	8 déc. '32	1er juill. '83
Mooney, John.....	Sous-percepteur.....	28 mars '76	400 00	7 oct. '24	28 mars '76
McMillan, Robert .....	do .....	6 juin '90	400 00	12 mars '43	6 juin '90
Port-Arthur.					
Wiley, A. M.....	Percepteur.....	1er nov. '95	1,000 00	31 oct. '64	1er nov. '95
Boyce, Thomas Riddell .....	Commis .....	14 mai '89	800 00	1er fév. '64	14 mai '89
Barnes, George .....	Sous-percepteur.....	1er juill. '98	600 00	10 sept. '54	1er juill. '98
Portage-du-Rat.					

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination
Sainte-Catherine.			\$ c.		
Cuffe, John E.....	Percepteur ..	11 nov. '92	1,000 00	4 mars '40	11 nov. '92
Hodge, Archibald.....	Commis et préposé au débarquement	13 mars '76	850 00	17 juill. '32	— juin '74
McClive, John.....	Préposé au débarquement et visiteur	15 mars '76	800 00	5 janv. '50	15 mars '76
Spillette, Silas William.....	Sous-percepteur.....	29 mai '82	700 00	15 janv. '37	29 mai '82
Pattison, Thos. F.....	do .....	1er janv. '97	800 00	19 sept. '56	1er janv. '97
Sidly, Samuel James.....	do .....	1er juill. '98	300 00	4 oct. '50	1er juill. '98
Ramsden, John A.....	Douanier .....	27 mai '90	300 00	26 avril '46	27 mai '90
Clark, Wm. Beverly.....	do .....	1er août '89	200 00	2 mars '56	1er août '89
Hill, John F.....	Sou percepteur.....	4 mars '97	500 00	27 janv '50	4 mars '97
Saint-Thomas.					
Finlay, James Thos. Clark..	Sous-percepteur.....	28 mars '74	800 00	7 déc. '39	28 mars '74
Ogilvie, John Bedford.....	do .....	1er juill. '98	450 00	8 mai '62	1er juill. '98
Payne, Manuel .....	do .....	1er juill. '84	300 00	10 fév. '45	1er juill. '84
Backhouse, William.....	do .....	5 juill. '81	300 00	— mars '39	5 juill. '81
Thompson, Thomas.....	Douanier.....	5 avril '70	100 00	— '20	5 avril '70
Sarnia.					
Matheson, George Nair.....	Percepteur.....	26 janv. '56	1,800 00	2 déc. '35	26 janv. '56
Adams, Joshua Fourth.....	Préposé au débarquem.	10 août '74	800 00	22 avril '40	10 août '74
McLagan, John.....	do .....	1er août '79	600 00	31 oct. '41	1er août '79
Macvicar, Alfred Fisher.....	do .....	1er fév. '87	550 00	24 août '68	1er fév. '87
Alcock, James.....	Douanier.....	18 juin '84	600 00	11 juill. '45	18 juin '84
Parmelee, John David.....	do .....	1er juin '96	700 00	1er sept. '62	8 nov. '90
Lott, John McKenzie.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '98	400 00	5 oct. '49	1er juill. '98
Clark, O. S.....	do .....	1er juill. '92	700 00	17 août '48	1er juill. '92
Dawson, Daniel .....	do .....	16 oct. '73	800 00	16 mars '35	16 oct. '73
Almas, A. A.....	Donanier.....	1er juill. '95	600 00	10 oct. '49	29 juin '95
Chester, John.....	do .....	1er mai '97	600 00	1er mai '40	1er mai '97
Sault-Sainte-Marie.					
Plummer, Henry.....	Percepteur.....	1er fév. '89	1,200 00	29 déc. '51	1er fév. '89
Ironside, James Symington..	Commis et préposé au débarquement.	31 août '80	750 00	13 juill. '35	31 août '80

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sault Sainte-Marie—Fin.			\$ c.		
Howe, A. W.....	Douanier.....	31 mars '96	600 00	24 mai '51	31 mars '96
Prout, John W..... Bruce Mines.	Sous-percepteur.....	1er mai '92	400 00	13 déc. '67	1er mai '92
English, Richard..... Little Current.	do.....	19 avril '71	500 00	7 fév. '34	19 avril '71
Monck, Alfred..... Ile Cockburn	do.....	1er nov. '92	300 00	17 juin '38	1er nov. '92
McGuire, Gloss Crysler..... Algoma Mills.	do.....	1er janv. '92	500 00	.....	1er janv. '92
Smith, A. Hoffman..... Sudbury.	do.....	1er juin '96	500 00	19 nov. '53	1er juin '96
Flesher, Thos..... Rivière des Espagnols	do.....	1er déc. '94	400 00	23 août '46	26 nov. '94
Simcoe.					
Wood, Wyatt Samuel.....	Percepteur.....	15 juin '98	800 00	14 fév. '63	15 juin '98
Law, William S..... Tilsonburg.	Sous-percepteur.....	1er janv. '87	600 00	21 déc. '33	1er janv. '87
Davis, John R..... Port-Dover.	do.....	1er janv. '92	500 00	24 sept. '53	1er janv. '92
Stewart, Geo..... Port-Rowan.	do.....	1er nov. '94	250 00	21 mars '42	17 oct. '94
Porter, Nathaniel.....	Douanier.....	1er fév. '97	600 00	6 juin '60	1er fév. '97
Stratford.					
Hess, John George.....	Percepteur.....	6 nov. '93	1,200 00	8 nov. '38	6 nov. '93
Knox, Wellington J. Thos...	Préposé au débarquem.	18 avril '87	700 00	24 mai '59	18 avril '87
MacGregor, Chas. John.....	Commis.....	9 avril '85	850 00	19 fév. '33	9 avril '85
Hutchinson, Robert..... Listowel.	Sous-percepteur.....	1er juill. '98	400 00	22 sept. '36	1er juill. '98
Tyson, Albert Monroe..... Warton.	do.....	25 août '88	400 00	8 avril '43	25 août '88
Moyes, Wm..... St. Mary's.	do.....	11 nov. '92	500 00	6 janv. '53	11 nov. '92
Cull, Dr J. W..... Mitchell.	do.....	1er déc. '93	400 00	18 août '39	1er déc. '93
Toronto.					
Small, John.....	Percepteur.....	10 mars '91	4,000 00	8 oct. '31	10 mars '91
Douglas, John.....	Contrôleur.....	1er janv. '58	2,250 00	19 mars '26	1er janv. '58
Paton, Robert Graham Alex	Garde-clefs en chef.....	1er janv. '88	1,200 00	16 mars '30	16 nov. '55
Fleming, John Beverley.....	Caissier.....	1er janv. '91	1,400 00	22 août '54	1er déc. '72
Baxter, Charles Wesley.....	Adjoint du caissier.....	1er janv. '91	1,100 00	19 janv. '57	22 oct. '73
McCaffry, James Robert.....	Premier commis intér.	1er janv. '96	1,200 00	6 fév. '51	26 mai '69
Heakes, James Robert.....	Commis.....	1er mai '78	850 00	11 juill. '49	1er mai '78
Cowan, John Arpen.....	do.....	1er juill. '78	1,000 00	11 oct. '50	1er juill. '78

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Ardagh, Henry Hatton.....	Commis.....	6 fév. '83	850 00	11 sept. '53	6 fév. '83
Woods, Wm. Patrick.....	do .....	1er déc. '87	700 00	27 août '63	1er déc. '87
Greer, James.....	do .....	1er janv. '96	800 00	5 oct. '53	1er juill. '86
Thompson, John .....	do .....	1er janv. '96	650 00	15 juill. '70	5 déc. '88
Tiraing, William Karr S....	do .....	1er mai '82	750 00	29 août '62	1er mai '82
Walton, Robert F .....	do .....	1er fév. '89	650 00	29 mars '46	1er fév. '89
Reiddy, Charles .....	do .....	1er juill. '83	750 00	22 juill. 40	1er juill. '83
Harris, Samuel T. II.....	do .....	1er juin '89	600 00	26 avril '60	1er juin '89
Griffith, William.....	do .....	1er sept. '81	750 00	27 mars '27	1er sept. '81
Bovell, Howard.....	do .....	1er avril '84	700 00	29 mars '40	1er avril '84
MacMurchy, Jno. C.....	do .....	1er janv. '91	600 00	2 janv. '69	1er janv. '91
Persse, Richard, M .....	do .....	1er juill. '98	600 00	11 mars '65	1er juill. '98
Baker, Charles.....	Estimateur.....	1er avril '72	1,400 00	26 août '35	1er avril '72
Miller, Edward W.....	do fédéral.....	26 juill. '97	1,600 00	26 mai '57	13 juill. '97
Pearson, Wesley.....	Sous-estimateur .....	1er janv. '93	1,200 00	17 fév. '51	13 mai '82
Patterson, Alexander, jeune.	do .....	1er juill. '89	1,200 00	4 août '57	1er juill. '82
McCaw, Hugh.....	do .....	1er juill. '77	800 00	10 déc. '32	1er juill. '77
Davidson, John James.....	do .....	1er déc. '91	1,600 00	13 sept. '43	1er déc. '91
Sinclair, James.....	do .....	13 juill. '97	1,000 00	26 nov. '54	13 juill. '97
Mitchell, Thos.....	do .....	1er janv. '96	750 00	5 sept. '54	1er janv. '63
Westman, S. J.....	do .....	31 mars '96	1,000 00	1er nov. '63	31 mars '96
Bell, Robert.....	Jaugeur.....	1er avril '83	1 200 00	8 juin '32	1er avril '83
Yorston, James.....	Garde-clefs.....	1er juill. '77	800 00	12 juill. '44	1er juill. '77
Anderson, Bouchette.....	Préposé au débarquem.	1er janv. '88	750 00	29 déc. '47	1er juin '70
Howe, William.....	do .....	17 mars '64	750 00	6 mai '26	17 mars '64
Monro, George.....	do .....	20 mai '72	800 00	8 août '31	20 mai '72
Loarden, Cornelius.....	do .....	1er janv. '96	650 00	21 déc. '33	16 mai '72
Scott, Andrew.....	do .....	1er avril '73	800 00	10 nov. '47	1er avril '73
Dickey, Walter.....	do .....	1er juill. '77	800 00	24 juin '32	1er juill. '77
Mitchell, Thomas.....	do .....	1er mai '78	800 00	23 janv. '44	1er mai '78
Black, David Nathaniel.....	do .....	1er sept. '83	650 00	1er nov. '37	1er sept. '83
Plunkett, William.....	do .....	1er mai '84	700 00	1er juill. '52	1er mai '84

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Toronto—Suite.			\$ c.		
Gray, Chas. L.....	Préposé au débarquem	1er nov. '95	600 00	13 mars '68	1er nov. '95
Beale, James .....	Commis et préposé au débarquement.	16 mai '96	600 00	19 oct. '60	1er juin '91
Meredith, Wm. Edward.....	do	1er janv.'96	650 00	15 oct. '50	1er mars '86
Somers, Frank, jeune .....	do	1er fév. '91	700 00	3 août '68	1er fév. '91
Evans, R. H.....	Commis .....	18 mai '96	600 00	23 nov. '67	18 mai '96
Fowler, Edwin.....	Préposé aux arrivages.	22 oct. '73	600 00	9 oct. '34	22 oct. '73
Burns, William.....	do	22 oct. '73	600 00	2 juin '26	22 oct. '73
Lowther, John.....	do	22 oct. '72	600 00	22 mai '35	22 oct. '72
Campbell, Frank A.....	do	18 mai '96	300 00	3 nov. '77	18 mai '96
Pape, Oswald.....	do	16 mai '96	600 00	18 juill. '57	16 mai '96
Hudson, John Wilkinson.....	do	1er juill. '98	550 00	14 fév. '41	1er juill. '81
O'Farrall, Robert.....	do	16 sept. '98	550 00	13 nov. '38	1er juill. '81
Milburn, Robert Baldwin.....	Douanier.....	1er juill. '81	700 00	22 déc. '48	1er juill. '81
Lloyd, Frank.....	do	16 mai '96	650 00	1er déc. '52	1er juill. '82
Loughrane, Lawrence.....	do	1er janv. '96	650 00	15 sept. '44	25 avril '92
Graham, Nicholas.....	Emballeur.....	1er juill. '81	550 00	12 juill. '33	1er juill. '81
Sharp, Daniel M .....	Douanier.....	1er mai '85	200 00	26 juin '31	1er mai '85
Thompson, John .....	Emballeur.....	25 mars '83	500 00	23 juill. '40	1er juill. '82
Wright, Robert.....	do	1er juill. '83	500 00	13 mars '58	1er juill. '83
Byers, Henry.....	do	1er juill. '83	500 00	3 mars '56	1er juill. '83
Reid, William.....	do	1er juill. '83	500 00	10 juin '45	1er juill. '83
Trowbridge, John.....	do	1er juill. '83	500 00	29 juill. '52	1er juill. '83
Dunlop, Wm. John.....	Emballeur et messenger.	1er fév. '89	500 00	17 mars '62	1er fév. '89
Slean, John .....	do	1er mars '86	500 00	15 juin '59	1er mars '86
Giroux, Octave.....	Douanier .....	16 mai '96	500 00	23 janv. '53	18 avril '87
Davis, Thomas Jefferson.....	Emballeur et messenger.	1er juin '87	500 00	21 juill. '64	1er juin '87
Rutland, Sinclair A.....	do	18 oct. '89	500 00	8 janv. '41	18 oct. '89
Jackman, Josiah.....	Emballeur, messenger et portefaix.	20 août '90	500 00	13 juill. '64	20 août '90
Slein, Charles.....	Gardien et messenger....	4 juin '70	500 00	20 déc. '31	4 juin '70
Williams, Thomas.....	Messenger.....	1er mai '78	500 00	10 août '39	1er mai '78
Cook, Marshall Edwin.....	Emballeur et portefaix.	1er janv. '90	500 00	10 août '66	1er janv. '90



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Toronto—Fin.			\$ c.		
McCuig, Donald Alex. ....	Préposé au débarquem.	16 mai '96	500 00	11 mai '47	9 fév. '92
Clewlo, O. S. ....	Douanier .....	11 mars '95	550 00	30 juill. '65	11 mars '95
Head, John .....	do .....	1er mars '99	800 00	5 fév. '48	1er mars '99
Foy, Augustus .....	do .....	1er fév. '96	600 00	2 juill. '58	1er fév. '96
Gillespie, John S. ....	Emballeur .....	1er fév. '95	500 00	4 juill. '54	1er fév. '95
Brownlee, Alex. ....	Sous-percepteur. ....	14 nov. '96	700 00	26 juin '52	14 nov. '96
Manning, John J. ....	do .....	4 nov. '90	550 00	17 août '52	4 nov. '90
Parkhill, Wm. James. ....	do .....	1er mars '89	800 00	27 déc. '40	1er mars '89
Graydon, Robert. ....	do .....	1er juill. '88	200 00	1er juill. '47	1er juill. '88
Gilchrist, Jno. ....	do .....	21 janv. '93	500 00	2 nov. '36	21 janv. '93
Reid, Alexander .....	do .....	1er juill. '98	500 00	— '48	1er juill. '98
Ross, Hugh Henry .....	do .....	1er nov. '98	500 00	7 juin '38	1er nov. '98
Trenton.					
McGuire, Francis James. ....	Percepteur .....	9 juill. '75	600 00	— '25	9 juill. '75
Wallaceburg.					
Fraser, J. H. ....	Percepteur .....	14 nov. '96	700 00	27 avril '56	14 nov. '96
Deming, Henry Vilender. ...	Préposé au débarquem.	23 juill. '74	600 00	3 juill. '30	23 juill. '74
Whitby.					
Philp, James Rowe .....	Percepteur .....	1er mars '94	600 00	23 fév. '35	1er mars '94
Taylor, Charles .....	Préposé au débarquem.	1er mars '78	600 00	28 août '36	1er mars '78
Windsor.					
Allen, Henry William .....	Percepteur .....	11 sept. '98	1,800 00	29 déc. '43	11 sept. '98
Welsh, Walter .....	Douanier .....	9 juin '97	1,000 00	24 fév. '44	9 juin '97
Hanrahan, Patrick .....	Préposé au débarquem.	5 mai '82	600 00	5 juin '48	5 mai '82
Drouillard, Albert .....	do .....	19 déc. '83	600 00	12 mai '51	19 déc. '83
Bushell, Wm. Crampton .....	do .....	1er juin '86	600 00	4 mars '57	1er juin '86
McKee, Thomas .....	Douanier .....	24 sept. '80	350 00	16 mai '27	24 sept. '80
Dench, Thos. Q. ....	do .....	1er janv. '91	600 00	4 juill. '45	1er janv. '91
Barnett, John .....	do .....	21 sept. '91	750 00	25 nov. '44	21 sept. '91
Beers, James M. R. ....	do .....	1er déc. '91	700 00	13 sept. '50	1er déc. '91
Laing, John Wilfred. ....	do .....	1er juin '86	600 00	3 mai '50	1er juin '86
Crampton, James .....	do .....	1er janv. '89	600 00	10 déc. '39	1er janv. '89

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Windsor—Fin.			\$ c.		
Thompson, Marshall.....	Douanier.....	5 janv. '92	650 00	30 juin '46	5 janv. '92
Turk, John.....	do .....	9 juin '97	600 00	13 mai '44	9 juin '97
Castanier, Louis Nap.....	do .....	16 sept. '98	600 00	22 juill. '58	16 sept. '98
Woodstock.					
Van Ingen, William Henry..	Percepteur.....	22 nov. '66	1,300 00	31 oct. '32	6 avril '58
Banting, Charles.....	Commis et préposé au débarquement.	1er juill. '84	800 00	7 avril '39	1er juill. '84
PROVINCE DE QUÉBEC.					
Abercorn.					
Dunn, John.....	Percepteur.....	1er juill. '85	700 00	10 mai '43	1er août '77
Currie, Edgar Prentis.....	Douanier.....	1er juill. '85	400 00	14 sept. '44	1er juill. '88
Coaticook.					
Daly, John Baptist.....	Percepteur.....	20 août '90	1,200 00	29 avril '37	20 août '90
Churchill, James.....	Commis et préposé au débarquement.	1er août '83	800 00	1er sept. '47	1er août '83
Durocher, Jean-Baptiste.....	Préposé au débarquem	12 juill. '83	600 00	8 mai '50	12 juill. '83
Baldwin, Eugene O.....	Douanier.....	1er mai '92	500 00	1er juill. '66	1er mai '92
Williams, J.....	do .....	1er janv. '94	250 00	21 sept. '55	1er janv. '94
Cookshire.					
Ross, Alexander.....	Percepteur.....	1er janv. '91	600 00	1er août '50	— mai '79
Gendreau, A. Bagnes.....	do .....	1er janv. '88	600 00	8 mai '54	1er janv. '88
Graham, Donald.....	Douanier.....	1er mai '92	500 00	26 avril '46	1er mai '92
Kingsbery, William.....	do .....	1er avril '82	450 00	28 août '41	1er avril '82
Gaspé.					
Kavanagh, Arthur J.....	Percepteur.....	19 juin '94	800 00	27 août '23	19 juin '94
McGie, Donald Barnabas.....	Sous-percepteur.....	5 mai '71	400 00	11 oct. '37	5 mai '71
Hemmingford.					
Proper, Frederick Scrine....	Percepteur.....	1er janv. '77	700 00	14 déc. '39	12 mars '68
Manning, Robert C.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '98	400 00	7 juin '62	1er juill. '98
Saunders, Wm.....	do .....	1er mai '91	500 00	23 juill. '42	1er mai '91

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Hemmingford—Fin.			\$ c.		
Fiddes, Alex. ....	Douanier.....	1er mai '89	350 00	14 août '37	1er mai '89
Viears.					
Simpson, J. Patterson .....	do .....	4 mars '97	300 00	7 mars '73	4 mars '97
Roxham.					
Mansonville.					
Lynch, Walter.....	Percepteur.....	1er mai '79	700 00	4 mai '47	1er mai '79
Perkins, Calvin Colburn....	Préposé au débarquem.	3 oct. '74	500 00	5 déc. '33	3 oct. '74
Montréal.					
White, Robert Smeaton .....	Percepteur.....	1er janv.'96	4,000 00	15 mars '56	1er janv.'96
Boyer, Rémi.....	Contrôleur.....	8 juin '92	1,600 00	1er oct.'42	7 avril '72
Blomeley, Edwin.....	Premier commis.....	1er déc. '91	1,400 00	31 janv.'24	16 déc.'63
Laurin, Alphonse.....	do .....	1er juill.'93	1,400 00	2 juill.'43	1er juill.'69
Lantier, Arthur Aurélien....	do .....	1er fév. '95	1,400 00	15 oct. '45	23 oct. '73
McLaughlin, Henry.....	Contr'r des arrivages..	1er août '92	1,000 00	7 oct. '64	1er janv.'88
Malbœuf, Arthur.....	Préposé au débarque- ment en chef.	11 sept. '94	1,100 00	8 déc. '36	1er juill.'72
Lamer, Joseph Emmanuel..	Préposé au débarquem.	1er avril '74	900 00	— fév. '44	1er juill.'72
Charland, Magloire.....	do .....	1er avril '74	750 00	4 sept.'36	1er avril '74
Mercier, Edouard Henri.....	do .....	1er avril '74	850 00	26 oct. '38	1er avril '74
Porteous, John.....	do .....	1er nov. '89	800 00	10 mai '44	1er mars '84
Wilkes, Edward Thomas.....	do .....	17 oct. '94	600 00	19 juin '44	1er mai '84
Sherritt, James.....	do .....	1er fév. '95	1,000 00	14 nov. '44	1er mai '91
Martin, Nap. Pierre.....	do .....	17 oct. '94	600 00	9 déc. '61	11 déc.'87
Mullins, Henry.....	do .....	7 janv. '96	600 00	24 déc. '40	— '66
Tuff, David.....	do .....	5 mars '96	700 00	1er déc. '46	juin '72
McDougall, James.....	do .....	1er juill.'98	600 00	29 juin '65	1er juill.'98
Lavoie, François Arthur.....	Caissier.....	1er avril '83	1,700 00	26 sept.'33	20 janv.'65
Scott, Edward Taylor.....	Sous-caissier.....	1er avril '88	1,500 00	12 fév. '30	1er avril '88
Chambers, Thomas.....	Commis.....	— avril '74	1,100 00	26 mai '43	— avril '72
Laurin, Alphonse, jeune....	do .....	1er juill.'89	550 00	13 mars '65	1er juill.'89
Smith, George.....	do .....	24 juin '76	950 00	30 juin '50	24 juin '76
Tighe, Edward.....	do .....	1er avril '82	1,200 00	26 nov. '47	1er avril '82

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Montréal—Suite.			\$ c.		
Barrett, Robert Phipps.....	Commis.....	1er juill. '83	800 00	28 mai '44	1er juill. '83
Davis, John.....	do .....	1er juill. '83	1,000 00	9 nov. '39	1er juill. '83
Cross, Samuel.....	do .....	1er juill. '83	850 00	9 déc. '47	1er juill. '83
Sorley, James Stewart.....	do .....	1er juill. '83	900 00	14 août '60	1er juill. '83
Isaacson, Herbert Noël.....	do .....	1er juill. '83	900 00	6 nov. '55	1er juill. '83
Bélair, Gaspard Adélarde P.....	do .....	1er juill. '83	700 00	15 sept. '58	1er juill. '83
Dansereau, Joseph A.....	do .....	13 juin '99	500 00	21 sept. '73	13 juin '99
McKenna, William John.....	do .....	4 nov. '89	800 00	23 déc. '68	4 nov. '89
Leprohon, Edward T.....	do .....	1er mars '99	550 00	16 nov. '59	1er mars '99
Perham, Louis Daniel.....	do .....	1er juill. '90	900 00	3 avril '54	1er juill. '85
Beausoleil, Jos. Cléophas.....	do .....	1er sept. '98	700 00	18 janv. '69	1er sept. '98
Butler, Tobias.....	do et préposé au débarquement.	1er juill. '84	600 00	5 juin '56	1er juill. '84
Héroux, Blaise.....	Commis.....	16 mai '86	800 00	29 sept. '58	1er août '86
Tansey, Timothy Peter.....	Commis et préposé au débarquement.	10 avril '89	600 00	28 janv. '56	10 avril '89
Loyer, Joseph Samuel.....	do do	1er juill. '90	600 00	15 avril '59	1er avril '90
Bourret, Arthur.....	Commis.....	1er juill. '95	650 00	4 nov. '42	— nov. '73
Latouche, A. M.....	do .....	1er oct. '93	650 00	8 janv. '60	1er oct. '93
Macaulay, Joachim Joseph.....	do .....	1er juill. '95	650 00	25 nov. '62	1er juill. '89
Douglas, James Henry.....	Estimateur fédéral.....	16 mai '96	1,800 00	21 mai '44	1er janv. '88
Ambrose, John David Long, B. D. L.	do do	16 déc. '88	1,800 00	28 janv. '38	1er avril '82
Brossard, Téléphore.....	do .....	6 juin '91	1,800 00	28 oct. '48	1er juill. '86
Hatchette, John.....	do .....	1er juill. '82	1,800 00	24 mai '34	1er juill. '82
Lanthier, Auguste.....	Sous-estimateur.....	4 avril '74	1,400 00	20 mars '38	4 avril '74
Lavoie, Jos. Adélarde.....	do .....	1er déc. '90	850 00	9 fév. '69	— juill. '85
Langan, Frank.....	do .....	13 juill. '97	800 00	16 avril '48	13 juill. '97
Donohue, Edward.....	do .....	4 sept. '97	1,000 00	22 déc. '45	4 sept. '97
Cuthbert, Robert.....	do .....	1er juill. '93	1,200 00	21 juin '44	1er juill. '93
Dawson, T. J.....	do .....	1er avril '96	1,000 00	29 avril '45	1er avril '96
Lunny, Richard J.....	do .....	1er juill. '98	900 00	19 mars '60	1er déc. '87
Corbeil, Joseph Zéphirin.....	Jaugeur et peseur.....	7 janv. '96	1,200 00	14 déc. '50	1er oct. '83

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Montréal—Suite			\$ c.		
Jones, Thomas Michael.....	Aide-jaugeur.....	1er avril '96	600 00	1er mai '67	1er avril '96
Lemieux, Damase Joseph.....	do .....	1er juill. '98	800 00	2 janv. '53	1er juill. '85
Coallier, Jean-Baptiste.....	Garde-clefs. ....	30 avril '72	800 00	26 oct. '44	30 avril '72
Renaud, H. ....	do .....	16 mai '96	550 00	29 déc. '50	16 mai '96
Murray, John.....	Emballeur.....	1er juill. '88	500 00	8 fév. '62	1er juill. '88
Morrison, John.....	do .....	10 nov. '85	500 00	16 mai '48	10 nov. '85
Matheson, John. ....	do .....	1er janv. '90	500 00	15 mars '49	1er janv. '90
Nugent, Arthur.....	do .....	1er mars '96	500 00	28 sept. '42	1er mars '96
Dixon, James McKean H.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	2 août '44	1er juill. '85
Losey, Taylor.....	do do ...	1er juill. '85	600 00	24 sept. '44	1er juill. '85
Cahill, Thos. Alexander.....	do do ...	1er juill. '85	600 00	16 déc. '45	1er juill. '85
McCaffrey, Wm. John.....	do do ...	1er fév. '89	600 00	23 janv. '64	1er fév. '89
Garault, Maxime. ....	Préposé aux arrivages.	— oct. '74	600 00	26 juill. '34	— oct. '74
Nicholson, Thomas William	do ...	— juin '72	550 00	17 janv. '38	— juin '72
McCluskey, John .....	Préposé aux arrivages et garde-clefs	— juin '72	750 00	25 déc. '45	— juin '72
Fenoglio, Alexander.....	Préposé aux arrivages.	— '72	600 00	2 avril '34	— '72
Sanguinette, Léonidas.....	do ...	30 juin '72	550 00	21 fév. '48	30 juin '72
Johnston, James.....	do ...	— mai '72	550 00	9 sept. '35	— mai '72
Roberts, William. ....	do ...	1er déc. '87	600 00	— '40	1er déc. '87
Roach, Michael.....	do ...	1er déc. '87	550 00	30 juill. '64	1er déc. '87
Murren, Henry.....	do ...	27 sept. '72	550 00	25 mars '26	27 sept. '72
Lambert, Jeremiah.....	do ...	1er avril '74	550 00	— avril '37	1er avril '74
Vallée, Henri.....	do ...	1er avril '74	600 00	27 mai '47	1er avril '74
Valois, Joseph Almeida .....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er avril '84	600 00	29 avril '52	1er avril '84
Richardson, William Henry	Inspecteur de fromage.	1er déc. '96	900 00	9 sept. '52	1er mai '84
Rawley, William.....	Préposé aux arrivages	1er juin '85	500 00	31 oct. '40	1er juin '85
Paré, Adhémar.....	do ...	14 mai '89	600 00	19 juin '62	14 mai '89
Martin, P.....	do ...	1er juill. '95	500 00	27 janv. '51	1er juill. '95
Holdbrook, B. T.....	do ...	1er juill. '95	500 00	3 oct. '61	1er juill. '95
Balthazard, B.....	do ...	1er juill. '95	500 00	8 mars '61	1er juill. '95
Guérin, Louis Joseph.....	do ...	16 mai '96	500 00	23 janv. '65	16 mai '96
Lafleur, L. H.....	Douanier.....	1er nov. '94	700 00	15 oct. '42	1er nov. '94

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
Montréal—Fin.			\$ c.		
Neher, Martin.....	Douanier .....	1er fév. '95	550 00	22 fév. '47	1er fév. '95
Drysdale, John.....	do .....	12 juill. '97	500 00	31 oct. '63	12 juill. '97
Locat, Joseph Wilfrid.....	do .....	1er déc. '95	500 00	24 avril '60	1er déc. '95
Galbraith, J.....	do .....	1er juill. '95	500 00	26 juill. '58	1er juill. '95
Morgan, Geo.....	do .....	1er juill. '95	550 00	22 fév. '66	1er juill. '95
Martineau, J. B.....	do .....	15 nov. '97	500 00	13 sept. '33	15 nov. '97
Patterson, William Low.....	Préposé aux arrivages.	1er mai '91	600 00	25 janv. '53	1er mai '91
Phœnix, John.....	do .....	1er mai '91	550 00	13 mai '44	1er mai '91
Cooney, P. J.....	do .....	16 mai '96	500 00	22 juill. '64	16 mai '96
L'Africain, Napoléon.....	do .....	1er oct. '92	550 00	21 sept. '61	1er oct. '92
Brière, J. C. O.....	do .....	1er août '94	550 00	— '69	1er août '94
Boyd, William Stewart.....	do .....	1er nov. '95	500 00	29 juin '45	1er nov. '95
Slattery, Timothy F.....	do .....	1er nov. '95	500 00	9 janv. '63	1er nov. '95
Montenari, A. N. P.....	do .....	1er fév. '96	500 00	9 nov. '55	1er fév. '96
McCallum, J. S.....	do .....	1er juill. '97	600 00	23 mai '52	1er juill. '97
Prevost, Napoléon.....	do .....	1er juill. '98	600 00	7 juin '65	1er juill. '98
Allen, George Miles.....	do .....	1er avril '96	500 00	28 fév. '63	1er avril '96
Homier, Jos. Albert.....	do .....	19 juin '97	450 00	12 juin '77	19 juin '97
Blurton, E. H.....	do .....	1er oct. '97	600 00	15 déc. '62	1er oct. '97
Smith, Merrit Munson.....	Sous-percepteur .....	15 sept. '79	550 00	8 déc. '34	14 mars '64
Dundee.					
Basinet, Louis.....	do .....	14 nov. '96	500 00	29 nov. '46	14 nov. '96
Joliette.					
Long, George.....	do .....	18 avril '87	400 00	24 mars '39	18 avril '87
Saint-Régis.					
O'Reilly, Charles B.....	do .....	1er fév. '88	300 00	19 nov. '49	1er fév. '88
Riv. à la Truite.					
St-Michel, F. X.....	do .....	13 avril '97	300 00	10 avril '51	13 avril '97
Saint-Jérôme.					
Paspébiac.					
Beauchesne, Pierre Clovis.....	Percepteur .....	1er juin '83	1,000 00	8 juin '41	5 mai '71
Christie, Hugh.....	Douanier .....	23 mai '73	400 00	25 sept. '32	23 mai '73
Leblanc, Joseph.....	do .....	16 mai '88	100 00	25 mai '40	16 mai '88
New-Richmond.					
Percé.					
Flynn, William.....	Percepteur .....	1er avril '79	600 00	22 juill. '36	18 juin '58
Sirois, Joseph Octave.....	Préposé au débarquement et visiteur.	25 juin '79	450 00	29 janv. '35	25 juin '79

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Québec.			\$ c.		
Forsyth, Joseph Bell.....	Percepteur.....	17 avril '91	3,000 00	30 juin '31	17 avril 91
Carter, William Henry.....	Contrôleur.....	1er sept. '91	1,600 00	17 mai '36	9 mai '71
Dion, Aurélien V.....	Estimateur.....	4 juin '89	1,400 00	18 mai '39	27 oct. '77
Martineau, Ferdinand.....	do.....	20 nov. '86	900 00	6 déc. '34	20 nov. '86
Watters, James Giblin.....	Sous-estimateur.....	2 juin '88	800 00	16 déc. '48	2 juin '88
Gouin, Charles.....	Commis.....	28 avril '60	1,200 00	2 août '30	28 avril '60
Doucet, Eugène.....	do.....	1er mars '74	900 00	21 août '49	1er mars '74
Lamère, Chas.....	do.....	1er avril '96	550 00	12 sept. '72	1er avril '96
Edge, W. E.....	do.....	1er avril '98	900 00	24 juin '34	1er sept. '75
Larue, Panet Edouard.....	Contrôleur des arrivages.	1er oct. '93	1,000 00	3 janv. '43	1er sept. '73
Gray, Frost Wood.....	Sous-contrôleur des arrivages.	1er oct. '93	1,000 00	4 avril '42	9 avril '84
Bélanger, François-Xavier..	Jaugeur.....	1er oct. '95	1,000 00	— déc. '50	5 août '81
Bolger, Michael Kingsley....	Préposé au débarquem.	1er janv. '86	800 00	12 juill. '48	1er janv. '86
Laurin, Louis Napoléon.....	do.....	16 mai '96	900 00	8 juill. '52	12 juin '82
Dugal, Léandre.....	Gardien d'entrepôt.....	31 oct. '70	1,000 00	4 sept. '36	31 oct. '70
Lemieux, E. O..... St-François, Beauce.	Sous-percepteur.....	8 janv. '97	600 00	1er janv. '50	8 janv. '97
Pelletier, N. G..... Rivière-du-Loup.	do.....	1er juin '96	500 00	6 mars '57	1er juin '96
Joucas, Pierre Léger..... Iles de la Madeleine.	do.....	1er juill. '90	500 00	10 mai '51	— sept. '75
Bilodeau, Ambroise..... Baie de la Trinité.	Douanier.....	1er déc. '81	100 00	— '32	1er déc. '81
Gagné, Auguste..... Junction Chambord.	do.....	19 juin '97	300 00	6 avril '50	19 juin '97
Griffiths, Jacob.....	Gardien.....	1er juill. '69	550 00	24 fév. '32	1er mai '54
Rouillard, Jean.....	Garde-clefs.....	— déc. '72	650 00	31 juill. '40	— déc. '72
Batterton, James.....	do.....	23 oct. '73	600 00	15 juin '34	23 oct. '73
Cauchon, Romain.....	do.....	10 nov. '74	600 00	6 mai '33	10 nov. '74
Trudel, J. Edmond.....	Préposé aux arrivages.	22 sept. '74	650 00	3 mars '42	22 sept. '74
Vallerand, Louis Napoléon..	do.....	1er janv. '86	600 00	28 fév. '56	1er janv. '86
Griffiths, Geo. Anthony.....	do.....	20 août '90	600 00	7 sept. '60	20 août '90
Fortin, O.....	do.....	1er nov. '95	550 00	26 fév. '38	1er nov. '95
Hannon, Henry M.....	Emballleur et messenger.	20 août '90	500 00	10 oct. '66	20 août '90
Jobin, Henri.....	Douanier.....	1er juill. '98	550 00	20 nov. '30	1er juill. '98
Hecker, Eberhard.....	do.....	31 janv. '99	1,200 00	2 juin '56	20 oct. '97

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Rimouski.			\$ c.		
Gauvreau, Joseph.....	Percepteur.....	1er juill. '98	400 00	19 mars '62	1er juill. '98
Patton, John Hoopsteller..... Matane.	Préposé au débarquem.	11 juin '72	100 00	10 déc. '34	11 juin '72
Saint-Armand.					
Bourret, Edmond Augustus.	Percepteur.....	1er juin '77	700 00	16 nov. '40	13 fév. '65
Futvoye, Fred. Franc.Booth	do .....	1er juill.'89	500 00	25 fév. '64	1er juill.'89
Luke, Philip Edward..... Philipsburg.	Sous-percepteur.....	1er nov. '77	250 00	23 juill. '28	1er nov. '77
Saint-Jean.					
Wood, Hannibal Whitney...	Percepteur.....	1er fév '90	1,200 00	10 juill.'40	1er fév. '90
Latour, Joseph Cyprien.....	Douanier.....	1er juill.'89	500 00	20 janv. '62	1er juill.'89
Jameson, William Matthew..	Préposé au débarquem.	1er janv.'99	500 00	4 déc. '45	1er janv.'99
Gallet, Alphonse .....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er mai '72	600 00	20 sept. '36	— mai '62
Rouse's Point. Pinsonneault, Joseph E.....	Sous-percepteur.....	17 janv. '88	600 00	19 nov. '50	17 janv. '88
Lacolle. Pattison, William Mead .....	do .....	3 nov. '73	600 00	8 fév. '28	28 nov. '71
Clarenceville. Baker, Joel Homer.....	do .....	13 janv. '86	650 00	19 janv. '62	1er nov. '83
Frelighsburg. Brodeur, S. A.....	do .....	1er juill. '98	500 00	.....	1er juill. '98
Valleyfield. Quinn, J. D.....	do .....	1er nov. '98	200 00	.....	1er nov. '98
Granby					
Sherbrooke.					
Richard, Jean-Baptiste. ....	Percepteur.....	18 nov. '96	1,300 00	13 déc. '36	18 nov. '96
Hunt, William Josiah .....	Préposé au débarquem.	19 juin '81	700 00	18 sept. '43	19 juin '81
De seve, Origine Louis.....	Préposé au débarquem. et commis	1er nov. '98	600 00	31 août '69	29 avril '90
Murphy, James.....	Sous-percepteur.....	12 avril '90	700 00	20 juill. '48	12 avril '90
Richmond. Pender, John.....	do .....	1er nov. '98	200 00	21 mars '52	1er nov. '98
Windsor Mills. O'Dell, Henry A.....	Estimateur.....	1er avril '93	800 00	15 fév. '55	1er avril '93
Sorel.					
Mathieu, Joseph.....	Percepteur.....	9 avril '84	600 00	20 fév. '37	9 avril '84
Stanstead.					
McClintock, Chas Hugh.....	Percepteur.....	1er juill. '98	1,000 00	4 janv. '44	1er juill. '98
Paquette, John Flavien.....	Préposé au débarquem.	1er nov. '87	500 00	9 juin '62	1er août '82
Elder, John Wallace..... Stanstead Junction.	Sous-percept. intérim...	1er juill. '80	600 00	22 janv. '62	1er juill. '80



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Stanstead—Fin.			\$ c.		
Moore, Ralph Merry.....	Sous-percepteur.....	1er août '90	600 00	25 oct. '59	1er août '90
Magog. McGowan, William, jeune..	Préposé au débarquem.	6 déc. '80	580 00	24 fév. '49	6 déc. '80
Georgeville.					
Trois-Rivières.					
Vanasse, Pierre Benjamin...	Percepteur.....	1er mars '89	1,100 00	3 oct. '38	1er mars '89
Prov. du Nouv.-BRUNSWICK.					
Bathurst.					
Leahy, David.....	Commis et préposé au débarquement.	1er août '83	500 00	13 mai '54	1er août '83
Benoit, Joseph.....	Douanier.....	16 juin '83	60 00	15 juin '37	16 juin '83
Sormany, Henry Armand... Shippegan.	Sous-percepteur.....	1er août '77	600 00	23 oct. '35	1er août '77
Bourgeois, Médéric E..... Tracadie.	do .....	17 avril '75	200 00	15 avril '38	17 avril '75
Foley, Patrick James..... New-Bandon.	do .....	25 août '74	400 00	1er mai '42	25 août '74
Turgeon, Alphonse William. Caraquet.	do .....	1er nov. '98	400 00	3 juin '77	1er nov. '98
Chatham, N.-B.					
Ferguson, Daniel.....	Percepteur.....	27 mars '65	1,200 00	30 avril '26	27 mars '65
Johnson, Basil Eloi..... Richibouctou.	Sous-percepteur.....	1er janv. '90	800 00	4 mai '59	1er janv. '90
LeBlanc, Jude J..... Bouctouche.	do .....	1er juill. '91	500 00	28 avril '48	1er juill. '91
Russ, Wm. Horen Bolsford.. Kingston.	Préposé aux arrivages.	16 juill. '77	400 00	23 janv. '38	16 juill. '77
Keswick, David..... Bouctouche.	do .....	1er juin '78	300 00	30 janv. '35	1er juin '78
Richard, Damien O..... Le Cap.	Douanier.....	1er oct. '86	60 00	15 mai '30	1er oct. '86
Dalhousie.					
Montgomery William.....	Percepteur.....	1er juill. '71	1,000 00	6 oct. '38	1er juill. '71
McKenzie, Archibald..... Campbelltown.	Sous-percepteur.....	12 juill. '83	500 00	29 mai '41	12 juill. '83
Frédéricton.					
Street, Alfred Foxcraft.....	Percepteur.....	1er janv. '73	1,500 00	28 janv. '44	1er janv. '73
Winter, Herbert Gayner.....	Estimateur.....	1er janv. '71	1,000 00	9 nov. '50	1er janv. '71
Richards, James Frederick..	Commis.....	1er mai '78	700 00	28 nov. '52	1er mai '78
Moncton.					
Binney, Irvine Whitty.....	Percepteur.....	1er nov. '83	1,200 00	10 juill. '41	16 déc. '74
Rayworth, John Snowball...	Préposé au débarquem.	1er juill. '85	700 00	1er nov. '57	1er juill. '85

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Moncton—Fin.			\$ c.		
Wood, William Rufus..... Shédiac.	Douanier.....	1er janv. '88	400 00	12 oct. '52	1er janv. '88
Woodworth, William..... Hillsboro'.	Sous-percepteur.....	1er juill. '98	500 00	7 janv. '32	1er juill. '98
Dysart, Andrew Huot..... Cocagne.	do.....	27 juin '73	500 00	30 août '38	27 juin '73
Leger, Anselme M..... Shédiac.	do.....	1er juill. '98	500 00	9 mai '47	1er juill. '98
Cleaveland, David..... Alma.	do.....	1er mai '85	300 00	14 sept. '39	1er mai '85
Chapman, A. W..... Dorchester.	do.....	1er nov. '95	400 00	13 mars '61	1er nov. '95
McKinley, Charles Hamilton..... Alma.	Douanier.....	1er sept. '75	200 00	20 mars '40	1er sept. '75
Brewster, Gilbert..... Harvey.	do.....	1er mai '85	300 00	3 sept. '30	1er mai '85
Newcastle.					
Park, William Adam.....	Percepteur.....	4 nov. '87	1,100 00	27 juin '53	4 nov. '87
Wheeler, Patrick.....	Préposé aux arrivages..	1er nov. '73	700 00	25 déc. '46	1er nov. '73
Sackville.					
Anderson, Josiah James.....	Percepteur.....	13 oct. '98	700 00	9 oct. '34	27 août '97
Bowser, John Albert.....	Douanier.....	17 oct. '98	250 00	2 janv. '63	17 oct. '98
Prescott, William..... Baie Verte.	Sous-percepteur.....	1er mai '73	200 00	24 fév. '46	1er mai '73
Ward, Rufus Cote..... Rockport.	do.....	1er déc. '81	100 00	1er juill. '44	1er déc. '81
Saint-Jean.					
Ruel, James R. ....	Percepteur.....	1er nov. '70	3,000 00	22 oct. '20	1er nov. '70
Matthew, George F.....	Contrôleur.....	1er juill. '93	1,600 00	12 août '37	1er mai '53
Atcheson, Anthony.....	Commis.....	— déc. '70	1,050 00	10 août '41	— déc. '70
Sandali, Henry P.....	do.....	4 mai '71	1,100 00	18 mars '50	4 mai '71
O'Keefe, P. J.....	Préposé au débarquem. en chefet douanier en chef des prov. marit.	1er fév. '96	1,400 00	6 sept. '49	6 sept. '79
Kain, Samuel W.....	Commis.....	1er oct. '95	850 00	13 janv. '64	1er fév. '83
Barber, Keith A.....	do.....	1er nov. '83	900 00	11 oct. '57	1er nov. '83
Jenkins, George.....	do.....	1er fév. '89	800 00	17 mars '50	1er fév. '89
Gleeson, David J.....	do.....	1er nov. '83	1,050 00	21 janv. '60	1er nov. '83
Turner, Henry.....	do.....	1er nov. '83	600 00	27 oct. '51	1er nov. '83
Gallagher, Frank.....	do.....	1er déc. '86	700 00	30 déc. '40	— '75
Stevens, William Edwin.....	do.....	19 juin '80	1,000 00	22 fév. '39	19 juin '80
Wilkins, Samuel Watt.....	do.....	1er juill. '91	700 00	25 mai '57	4 nov. '90

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Saint-Jean—Suite.			\$ c.		
Tilley, Chas F.....	Commis .....	1er juill. '93	450 00	20 sept. '70	1er juill. '93
Berton, John F.....	do .....	1er juill. '93	450 00	7 sept. '73	1er juill. '93
Connor, Frank R.....	do .....	1er déc. '95	700 00	22 août '43	25 avril '92
Johnson, William.....	Contrôleur des arriv.....	1er août '74	1,000 00	2 juill. '29	1er avril '54
Whittaker, James E.....	Estimateur.....	1er mars '84	1,200 00	30 juin '31	1er mars '84
Hamilton, Jas. H.....	do .....	22 mai '96	1,000 00	26 janv. '60	22 mai '96
Everitt, Arthur.....	do .....	16 sept. '98	1,000 00	4 oct. '28	8 mars '97
Buist, Andrew.....	Préposé aux arrivages et emballer.	20 mars '86	600 00	22 mars '30	20 mars '86
Jackson, George.....	Emballer.....	19 juin '97	500 00	10 août '50	19 juin '97
Robinson, Samuel.....	Jaugeur.....	1er juill. '93	1,000 00	10 mai '35	1er nov. '71
Bustin, Thomas E.....	Garde-clefs.....	1er juill. '67	650 00	17 mars '25	1er juill. '67
Carleton, William.....	do .....	19 juin '65	750 00	20 nov. '31	19 juin '65
Pigeon, Charles .....	do .....	1er sept. '75	650 00	— déc. '43	3 sept. '70
Foley, Thomas Bain.....	do .....	3 sept. '73	650 00	4 janv. '33	3 sept. '73
Sandall, Thomas O.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '94	700 00	29 août '34	10 mai '60
Whiting, James M. F.....	Préposé aux arrivages.	1er juill. '73	650 00	— oct. '28	1er juill. '73
Carson, Joseph.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '71	400 00	4 juill. '38	1er sept. '71
McKay, James.....	do .....	1er oct. '79	600 00	11 fév. '37	1er oct. '79
Wallace, George H.....	do .....	16 mai '79	500 00	25 mars '37	16 mai '79
Hoyt, J. Wesley.....	do .....	1er nov. '92	1,000 00	26 sept. '63	1er nov. '92
Connolly, J. G.....	Préposé au débarquem.	1er août '84	700 00	2 fév. '53	1er août '84
Goodspeed, Millard Herbert.....	Préposé au débarquement et commis.	10 déc. '86	600 00	12 juill. '64	10 déc. '86
Clinch, Calvin C.....	Sous-percepteur.....	20 déc. '93	400 00	8 sept. '50	20 déc. '93
Chubb, George.....	Douanier.....	1er juin '88	200 00	24 mai '41	1er juin '88
McKay, Samuel.....	do .....	1er juin '88	200 00	— '39	1er juin '88
Forsyth, William.....	Préposé aux arrivages.	4 fév. '73	600 00	— sept. '38	4 fév. '73
Roxborough, William .....	do .....	4 nov. '90	600 00	1er août '42	4 nov. '90
Dobbin, Wilson L.....	do .....	19 août '74	600 00	15 fév. '50	— juin '67
Dixen, John.....	do .....	1er janv. '96	550 00	— — '35	13 fév. '91
Farren, William.....	do .....	1er août '74	600 00	18 janv. '32	1er août '74
Condon, Thomas.....	do .....	20 mars '86	600 00	16 sept. '44	20 mars '86

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Saint-Jean—Fin.			\$ c.		
McCart, Peter.....	Préposé aux arrivages..	1er juill.'89	600 00	29 juin '43	1er juill.'89
Price, George.....	Chaloupier et préposé aux arrivages.	1er janv.'84	600 00	— oct. '39	— sept.'76
Fulton, Robert.....	Chaloupier .....	1er janv.'84	600 00	— oct. '44	— sept.'75
McAdoo, Robert J.....	Préposé aux arrivages	1er mai '78	600 00	15 juill. '44	1er juill.'76
Dougherty, William A.....	do .....	8 juin '82	600 00	25 fév. '41	8 juin '82
Lowry, John. ....	Préposé au débarquement et visiteur.	13 janv.'96	600 00	2 juill.'57	1er nov.'83
Rogerson, John.....	Préposé aux arrivages.	1er janv.'87	600 00	2 avril '37	1er janv.'87
Cochran, John.....	do .....	1er fév. '85	600 00	17 août '37	1er fév. '85
Noble, J. J.....	Douanier.....	1er fév.'96	500 00	25 oct. 48	1er fév.'96
Mullin, John J.....	Préposé aux arrivages.	13 janv.'96	500 00	— — 48	1er juill.'94
Wills, Robert.....	Portefaix et emballeur.	1er juin '90	600 00	24 mars '35	1er juin '90
Thompson, David..... Chance Harbour.	Douanier .....	1er juill.'90	200 00	11 août '51	1er juill.'90
St-Stephen.					
Graham, Henry.....	Percepteur.....	10 sept.'91	1,600 00	6 mai '40	10 sept.'91
Hill, Arthur Marcus.....	Contrôleur et jaugeur..	30 oct. '75	750 00	1er juill.'41	30 oct.'75
McGowan, Moses. ....	Sous-estimeur .....	1er juill.'87	700 00	3 juin '32	1er mars '84
Stevens, William Henry.....	Préposé aux arrivages et visiteur.	6 juin '76	650 00	19 mars '36	6 juin '76
McAdam, Hugh..... Milltown.	Douanier. ....	3 juin '79	700 00	8 fév. '36	3 juin '79
Bixby, Jas. H. Parker.....	do .....	1er juill.'87	600 00	— '35	1er juill.'87
Hyslip, Samuel N.....	do .....	4 avril '92	500 00	23 déc. '51	4 avril '92
Hitchings, Henry Stephen... Milltown.	do .....	2 août '89	500 00	22 avril '42	2 août '89
Shaughnessy, J..... Milltown.	do .....	1er janv.'86	600 00	15 sept. '48	18 août '81
Hacker, Henry..... Upper Mills.	do .....	1er nov. '94	100 00	— '51	1er nov.'94
Whitlock, William..... Saint-André.	Préposé au débarquement et commis.	2 janv. '70	800 00	1er avril '48	1er mars '68
Stinson, Thomas..... Saint-André.	Douanier .....	1er avril '74	500 00	17 janv. '44	1er avril '74
Clark, Alexander John..... Campo Bello.	do .....	1er mars '88	600 00	1er déc. '50	1er mars '88
Brown, Owen..... Atendo	do .....	1er nov. '89	300 00	8 fév. '59	1er nov.'89
McLaughlin, Daniel Isaac Woodward.	do .....	1er nov.'89	300 00	2 mars '57	1er nov.'89
Trecarten, Thomas Lord..... West Isles.	Sous-percepteur .....	2 août '89	350 00	22 sept. '60	2 août '89
Dixon, Charles..... North Head, Grand Manan.	do .....	1er nov.'98	400 00	8 avril '54	1er nov.'98

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Woodstock.			\$ c.		
Drysdale, Wm. Thos.....	Percepteur.....	1er mars '98	1,200 00	6 oct. '44	1er mars '98
Kirkpatrick, Robert.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '87	400 00	23 juill. '39	15 déc. '76
Lynch, John.....	Douanier.....	31 août '80	150 00	9 mars '30	31 août '80
Tobin, Richard.....	do .....	15 août '53	300 00	15 mai '38	15 août '53
Robinson, George.....	do .....	15 sept. '74	500 00	11 nov. '32	15 sept. '74
Bedell, George Augustus.... Aroostook Junction.	Sous-percepteur.....	5 nov. '74	600 00	30 juin '33	5 nov. '74
Cyr, Levite J..... Edmundston.	do .....	15 août '95	500 00	12 août '67	15 août '95
Cyr, Honoré..... Saint-Hilaire.	do .....	16 mai '93	200 00	28 mars '51	16 mai '93
Nadeau, Mathias..... Middle St. Francis.	do .....	1er déc. '90	500 00	21 fév. '39	1er déc. '90
Taylor, Hugh..... Grand Falls.	do .....	9 oct. '91	500 00	30 oct. '60	9 oct. '91
Violette, Francis..... Saint-Léonard.	Douanier.....	24 mars '73	450 00	— '40	24 mars '73
Irvine, David..... Centerville.	Sous-percepteur.....	1er nov. '98	400 00	26 nov. '31	17 août '97
Carpenter, John A..... Bloomfield.	Douanier.....	1er déc. '98	400 00	11 juin '37	9 mars '97
PROV. DE LA NOUV.-ÉCOSSE.					
Amherst.					
Main, William Dick.....	Percepteur.....	1er nov. '86	1,200 00	19 janv. '37	1er nov. '86
Ratchford, Charles Edward.	Commis et estimateur..	17 nov. '77	800 00	9 mai '45	27 nov. '72
Elliott, Herbert F..... Pugwash.	Sous-percepteur.....	1er août '97	400 00	24 oct. '59	1er août '97
Pugsley, Alder W..... Rivière Hébert.	do .....	1er juill. '98	300 00	19 juill. '69	1er juill. '98
Burns, John Moore..... Northport.	do .....	1er avril '80	100 00	9 juin '46	1er avril '80
Drysdale, Ira..... Wallace.	do .....	1er juill. '98	250 00	2 janv. '57	1er juill. '98
Poster, Archibald W..... Springhill.	do .....	1er juill. '98	400 00	24 juill. '67	1er juill. '98
King, Willard..... Tidnish.	do .....	1er oct. '98	200 00	19 janv. '68	29 sept. '97
Annapolis.					
McCormick, Edgar.....	Percepteur.....	1er sept. '90	850 00	31 août '62	1er sept. '90
Ditmars, Charles..... Clementsport.	Sous-percepteur.....	1er juill. '87	200 00	10 déc. '37	1er juill. '87
Porter, Edgar Harold..... Thorus Cove.	do .....	11 août '75	150 00	5 avril '51	11 août '75
Buckler, Thomas Madison...	Douanier.....	1er juill. '89	600 00	20 avril '61	1er juill. '89
Hicke, John..... Bridgetown.	Sous-percepteur.....	1er nov. '98	600 00	24 mars '14	1er nov. '98
Chute, Aaron Moise..... Bridgetown.	Douanier.....	29 mai '65	60 00	10 avril '26	29 mai '65

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Antigonish.			\$ c.		
Boyd, Angus.....	Percepteur.....	1er nov. '88	800 00	28 déc. '33	1er nov. '88
Crispo, Jeffrey M. .... Havre au Bouche.	Sous-percepteur.....	6 nov. '96	150 00	17 fév. '52	6 nov. '96
Randall, Edward George.... Bayfield.	do .....	1er juill. '65	250 00	25 mai '36	1er juill. '65
Arichat.					
Flynn, Edmund P.....	Percepteur.....	19 juin '97	800 00	— '28	19 juin '97
Fuller, Charles James.....	Douanier.....	30 juill. '83	300 00	1er janv. '40	30 juill. '83
Shaw, James Allen..... D'Escousse.	do .....	1er sept. '67	200 00	24 déc. '38	1er sept. '67
Brymner, William..... L'Ardoise.	Sous-percepteur.....	10 oct. '72	150 00	2 nov. '26	10 oct. '72
Boyd, William S..... Rivière Bourgeois.	do .....	6 juin '76	150 00	31 oct. '56	6 juin '76
LeLacheur, Peter..... Granddigne.	Douanier.....	1er août '83	100 00	24 avril '31	1er août '83
LeLacheur, Colin Priault.... Arichat-Ouest.	do .....	10 déc. '83	150 00	13 déc. '55	10 déc. '83
Fougère, Peter Thomas..... Petit de Grat.	do .....	1er oct. '84	100 00	1er nov. '43	1er oct. '84
Baddeck.					
Fraser, John Andrew.....	Percepteur.....	1er juill. '98	600 00	6 nov. '42	1er juill. '98
Kerr, Duncan.....	Douanier .....	6 avril '77	100 00	— '34	6 avril '77
McAuley, Donald..... Sainte-Anne.	Sous-percepteur.....	27 sept. '75	150 00	15 juill. '45	27 sept. '75
Shea, James..... Ingonish.	do .....	1er juin '77	150 00	4 août '45	1er juin '77
Barrington.					
Robertson, Thos Wishart....	Percepteur.....	1er nov. '98	650 00	23 janv. '42	1er nov. '98
Trefry, Hervey Doane.....	Préposé aux arrivages..	3 oct. '74	100 00	4 janv. '40	3 oct. '74
Taylor, John Wesley..... Port-Latour.	Sous-percepteur.....	15 sept. '79	150 00	9 déc. '37	15 sept. '79
Smith, A. K..... Ile du Cap Sable.	Douanier.....	1er fév. '95	200 00	2 juill. '54	1er fév. '95
Canso.					
Cullen, Patrick Cleary.....	Percepteur.....	1er juill. '98	600 00	13 juin '42	1er juill. '98
Scott, Wm. Godfrey..... Guysboro'	Sous-percepteur.....	9 fév. '97	400 00	6 nov. '32	9 fév. '97
Giffin, Joseph D..... Isaac's Harbour.	do .....	29 avril '74	100 00	— '27	29 avril '74
McDonald, James R..... Sherbrooke.	do .....	4 sept. '97	300 00	30 mars '55	4 sept. '97
Pye, William H..... Liscomb.	do .....	1er nov. '98	100 00	7 mars '28	1er nov. '98
Munroe, Enos MacLeod..... Whitehaven.	Douanier.....	1er déc. '98	150 00	29 juill. '64	1er déc. '98

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Canso—Fin.			\$ c.		
McCutcheon, Hugh..... Sonora.	Douanier.....	1er nov. '77	60 00	2 juin '52	1er nov. '77
Digby.					
Viets, John Moore.....	Percepteur.....	1er juin '88	800 00	11 déc. '39	1er juin '88
Reardon, William..... Bear River.	Douanier.....	2 mai '65	60 00	14 mars '29	2 mai '65
Troop, John..... Bear River.	Sous-percepteur.....	27 mai '80	400 00	3 avril '26	27 mai '80
Payson, Chas. H..... Westport.	do .....	26 oct. '91	150 00	10 sept. '27	26 oct. '91
Outhouse, A. F..... Free Port.	do .....	1er août '95	100 00	1er oct. '41	1er août '95
Morehouse, Geo. A..... Sandy Cove.	do .....	1er janv. '96	150 00	1er sept. '40	1er janv. '96
Halifax.					
Harrington, William Daniel.	Percepteur.....	14 fév. '89	3,000 00	22 juin '34	14 fév. '89
Garrison, William Albert....	Contrôleur.....	1er juill. '89	1,500 00	10 juin '42	8 juin '68
Eckersley, John.....	Premier commis.....	27 nov. '91	1,400 00	21 avril '37	1er juill. '68
O'Brien, James. ....	do .....	1er nov. '92	1,200 00	15 nov. '38	— sept. '68
Blackwood, David.....	Estimateur .....	1er mai '83	1,200 00	20 janv. '34	19 mai '74
Beckwith, Robert Nelson....	do .....	1er mai '83	1,200 00	2 avril '34	1er mai '83
O'Connor, Francis.....	Sous-estimateur.....	8 nov. '87	1,000 00	17 oct. '44	8 nov. '87
Crawford, Samuel.....	Commis.....	3 mai '82	750 00	26 janv. '40	3 mai '82
Fenerty, Arthur.....	do .....	5 janv. '77	700 00	12 mai '51	5 janv. '77
Tupper, Conrad West.....	do .....	1er sept. '74	800 00	26 oct. '49	1er sept. '74
Pryor, Oswald.....	do .....	1er juill. '75	800 00	20 juill. '50	1er juill. '75
Creighton, Henry Spurr....	Caissier .....	1er nov. '92	1,000 00	12 déc. '60	1er août '85
Caldwell, Thomas.....	Commis.....	1er juin '73	900 00	24 juin '50	1er juin '73
Stimpson, Francis Clifford...	do .....	9 juin '86	600 00	2 août '66	9 juin '86
Davis, John Charles.....	do .....	1er juill. '88	600 00	19 mai '44	1er juill. '88
Meynell, Walter F.....	do .....	1er nov. '92	500 00	10 janv. '59	1er nov. '92
Hagarty, Henry Basil .....	do .....	9 déc. '81	700 00	14 juin '58	9 déc. '81
Roche, Geo.....	do .....	1er nov. '88	550 00	30 mars '57	1er nov. '88
Robertson, Alex.....	Jaugeur .....	19 août '85	1,000 00	17 mars '32	1er déc. '72
Power, John Robert.....	Prép. au débarquem. et cont. d. arriv. intérim.	6 fév. '93	900 00	7 oct. '52	12 avril '81
Geldert, John Morris.....	Préposé au débarquem.	30 sept. '72	800 00	8 nov. '24	30 sept. '72
Artz, John Wm.....	do .....	29 mai '76	800 00	2 mars '30	29 mai '76

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
Halifax—Suite.			\$ c.		
Mason, Peter Stamage.....	Préposé aux arrivages et emballer.	11 avril '68	600 00	25 fév. '38	11 avril '68
Burford, Joseph.....	Prép. aux arrivages...	1er fév. '99	500 00	23 avril '53	1er fév. '99
Fleming, Alex. ....	do	1er nov. '88	500 00	28 avril '39	1er nov. '88
Campbell, Joseph Edward...	do	6 fév. '99	500 00	28 fév. '56	14 nov. '97
Trider, Henry Wm .....	do	1er mars '71	550 00	2 janv. '45	1er mars '71
Lovett, Arthur.....	do	6 fév. '99	600 00	23 avril '53	1er fév. '99
Berry, William.....	do	26 avril '72	600 00	26 oct. '42	26 avril '72
Reddy, David John.....	do	1er mars '99	550 00	21 fév. '44	1er mars '99
Langenburg, Albert Carl...	do	1er oct. '88	500 00	9 sept. '39	1er oct. '88
Clark, Walter.....	do	1er avril '99	500 00	28 fév. '56	1er avril '99
Kennedy, Robt. Duncan.....	do	9 juin '86	600 00	24 sept. '51	9 juin '86
Gould, William .....	do	9 juin '86	550 00	— '30	9 juin '86
Thomson, David.....	do	10 déc. '86	550 00	19 mars '30	10 déc. '86
Godwin, James.....	do	1er janv. '93	500 00	23 mars '49	1er janv. '93
Tremaine, Richard W.....	do	1er janv. '93	500 00	14 avril '40	1er janv. '93
McDonald, Jas. J.....	do	1er janv. '93	600 00	24 oct. '50	1er janv. '93
Carlton, Robert.....	do	1er déc. '80	550 00	26 fév. '45	1er déc. '80
Hamilton, Hugh Francis.....	do	23 avril '78	600 00	13 janv. '39	23 avril '78
Edwards, John Thelison.....	do	1er août '83	550 00	12 janv. '44	1er août '83
O'Donnell, John Michael....	do	1er mars '84	550 00	23 déc. '49	1er mars '84
Harris, Henry J.....	do	25 avril '92	500 00	1er oct. '30	25 avril '92
Gleeson, William E.....	do	1er nov. '92	600 00	13 août '54	1er fév. '87
Hall, Edmund.....	do	1er déc. '94	500 00	22 avril '54	1er déc. '94
Delaney, John.....	do	1er déc. '94	500 00	20 mai '45	1er déc. '94
Foote, Jeffrey.....	do	1er fév. '95	500 00	— mars '42	1er fév. '95
Mansley, Thomas.....	Messenger.....	6 fév. '99	500 00	22 août '65	6 fév. '99
Howe, Philip John.....	Chaloupier.....	1er janv. '72	500 00	21 juill. '39	1er janv. '72
Briand, Alfred.....	Préposé aux arrivages et emballer.	1er août '90	500 00	18 nov. '41	1er août '90
Caldwell, Albert H.....	Garde-clefs.....	6 août '81	600 00	30 juill. '61	6 août '81
Ashwood, Joseph Charles...	do	1er janv. '93	650 00	1er janv. '40	1er mars '84
Roche, Chas. Patrick.....	do	10 fév. '99	500 00	18 juin '59	10 fév. '99



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Half dx—Fin			\$ c.		
Keating, Michael Edward.	Emballcur.....	1er déc. '84	600 00	24 juill. '60	1er déc. '84
Sheehan, Maurice Joseph....	do .....	1er janv. '93	400 00	28 mai '64	1er janv. '93
Balcom, Edward H..... Salmon River.	Sous-percepteur.....	19 janv. '97	60 00	29 août '66	1er janv. '97
Stuart, Daniel Calvin..... Stmr. "Argus."	Douanier.....	15 juill. '87	750 00	15 janv. '45	15 juill. '87
Walsh, James W..... Spry Bay.	do .....	1er mai '97	60 00	5 juill. '57	1er mai '97
Gibbons, John..... Hubbard's Cove.	do .....	9 nov. '80	60 00	31 janv. '38	9 nov. '80
Smith, Thos..... East Chezzetcook.	do .....	1er avril '97	60 00	11 déc. '57	1er avril '97
Kentville.					
Rand, Frederick Clarence..	Percepteur.....	1er mai '88	800 00	7 mars '58	1er mai '88
Morris, Charles Eugene..... Harbourville.	Sous-percepteur.....	1er janv. '86	200 00	17 fév. '59	1er janv. '86
Lockwood, George S..... Port-Williams.	do .....	1er juill. '73	200 00	7 fév. '29	1er juill. '60
Bill, C. R..... Wolfville.	do .....	1er fév. '96	400 00	31 juill. '52	1er fév. '96
Harris, Edward..... Canning.	do .....	1er août '88	500 00	10 janv. '26	1er août '88
Norwood, C. H..... Berwick.	do .....	4 sept. '97	300 00	22 mars '52	4 sept. '97
Borden, Elijah C..... Kingsport.	do .....	1er nov. '97	250 00	15 août '46	1er nov. '97
Liverpool.					
Dunlap, John Hugh.....	Percepteur.....	17 mai '78	900 00	4 nov. '38	27 mai '75
Freeman, Newton Perkins...	Préposé au débarquem.	1er mai '77	600 00	17 nov. '53	1er mai '77
Letson, Edgar Ethelbert.... Port-Medway.	Sous-percepteur.....	1er sept. '86	500 00	2 fév. '51	1er sept. '86
Lockeport.					
Kuggles, Jas R.....	Percepteur.....	1er août '94	600 00	23 oct. '57	1er août '94
Lunenburg.					
Caldwell, Aubrey Butterfield	Percepteur.....	6 juin '90	800 00	10 déc. '45	6 juin '90
Acker, William Christian...	Commis.....	1er avril '90	500 00	22 juin '63	1er avril '90
Myra, Wm. G.....	Préposé aux arrivages..	31 mars '96	400 00	18 nov. '59	31 mars '96
Reinhardt, Henry Nicholas.. Getson's Cove.	Sous-percepteur.....	5 oct. '80	400 00	28 avril '53	5 oct. '80
Owen, Nepean C..... Bridgewater.	do .....	1er fév. '94	400 00	4 nov. '44	1er fév. '94
Rudolf, Josiah..... La Have.	Douanier.....	1er mai '65	100 00	18 juin '27	1er mai '65
Mills, George Henry..... Chester.	do .....	1er mai '66.	100 00	— sept. '26	1er mai '66
Wentzel, James..... Ritcey's Cove.	do .....	1er déc. '94	100 00	9 juin '35	1er déc. '94
Zwicker, A. F..... Mahone Bay.	Sous-percepteur.....	1er mars '95	300 00	17 nov. '34	1er mars '95

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Middleton.			\$ c.		
Shaffner, Leander Parker....	Percepteur.....	1er janv. '97	450 00	1er oct. '59	1er janv. '97
Elliott, Charles A.....	Sous-percepteur.....	17 juin '81	200 00	11 fév. '30	17 juin '81
Port-George.					
Harris, Simeon .....	do .....	8 fév. '97	400 00	— '37	8 fév. '97
Margaretsville.					
Sydney-Nord.					
Phoran, Martin J.....	Douanier .....	25 janv. '82	500 00	29 août '43	25 janv. '82
McDonald, John James.....	Chaloupier.....	1er nov. '98	300 60	7 août '62	1er nov. '98
Parrsboro'.					
Gillispie, Edward.....	Percepteur.....	1er nov. '95	700 00	1er mai '62	16 août '81
Moore, Wm.....	Sous-percepteur.....	1er avril '96	150 00	11 mars '39	1er juill. '95
Advocate Harbour.					
Mosher, Havelock Henry ....	do .....	1er sept. '91	150 00	8 juill. '59	1er sept. '91
Apple River.					
Corbett, H.....	do .....	17 oct. '94	150 00	14 oct. '55	17 oct. '94
Five Islands.					
Phinney, Mark.....	Douanier.....	1er fév. '88	150 00	7 mars '40	1er fév. '88
West Bay.					
Hatfield, Fraser.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '98	200 00	22 avril '37	1er nov. '98
Port Greville.					
Pictou.					
McDonald, Daniel.....	Percepteur et registra- teur.	1er juill. '74	1,200 00	31 oct. '35	1er juill. '74
Russell, James Anthony.....	Commis et estimateur intérimaire.	1er avril '97	900 00	22 oct. '55	1er mars '77
Johnston, George Elliott....	Commis .....	16 déc. '81	800 00	4 juin '49	16 déc. '81
Connell, William.....	Préposé au débarquem.	8 mai '73	500 00	22 janv. '34	8 mai '73
Sutherland, George.....	Préposé aux arrivages	13 juill. '85	500 00	28 août '29	13 juill. '85
Campbell, James Alex. Glen.	Sous-percepteur.....	26 oct. '76	300 00	25 août '50	26 oct. '76
Tatamagouche.					
McDonald, John Frederick..	do .....	1er mai '79	1,100 00	30 sept. '50	1er mai '79
New-Glasgow.					
McGregor, Donald.....	do .....	24 août '81	100 00	27 avril '37	24 août '81
Merigomish.					
Campbell, David.....	Douanier .....	22 oct. '73	100 00	14 janv. '27	22 oct. '73
Pointe Brûlée					
Henry, John Robert.....	do .....	12 avril '75	200 00	25 janv. '51	12 avril '75
River John.					
McDonald, Angus.....	do .....	1er nov. '84	500 00	17 août '33	1er nov. '84
Cavanagh, J. Howard.....	do .....	7 avril '97	600 00	16 déc. '57	7 avril '97
New-Glasgow.					
Port-Hawkesbury.					
Forbes, Henry Arthur.....	Sous-percepteur .....	23 mai '78	150 00	19 juill. '43	3 août '66
Port-Hastings.					
McNair, James.....	Douanier .....	13 juill. '97	60 00	16 août '39	13 juill. '97
Port-Mulgrave.					

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Port-Hood.			\$ c.		
Tremain, Edward Dunsier...	Percepteur.....	8 mai '59	500 00	18 mai '39	8 mai '59
Au Coin, Chas. E..... Chéticamp.	Douanier.....	1er janv.'97	150 00	9 oct. '70	1er janv.'97
McQuarrie, Thos. B..... Mahon	Sous-percepteur.....	1er janv.'97	150 00	— déc. '67	1er janv.'97
McRae, Farquhar..... Margaree	do .....	1er nov. '98	150 00	14 déc. '35	1er nov. '98
Shelburne.					
Atwood, Warren Wilson.....	Percepteur.....	1er déc. '75	500 00	16 avril '41	1er déc. '75
Thorburn, Onesiphorus P.... Jordan's Bay.	Sous-percepteur.....	1er déc. '98	150 00	8 janv. '54	1er déc. '98
Swaine, George Ball..... North East Harbour.	Douanier.....	1er avril '87	150 00	10 août '48	1er avril '87
Sydney.					
McDonald, Rowald.....	Percepteur.....	1er août '82	950 00	20 nov. '40	1er août '82
McKinnon, Michael..... Baie-Glacée.	Sous-percepteur.....	1er nov. '98	300 00	15 juill. '68	1er nov. '98
McDougall, Ronald..... Main-à-Dieu.	do .....	1er oct. '91	150 00	17 nov. '57	1er oct. '91
McLean, Roderick..... Gabarouse.	do .....	5 mars '80	200 00	24 déc. '30	5 mars '80
McVarish, Joseph.....	Douanier.....	1er janv.'92	300 00	— mai '42	1er janv.'92
Truro.					
Nelson, George Phillips.....	Percepteur.....	1er mai '85	1,200 00	11 sept. '41	1er mai '85
Blair, Henry C.....	Commis.....	1er juin '82	750 00	8 mai '59	1er juin '82
Layton, George Albert.....	Douanier.....	12 août '89	500 00	4 avril '40	12 août '89
Blaikie, John Arthur..... Londonderry.	Sous-percepteur.....	9 juill. '90	500 00	25 mai '62	9 juill. '90
Fulmer, William A..... Economy.	do .....	14 déc. '81	200 00	21 août '30	12 déc. '71
Lewis, George..... Bass River.	Douanier.....	1er mai '87	225 00	7 août '29	1er mai '87
Weymouth.					
Jones, Norman Bond.....	Percepteur.....	6 déc. '81	700 00	18 mai '34	6 déc. '81
Jones, Forbes.....	Douanier.....	19 juin '97	400 00	20 oct. '40	19 juin '97
Doucet, Edouard Urbain..... Meteghan.	Sous-percepteur.....	1er juill.'90	300 00	9 fév. '61	1er juill.'90
Thériau, Edouard E..... Belliveau's Cove.	do .....	1er nov. '92	300 00	29 mars '68	1er nov.'92
Bingay, Jas..... Port-Gilbert.	do .....	1er fév. '95	250 00	29 avril '39	1er fév. '95
Windsor.					
Spence, Andrew Herbert..... Sainte-Croix.	Douanier.....	1er nov. '86	500 00	9 sept. '64	1er nov. '86

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
Windsor—Fin.			\$ c.		
Lawrence, James Walter. ... Hantsport.	Sous-percepteur.....	14 juill. '81	300 00	26 mars '45	14 juill. '81
Malcom, Thomas Armstrong Cheverie.	do .....	24 avril '61	200 00	14 juill. '28	24 avril '61
Roy, Alexander..... Maitland.	do .....	26 mars '74	200 00	— janv. '26	26 mars '74
Woolaver, Howard..... Walton.	do .....	6 avril '91	150 00	21 juill. '36	6 avril '91
Yarmouth.					
Moody, William Henry.....	Percepteur .....	1er juill. '83	1,200 00	18 nov. '36	1er juill. '83
McGill, William.....	Commis .....	1er fév. '75	1,000 00	29 juill. '42	1er fév. '75
Bown, Thomas Lamont.....	Officier spécial.....	1er mars '81	800 00	26 juill. '36	1er mai '74
Campbell, William Laughlin	Estimateur intérimaire	1er mai '79	900 00	20 sept. '35	6 déc. '75
Coaldwell, Marsden.....	Joueur.....	1er juill. '83	650 00	2 mars '33	1er juill. '83
Robbins, Ansel .....	Préposé au débarquem.	1er juill. '84	500 00	29 août '32	1er juill. '84
Porter, David Leo..... Tusket Wedge.	Sous-percepteur.....	9 août '83	200 00	2 avril '47	9 août '83
Lent, Adolphus Smith..... Tusket.	Douanier.....	19 avril '84	75 00	2 mars '48	19 avril '84
D'Entremont, Jos. Alpheus Pubnico.	do .....	1er avril '86	150 00	26 avril '56	1er avril '86
Amero, Wm. Henty..... Pubnico.	Sous-percepteur.....	13 oct. '98	200 00	23 sept. '63	13 oct. '98
Perry, Harvey Cann..... Salmon River.	do .....	1er mai '88	200 00	26 déc. '50	1er mai '88
PROVINCE DU MANITOBA.					
Brandon.					
Graham, Norbert Clement...	Percepteur.....	17 août '99	1,600 00	27 fév. '56	1er fév. '98
McNivern, John Davidson... Viriden	Sous-percepteur.....	16 sept. '98	450 00	10 fév. '61	16 sept. '98
Winnipeg.					
Scott, Thomas.....	Percepteur.....	1er mars '87	3,000 00	16 fév. '41	1er mars '87
Thompson, William Henry...	Premier commis.....	1er avril '92	1,400 00	28 juin '59	10 avril '81
Allan, Francis John.....	Premier commis de la statistique.	1er juill. '83	1,200 00	3 fév. '56	1er juill. '83
Heintz, Robert Muralt.....	Commis.....	1er juill. '83	1,000 00	15 mars '52	1er juill. '83
Waugh, Richard D. ....	Commis et préposé au débarquement .....	1er fév. '99	750 00	23 mai '68	1er fév. '99
Jones, Richard Inglis .....	Estimateur.....	21 oct. '98	1,100 00	4 juin '50	15 juill. '73
Bennie, Thos. ....	do .....	21 oct. '98	1,100 00	11 nov. '39	1er oct. '92
Sutton, Richard... ..	Préposé au débarquem.	1er déc. '84	1,000 00	23 fév. '33	1er déc. '84
McLean, Archibald.....	do do et commis.	9 fév. '92	800 00	12 nov. '61	9 fév. '92

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—MANITOBA.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
Winnipeg—Fin.			\$ c.		
Auger, J. C.....	Commis.....	1er avril '96	900 00	13 mai '53	1er avril '96
Marshall, James Alex..... Portage-la-Prairie.	Sous-percepteur.....	15 déc. '85	1,000 00	11 déc. '58	15 déc. '85
Mather, Thos J..... Gretna.	Douanier.....	7 juill. '98	800 00	.....	7 juill. '98
Mills, William..... Emerson.	do.....	1er janv. '99	800 00	18 déc. '48	1er janv. '99
Allen, Geo G..... Emerson.	do.....	1er nov. '92	600 00	9 nov. '50	1er nov. '92
Cooper, W. J..... Emerson.	Sous-percepteur.....	1er juill. '95	900 00	10 déc. '64	1er oct. '88
Pound, John T..... Morden.	do.....	7 juill. '98	600 00	.....	7 juill. '98
TERRITOIRES DU NORD-OUEST.					
Calgary.					
Rowe, Amos.....	Percepteur.....	1er janv. '96	1,300 00	22 déc. '36	11 sept. '85
McBratney, R. T.....	Premier commis.....	1er juill. '83	1,000 00	20 janv. '58	1er juill. '83
Kirkpatrick, R. N.....	Commis.....	1er oct. '88	850 00	23 mai '64	1er oct. '88
Jameson, S. B..... Régina.	Sous-percepteur.....	5 janv. '89	600 00	19 fév. '53	— juin '88
Paterson, A. C..... North Portal.	do.....	1er août '95	800 00	13 avril '53	1er août '95
Osborne, F. A..... Edmonton.	do.....	1er janv. '97	500 00	13 mai '59	1er janv. '97
Lethbridge.					
Champness, Frederic.....	Percepteur.....	9 oct. '91	1,000 00	7 mars '36	1er janv. '88
Shaw, Frederick Davis.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '95	700 00	— '57	1er juill. '95
Ives, G. C..... Fort-Macleod.	do.....	1er avril '96	500 00	1er sept. '48	1er avril '96
Tennant, Henry..... Coutts.	do.....	1er avril '98	900 00	2 juill. '45	1er avril '98
PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.					
Charlottetown.					
Currie, James.....	Percepteur et régistat.	10 mai '80	1,800 00	7 janv. '35	10 mai '80
Bremner, George.....	Premier commis.....	1er juill. '73	1,200 00	31 janv. '40	— avril '67
MacLeod, Alexander Duncan	Caissier.....	8 mai '77	800 00	20 août '43	8 mai '77
White, Edwin.....	Commis.....	1er janv. '96	800 00	3 janv. '54	1er oct. '78
McNeill, Duncan.....	do.....	1er janv. '96	600 00	25 déc. '54	5 nov. '81
Moren, Michael Joseph.....	do.....	1er janv. '96	600 00	15 juin '55	1er juin '85
Hogg, Robert.....	Estimateur.....	18 mai '80	1,000 00	13 avril '46	18 mai '80

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Charlottetown—Fin.			\$ c.		
Lawson, James David.....	Joueur.....	1er sept. '80	700 00	12 août '52	1er sept. '80
Macdonald, James.....	Préposé au débarquem.	13 janv. '74	500 00	25 janv. '36	13 janv. '74
Kelly, Lucius Owen.....	Garde-clefs et prép. au débarquement.	1er janv. '96	500 00	18 juin '58	1er sept. '91
Curtis, James Frederick.....	Préposé au débarquem.	1er avril '81	600 00	23 fév. '43	1er juin '79
Peake, Ernest de B.....	Douanier.....	1er avril '96	500 00	18 déc. '74	1er avril '96
Sullivan, Andrew.....	do .....	1er juin '90	450 00	11 avril '40	1er juin '90
Owen, Charles.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '74	700 00	1er avril '38	1er juill. '74
Dalziel, William.....	Garde-clefs.....	1er juill. '73	300 00	4 juin '26	1er juill. '73
Waye, Chas.....	Sous-percepteur.....	6 oct. '98	120 00	25 déc. '51	6 oct. '98
Leard, Solomon Jas. Benj....	do .....	1er juill. '74	250 00	— '40	1er juill. '74
Mutch, Samuel.....	do .....	9 mars '98	300 00	3 sept. '40	9 mars '98
Brehaut, Henry James.....	do .....	1er nov. '74	150 00	5 janv. '35	1er nov. '74
McEwen, Edward.....	do .....	1er nov. '74	100 00	13 mars '15	1er nov. '74
McCormack, John.....	do .....	1er janv. '99	150 00	20 août '38	1er janv. '99
Morrison, Hector D.....	do .....	1er juill. '91	100 00	— nov. '40	1er juill. '91
Morrow, Fred. E.....	do .....	1er août '93	450 00	14 oct. '43	1er avril '93
Cambell, Sylvanus P.....	Douanier.....	31 janv. '99	100 00	— '54	31 janv. '99
McMillan, Peter.....	Douanier.....	1er janv. '97	120 00	15 août '44	1er janv. '97
Furness, Thos. J.....	do .....	1er janv. '97	75 00	18 janv. '56	1er janv. '97
McInnes, A. J.....	do .....	13 janv. '96	150 00	10 juin '51	13 janv. '96
Houston, John S.....	do .....	9 juin '97	100 00	1er janv. '54	9 juin '97
Summerside.					
Strong, Charles Wesley.....	Percepteur.....	5 mai '73	1,000 00	2 juill. '29	5 mai '73
Murphy, Charles.....	Commis.....	1er oct. '82	750 00	15 juill. '49	1er oct. '82
McNutt, James Marshall.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '74	150 00	4 juin '26	1er nov. '74
Gaudet, Agno Joseph.....	do .....	1er juill. '98	400 00	14 déc. '44	1er juill. '98
Hopgood, William.....	do .....	20 nov. '75	250 00	14 fév. '22	20 nov. '75
McArthur, Samuel.....	Douanier.....	1er juill. '74	60 00	3 août '43	1er juill. '74
White, James Foster.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '98	400 00	27 avril '40	1er nov. '98

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE BRITANNIQUE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
PROVINCE DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE.			\$	c.	
Kaslo.					
McIntosh, John Franklin....	Percepteur.....	1er avril '98	1,200 00	7 juin '48	1er août '95
Nanaimo.					
Smith, Bedford H .....	Percepteur.....	22 oct. '84	1,350 00	1er juin '49	22 oct. '84
Gordon, Herschel.....	Douanier.....	19 sept. '89	1,000 00	24 mai '67	19 sept. '89
Good, Henry Leslie.....	Douanier.....	1er fév. '92	900 00	16 oct. '63	1er fév. '92
Roe, George Henry.....	Sous-percepteur.....	11 sept. '94	800 00	5 juin '65	11 sept. '94
Comox.					
Nelson.					
Johnstone, Geo.....	Percepteur.....	1er août '95	1,600 00	15 nov. '58	1er juill. '87
Shaw, Samuel Poole.....	Commis.....	17 avril '99	1,000 00	17 juill. '69	17 avril '89
Jameson, William Morley ...	Douanier.....	17 avril '99	900 00	19 janv. '68	17 avril '98
Clark, Charles.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '99	600 00	6 sept. '39	1er juin '91
Fort Steele.					
Nolan, John Haight.....	do .....	7 mai '97	900 00	1er janv. '70	7 mai '97
Waneta.					
Gordon, James Daniel.....	Douanier.....	10 mai '99	900 00	4 août '60	10 mai '99
Phillipps.					
New-Westminster.					
Grant, Peter.....	Percepteur.....	1er janv. '97	1,400 00	27 déc. '47	23 oct. '75
Fraser, Donald.....	Douanier.....	1er juin '99	750 00	20 août '66	25 mai '99
Huntingdon.					
Green, Chas. Frederick .....	do .....	1er fév. '90	400 00	7 nov. '40	1er fév. '90
Ladner's Landing.					
Chantrell, Henry D .....	Sous-percepteur.....	20 fév. '92	1,000 00	10 juin '51	1er juin '90
Douglas.					
Myer, F. Adriañ .....	do .....	1er avril '96	600 00	23 mai '39	1er avril '96
Vernon.					
Rossland.					
McDonald, Boswell Robert..	Percepteur.....	1er nov. '89	1,600 00	9 avril '65	1er nov. '89
Stevens, Daniel Bowen.....	Sous-percepteur.....	17 avril '99	780 00	23 nov. '56	17 avril '99
Ross, Charles G.....	Douanier.....	17 avril '99	800 00	.....	17 avril '99
Wood, William Martin.....	Prép. au débarquem....	29 avril '98	800 00	19 nov. '52	29 avril '98
Victoria.					
Milne, Alex. Roland, C.M.G.	Percepteur.....	1er janv. '90	3,000 00	20 déc. '42	1er janv. '75
Marchant, William.....	Estimateur.....	1er sept. '97	1,600 00	19 mai '54	1er sept. '97
Newbury, John C.....	Premier commis.....	4 nov. '90	1,500 00	6 fév. '62	1er sept. '83

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—COLOMBIE BRITANNIQUE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Victoria—Fin.			\$ c.		
Fawcett, Edgar .....	Commis .....	— sept. '83	1,050 00	1er fév. '47	— sept. '83
Graves, Hessay Wilkinson...	do .....	1er juin '88	750 00	18 nov. '58	1er juin '88
Morrison, Frederick J.....	Préposé aux arrivages.	1er juill.'80	700 00	3 sept. '47	1er juill.'80
Franklin, William A.....	Préposé au débarquem.	8 avril '84	800 00	2 sept. '33	8 avril '84
Atkins, William.....	Commis et garde-clefs.	1er nov. '88	900 00	13 août '46	1er nov. '88
Davey, Frederick Wm.....	do et préposé au débarquement.	1er juill.'90	750 00	28 nov. '90	3 sept. '88
Simpson, George F. D.....	do do	1er juill.'90	750 00	6 juill. '58	1er juin '86
Joule, Alfred J.....	do do	8 juin '92	800 00	6 fév. '50	8 juin '92
Roberts, Thomas.....	do do	8 juin '92	900 00	11 déc. '50	8 juin '92
Beckwith, Herbert Ed.....	Douanier.....	4 nov. '90	900 00	14 déc. '44	4 nov. '90
McTavish, John A.....	do .....	16 mai '96	600 00	4 déc. '77	16 mai '96
Vancouver.					
Bowell, John Moore.....	Percepteur. ....	1er juill.'87	2,000 00	1er oct. '56	— oct. '78
Worsnop, Charles Arthur ...	Contrôleur.....	9 oct. '95	1,200 00	18 oct. '58	1er mai '89
Bowser, Francis... ..	Préposé en chef au débarquement.	1er fév. '93	1,000 00	13 sept. '58	1er fév. '93
Greer, Frederick R.....	Commis.....	1er juin '99	720 00	7 mai '68	1er juin '99
Johnstone, William E .....	do .....	1er juin '99	720 00	24 sept. '62	1er juin '99
DISTRICT DU YUKON.					
Davis, Donald Watson.....	Percepteur.....	11 mai '96	3,000 00	23 nov. '49	11 mai '96
McMartin, James Archer....	Sous-inspecteur.....	1er juill.'99	1,600 00	29 oct. '66	1er août '91
Peele, Perry Richard..... Bennett.	Douanier.....	1hr nov. '97	1,300 00	1er nov. '71	1er nov. '97



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES DOUANES—SERVICE EXTÉRIEUR—INSPECTEURS.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
<i>Conseil des douanes, Ottawa.</i>			\$ c.		
*McDougald, John.....	Président.....	1er juill.'96	800 00	13 mars '48	1er juill.'96
Jessop, Geo. Walter.....	Estimateur fédéral.....	16 mai '96	1,500 00	18 nov. '40	1er nov.'82
Bogue, Jas.....	Douanier.. ..	1er juill.'95	600 00	11 sept. '34	1er oct.'86
May, George Musgrave. ....	do .....	2 avril '92	250 00	31 juill.'66	2 avril '92
Stunden, Jesse.....	do .....	5 oct. '94	600 00	6 nov. '37	5 oct. '94
Belton, Francis Sydney.....	do .....	16 mai '96	900 00	18 mars '48	16 mai '96
Atkinson, Wm. P.....	do .....	1er fév. '99	900 00	.....	1er fév. '99
<i>Conseil des douanes—(Sucre)</i>					
Bremner, James John.....	Inspecteur.....	1er déc. '88	2,000 00	23 mai '28	1er avril '86
Babington, Frederick Wm...	Analyste.....	1er juill.'98	1,400 00	1er fév.'59	1er janv.'87
<i>Service douanier.</i>					
Jones, Frederick Ladd.....	Inspecteur.....	1er juill.'97	2,000 00	15 sept.'48	15 juin '75
Wilson, Wm Foster .....	Commis et préposé au débarquement.	1er juin '93	700 00	8 juin '74	1er juill.'91
<i>Inspecteurs des ports, etc.</i>					
McMichael, Solon Wm.....	Inspecteur en chef .....	1er juin '95	2,500 00	18 nov. '48	5 mars '73
Toronto, Ont.					
Hill, William H.....	Inspecteur.....	1er juin '84	2,000 00	13 oct. '36	5 avril '65
Halifax, N.-E.					
McLaren, John Smith.....	do .....	1er janv.'86	2,000 00	20 fév. '45	— janv. '68
Saint-Jean, N.-B.					
Young, Geo. Holmes.....	do .....	1er août '88	2,000 00	7 août '51	7 août '71
Winnipeg, Man.					
Clute, John Stilwell.....	do .....	19 sept. '89	2,000 00	15 juin '40	1er août '78
New-Westminster, C.-A.					
O'Meara, Dom. Daly.....	do .....	1er mai '91	2,000 00	15 janv.'40	1er nov. '70
Boulton, Alfred.....	do .....	20 déc. '93	2,000 00	5 mars '29	20 déc. '93
Toronto, Ont.					
McKay, Alexander.....	do .....	1er mai '96	2,000 00	19 avril '43	1er mai '96
Hamilton.					
Clappison, Thos.....	Sous-inspecteur.....	13 juill. '97	1,500 00	20 nov. '54	7 mai '97
Hamilton.					
Shaw, Abraham.....	do .....	12 juill. '98	1,500 00	11 déc. '48	19 janv. '75
Kingston.					
Lemieux, Hormisdas A.....	do ..	12 juill. '98	1,500 00	19 janv. '37	1er janv.'63
Montréal.					

\* Est aussi Commissaire des douanes.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Coulter, Robert Miller, M.D.	Sous-directeur général des postes.	1er août '97	\$ c. 3,200 00	9 sept. '57	1er août '97
LeSueur, Wm Dawson, B.A.	Premier commis.....	1er juill. '80	} 2,600 00	19 fév. '40	23 fév. '56
	do secrétaire.....	1er juill. '88			
Everett, George Frederick	do .....	1er oct. '81	} 2,400 00	1er mars '30	8 janv. '72
	do et surint., div. des mand.-poste.	1er fév. '88			
Smith, Sidney.....	Prem. com. et sur., div. des impressions et des fournitures.	1er juin '82	} 2,400 00	29 juill. '50	23 janv. '70
	Prem. com. et contról. des magasins post....	1er janv. '95			
Walsh, John.....	Premier commis et surint., div. des rebuts	1er juill. '90	2,150 00	13 nov. '43	21 mars '62
Lindsay, Arthur.....	Prem. com. et surint., div. du service de p.	1er mai '91	2,250 00	17 avril '40	1er juill. '64
Stanton, Edmund Patrick...	Prem. comm. et surint., div. des estampilles.	1er juill. '95	1,950 00	25 mars '54	14 fév. '74
Armstrong, Barthol. Mahon.	Pr. com., cont. du serv. de la malle sur ch. de f.	1er juill. '97	2,500 00	31 mars '49	5 nov. '67
Johnston, Washington, Jos.	Premier commis, comptable.	29 sept. '97	1,850 00	20 oct. '54	25 oct. '76
Maingy, Lefevre Anstruther	Dessinateur.....	1er janv. '82	1,500 00	17 nov. '47	15 nov. '75
Harrington, William Hague	Commis de 1re classe...	1er juill. '84	1,800 00	19 avril '52	30 nov. '70
Throop, Arthur Wilkinson..	do .....	1er juill. '88	1,800 00	3 déc. '51	20 août '69
White, George Rivers.....	do .....	14 oct. '91	1,600 00	3 oct. '56	27 oct. '71
Thorne, Stephen Sneden.....	do .....	14 oct. '91	1,650 00	31 déc. '51	1er janv. '68
Ardouin, Geo. G. V.....	do .....	28 avril '94	1,500 00	30 mars '51	15 janv. '83
Graham, John.....	do .....	25 juill. '94	1,500 00	12 fév. '45	28 mai '64
Anderson, George Clayton..	do .....	12 juill. '95	1,550 00	1er avril '58	15 mai '82
Pope, Charles.....	do .....	27 juill. '95	1,450 00	24 mars '58	17 oct. '73
Daubney, Edwin.....	do .....	16 mai '96	1,450 00	27 déc. '45	1er juin '76
Rowan, Walter.....	do .....	29 sept. '97	1,450 00	25 mai '75	1er oct. '74
O'Brien, William Daniel....	do .....	1er juill. '98	1,450 00	17 mars '45	8 mai '62
Smith, William, B.A.....	do .....	1er juill. '98	1,550 00	31 janv. '59	11 nov. '76
Bennett, W. E.....	do .....	1er juill. '99	1,650 00	10 mai '53	25 nov. '71
Benjamin, Emanuel Hyman..	Commis de 2e classe....	1er juill. '70	1,400 00	21 nov. '32	1er janv. '57
Griffin, Henry Wilmot.....	do .....	1er juill. '72	1,400 00	5 août '40	1er avril '60
Smith, John Rose.....	do .....	1er janv. '79	1,400 00	31 août '50	1er juill. '67
Blanchet, Ludger.....	do .....	1er janv. '79	1,400 00	24 mars '39	27 avril '67
Eagleson, William Henry....	do .....	1er juill. '83	1,400 00	12 mars '51	20 oct. '70
O'Leary, James Manus.....	do .....	1er juill. '83	1,400 00	11 avril '37	26 déc. '71
Fairweather, James Hedly...	do .....	1er juill. '83	1,400 00	27 juill. '59	23 avril '76
McLennan, Andrew.....	do .....	1er juill. '84	1,400 00	28 juill. '40	12 mars '74

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Binks, George John.....	Commis de 2e classe....	1er juill.'84	1,400	00	24 fév. '48	13 août '74
Brennan, Patrick John.....	do	1er juill.'84	1,400	00	31 déc. '53	7 mars '81
McCarthy, Denis Francis.....	do	1er juin '85	1,400	00	18 fév. '46	22 mai '68
Bell, Edward Bowen.....	do	1er juill.'85	1,400	00	6 fév. '44	— juin '70
Wall, James Francis.....	do	1er mai '85	1,400	00	11 avril '31	19 fév. '70
Kreps, William Henricus.....	do	1er juill.'85	1,400	00	30 juin '50	4 août '70
Pouliot, Louis Herménégilde	do	1er juill.'85	1,400	00	15 mai '52	12 fév. '75
D'Auteuil, Norbert George..	do	1er juill.'85	1,400	00	16 avril '43	4 janv. '75
Greaves, Walter.....	do	1er juill.'86	1,400	00	10 déc. '51	19 mai '79
Devine, Andrew.....	do	1er juill.'86	1,400	00	17 mai '60	3 avril '82
Barrett, Donald Alexander..	do	1er fév. '87	1,400	00	19 sept. '49	18 déc. '73
McCuaig, William Haile.....	do	1er juill.'87	1,400	00	17 juill. '52	2 fév. '72
McGrail, Thomas.....	do	1er juill.'87	1,400	00	25 juin '59	8 oct. '78
Moon, Francis Graham.....	do	1er juill.'87	1,400	00	8 oct. '60	1er oct. '77
Brown, John Henry.....	do	1er mars '88	1,400	00	29 avril '59	1er mai '82
Dunlevie, Michael Krumm...	do	26 juin '89	1,400	00	14 fév. '50	28 juin '68
Northrop, Bradbury Mills...	do	1er juill.'89	1,400	00	19 août '54	7 juin '83
Gray, Hamilton Ormond.....	do	1er juill.'89	1,400	00	7 avril '55	1er juin '72
Lally, Conrad Whitley.....	do	1er mai '91	1,350	00	3 oct. '57	27 janv. '80
Shaw, Henry Soden.....	do	1er mai '91	1,350	00	12 juin '55	11 nov. '72
Doucet, Charles Odilon.....	do	28 avril '94	1,200	00	9 janv. '32	1er oct. '76
Bunel, Edmond Lucien.....	do	26 oct. '94	1,200	00	30 juill. '54	24 sept. '83
Bonner, John Cid.....	do	28 mai '95	1,150	00	30 janv. '44	7 déc. '71
Macdonald, John Archibald	do	25 sept. '97	1,150	00	30 mars '57	24 août '74
Laschinger, Edmund Herbert	do	15 juin '98	1,150	00	.....	13 juill. '96
Rochester, Francis King.....	do	1er juill.'98	1,150	00	9 janv. '57	27 mars '83
Grenfield, Robert.....	do	1er juill.'98	1,150	00	24 fév. '54	1er juill. '76
Wall, Arthur William.....	Commis de 3e classe....	1er janv.'74	1,000	00	14 sept. '48	12 juin '72
Spencer, James Hervey.....	do	1er janv.'74	1,000	00	3 fév. '49	19 juin '72
Beatty, John Charles.....	do	23 mai '82	1,000	00	21 juill. '54	23 mai '82
Morton, Henry H.....	do	1er oct. '76	1,000	00	16 nov. '47	7 oct. '75
Carter, James.....	do	1er janv.'77	1,000	00	13 mai '46	15 avril '73
Knauf, Henry.....	do	25 avril '79	1,000	00	30 mai '46	15 déc. '77

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Bollard, Joseph Henry.....	Commis de 3e classe....	11 sept. '79	1,000 00	19 janv. '58	11 sept. '79
Taylor, Edward Ellegood F.	do ...	24 juill. '80	1,000 00	19 déc. '65	16 juill. '80
Chesley, Henry Neville P....	do ...	1er janv. '81	1,000 00	29 oct. '62	1er janv. '81
Scott, John Hugh.....	do ...	1er janv. '82	1,000 00	13 juill. '49	1er janv. '82
Heming, Albert Edward.....	do ...	4 janv. '82	1,000 00	17 avril '63	13 déc. '81
Stewart, William Charles E.	do ...	22 juin '81	1,000 00	13 juill. '64	22 juin '81
Mailleus, George Alfred Duff	do ...	1er oct. '81	1,000 00	23 fév. '62	1er oct. '81
Powell, Percy Brigham.....	do ...	1er janv. '82	1,000 00	12 juill. '63	1er janv. '82
Jenkins, Frank Maurice S...	do ...	23 janv. '82	1,000 00	6 juill. '59	23 janv. '82
Oliver, Thomas Mackey.....	do ...	24 avril '82	1,000 00	1er août '56	24 avril '82
Mercer, Francis Hubert F....	do ...	23 mai '82	1,000 00	19 août '67	18 avril '82
Grout, Francis Eric Sewell..	do ...	1er juin '82	1,000 00	11 juin '66	1er juin '82
Roy, Théophile.....	do ...	28 juin '82	1,000 00	6 juin '63	28 juin '82
McGillivray, Hugh.....	do ...	27 mars '83	1,000 00	9 janv. '57	27 mars '83
Hanley, William Robert.....	do ...	25 mai '83	1,000 00	16 déc. '58	14 mai '83
Wilson, William Thomas.....	do ...	25 mai '83	1,000 00	4 janv. '58	19 mars '83
Taylor, Ernest Livingston ..	do ...	28 juin '83	1,000 00	9 sept. '64	28 juin '83
Lemieux, François-Xavier...	do ...	1er juill. '83	1,000 00	8 avril '39	2 janv. '82
Learoyd, Edward Long.....	do ...	21 sept. '83	1,000 00	19 oct. '64	8 sept. '83
Campbell, Herbert Sheridan	do ...	1er oct. '83	1,000 00	30 avril '62	1er oct. '83
Jones, William Alpheus.....	do ...	*28 nov. '90	900 00	8 déc. '51	27 avril '74
Ainsborough, Thomas.....	do ...	26 janv. '83	1,000 00	— août '48	26 janv. '83
Hayes, George Hobart.....	do ...	22 avril '84	1,000 00	19 nov. '63	15 avril '84
Brenot, Honoré Alexandre, B.A.	do ...	15 fév. '84	1,000 00	13 juin '56	15 fév. '84
Alford, William.....	do ...	5 mai '84	1,000 00	8 janv. '50	5 mai '84
Conroy, Joseph Matthew.....	do ...	30 sept. '84	1,000 00	12 nov. '63	30 sept. '84
Robertson, Charles Robert..	do ...	1er oct. '84	1,000 00	17 avril '61	1er oct. '84
Prendergast, Jérémie.....	do ...	1er janv. '85	950 00	7 sept. '64	19 déc. '84
Jackson, John Anderson.....	do ...	1er avril '85	1,000 00	4 fév. '64	1er avril '85
Merrick, Kathleen.....	do ...	1er avril '85	950 00	6 oct. '61	1er avril '85
Robinson, Lucy.....	do ...	1er juin '85	950 00	24 janv. '61	1er juin '85

\*Date de sa nouvelle nomination.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Regan, Patrick.....	Commis de 3e classe....	17 juin '85	950	00	21 oct. '65	17 juin '85
Plunkett, George Lynn.....	do	1er juill. '85	1,000	00	24 déc. '57	4 août '73
Samuels, Annie.....	do	1er juill. '85	950	00	1er nov. '40	1er mai '76
Seymour, Anne Jane Bleecke	do	1er juill. '85	950	00	27 fév. '38	1er janv. '82
Adams, Wm. John Hugh....	do	24 juill. '85	950	00	9 nov. '64	24 juill. '85
Hunt, George Arthur.....	do	19 sept. '85	950	00	15 mai '49	19 sept. '85
Howard, John Patrick.....	do	19 sept. '85	1,000	00	29 juill. '55	19 sept. '85
Short, Samuel.....	do	1er oct. '85	950	00	21 mars '67	21 oct. '84
Séguin, Frs. Olivier Ovila...	do	17 oct. '85	900	00	6 janv. '57	17 oct. '85
Matthewman, Ernest H.....	do	*20 août '90	890	00	8 oct. '64	5 mars '84
Payne, Alonzo Nathaniel....	do	1er janv. '86	800	00	15 nov. '65	12 oct. '85
Hale, John Strong.....	do	*13 mai '86	1,000	00	25 juill. '55	26 avril '73
Anderson, Frederick Chas...	do	1er juill. '86	950	00	23 juin '61	2 janv. '86
Fortier, James Gordon.....	do	12 janv. '86	1,000	00	11 fév. '62	12 janv. '86
Parish, Geo. Herbert.....	do	1er juill. '86	950	00	16 juin '62	22 juin '82
Ferguson, William.....	do	1er juill. '86	1,000	00	27 mars '43	15 oct. '75
Briggs, John.....	do	1er juill. '86	1,000	00	31 août '49	1er juill. '78
Martin, John Clatworthy....	do	1er août '86	1,000	00	30 nov. '66	1er août '86
Glover, William John.....	do	1er janv. '87	1,000	00	1er janv. '63	29 nov. '86
Walker, Edward Maxwell...	do	1er janv. '87	950	00	1er mars '65	23 nov. '86
Bentley, Percý Robt. Darley.	do	1er janv. '87	900	00	9 août '67	1er janv. '87
Waddell, Kath. Thompson..	do	18 janv. '87	900	00	26 juin '65	18 janv. '87
Stewart, Harriet Stewart....	do	26 janv. '87	900	00	13 janv. '66	26 janv. '87
McGuire, Horace ..	do	26 janv. '87	950	00	6 juill. '64	26 janv. '87
Moffat, Thos. Inglis Dunlop.	do	1er fév. '87	900	00	29 août '68	25 janv. '87
Buckley, James.....	do	1er juill. '87	950	00	2 sept. '64	21 avril '87
Cochran, William Cuthbert.	do	1er nov. '87	820	00	1er janv. '56	31 oct. '87
Cousineau, Edouard Joseph.	do	1er janv. '88	850	00	4 déc. '67	24 sept. '86
Campbell, Arthur William..	do	1er janv. '88	850	00	10 nov. '63	10 oct. '87
May, Maude Ida.....	do	1er janv. '88	800	00	4 fév. '67	22 nov. '87
Darcey, Mary Cecily.....	do	1er janv. '88	770	00	13 déc. '65	13 mars '86

\*Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointe-	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			ments.		
			\$ c		
Ballantine, Elizabeth.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '85	930 00	15 juill. '58	1er août '85
Gibson, Nina Mary Hartley.	do	... 1er avril '88	800 00	24 mars '55	31 mars '88
Mahon, Martin Joseph.....	do	... 1er juill '88	820 00	16 août '59	10 mars '84
Code, William Abraham.....	do	... 1er oct. '88	900 00	27 fév. '61	27 août '88
Beatty, William John.....	do	... 23 oct. '88	800 00	7 juin '60	23 oct. '88
Buell, Margaret Castlemaine	do	... 1er juill '90	750 00	12 oct. '61	4 fév. '90
Taché, Emma.....	do	... 1er juill. '90	750 00	25 mars '64	1er mars '89
Duhamel, Marie Thérèse.....	do	... 1er juill. '90	850 00	20 fév. '70	20 sept. '87
Taylor, Ellen Hunt.....	do	... 1er juill. '90	750 00	31 janv. '62	15 oct. '88
Hicks, Anna Matilda.....	do	... 1er juill. '90	750 00	25 déc. '68	29 juill. '89
Gray, Margaret Donalda....	do	... 1er juill. '90	750 00	8 janv. '56	6 fév. '89
Collins, Michael.....	do	... 1er juill. '90	750 00	12 avril '55	3 avril '88
Fraser, Lucius Chas .....	do	... 1er juill. '90	690 00	6 août '63	21 juin '88
Webb, Vincent.....	do	... 1er mai '91	750 00	21 janv. '69	8 oct. '87
Landor, Annie.....	do	... 26 mai '91	700 00	10 mars '60	3 août '88
Jamieson, Percy.....	do	... 26 mai '91	650 00	26 fév. '71	10 fév. '90
Lally, Patrick Joseph.....	do	... 21 juill. '91	700 00	15 fév. '65	11 juill. '89
Ferguson, Roydon Catta-	do	... 21 juill. '91	700 00	29 juill. '72	26 août '90
nagh. Charlebois, Louis Philippe...	do	... 27 nov. '91	700 00	21 nov. '68	21 fév. '88
McNeely, James.....	do	... 20 fév. '92	700 00	28 avril '60	8 fév. '92
O'Connor, James.....	do	... 1er sept. '92	700 00	28 mars '59	29 août '92
Lewis, Joseph Henry.....	do	... 22 juill. '93	680 00	1er janv. '56	26 sept. '86
Clark, Mary Amelia Gertr'd.	do	... 21 sept '93	600 00	23 fév. '66	18 sept. '88
Merrick, Louise Lauriston...	do	... 18 nov. '93	600 00	19 oct. '72	15 juin '91
Lambert, Ernest Téléspore	do	... 18 juin '94	600 00	25 mars '70	24 août '92
Béroard, Charles Pierre V...	do	... 1er août '94	1,000 00	3 août '45	1er janv. '89
Webber, Sybella .....	do	... 1er août '94	600 00	3 mai '69	6 oct. '87
Corcoran, Blanche May .....	do	... 11 sept. '94	650 00	26 août '71	4 juill. '88
Carson, George.....	do	... 11 sept. '94	600 00	5 juill. '69	20 juin '92
Spence, John Lancaster.....	do	... 28 mai '95	600 00	23 déc. '66	18 fév. '87
Simpson, Augusta Maria.....	do	... 22 juin '95	550 00	7 avril '56	— déc. '78
Williams, Mabel Agnes.....	do	... 22 juin '95	550 00	18 nov. '74	16 fév. '92

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Barrett, James.....	Commis de 3e classe...	1er juill.'95	650 00	— '60	— avril '81
Brophy, William Martin.....	do	1er janv.'71	840 00	10 mai '56	1er janv.'74
LeMay, Joseph Oliver T.....	do	31 déc. '95	450 00	8 mars '75	28 janv. '92
Farrell, Florence Maud.....	do	31 déc. '95	550 00	28 sept. '74	9 août '92
Henev, Philip A.....	do	31 déc. '95	400 00	6 juin '73	15 mars '94
Bennett, Maurice.....	Messageur.....	15 juin '63	500 00	— '39	15 juin '63
Dodd, John.....	do	25 avril '79	500 00	16 oct. '26	27 janv. '76
Graham, Samuel.....	do	22 juin '81	500 00	22 janv. '51	22 juin '81
Courtney, Denis.....	do	23 mai '82	500 00	— mars '45	23 mai '82
Cherry, William.....	do	1er juill.'86	500 00	1er juin '62	1er juill.'86
Greenfield, Samuel.....	Emballeur et trieur.....	1er juill.'82	500 00	14 mars '23	1er juill.'66
Clark, Charles Allnatt.....	do	1er juill.'82	500 00	18 juin '35	1er juill.'82
Cooch, William.....	do	1er juill.'82	500 00	30 mai '40	5 août '72
Caffarati, Thomas Angelo...	do	1er juill.'82	500 00	9 oct. '41	21 déc. '76
Elbourne, George.....	do	1er juill.'82	500 00	7 janv. '44	1er sept.'77
Elliott, James Henry.....	do	1er juill.'82	500 00	14 mai '43	16 juill. '72
Laurie, John Burnet.....	do	1er juill.'82	500 00	19 mai '33	1er juill.'82
Marier, Joseph.....	do	17 juin '83	500 00	14 fév. '50	1er janv.'80
Bell, William James.....	do	28 juin '83	500 00	28 juill.'68	28 juin '83
Bradley, John.....	do	24 mars '84	500 00	27 mai '56	10 mars '84
Bell, John.....	do	21 oct. '84	500 00	25 avril '46	19 juin '72
Cheney, William Henry.....	do	1er oct. '85	500 00	29 mai '58	1er oct. '85
Kehoe, Peter.....	do	1er août '86	500 00	29 avril '66	1er août '86
Pearce, William Jos. Henry	do	18 mai '88	500 00	16 juill. '64	25 nov. '86
Edwards, Edward Thomas..	do	1er oct. '85	500 00	15 déc. '61	7 juill. '85
Nolan, Thomas Jos.....	do	30 janv. '92	480 00	30 oct. '61	13 avril '88
Milne, Alexander Wm.....	do	30 janv. '92	480 00	12 mai '48	25 juin '89
Oliver, Frederick Augustus..	do	30 janv. '92	480 00	25 nov. '56	8 fév. '90
Durocher, Louis.....	do	30 janv. '92	480 00	27 juill. '68	13 fév. '90
Taylor, William.....	do	30 nov. '92	500 00	16 nov. '48	15 sept. '72
Taylor, Richard Peat.....	do	11 sept. '94	390 00	2 mai '63	22 janv. '94
Kehoe, Thomas Charles.....	do	31 déc. '95	360 00	— '60	17 juill. '93

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Fletcher, Everard Hyde.....	Inspecteur.....	1er juill. '84	2,200	00	8 mai '51	4 juin '68
Dorman, William Henry.....	Sous-inspecteur.....	1er mai '88	1,600	00	23 oct. '56	1er mai '76
Greenfield, John Richard Murray.	Commis de 1re classe...	5 oct. '94	1,350	00	5 nov. '51	1er juill. '83
Murray, James.....	Commis de 3e classe.	12 avril '90	680	00	19 janv. '71	22 fév. '90
Babbage, Frederick.....	Messenger.....	28 mai '95	450	00	9 fév. '62	11 juill. '93

## DIVISION DE KINGSTON.

Merrick, Henry.....	Inspecteur.....	31 janv. '95	2,000	00	20 avril '36	31 janv. '95
Macarow, Philip Henry.....	Sous-inspecteur.....	1er mai '91	1,450	00	7 janv. '59	17 mars '73
Strange, James Campbell...	Commis de 2e classe...	1er avril '88	1,200	00	24 sept. '62	10 déc. '79
Ford, May.....	Commis de 3e classe....	10 mai '99	400	00	21 janv. '69	9 mai '98

## DIVISION DE LONDON.

Hopkirk, Henry Glassford...	Inspecteur.....	1er fév. '87	2,200	00	26 nov. '51	20 juin '68
Fisher, Charles Edward.....	Sous-inspecteur.....	1er juin '81	1,600	00	13 avril '49	10 nov. '68
Moloney, David.....	do.....	1er déc. '88	1,550	00	22 nov. '41	28 mars '71
Thomson, Andrew.....	Commis de 1re classe...	1er nov. '76	1,500	00	12 janv. '28	1er juill. '60
Blair, William.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '84	1,200	00	22 déc. '48	7 juin '72
Matthews, Frederick Wm....	do.....	1er juill. '85	1,200	00	11 oct. '57	1er août '75
Bruce, David Arthur.....	do.....	30 nov. '92	1,050	00	26 août '60	17 juill. '84
Cox, Willis Thomas.....	do.....	9 oct. '95	960	00	12 mars '51	20 août '69
Screaton, John Alex.....	Messenger.....	10 fév. '92	600	00	20 sept. '49	6 mars '77

## DIVISION DU MANITOBA.

McLeod, Wm. Wallace.....	Inspecteur.....	1er mars '82	2,400	00	25 mars '49	6 juin '66
Cairns, Albert Wm.....	Sous-inspecteur.....	1er juill. '85	1,600	00	25 mai '54	14 mars '82
Phinney, Henry Havelock...	do.....	31 août '91	1,450	00	19 fév. '62	23 mai '82
McGillis, Alexander.....	Commis de 1re classe...	20 août '90	1,500	00	23 déc. '32	19 fév. '74
Broughton, James Leeman..	Commis de 2e classe...	9 sept. '89	1,200	00	7 janv. '52	23 mars '83
Macpherson, William T. ....	do.....	4 nov. '90	1,150	00	21 juill. '59	11 juin '84



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DU MANITOBA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Simons, John Robinson.....	Commis de 3e classe....	3 avril '82	\$ c. 800 00	20 sept. '61	3 avril '82
Stevenson, Edwin Ralph Antoine.	do	1er janv. '87	760 00	18 mai '63	8 sept. '82
Morice, Jessie M.....	do	12 avril '90	640 00	23 avril '62	10 sept. '88
Miller, Robert.....	Messenger.....	18 nov. '95	600 00	27 fév. '61	28 juin '82

## DIVISION DE MONTRÉAL.

Bain, James William.....	Inspecteur.....	7 janv. '96	2,000 00	22 juin '38	7 janv. '96
Nelligan, David.....	Sous-inspecteur.....	14 déc. '77	1,600 00	11 juill. '48	22 nov. '67
Chillas, James Philip.....	do	25 juin '81	1,600 00	27 oct. '50	7 janv. '71
Madore, Joseph Adolphe.....	do	15 janv. '98	1,200 00	3 mars '55	7 oct. '74
Lefebvre, Gaspard J. D.....	Commis de 2e classe...	1er avril '84	1,200 00	6 fév. '54	10 avril '74
Kearney, Matthew.....	Commis de 3e classe....	4 oct. '82	800 00	31 oct. '54	15 nov. '75
Gariépy, L. O.....	Messenger.....	1er juill. '98	600 00	15 juill. '39	9 mars '88

## DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Colton, Newton Ramsay.....	Inspecteur.....	21 juill. '97	2,200 00	30 juill. '44	1er août '97
Whittaker, Wm Croscombe.	Sous-inspect. de poste..	1er juill. '90	1,600 00	6 sept. '37	9 déc. 65
Avery, William Richard....	Commis de 1re classe.	1er juill. '90	1,400 00	16 avril '56	25 juin '69
Hatch, Willoughtby.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '87	1,200 00	29 juin '56	16 juin '76
Freeze, Richard John.....	do	9 oct. '91	1,100 00	26 juill. '48	30 juin '82
Thompson, Alexander.....	Commis de 3e classe....	6 sept. '77	800 00	29 août '57	6 sept. '77
Ervin, Bessie Watson.....	do	22 juin '95	520 00	15 sept. '71	19 fév. '92
MacLeod, Malcolm Alex.....	Messenger.....	*8 août '93	570 00	24 juin '50	1er juill. '87

## DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Macdonald, Charles John...	Inspecteur.....	19 mai '79	2,400 00	4 avril '41	19 mai '79
Stewart, Douglas.....	Sous-inspecteur.....	1er janv. '90	1,500 00	17 janv. '55	1er avril '73
Costley, Alfred.....	do	26 janv. '91	1,450 00	25 juill. '62	20 janv. '82
Davison, Thomas Edmund...	Commis de 2e classe....	1er juill. '84	1,200 00	11 sept. '56	9 sept. '75

\* Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Sircon, Stephen John Rupert	Commis de 2e classe...	1er juill. '87	1,200	00	1er oct. '58	23 nov. '76
Page, William Walsh.....	do	19 sept. '92	1,100	00	14 juin '63	13 mai '86
Curren, Thomas Joseph.....	Commis de 3e classe...	29 janv. '87	760	00	30 sept. '67	29 janv. '87
Macdonald, Ethel Annie.....	do	7 fév. '94	480	00	4 nov. '74	3 nov. '93
Griffin, George Francis.....	Messenger.....	31 août '91	510	00	1er fév. '73	19 juin '91

## DIVISION D'OTTAWA.

Hawken, Frank.....	Inspecteur.....	22 nov. '90	2,200	00	4 nov. '47	1er juill. '67
Le Sueur, Charles Philip.....	Sous-inspecteur.....	1er oct. '88	1,600	00	8 déc. '47	1er mars '74
Chamard, John.....	do	21 juill. '91	1,450	00	20 mai '56	12 juin '79
O'Connor, John Francis.....	Commis de 1re classe...	1er oct. '88	1,300	00	30 juin '54	24 nov. '74
Whitty, Moses Joseph.....	Commis de 2e classe...	1er avril '87	1,200	00	15 déc. '55	1er août '75
Carroll, Henry.....	Commis de 3e classe...	23 mai '82	800	00	20 fév. '37	2 juin '77
Pope, Theodore.....	do	1er août '94	500	00	12 fév. '50	27 nov. '91
Duggan, Cornelius.....	Messenger.....	1er janv. '86	600	00	11 janv. '68	17 juin '85

## DIVISION DE QUÉBEC.

Bolduc, Archelas.....	Inspecteur.....	1er juill. '87	2,000	00	27 nov. '58	1er sept. '79
Green, Samuel Tanner.....	Sous-inspecteur.....	7 fév. '91	1,450	00	21 fév. '64	1er juill. '85
Lebel, Jean Alfred William.	Commis de 2e classe...	*10 août '97	1,200	00	11 nov. '38	13 avril '74
Larue, Louis Joseph Henri..	do	5 déc. '91	1,100	00	19 avril '67	2 mars '85
Pelletier, Maxime.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	800	00	23 fév. '60	25 juin '79
O'Reilly, Mary Ann.....	do	30 nov. '92	560	00	Vers '46	25 fév. '92
Gray, Ethel Lillian Frost....	do	13 mars '93	560	00	20 janv. '71	25 sept. '90
Shaw, Minnie Maria.....	do	9 oct. '95	480	00	21 juin '62	8 juin '95
Raymond, Antoine.....	Messenger.....	9 fév. '92	510	00	17 avril '48	22 sept. '87

## DIVISION DE TORONTO.

Henderson, James.....	Inspecteur.....	17 août '97	2,200	00	14 janv. '42	16 déc. '71
-----------------------	-----------------	-------------	-------	----	--------------	-------------

\* Date de sa nouvelle nomination.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE TORONTO—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Smith, Frederick Howard...	Sous-inspecteur.....	1er juill. '89	1,550 00	2 déc. '59	30 juin '82
Griffith, William Edward...	Commis de 1re classe...	1er oct. '74	1,500 00	20 nov. '36	11 janv. '62
Winstanley, Charles James Henry	do ...	1er juill. '97	1,500 00	29 avril '47	12 nov. '67
Gurnett, George Thomas B.	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	27 oct. '42	18 oct. '73
Smallpiece, Henry William..	do ...	1er juill. '86	1,200 00	6 fév. '27	21 mai '79
Sweetnam, George Booker..	do ...	19 sept. '89	1,200 00	13 mars '63	7 avril '84
Landerkin, James Henry....	Commis de 3e classe....	29 avril '98	440 00	10 août '77	16 mai '97
McKillop, John .....	Messenger.....	4 janv. '82	600 00	28 août '44	4 janv. '82

## BUREAU DE POSTE DE CHARLOTTETOWN.

Brecken, Thon. Frederick de Sainte-Croix, C.R.	Maître de poste et sous- inspecteur.	1er août '84	2,200 00	9 déc. '28	1er août '84
Lawson, John Auld .....	Commis de 2e classe....	1er juill. '88	1,200 00	23 juill. '42	29 juin '72
White, Nicholas.....	do ...	2 juill. '92	1,100 00	13 sept. '55	1er juill. '73
Trainor, Bernard.....	do ...	2 juill. '92	1,150 00	16 avril '56	1er oct. '74
Campbell, John Munro.....	do ...	13 oct. '92	1,150 00	13 avril '56	1er avril '75
McCarey, Joseph.....	do ...	31 janv. '95	950 00	15 janv. '64	6 déc. '80
Robertson, John Neill.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	800 00	30 janv. '51	19 janv. '85
Gill, William Henry Fenwick	do ...	21 janv. '88	720 00	10 mars '65	21 janv. '88
Callaghan, James Augustine	do ...	30 juin '90	640 00	14 fév. '62	28 fév. '88
Clarkin, John Thomas.....	do ...	2 avril '92	600 00	4 juin '68	16 juill. '89
Hughes, John M.....	do ...	2 juill. '92	560 00	22 déc. '67	1er juill. '91

## BUREAU DE POSTE DE FRÉDÉRICTON.

Hilyard, Frederick Simonds	Maître de poste.....	12 avril '90	1,600 00	5 fév. '50	12 avril '90
Cameron, John.....	Commis de 1re classe...	12 sept. '92	1,200 00	31 août '33	1er juill. '67
Phair, William Barry.....	Commis de 2e classe....	1er mai '88	1,200 00	25 juill. '53	13 janv. '72
Vavasour, Edwin W.....	do	12 sept. '92	1,100 00	4 oct. '54	1er janv. '76
Phillips, Robert Bedford H.	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	800 00	24 juill. '61	2 avril '85
Phair, Lewis Byron C.....	Facteur.....	19 sept. '92	510 00	16 avril '72	8 janv. '89

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HALIFAX.

Nom	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Blackadar, Hugh William...	Maitre de poste .....	5 nov. '74	2,400 00	4 mars '43	5 nov. '74
Tremaine, Fred. Valentine..	Asst.-maitre de poste...	1er mars '75	1,800 00	17 janv. '45	*4 juin '68
Bent, Frank Pierce .....	Commis de 1re classc..	1er juill. '88	1,300 00	7 mai '56	7 juin '72
O'Bryan, Joseph Stanislas...	do .....	8 fév. '94	1,200 00	8 fév. '59	16 avril '73
Chamberlain, William H....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '84	1,200 00	4 sept. '40	15 mars '69
Creighton, Thomas Grassil.	do .....	1er juill. '84	1,200 00	23 nov. '50	1er sept. '73
Casey, Thomas William.....	do .....	1er juin '91	1,150 00	27 juill. '49	1er avril '73
Mulcahy, Patrick Joseph....	do .....	28 avril '94	1,050 00	28 fév. '55	1er janv. '75
Fraser, Charles Daniel.....	Commis de 3e classe....	15 juill. '75	800 00	12 oct. '57	15 juill. '75
Lownds, Charles Matthew R.	do .....	15 juill. '75	800 00	17 juin '57	15 juill. '75
Power, Frank Joseph.....	do .....	1er janv. '76	800 00	16 août '60	1er nov. '75
Travis, Lewis Whitney.....	do .....	1er mai '73	800 00	23 avril '40	1er mai '73
Parker, William .....	do .....	1er déc. '76	800 00	2 fév. '59	1er déc. '76
Delaney, Edward Joseph....	do .....	16 déc '76	800 00	5 août '54	16 déc. '76
Crowe, Albern Crawley....	do .....	26 mars '79	800 00	29 oct. '45	26 mars '79
Walker, William Henry.....	do .....	1er sept. '79	800 00	15 juill. '60	16 mai '79
Boggs, Herbert Alfred .....	do .....	23 mars '83	800 00	21 juin '58	23 mars '83
Sullivan, Edmund Addy.....	do .....	15 fév. '84	800 00	13 août '61	4 fév. '84
King, Donald Alfred.....	do .....	13 mai '86	800 00	29 oct. '64	13 mai '86
Brennan, Patrick Frank.....	do .....	1er juill. '87	760 00	17 déc. '57	30 mai '87
McLennan, Duncan Alex....	do .....	25 sept. '88	640 00	29 avril '60	25 sept. '88
Fultz, William Silver.....	do .....	1er juin '91	600 00	31 mars '72	1er juin '91
Meagher, John Nicholas.....	do .....	31 août '91	00 00	18 juin '72	15 août '91
Harris, William Clarence....	do .....	23 déc. '91	600 00	26 sept. '67	7 août '89
Saunders, Sampson.....	Surintend. des facteurs	1er juill. '75	800 00	15 avril '50	1er nov. '70
Wilson, John .....	Facteur .....	1er juill. '71	600 00	15 août '36	1er juill. '71
Laurilliard, Henry Salter ...	do .....	7 fév. '74	600 00	28 juin '36	7 fév. '74
Mahar, John.....	do .....	18 juin '75	600 00	28 nov. '43	18 juin '75
O'Malley, John.....	do .....	18 juin '75	600 00	12 juill. '22	18 juin '75
Myers, Robert.....	do .....	9 nov. '77	600 00	16 oct. '50	9 nov. '77

\*Employé au bureau de poste d'Halifax depuis le 1er septembre 1862 jusqu'au 1er avril 1866.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$ c		
Grant, John Archibald.....	Facteur.....	28 juin '81	600 00	21 juill. '57	28 juin '81
Davis, George.. ..	do .....	17 fév. '82	600 00	16 fév. '27	17 fév. '82
Lindsay, Joseph Philip.....	do .....	1er juill. '85	600 00	23 avril '39	2 déc. '82
Smyth, Joseph Howe.....	do .....	22 mars '86	600 00	7 juill. '55	31 juill. '85
Theakston, major John.....	do .....	1er juill. '87	600 00	5 nov. '58	5 avril '83
O'Donnell, James Joseph....	do .....	1er fév. '88	600 00	18 avril '56	1er fév. '88
Robb, Donald.....	do .....	10 avril '89	600 00	16 sept. '65	4 mars '89
Hancock, William.....	do .....	26 mars '91	540 00	18 fév. '53	28 août '90
Mulcahy, Joseph James.....	do .....	2 nov. '93	600 00	22 août '47	20 juill. '78
DeYoung, George Henry....	do .....	20 déc. '93	480 00	14 fév. '60	24 nov. '92
Linloff, William.....	do .....	20 déc. '93	480 00	31 janv. '74	27 fév. '93
DeFreytas, Francis Edmond	do .....	2 mars '95	450 00	17 déc. '67	5 oct. '94
Payne, Edward.....	Facteur-boîtier.....	25 juill. '81	600 00	17 mars '46	25 juill. '81
Beattie, Victor Benjamin...	do .....	20 déc. '93	480 00	28 mars '72	27 oct. '93
Quinane, William Patrick...	Messageur.....	1er juill. '87	600 00	8 mars '64	28 avril '87

## BUREAU DE POSTE DE HAMILTON.

Brown, Adam.....	Maitre de poste.....	1er juill. '91	2,800 00	3 avril '26	1er juill. '91
Eager, Henry Abram.....	Assist-maitre de poste.	13 avril '91	2,000 00	1er avril '32	1er janv. '54
Burns, Thomas.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '88	1,500 00	21 août '40	12 mars '64
Ross, George.....	do .....	13 avril '91	1,400 00	21 fév. '53	14 juin '75
Bull, George Harcourt.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '85	1,200 00	8 mai '51	1er fév. '71
Crisp, Alfred Charles.....	do .....	1er janv. '87	1,200 00	17 janv. '55	17 mars '73
Mathews, John Sutherland..	do .....	30 nov. '92	1,100 00	3 août '51	12 juin '74
Dunnett, Edward Howard...	do .....	30 nov. '92	1,050 00	9 janv. '55	22 juill. '74
Barber, Benjamin Franklin..	Commis de 3e classe....	9 oct. '74	800 00	6 sept. '43	9 oct. '74
Ecclestone, William Robert.	do .....	10 oct. '75	800 00	7 déc. '56	10 mai '75
Fitzgerald, Robert Michael..	do .....	1er sept. '79	800 00	27 août '57	3 mai '79
Flynn, William.....	do .....	1er sept. '79	800 00	3 juin '56	13 mai '79
Campbell, Donald Denoon...	do .....	22 juin '80	800 00	6 nov. '57	22 juin '80

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination
			\$ c.		
Waterman, Walter Lincoln.	Commis de 3e classe ...	24 janv '81	800 00	13 juill. '62	24 janv. '81
Webber, John Albert. ....	do ...	24 oct. '81	800 00	10 déc. '61	24 oct. '81
Filgiano, Henry Edward J.	do ...	3 avril '82	800 00	7 juin '61	27 mars '82
Judd, Charles. ....	do ...	21 sept. '83	800 00	5 déc. '48	19 sept. '83
Beatty, Oliver.....	do ...	6 nov. '83	800 00	3 mars '67	6 nov. '83
Morden, Joseph Ralph.....	do ...	15 fév. '84	800 00	30 oct. '62	11 fév. '84
Mackay, Jane Emily Blanche	do ...	23 déc. '84	800 00	5 sept. '65	23 déc '84
McCulloch, John Oliver ....	do ...	10 mars '85	800 00	15 déc. '67	9 mars '85
Harron, Robert James.....	do ...	10 mars '85	800 00	9 déc. '65	10 mars '85
Miller, Robert Simons.....	do ...	1er juill. '86	800 00	5 avril '48	1er sept. '85
Dempsey, J. Henry Culloden	do ..	16 août '86	800 00	3 oct. '62	2 août '86
Smith, Gertrude. ....	do ...	16 août '86	800 00	24 avril '61	16 août '86
Cusack, Minnie Louise.....	do ...	1er oct. '88	720 00	25 mars '57	3 sept. '88
Hamilton, Augusta Mary.....	do ...	12 avril '90	680 00	16 mars '64	1er mai '89
Kerr, Alfred James.....	do ...	12 avril '90	640 00	17 déc '63	11 sept. '89
Kell, Robert Hawkins.....	do ...	21 juill. '91	600 00	19 janv. '68	29 juin '91
Richter, John Chas.....	do ...	2 avril '92	600 00	23 fév. '71	27 juill. '89
Winckler, Julia.....	do ...	1er fév. '93	560 00	18 juin '71	5 déc. '90
Carroll, Frederick John.....	do ...	31 déc. '95	480 00	1er juin '65	2 mars '94
Austin, Thomas Bernard S...	Surintend. des facteurs	25 mars '92	800 00	15 nov. '55	10 mai '75
Fearnside, John Henry.....	Facteur.....	10 mai '75	600 00	18 août '58	10 mai '75
Fielding, Chas. Walter W...	do .....	3 nov. '76	600 00	16 oct. '56	3 nov. '76
Wilson, Joseph.....	do .....	14 nov. '76	600 00	11 mars '49	14 nov. '76
Gardner, John.....	do .....	17 janv. '78	600 00	24 déc. '30	17 janv. '78
Stratton, Robert.....	do .....	4 juill. '78	600 00	25 oct. '32	4 juill. '78
Dowrie, David Cook.....	do .....	24 août '81	600 00	25 oct. '56	24 août '81
James, William Henry.....	do .....	28 juin '82	600 00	5 oct. '55	28 juin '82
Frank, Emil.....	do .....	28 juin '82	600 00	28 juill. '59	28 juin '82
North, John Webster.....	do .....	21 sept. '83	600 00	14 sept. '53	21 sept. '83
Springate, George.....	do .....	4 déc. '83	600 00	20 juin '63	29 nov. '83
Sevier, Edward.....	do .....	7 janv. '84	600 00	21 août '35	31 déc. '83
Mundy, William Antipas....	do .....	10 mars '84	600 00	19 nov. '52	4 mars '84

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Strongman, William .....	Facteur .....	1er août '85	600 00	25 nov. '63	1er août '85
Lawrence, William.....	do .....	9 nov. '85	600 00	5 janv. '50	9 nov. '85
Charters, James.....	do .....	26 déc. '85	600 00	21 mai '59	24 déc. '85
Hanlon, George Patrick.....	do .....	12 mars '87	600 00	6 avril '62	12 mars '87
Phillips, John.....	do .....	12 mars '87	600 00	6 déc. '50	12 mars '87
Thomas, James Reece.....	do .....	12 mars '87	600 00	17 avril '48	12 mars '87
Nunn, William.....	do .....	1er juill. '87	600 00	17 sept. '53	18 juin '87
McFarland, William.....	do .....	13 fév. '89	600 00	24 mai '62	6 juill. '87
Hodd, Frank.....	do .....	10 avril '89	600 00	3 avril '61	16 mars '89
McKeown, James Alexander	do .....	6 janv. '90	570 00	31 juill. '56	16 déc. '89
Rolston, Edward.....	do .....	12 avril '90	570 00	15 déc. '65	7 nov. '89
Cox, James Arthur.....	do .....	8 nov. '90	540 00	10 juin '68	16 oct. '90
Towers, George Trail .....	do .....	8 nov. '90	540 00	9 fév. '48	29 oct. '90
Cochrane, Thomas .....	do .....	21 août '91	540 00	9 nov. '66	11 avril '91
Bale, Thomas.....	do .....	27 nov. '91	510 00	30 mai '48	19 mai '91
Stipe, Samuel.....	do .....	2 avril '92	510 00	2 avril '65	28 sept. '91
Hutton, William.....	do .....	2 avril '92	510 00	4 nov. '64	17 août '91
Mitchell, James Elijah.....	do .....	2 avril '92	510 00	13 avril '65	28 sept. '91
Guy, Robert.....	do .....	2 avril '92	510 00	6 déc. '65	28 sept. '91
Phillipo, Charles.....	do .....	2 avril '92	510 00	14 sept. '60	28 sept. '91
Mitchell, Andrew.....	do .....	2 avril '92	510 00	12 fév. '60	28 sept. '91
Morton, George.....	do .....	17 mai '92	510 00	2 août '59	4 avril '92
Paradine, Thomas.....	do .....	26 juill. '92	510 00	15 juin '45	22 sept. '90
Baskerville, Benjamin Wm...	do .....	27 août '92	510 00	10 fév. '68	19 avril '92
Logan, Hugh .....	do .....	13 avril '93	510 00	22 sept. '62	24 déc. '92
Hocy, William.....	do .....	13 avril '93	510 00	4 oct. '59	13 fév. '93
Blake, Albert Charles.....	do .....	21 sept. '93	510 00	7 avril '63	9 fév. '93
Walsh, David.....	Messageur.....	1er oct. '75	600 00	15 août '41	1er oct. '75
Strous, James.....	do .....	1er sept. '86	600 00	18 juin '52	19 août '86

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

## BUREAU DE POSTE DE KINGSTON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Gunn, Alexander.....	Maître de poste.....	1er mai '97	2,000	00	5 oct. '28	1er mai '97
Renton, John Lockhart.....	Assist.-maître de poste.....	12 sept. '90	1,400	00	31 oct. '56	12 nov. '79
Shannon, Charles Gay.....	Commis de 2e classe.....	13 avril '93	1,050	00	22 janv. '65	1er juill. '89
McBride, James.....	Commis de 3e classe.....	26 déc. '78	800	00	23 mai '51	26 déc. '78
Pense, James Phillips.....	do.....	1er oct. '75	800	00	31 déc. '50	20 sept. '75
McDonald, Frank.....	do.....	27 mars '75	800	00	17 avril '36	27 mars '75
D'Arcy, Robert James.....	do.....	19 avril '84	800	00	17 mai '62	19 avril '84
Chamberlain, Allan John.....	do.....	1er janv. '88	720	00	25 juill. '69	27 sept. '86
Wells, William John.....	do.....	15 mai '88	720	00	9 nov. '53	15 mai '88
Cochrane, James Boyle.....	do.....	26 juill. '92	600	00	28 avril '69	27 mai '92
Genge, Robert Edward.....	do.....	6 fév. '93	580	00	29 mai '62	16 juill. '88
Hamilton, Isabel.....	do.....	10 mai '99	400	00	20 mars '61	20 mai '93
Collins, John.....	Facteur.....	1er janv. '80	600	00	8 déc. '47	24 mars '79
Lewers, Robert.....	do.....	28 juin '82	600	00	26 fév. '47	28 juin '82
Gilmour, Robert.....	do.....	14 août '85	600	00	8 juin '40	14 août '85
Kearns, Robert.....	do.....	1er fév. '86	600	00	11 déc. '39	24 déc. '85
Neill, William.....	do.....	1er juill. '86	600	00	18 mai '55	15 avril '85
Elliott, Robert John.....	do.....	12 avril '90	570	00	8 oct. '55	16 juill. '88
Maguire, John Joseph.....	do.....	12 avril '90	570	00	24 mai '55	10 janv. '90
Puriell, James Joseph.....	do.....	6 fév. '93	510	00	12 août '62	11 janv. '93
Christmas, William James.....	do.....	25 juill. '94	480	00	5 juin '66	21 déc. '93
Morrissey, John.....	Messager.....	1er janv. '88	600	00	10 août '57	1er janv. '88

## BUREAU DE POSTE DE LONDON.

Browne, Thomas A.....	Maître de poste.....	1er juill. '99	2,200	00	.....	1er juill. '99
Sharman, John Denis.....	Assist.-maître de poste.....	1er juin '81	1,600	00	29 déc. '32	1er fév. '59
Hevey, Christopher.....	Commis de 2e classe.....	30 sept. '84	1,200	00	29 sept. '55	26 fév. '80
Shanly, Charles James N.....	do.....	1er juill. '90	1,200	00	20 déc. '49	13 janv. '72
Ward, John.....	Commis de 3e classe.....	7 juin '72	800	00	7 oct. '54	7 juin '72
Ashton, Alfred Edwin.....	do.....	3 juin '74	800	00	15 déc. '38	3 juin '74



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$ c.		
McNeil, Neil.....	Commis de 3e classe ...	1er avril '78	800 00	20 oct '49	1er avril '78
Wheeler, Frederick Charles.	do ...	11 mai '81	800 00	7 sept. '56	11 mai '81
Nicholls, William.....	do ...	1er juill. '81	800 00	4 mars '52	13 juin '79
Skinner, William Henry.....	do ...	8 août '81	800 00	4 nov. '60	8 août '81
Murray, James Patrick, .....	do ...	26 sept. '83	800 00	11 mai '66	26 sept. '83
Carrother, Arthur.....	do ...	1er janv. '84	800 00	17 avril '59	11 avril '82
Devinney, Francis Joseph ...	do ...	1er sept. '84	800 00	24 oct. '59	1er sept. '84
Hilton, George.....	do ...	12 avril '90	800 00	21 oct. '55	19 avril '76
Reed, Charles Cooper.....	do ...	12 avril '90	660 00	10 mai '53	1er juin '87
Nash, George Bennett.....	do ...	*30 juin '90	720 00	12 juin '57	26 juin '82
McMartin, Duncan .....	do ...	25 sept. '95	520 00	14 avril '65	11 janv. '95
Haystead, Martin.....	Surintend. des facteurs.	2 oct. '84	800 00	9 août '53	3 fév. '80
Beattie, John Nasmyth. ....	Facteur.....	19 avril '76	600 00	4 janv. '36	19 avril '76
Short, William Stephen .....	do .....	1er fév. '80	600 00	20 août '46	1er fév. '80
Ward, Joseph.....	do .....	3 fév. '80	600 00	18 nov. '58	3 fév. '80
Birmingham, Frederick W...	do .....	1er fév. '81	600 00	9 janv. '56	1er fév. '81
Burns, William Patrick.....	do .....	12 mai '81	600 00	6 déc. '54	12 mai '81
Brennan, Thomas.....	do .....	26 juin '82	600 00	23 nov. '62	26 juin '82
Phillips, Percy.....	do .....	26 juin '82	600 00	17 avril '57	26 juin '82
Wilson, John, jeune.....	do .....	26 juin '82	600 00	6 mai '54	26 juin '82
Pontey, Francis.....	do .....	26 juin '82	600 00	29 oct. '58	26 juin '82
Walsh, Robert.....	do .....	21 sept. '83	600 00	27 mars '58	26 juill. '83
Maitland, Malcolm John.....	do .....	2 mai '84	600 00	17 nov. '62	29 mars '84
Cushing, John .....	do .....	9 août '84	600 00	13 avril '62	2 juin '84
Cushing, James Joseph.....	do .....	1er avril '85	600 00	21 déc. '54	1er avril '85
Nicholson, James.....	do .....	1er juill. '85	600 00	20 juill. '55	1er juill. '85
Hiscott, William Charles.....	do .....	1er juill. '86	600 00	29 déc. '66	12 oct. '85
McKenna, William Gordon..	do .....	10 fév. '91	600 00	5 juin '57	1er sept. '87
Pate, William Robert. ....	do .....	1er mai '88	600 00	19 juin '57	1er mai '88
Harris, James Henry.....	do .....	12 avril '90	570 00	27 avril '60	17 juill. '89

\* Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE LONDON—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Perrin, Charles Nelson .....	Facteur.....	12 avril '90	570 00	2 sept. '61	7 avril '90
Dibbs, David Alexander.....	do .....	12 avril '90	570 00	1er avril '58	7 avril '90
Logan, Walter.....	do .....	7 mars '92	510 00	1er juill. '69	11 janv. '92
Brinacombe, John Page.....	do .....	17 mai '92	510 00	29 oct. '56	13 avril '92
Bernard, Henry .....	do .....	10 juin '93	510 00	16 fév. '64	20 mars '93
Francis, John.....	do .....	7 mars '94	480 00	10 mars '58	5 juin '93
Taylor, Thomas Edward.....	do .....	28 nov. '98	360 00	10 déc. '70	13 oct. '98
O'Meara, Martin.....	Messageur.....	1er avril '66	600 00	2 déc. '36	1er avril '66

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.

Palmer, Joseph Lawrence...	Assist.-maître de poste	30 janv. '92	2,000 00	2 déc. '40	9 août '61
Bourret, Hormisdas Alexis.	Commis de 1re classe..	1er janv. '71	1,500 00	3 fév. '39	9 août '61
Rostaing, Alfred de.....	do .....	26 mai '91	1,300 00	28 juill. '41	1er avril '75
Daoust, Jean-Baptiste A.....	do .....	10 juin '93	1,300 00	28 nov. '42	27 juin '70
Harding, Thomas.....	do .....	10 juin '93	1,300 00	18 sept. '48	20 mai '73
Larose, Anatole.....	do .....	10 juin '93	1,300 00	10 mars '53	31 oct. '72
Beaudoin, George.....	do .....	10 juin '93	1,300 00	30 janv. '52	29 fév. '72
Goyette, Henri.....	Commis de 2e classe..	1er juill. '79	1,200 00	26 mars '46	3 avril '68
Duncan, Robert.....	do .....	1er juill. '85	1,200 00	24 août '42	25 janv. '68
Gaudry, Horace Daniel....	do .....	1er juill. '85	1,200 00	15 oct. '53	3 sept. '74
Chase, Isaac Sargison.....	do .....	1er janv. '87	1,200 00	7 fév. '48	23 mai '72
Rondeau, Ulysse.....	do .....	1er janv. '87	1,200 00	27 août '50	10 août '74
Filiatrault, Marie Joseph T.	do .....	12 avril '90	1,200 00	10 avril '50	14 août '72
Arless, Richard James.....	do .....	26 juill. '92	1,150 00	26 déc. '39	18 janv. '65
Lefebvre, Louis.....	do .....	26 juill. '92	1,150 00	22 déc. '49	7 nov. '71
Chagnon, Edmond.....	do .....	26 juill. '92	1,150 00	9 nov. '58	18 déc. '73
Leduc, Charles Anatole T...	do .....	26 juill. '92	1,100 00	30 mai '49	1er juin '74
Lord, Alfred.....	do .....	26 juill. '92	1,100 00	11 juill. '45	9 nov. '74
Thimens, Joseph.....	do .....	26 juill. '92	1,150 00	23 mai '45	13 janv. '75
Daniel, Robert Thomas.....	do .....	26 juill. '92	1,100 00	2 janv. '43	1er janv. '76
Eckhardt, William Henry A.	do .....	25 sept. '95	1,000 00	28 déc. '56	7 janv. '84

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Renaud, Joseph Edmond....	Commis de 3e classe.	21 mars '73	800	00	15 oct. '54	21 mars '73
Lefebvre, Charles.....	do	1er janv.'82	800	00	—juill. '51	6 fév. '71
Ouellette, Edouard Henri...	do	7 déc. '78	800	00	27 avril '51	5 sept. '78
Prud'homme, Ls. Téléphore	do	29 nov. '93	800	00	4 janv. '60	18 sept. '79
McElroy, William Joseph....	do	23 juin '80	800	00	10 mai '50	23 juin '80
Lapointe, Théophile Pierre..	do	13 juill. '80	800	00	8 mars '60	13 juill. '80
Whelan, James Patrick.....	do	9 fév. '82	800	00	6 juill. '59	9 fév. '82
O'Neill, Patrick .....	do	6 fév. '83	800	00	1er mai '48	6 fév. '83
Mayer, Louis Dominique E..	do	5 avril '83	800	00	18 déc. '61	21 mars '83
Larivière, Charles .....	do	13 juin '83	800	00	22 déc. '57	5 juin '83
Guillemette, Joseph Edmond	do	4 oct. '83	800	00	17 oct. '58	4 oct. '83
Brown, Joseph H. Patrick....	do	1er avril '94	800	00	11 mars '63	5 nov. '83
O'Donoghue, Daniel .....	do	1er janv.'84	800	00	27 fév. '58	28 juin '82
Plouffe, François.....	do	1er janv.'84	800	00	25 avril '59	8 juin '83
Lorange, Oscar.....	do	1er fév. '84	800	00	17 nov. '62	1er fév. '84
Chandler, Henry.....	do	10 mars '84	800	00	21 fév. '65	10 mars '84
Lamoureux, Edouard A.....	do	10 mars '84	800	00	16 juill. '65	4 mars '84
Lamoureux, Arthur Edouard	do	19 avril '84	800	00	30 oct. '64	8 avril '84
Giroux, Théophile Avila...	do	22 avril '84	800	00	25 juill. '62	22 avril '84
Sauriol, Alphonse.....	do	6 sept. '84	800	00	18 oct. '63	4 oct. '83
Barbe, Wilfrid .....	do	6 sept. '84	800	00	3 juin '65	5 sept. '84
Clermont, Uldéric.....	do	1er oct. '84	800	00	14 déc. '63	28 juin '82
Côté, Allen Bernard.....	do	1er oct. '84	800	00	21 sept. '52	10 mars '84
Carpenter, George Arthur...	do	1er déc. '84	800	00	25 août '65	13 juin '83
Crowe, William Joseph.....	do	1er déc. '84	800	00	6 janv. '63	7 mars '84
Groncin, Albert Louis.....	do	1er déc. '84	800	00	5 août '60	24 nov. '84
Florence, Charles.....	do	1er déc. '84	800	00	18 déc. '60	1er déc. '84
LaManque, Thomas.....	do	19 fév. '85	800	00	10 juill. '54	19 fév. '85
Morin, Alcidas.....	do	16 mai '85	800	00	27 fév. '65	16 mai '85
Durack, John James .....	do	1er oct. '85	800	00	24 juill. '59	1er oct. '85
Coffey, Jeremiah.....	do	19 sept. '85	800	00	17 nov. '63	19 sept. '85

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Lalonde, Jean-Bte Alexis...	Commis de 3e classe...	5 avril '86	800	00	3 nov. '65	5 avril '86
Mercille, Louis.....	do	...22 mai '86	610	00	25 mars '61	3 juin '86
Massé, Arthur.....	do	...1er juin '86	790	00	5 nov. '60	16 fév. '85
De Cotret, Louis Dominique Alexis René.	do	...25 nov. '86	800	00	21 mars '60	25 nov. '86
Clarke, George.....	do	...25 nov. '86	760	00	10 janv. '51	25 nov. '86
Dowd, Edward Christopher	do	...1er juill. '87	800	00	10 juin '48	14 fév. '70
Barcelo, Edouard.....	do	...1er juill. '87	800	00	12 juill. '69	7 août '84
Dumont, Ovide.....	do	...5 sept. '87	890	00	3 mars '67	5 sept. '87
Bourret, Roméo Edouard....	do	...1er déc. '87	760	00	10 juill. '66	1er déc. '87
Bathurst, James .....	do	...1er juill. '88	800	00	1er avril '57	18 fév. '75
Dufresne, Auguste .....	do	...1er juill. '88	800	00	26 oct. '45	30 mars '70
Callaghan, Thomas.....	do	...1er oct. '88	800	00	3 juill. '57	26 août '81
Dagenais, Fabien S.....	do	...10 avril '89	760	00	8 août 52	4 oct. '83
Grenier, Arthur.....	do	...4 nov. '90	640	00	4 déc. '56	1er nov. '90
Langevin, Amédée.....	do	...4 nov. '90	640	00	12 août '60	2 sept. '89
St. Arnaud, Urbain Henri...	do	...1er déc. '97	600	00	31 oct. '49	10 juin '89
Grant, G. James.....	do	...1er sept. '91	780	00	7 janv. '62	1 fév. '82
Lefebvre, Germain .....	do	...21 sept. '91	800	00	29 janv '53	1er juill. '75
Galbraith, Samuel.....	do	...5 janv. '92	600	00	1er nov. '67	5 mai '90
Germain, Clément.....	do	...30 nov. '92	560	00	16 nov. 68	24 fév. '91
Poitras, Joseph Roch Albert	do	...13 avril '93	560	00	20 sept. '72	7 oct. '92
Lamb, James Dominick.....	do	...13 avril '93	560	00	23 mai '59	7 déc. '92
Berthelet, Joseph.....	do	...13 avril '93	560	00	26 sept. '65	6 oct. '87
Perrault, Denis Romulus....	do	...13 avril '93	690	00	24 juin '61	22 mai '85
Delorme, Pierre. ....	do	...13 avril '93	560	00	18 sept. '54	20 avril '91
Doray, Jos. Louis Exilda....	do	...4 mai '93	720	00	28 mai '50	28 janv. '82
Poitevin, Antonio.....	do	...4 mai '93	700	00	10 mars '68	23 sept. '86
Taylor, James .....	do	...21 sept. '93	760	00	15 août '65	30 août '83
MacGillis, Grace Marie L....	do	...7 mars '94	480	00	13 juin '66	15 juin '92
Vincent, François Pierre....	do	...18 juin '94	540	00	29 mai '68	20 mars '88
Moore, Thomas Edward.....	do	...25 juill. '94	660	00	13 juill. '65	1er juill. '87

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination
			\$	c		
Mayer, Jos. Alph. Alcibiade	Commis de 3e classe...	25 juill. '94	520	00	4 mars '69	15 juin '92
Gould, Civilla.....	do	25 juill. '94	520	00	25 avril '67	17 janv. '90
De Rostaing, Emile.....	do	31 janv. '95	520	00	28 déc. '74	21 déc. '93
Maltais, Guillaume.....	do	15 janv. '98	440	00	25 janv. '63	24 janv. '98
Kelly, James.....	Facteur.....	28 avril '73	600	00	26 déc. '31	28 avril '73
Callary, Patrick.....	do	19 mai '73	600	00	19 mai '44	19 mai '73
Clark, Patrick.....	do	1er juill. '75	600	00	10 déc. '45	1er sept. '74
Lagacé, Philippe.....	do	1er juill. '75	600	00	23 août '51	11 sept. '74
Bissonnette, Antoine Isaïe...	do	1er juill. '75	600	00	2 déc. '43	24 mars '75
Giroux, Joseph.....	do	28 déc. '75	600	00	29 sept. '47	28 déc. '75
Cusson, Narcisse.....	do	4 janv. '77	600	00	29 déc. '39	4 janv. '77
Moreau, Jean-Baptiste.....	do	28 mars '77	600	00	30 déc. '45	28 mars '77
McShane, James Francis.....	do	4 avril '78	600	00	12 juill. '54	4 avril '78
Lussier, Joseph.....	do	12 mai '81	600	00	5 nov. '48	12 mai '81
Carrière, Alphonse.....	do	25 avril '82	600	00	12 avril '49	25 avril '82
Power, John.....	do	3 juin '82	600	00	17 mars '53	3 juin '82
McAfee, John.....	do	29 oct. '82	600	00	29 avril '57	11 sept. '82
Fenaughty, John.....	do	22 fév. '83	600	00	24 juin '61	15 fév. '83
Carle, Louis Eugène.....	do	2 avril '83	600	00	9 fév. '65	2 avril '83
Mitchell, William Francis...	do	21 sept. '83	600	00	4 août '44	28 août '83
Bourgeois, Joseph.....	do	21 sept. '83	600	00	22 janv. '49	21 sept. '83
Dumesnil, Alfred Emile.....	do	4 oct. '83	600	00	5 mai '62	4 oct. '83
Mathieu, Alfred.....	do	24 nov. '83	600	00	6 août '60	24 nov. '83
Valeur, Joseph Alfred.....	do	10 déc. '83	600	00	27 mai '58	10 déc. '83
Collard, Joseph Antoine.....	do	30 avril '84	600	00	11 mai '56	21 avril '84
King, Joseph.....	do	15 mai '84	600	00	20 juill. '64	15 mai '84
Duboulay, Adolphe.....	do	21 juill. '84	600	00	31 oct. '55	21 juill. '84
Latimer, Thomas.....	do	1er oct. '84	600	00	16 mars '52	29 sept. '84
Sauriol, Jean-Baptiste.....	do	3 oct. '84	600	00	1er sept. '62	20 sept. '84
Bisson, Joseph Louis.....	do	1er nov. '84	600	00	23 mai '58	1er nov. '84
Lortie, Alphonse.....	do	16 déc. '84	600	00	11 sept. '66	16 déc. '84

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Moore, Thomas.....	Facteur .....	1er avril '85	600	00	14 nov. '66	1er avril '85
Ledoux, Joseph.....	do .....	9 sept. '85	600	00	15 fév. '62	9 sept. '85
Miggins, Michael.....	do .....	16 mars '86	600	00	13 janv. '50	16 mars '86
Harney, William Thomas..	do .....	25 sept. '86	600	00	16 juin '57	25 sept. '86
Valiquette, Joseph.....	do .....	1er juill. '87	600	00	13 août '56	17 mai '87
St-Onge, Arthur Louis.....	do .....	13 juill. '87	600	00	29 nov. '65	13 juill. '87
Gauthier, Aldéric.....	do .....	1er juill. '88	600	00	21 sept. '57	6 juin '87
Radikir, Alfred.....	do .....	18 janv. '89	600	00	18 août '69	18 janv. '89
Miraglia, Joseph.....	do .....	10 avril '89	600	00	24 mai '70	1er mars '89
Gauthier, Avila.....	do .....	27 mai '90	570	00	11 oct. '67	2 déc. '89
St. Jean, Louis Joseph.....	do .....	20 août '90	570	00	1er mars '55	12 fév. '87
Brunel, Moïse .....	do .....	20 août '90	570	00	11 juin '51	24 avril '88
Dusseault, Jean-Baptiste....	do .....	20 août '90	570	00	24 juin '59	18 juill. '90
Cadotte, Alphonse.....	do .....	18 déc. '90	540	00	10 nov. '51	17 oct. '87
Daoust, Omer.....	do .....	21 sept. '91	540	00	4 juill. '64	3 juill. '88
Doucet, Réal.....	do .....	9 oct. '91	510	00	6 nov. '67	21 sept. '91
McLennan, Duncan .....	do .....	9 oct. '91	510	00	1er janv. '56	27 mai '89
St-Onge, Joseph Alfred .....	do .....	23 déc. '91	510	00	29 janv. '54	16 juill. '90
Forest, Samuel.....	do .....	23 déc. '91	510	00	10 fév. '58	31 mars '90
Filion, Louis Joseph.....	do .....	23 déc. '91	510	00	19 fév. '70	19 déc. '90
Têtu, Joseph David Henri..	do .....	2 avril '92	510	00	10 juin '49	5 fév. '92
Ayotte, Joseph Elzéar.....	do .....	2 avril '92	510	00	6 nov. '55	5 fév. '92
Blanstein, Samuel.....	do .....	2 avril '92	480	00	17 août '70	2 avril '92
Lépine, Joseph Honoré.....	do .....	25 avril '92	510	00	22 mars '42	10 mai '89
McInerney, Lawrence.....	do .....	17 mai '92	510	00	3 juill. '65	15 oct. '90
Mathieu, Joseph.....	do .....	8 juin '92	510	00	18 avril '68	27 oct. '88
Declamadeleine, Théodore....	do .....	8 juin '92	510	00	8 fév. '68	1er août '89
Gosselin, Wilfrid.....	do .....	26 juill. '92	510	00	26 fév. '66	12 août '89
Johnson, Michael Francis....	do .....	19 sept. '92	480	00	6 janv. '57	10 mai '89
Frigon, Hubert Michel Ad....	do .....	19 sept. '92	480	00	2 janv. '67	19 août '92
Hayes, John James .....	do .....	13 oct. '92	510	00	11 juill. '70	8 mai '90

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Emploi actuel	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Simard, Maxime Jean-Bte...	Facteur .....	30 nov. '92	510	00	13 nov. '63	20 avril '91
Fenaughty, Thomas.....	do .....	19 déc. '92	480	00	18 mars '67	27 mai '89
Valeur, Ernest Albert.....	do .....	19 déc. '92	510	00	13 juill. '64	3 mars '91
Demers, Joseph Wilfrid.....	do .....	16 mai '93	480	00	1er fév. '72	12 fév. '91
Ouellette, Joseph Wilbrod...	do .....	16 mai '93	510	00	12 oct. '67	25 juill. '92
Traynor, Steph. MacNaugh'n	do .....	16 mai '93	510	00	19 sept. '64	9 août '92
Jones, John James .....	do .....	16 mai '93	510	00	10 nov. '64	25 août '92
Witzig, François-Xavier.....	do .....	16 mai '93	510	00	11 déc. '59	29 août '92
Lamère, Joseph.....	do .....	16 mai '93	510	00	10 nov. '68	9 janv. '93
Leguerrier, Joseph Benjamin	do .....	10 juin '93	480	00	31 juill. '65	1er fév. '92
Frank, Raphael.....	do .....	6 juill. '93	510	00	10 oct. '50	25 août '92
Pepin, Dolphis.....	do .....	6 juill. '93	510	00	18 mars '52	3 juin '93
Jacques, Alfred.....	do .....	20 déc. '93	480	00	20 fév. '67	16 août '92
Labonté, Louis.....	do .....	20 déc. '93	480	00	15 août '57	27 mars '93
Ayotte, Théophile Edouard.	do .....	20 déc. '93	480	00	20 juill. '66	7 avril '93
Caron, Louis.....	do .....	20 janv. '94	480	00	28 août '63	15 mai '93
Conroy, James .....	do .....	20 janv. '94	480	00	11 juill. '50	21 juin '93
Ouellette, Alphonse.....	do .....	20 janv. '94	480	00	6 oct. '69	19 juin '93
Boucher, Adolphe.....	do .....	7 mars '94	480	00	23 déc. '61	12 mai '92
Ryan, John.....	do .....	7 mars '94	480	00	15 janv. '71	12 mai '92
Charbonneau, Roch.....	do .....	25 juill. '94	480	00	3 oct. '67	29 juin '93
Blouin, Alcide Wilfrid.....	do .....	25 juill. '94	480	00	12 mars '69	27 sept. '93
Barcelo, Joseph Chas Henri.	do .....	17 oct. '94	450	00	17 mars '65	24 juill. '93
O'Neil, Patrick.....	do .....	17 oct. '94	450	00	3 mai '71	27 juill. '93
Chartrand, Adélarde .....	do .....	17 oct. '94	450	00	28 mai '65	31 juill. '93
Bégin, Ludger.....	do .....	25 sept. '95	450	00	3 juill. '54	1er mai '94
Tierney, John Joseph.....	do .....	19 fév. '96	400	00	5 janv. '71	12 janv. '96
Gravel, George Cléophas....	do .....	30 mars '97	420	00	9 avril '51	5 avril '97
Lussier, Joseph Henry.....	do .....	15 fév. '98	390	00	2 avril '74	14 janv. '98
Therrien, Jacques Arthur ...	do .....	9 mars '98	390	00	8 août '79	8 fév. '98
Rocheleau, Joseph.....	do .....	9 mars '98	390	00	.....	.....

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Bissonnette, Albert.....	Facteur.....	26 juin '99	360 00	24 déc. '79	26 juin '99
Collins, John.....	Messenger et chargeur...	1er oct. '74	600 00	29 juin '36	25 avril '74
Bennett, John.....	do	31 mars '82	600 00	25 avril '57	31 mars '82
Renois, Ludger.....	do	1er janv.'81	600 00	20 oct. '34	28 mai '79
Gariépy, Jean-Baptiste.....	do	27 août '92	510 00	15 août '54	15 août '87
Thompson, William Henry..	do	6 juill. '93	510 00	1er mai '62	3 avril '89
Ouimet, Onésime.....	do	26 nov. '94	450 00	26 mars '60	1er janv.'94
Caron, François Joseph.....	Timbreur et tricour.....	26 juin '99	360 00	2 nov. '64	9 août '92

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.

Gouin, James Alfred.....	Maître de poste.....	3 fév. '85	3,000 00	19 mars '35	3 fév. '85
Bates, Edward Bruce.....	Assist.-maître de poste	18 déc. '90	1,700 00	12 sept. '49	1er juill.'67
Pennock, William Henry....	Commis de 1re classe...	17 déc. '98	1,200 00	29 nov. '59	2 mai '78
O'Connor, Edward John....	Commis de 2e classe....	1er juill.'79	1,200 00	18 nov. '40	16 mars '70
Mercer, William Otterburn..	do	1er juill.'87	1,200 00	30 nov. '56	7 juin '72
Bartlett, John Henry.....	do	27 nov. '91	1,100 00	9 août '36	7 oct '78
Chevrier, Eugène Louis.....	do	2 avril '92	1,150 00	16 juin '60	6 fév. '83
Landrieau, Eugène N.....	do	2 oct. '93	1,000 00	20 avril '63	4 janv. '82
Poole, Henry .....	do	8 fév. '94	1,000 00	17 avril '53	26 avril '75
O'Neill, Hugh.....	do	17 nov. '98	800 00	12 août '57	13 avril '74
York, Alexander .....	Commis de 3e classe....	27 fév. '82	800 00	24 juin '53	27 fév. '82
McQueen, George Robert....	do	22 fév. '83	800 00	16 déc. '58	22 fév. '83
Gallup, Asa Henry.....	do	24 nov. '83	800 00	27 mars '66	24 nov. '83
Ketchum, Wm Quintard.....	do	1er janv.'86	740 00	3 déc. '58	15 avril '85
Binks, James Trivet .....	do	1er août '86	800 00	27 juill. '59	20 juill. '86
Allen, Francis George.....	do	1er oct. '86	800 00	27 avril '56	30 sept. '86
Wills, George Washington..	do	1er juill. '87	800 00	30 oct. '53	31 janv. '87
Parent, Victor Amédée.....	do	1er juill.'87	800 00	31 mai '61	26 janv. '87
Chevrier, Louisa Desloges.	do	1er oct. '87	760 00	20 avril '52	12 sept. '87
Patrick, Mary .....	do	1er janv.'88	720 00	26 mars '46	21 janv. '87
Bangs, William Albert.....	do	1er avril '88	760 00	22 nov. '62	3 fév. '88



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Coughlin, Mary Ann.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '88	720 00	28 mai '48	9 avril '88
Powell, Arthur Ham. Hume	do .....	1er juill. '90	680 00	20 fév. '70	2 mars '87
Warwick, Wm. Spurgeon.	do .....	1er juill. '90	680 00	11 avril '71	3 fév. '88
Archambault, Marie Pamélie	do .....	1er juill. '90	680 00	15 août '68	5 mai '88
Webber, Ellen Mary.....	do .....	1er juill. '90	640 00	16 avril '60	13 déc. '88
St. Denis, Marie Louise. ....	do .....	1er juill. '90	680 00	26 oct. '68	10 avril '89
English, Frederick, Wm. P..	do .....	1er juill. '90	680 00	28 juin '60	18 déc. '89
Dontigny, Charles Philip ...	do .....	24 déc. '90	600 00	16 sept. '65	10 oct. '88
Duhamel, Séphora.....	do .....	24 déc. '90	640 00	20 fév. '63	7 juill. '90
Faulkner, Eric.....	do .....	21 juill. '91	640 00	20 mars '67	21 nov. '87
Chilton, James Pult.....	do .....	31 août '91	600 00	18 oct. '57	22 avril '87
Clewes, John Ralph.....	do .....	19 sept. '92	600 00	16 juill. '65	27 juill. '91
Murphy, William Henry.....	do .....	13 mars '93	700 00	14 avril '50	14 oct. '85
St Denis, Louis.....	do .....	6 juill. '93	560 00	27 déc. '72	1er sept. '92
Murphy, James .....	do .....	6 juill. '93	520 00	29 sept. '69	2 déc. '92
Mix, Hugh Wesley.....	do .....	6 juill. '93	560 00	6 mars '71	10 janv. '93
Lough, John Oberlin.....	do .....	28 avril '94	520 00	14 oct. '68	12 juin '93
Bell, John Clifford.....	do .....	1er janv. '95	650 00	16 sept. '73	2 fév. '87
Farrell, Ida Emily.....	do .....	31 janv. '95	520 00	2 fév. '75	12 fév. '92
Warwick, Fred. Spurge...	Surintend. des facteurs.	18 nov. '80	800 00	18 mai '46	19 avril '75
Robert, Pierre.....	Facteur.....	17 juill. '76	600 00	25 oct. '55	17 juill. '76
Dupuis, Adolphe.....	do .....	3 juin '78	600 00	5 sept. '44	3 juin '78
George, Frederick.....	do .....	7 oct. '78	600 00	5 fév. '52	7 oct. '78
Lamb, William.....	do .....	1er janv. '82	600 00	22 nov. '58	1er déc. '81
Egan, Michael James.....	do .....	23 janv. '82	600 00	23 déc. '62	19 déc. '81
Larue, Joseph Napoléon.....	do .....	21 sept. '83	600 00	24 oct. '64	21 mars '83
Fagan, Michael.....	do .....	15 fév. '84	600 00	29 sept. '63	11 fév. '84
Fair, Robert William.....	do .....	1er janv. '86	600 00	22 janv. '63	3 oct. '84
Giroux, François-Xavier....	do .....	1er juill. '87	600 00	14 sept. '56	26 janv. '87
Noël, Joseph Octave.....	do .....	1er juill. '87	600 00	22 mai '55	31 janv. '87
Fair, James John.....	do .....	1er juill. '87	600 00	21 nov. '65	3 fév. '87

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA Fin

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Cooch, Charles.....	Facteur.....	1er avril '88	600 00	11 mai '61	4 fév. '88
Chamberlin, Howard.....	do .....	1er juill.'88	600 00	28 mai '64	18 avril '88
Roeske, Frederick William..	do .....	9 fév. '89	500 00	24 août '53	30 avril '87
Hayes, Jeremiah.....	do .....	1er juill.'90	570 00	6 janv. '52	1er août '88
Usher, William John.....	do .....	1er juill.'90	570 00	30 juin '70	24 déc. '88
Woodland, Isaac Henry.....	do .....	24 déc. '90	540 00	24 avril '66	1er juill.'90
Ross, James Walter.....	do .....	24 déc. '90	540 00	20 avril '52	5 juill. '90
Wilson, John Armstrong....	do .....	24 déc. '90	540 00	20 sept. '65	3 juill. '90
McCallum, John Arthur....	do .....	21 juill. '91	540 00	23 mai '66	13 avril '89
Ketcheman, Herbert.....	do .....	21 juill. '91	540 00	30 nov. '68	13 avril '89
Egan, James.....	do .....	21 juill. '91	540 00	19 juill. '71	21 juill. '90
Williams, Alfred.....	do .....	21 juill. '91	540 00	26 août '67	10 sept. '90
Birtch, Collar Sidney.....	do .....	31 août '91	510 00	4 mai '67	18 mai '91
Demers, Moïse Alphonse. ...	do .....	5 déc. '91	510 00	21 mai '65	20 mai '91
Béland, Joseph.....	do .....	5 déc. '91	510 00	13 janv. '67	2 nov. '91
Corbeil, Edouard.....	do .....	17 mai '92	510 00	2 sept. '66	11 mars '92
Legault, Oloric.....	do .....	16 mai '93	510 00	1er nov. '61	10 nov. '87
Jeffery, William Henry.....	do .....	16 mai '93	480 00	29 mai '65	16 mai '92
Spénard, Amable Emery....	do .....	16 mai '93	510 00	23 août '74	14 oct. '92
Carwardine, William Henry..	do .....	18 juin '94	480 00	12 avril '65	2 janv. '93
Kissick, William John.....	do .....	18 juin '94	480 00	25 déc. '68	17 janv. '93
McDonald, Thos. Edward....	do .....	18 juin '94	480 00	13 déc. '70	1er mars '94
Devlin, Charles Alexander..	do .....	25 juill. '94	480 00	15 avril '54	1er mars '93
Brock, William Coffin.....	do .....	31 mars '96	420 00	1er janv. '49	1er mars '95
Darcey, William .....	Facteur-boitier .....	4 janv. '75	600 00	19 nov. '39	4 janv. '75
Goodwin, William.....	do .....	8 janv. '75	600 00	24 avril '47	8 janv. '75
Perrie, Thomas Alexander..	Messager .....	1er juill. '86	600 00	1er mai '54	24 sept. '85
McElligott, Patrick.....	do .....	26 mai '91	540 00	16 mars '36	25 janv '89

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC.

Paquet, Etienne Théodore...	Maître de poste.....	12 oct. '94	2,200 00	8 janv. '50	12 oct. '94
-----------------------------	----------------------	-------------	----------	-------------	-------------

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination
			\$ c.		
Caouette, Jean-Baptiste.....	Assist.-maître de poste	10 déc. '96	1,600 00	29 juill. '54	16 avril '75
Gagnon, Zoël .....	Commis de 2e classe....	25 mars '92	1,100 00	9 mars '42	17 août '72
Myler, Michael .....	do	28 avril '94	1,000 00	5 nov. '46	22 oct. '73
Vézina, Ulric .....	do	28 avril '94	1,000 00	26 août '51	24 juin '71
Evanturel, Edward Eric G....	do	8 fév. '97	950 00	13 fév. '52	12 déc. '77
White, William.....	Commis de 3e classe...	*20 déc. '93	800 00	28 avril '51	6 nov. '71
Carrier, Joseph Emile.....	do	20 sept. '75	800 00	29 août '48	20 sept. '75
Plamondon, Olivier .....	do	26 sept. '79	800 00	17 oct. '54	26 sept. '79
Lane, Patrick Edward.....	do	18 mars '80	800 00	7 janv. '47	18 mars '80
L'Heureux, Louis.....	do	23 janv. '82	800 00	29 juin '34	23 janv. '82
Battle, John James.....	do	3 oct. '84	800 00	29 mai '63	3 oct. '84
Garneau, Louis Honoré.....	do	1er avril '89	800 00	14 juin '47	29 oct. '72
Dubé, Joseph .....	do	23 déc. '91	600 00	1er juin '47	23 nov. '91
Martineau, François Norbert	do	2 avril '92	600 00	7 juin '52	1er fév. '92
Darveau, Edmond .....	do	10 juin '93	560 00	24 déc. '69	18 oct. '92
Marcotte, Louise de L.....	do	1er août '94	520 00	18 janv. '55	18 janv. '93
Bolduc, Napoléon.....	do	12 juill. '97	440 00	27 fév. '66	17 juill. '97
Boulet, Wilfrid Joseph A....	Surint. des facteurs.....	16 mai '96	800 00	20 oct. '52	15 avril '84
Reynar, Thomas.....	Facteur.....	15 juill. '74	600 00	6 fév. '46	19 juill. '73
Wilkinson, Robert.....	do	19 mars '75	600 00	22 sept. '45	19 mars '75
Houle, Victor.....	do	20 mars '75	600 00	27 juill. '51	20 mars '75
Pelletier, François-Xavier R.	do	23 mars '75	600 00	7 nov. '40	23 mars '75
Kelly, Henry Pierce.....	do	28 juin '78	600 00	9 août '59	28 juin '78
Guay, Louis.....	do	6 fév. '79	600 00	15 nov. '42	6 fév. '79
Gauvin, Pierre Napoléon....	do	1er juin '82	600 00	18 août '55	1er juin '82
Desroches, Joseph .....	do	6 juin '82	600 00	20 août '44	27 sept. '79
Mercier, Jean Adolphe D....	do	4 janv. '83	600 00	16 nov. '56	4 janv. '83
Duhault, Charles Eusèbe....	do	1er fév. '83	600 00	24 oct. '45	28 juin '82
Pelletier, Joseph Amable....	do	6 nov. '83	600 00	25 juill. '53	15 juin '83
Ouellet, François-Xavier....	do	1er juill. '84	600 00	21 mars '55	15 avril '84
Samson, Jos. Elzéar Alfred..	do	13 mai '86	600 00	10 déc. '59	12 mai '86

\*Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Langlois, Cyrille Napoléon..	Facteur.....	1er juill. '86	\$ c. 600 00	22 fév. '59	17 avril '86
Gingras, Adolphe Elie.....	do .....	1er sept. '87	600 00	9 juill. '65	1er sept. '87
Bussière, Alphonse.....	do .....	9 fév. '92	510 00	21 août '59	15 oct. '89
Gagnon, Herménégilde.....	do .....	9 fév. '92	610 00	29 sept. '65	22 janv. '92
Trépanier, Wilfrid .....	do .....	2 avril '92	510 00	1er mai '49	12 mars '92
Emond, Joseph.....	do .....	26 juill. '92	510 00	29 nov. '65	2 fév. '92
Légaré, Etienne.....	do .....	30 nov. '92	510 00	4 nov. '41	— mai '92
Augé, Désiré Lemaître..	do .....	19 fév. '96	420 00	8 août '63	24 août '92
Corriveau, George.....	do .....	12 mars '97	420 00	1er oct. '63	12 mars '97
Lachance, Eugène.....	do .....	2 nov. '97	390 00	9 août '76	2 nov. '97
St. Antoine, Jos. Ferdinand	do ..	20 mai '98	390 00	16 mars '68	27 mai '98
Gros, Louis Paul .....	do .....	26 juin '99	360 00	20 avril '74	1er mars '95
Cannon, John Frederick.....	Messageur.....	7 janv. '95	420 00	5 août '66	4 mai '92

## BUREAU DE POSTE DE SHERBROOKE.

Miquelon, Arsène Cyr.....	Maître de poste.....	4 nov. '90	1,200 00	25 juin '61	19 mai '79
Norcross, Alton Arlington...	Commis de 3e classe.	4 nov. '90	600 00	20 août '64	1er juill. '90
White, Charlotte Anna.....	do ...	2 mars '95	520 00	14 janv. '40	1er mars '93
Genest, Joseph Arthur.....	do .	2 mars '95	520 00	12 juin '65	7 mars '93

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN.

Hanington, Thos. Benjamin	Maître de poste.....	17 avril '91	2,200 00	30 juill. '36	17 avril '91
Potter, Michael James.....	Commis de 1re classe ..	1er mars '77	1,300 00	3 déc. '44	6 avril '63
Reed, Augustus William....	do ...	1er juill. '85	1,300 00	3 oct. '54	1er sept. '70
McNichol, Andrew.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '81	1,200 00	24 mars '45	2 nov. '68
McIntyre, Robert Charles....	do ...	1er juill. '81	1,200 00	27 fév. '45	7 janv. '69
Flaglor, James Secord.....	do ...	1er juill. '82	1,200 00	15 mars '53	1er août '70
Finen, James Louis.....	do ...	1er juill. '85	1,200 00	7 déc. '59	15 août '77
Woodrow, Ross Dougal.....	do ...	1er juill. '86	1,200 00	23 mai '57	6 oct. '73
Ring, John Wightman.....	do ...	27 nov. '91	1,100 00	2 juill. '54	1er août '71
Hamlin, Ross Alexander.....	do ...	22 juin '95	950 00	18 déc. '55	1er janv. '74

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Jenkins, Thomas.....	Commis de 3e classe....	6 août '75	800 00	24 avril '57	6 août '75
Ritchie, Joseph Hunter.....	do .....	6 août '75	800 00	1er mai '54	6 août '75
Clark, James Clarence.....	do .....	1er janv.'82	800 00	8 sept. '61	1er janv.'82
Lee, Henry Percy.....	do .....	27 sept. '82	800 00	30 août '56	27 sept. '82
Wilson, Albert Edward.....	do .....	21 sept. '83	800 00	8 juin '61	21 sept. '83
Ferguson, Frederick.....	do .....	1er déc. '84	800 00	28 fév. '66	27 nov. '84
Copp, John Rowe.....	do .....	1er avril '85	800 00	19 janv. '60	1er avril '85
Malcolm, James.....	do .....	11 mai '86	800 00	11 juill. '53	11 mai '86
Montgomery, John.....	do .....	4 nov. '90	640 00	22 janv. '69	23 déc. '89
Clark, James Stackhouse...	do .....	2 avril '92	600 00	21 mars '60	8 mars '92
Reed, Thomas Lawrence.....	do .....	13 mars '93	560 00	23 oct. '58	28 fév. '93
McClaverty, Wm James.....	do .....	7 mars '94	520 00	24 déc. '67	9 sept. '92
McMullen, Alexander.....	do .....	7 mars '94	520 00	15 oct. '58	10 avril '93
Kierstead, Edwin Bell.....	do .....	22 juin '95	520 00	14 nov. '66	1er fév. '94
Moore, Andrew Thomas.....	do .....	22 juin '95	520 00	15 juin '61	18 fév. '95
Lingley, Allen Wilmot.....	do .....	25 oct. '95	480 00	10 oct. '69	25 oct. '95
Withers, George Edward.....	Surintend. des facteurs.	1er janv.'86	770 00	22 avril '63	1er nov. '82
Belyea, Caleb.....	Facteur.....	18 mai '75	600 00	12 juill. '45	18 mai '75
Plumpton, George William..	do .....	19 mai '75	600 00	21 mai '29	19 mai '75
Lane, William.....	do .....	29 mai '75	600 00	25 mars '58	29 mai '75
McManus, James.....	do .....	16 nov. '77	600 00	8 mai '38	16 nov. '77
Beamish, John.....	do .....	16 janv. '80	600 00	19 juill. '41	16 janv. '80
Belyea, Uriah.....	do .....	21 sept. '83	600 00	8 mai '37	27 fév. '83
Morgan, Archibald.....	do .....	19 avril '84	600 00	4 avril '49	19 avril '84
Elston, Charles Henry.....	do .....	1er déc. '84	600 00	16 juill. '39	11 mars '84
Mailman, John Albert.....	do .....	20 fév. '86	600 00	3 août '60	20 fév. '86
Cassily, Patrick.....	do .....	18 mars '86	600 00	28 avril '36	18 mars '86
Ryan, Jeremiah Jos.....	do .....	23 déc. '91	510 00	13 juin '51	1er déc. '91
Rossiter, Jas. Edward.....	do .....	17 mai '92	510 00	2 oct. '63	24 déc. '89
Killorn, Dominick.....	do .....	17 mai '92	510 00	12 oct. '61	29 juin '91
Roberts, Linley Hebbard....	do .....	17 mai '92	510 00	22 juin '60	1er janv.'92

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Bridges, Henry Thomas.....	Facteur.....	1er oct. '92	510 00	9 oct. '65	2 mai '92
Perkins, Francis Newman...	do .....	1er oct. '92	510 00	20 mars '52	9 mai '92
Damery, Thomas.....	do .....	21 sept. '93	510 00	27 fév. '52	6 mars '91
Macauley, Marshall.....	do .....	21 sept. '93	480 00	23 déc. '52	29 juin '91
Thompson, James.....	do .....	21 sept. '93	510 00	25 juill. '41	28 avril '92
Brown, James Thomas.....	do .....	20 janv. '94	480 00	26 sept. '66	1er juill. '93
McMonagle, James.....	do .....	20 janv. '94	480 00	12 avril '59	1er juill. '93
Harrison, George.....	Messager et gardien de bureau.	13 mars '93	510 00	26 juin '51	28 juin '91

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO.

Patteson, Thomas Chas., B. A.	Maître de poste .....	12 fév. '79	4,000 00	5 oct. '36	12 fév. '79
Carruthers, John.....	Asst.-maître de poste...	1er fév. '74	2,000 00	12 nov. '31	7 mai '52
Moerschfelder, Jacob.....	Commis de 1re classe...	1er fév. '75	1,500 00	28 tév. '46	13 janv. '69
Thompson, Archibald G.....	do .....	1er janv. '85	1,500 00	16 août '53	12 fév. '74
Riddell, Robert William.....	do .....	1er juill. '86	1,450 00	24 janv. '54	10 fév. '73
Chadd, Richard Edwin.....	do .....	13 mars '93	1,300 00	31 déc. '44	29 oct. '72
Loudon, William.....	do .....	5 oct. '94	1,200 00	4 déc. '36	12 nov. '66
Langley, Benjamin.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	31 janv. '35	— avril '67
Hassard, Richard.....	do .....	1er juill. '84	1,200 00	15 mars '58	2 juin '79
Beatty, Alexander.....	do .....	1er juill. '84	1,200 00	24 juill. '42	6 déc. '69
Middleton, Alexander T. M.	do .....	1er juill. '85	1,200 00	17 août '53	7 janv. '71
Macpherson, William.....	do .....	1er juill. '86	1,200 00	17 oct. '48	10 fév. '73
Curran, Alfred.....	do .....	12 avril '90	1,200 00	14 sept. '57	16 avril '74
Gorman, James Alexander..	do .....	13 mars '93	1,100 00	6 mars '49	16 avril '74
Allen, Henry Sherrard .....	do .....	13 mars '93	1,100 00	25 janv. '56	1er janv. '75
Dunbar, John.....	do .....	28 avril '94	1,000 00	23 déc. '48	29 déc. '74
Callaghan, James.....	do .....	5 oct. '94	950 00	15 nov. '37	1er août '75
Boulter, Henry.....	do .....	19 fév. '96	900 00	29 janv. '37	11 janv. '82
Milligan, Wm. George.....	do .....	27 juin '98	950 00	1er avril '63	22 août '85
Bonnick, William.....	Commis de 3e classe...	20 nov. '76	800 00	29 nov. '52	20 nov. '76
Thompson, Robert.....	do .....	1er sept. '79	800 00	10 mars '59	13 déc. '78

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Aymong, Roch Amyot.....	Commis de 3e classe...	9 oct. '79	800 00	26 août '63	9 oct. '79
Thomas, George Arthur.....	do	23 oct. '79	800 00	2 avril '55	23 oct. '79
Hynes, Michael Edward.....	do	8 sept. '80	800 00	20 sept. '62	8 sept. '80
Wright, Joseph.....	do	29 nov. '81	800 00	14 janv. '63	29 nov. '81
Fraser, Joseph Robert.....	do	3 avril '82	800 00	22 mars '62	3 avril '82
Aikins, James.....	do	3 avril '82	800 00	5 avril '61	12 août '81
Kirkpatrick, John Alex'r ...	do	1er juill. '83	800 00	16 juill. '64	19 fév. '83
Macdonald, Murdoch.....	do	4 sept. '83	800 00	3 oct. '55	30 août '83
Boyd, Mossom.....	do	4 sept. '83	800 00	28 mai '63	1er sept. '83
Riddle, William.....	do	21 sept. '83	800 00	12 juill. '60	4 juin '83
Rutherford, James.....	do	21 sept. '83	800 00	5 fév. '52	21 sept. '83
Boddy, James Somerville....	do	1er janv. '84	800 00	19 mai '53	16 juill. '83
Smith, Charles Edmund.....	do	19 avril '84	890 00	8 déc. '53	19 avril '84
Durham, Robert Francis.....	do	22 avril '84	800 00	17 avril '63	11 sept. '83
Briggs, James Robert.....	do	30 avril '84	800 00	26 fév. '47	4 juin '83
Sparks, Walter.....	do	30 avril '84	800 00	8 avril '63	12 déc. '83
Hynes, William Albert.....	do	21 oct. '84	800 00	4 juill. '66	21 oct. '84
Stoddart, James.....	do	1er juill. '85	800 00	29 janv. '48	9 août '76
Huggard, John.....	do	1er août '85	800 00	24 sept. '63	29 juill. '85
McCague, Wm. Andrew.....	do	1er oct. '85	800 00	7 déc. '60	1er oct. '85
Herst, Samuel.....	do	12 mars '86	800 00	26 nov. '56	12 mars '86
Westman, Eldon.....	do	25 mai '86	800 00	2 août '66	25 mai '86
Booth, George.....	do	1er juill. '86	800 00	12 juill. '63	27 mai '84
Anderson, John.....	do	1er juill. '86	800 00	8 fév. '64	4 juin '83
Pollock, George.....	do	1er juill. '86	800 00	17 oct. '54	5 juin '83
Sparks, Robert.....	do	1er oct. '86	800 00	2 déc. '59	10 fév. '80
Canniff, William Hamilton..	do	22 janv. '87	760 00	17 fév. '58	22 janv. '87
Gould, Thomas Dearie.....	do	1er juill. '87	760 00	25 fév. '53	16 juin '87
James, Clarkson Wightman..	do	1er juill. '87	760 00	7 mai '67	9 fév. '87
Crate, Arthur Edward.....	do	21 juill. '87	760 00	3 avril '64	20 juill. '87

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Galbraith, John.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '87	760	00	19 sept. '61	1er oct. '86
Thompson George.....	do .....	1er juill. '88	800	00	10 fév. '66	17 déc. '84
Davis, William Edward.....	do .....	19 sept. '89	720	00	7 août '68	5 sept. '89
Campbell, Joseph.....	do .....	12 avril '90	680	00	3 juin '56	17 mars '90
Monkman, Arthur.....	do .....	21 sept. '83	800	00	8 oct. '57	21 sept. '83
Bills, Thomas Henry.....	do .....	1er juill. '90	640	00	23 janv. '33	20 juill. '87
Watson, Charles.....	do .....	12 sept. '90	680	00	10 mai '60	3 mars '90
Cameron, William McCallum	do .....	4 nov. '90	600	00	10 oct. '56	4 oct. '90
Parker, Alfred.....	do .....	4 nov. '90	600	00	5 oct. '63	12 sept. '90
Jeffery, James Edward.....	do .....	4 nov. '90	600	00	15 déc. '63	23 mai '89
Ingram, John Albert .....	do .....	7 fév. '91	710	00	16 mai '61	4 avril '84
Parrett, James.....	do .....	21 sept. '91	730	00	18 oct. '51	27 déc. '81
Pope, James Alexander.....	do .....	14 oct. '91	640	00	9 mars '69	8 sept. '87
McConaghy, James Stephen.	do .....	27 août '92	600	00	22 avril '65	1er juin '92
Baird, Frederick.....	do .....	6 fév. '93	560	00	3 sept. '64	8 oct. '88
Hutty, Robt. Howland Gray	do .....	13 mars '93	720	00	17 mars '62	14 oct. '80
Benson, Thomas.....	do .....	4 mai '93	560	00	30 août '70	15 août '92
Thompson, James .....	do .....	21 oct. '93	520	00	10 mai '64	28 avril '93
Hyatt, Frederick Fowler....	do .....	29 nov. '93	680	00	1er mars '62	17 juill. '85
Reeve, Henry Joseph.....	do .....	25 juill. '94	520	00	11 oct. '68	2 oct. '93
Kennedy, James.....	do .....	25 juill. '94	520	00	8 fév. '72	3 avril '94
Harris, Henry James .....	do .....	25 juill. '94	520	00	23 juin '57	1er mai '94
Elson, Edward Byron.....	do .....	7 janv. '95	520	00	21 mars '63	12 avril '94
Newell, Edward.....	do .....	7 janv. '95	520	00	20 fév. '75	1er mai '94
Reading, Wilmot Beverly ...	do .....	2 mars '95	520	00	9 fév. '75	12 janv. '95
Riggs, James.....	do .....	27 juill. '95	520	00	1er fév. '56	12 juill. '95
Peake, Thomas Britton.....	do .....	19 fév. '96	480	00	7 nov. '65	24 août '94
Young, Robert St Barbe....	do .....	15 juin '98	400	00	17 avril '60	13 déc. '95
Mills, Wm. Jas.....	Com. de 3e cl. stagiaire	11 janv. '99	400	00	17 janv. '70	4 mai '96
Foster, William.....	Facteur.....	19 juin '72	600	00	3 avril '37	19 juin '72
Reeves, Charles.....	do .....	17 déc. '74	600	00	24 juill. '49	17 fév. '74



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Barnes, James.....	Facteur .....	15 fév. '75	600 00	14 juill. '29	15 fév. '75
Williams, Joseph.....	do .....	18 mai '75	600 00	14 fév. '50	18 mai '75
Stewart, John.....	do .....	2 sept. '75	600 00	26 avril '41	2 sept. '75
Sargent, William Patrick...	do .....	1er juill. '76	600 00	20 mai '42	1er juill. '76
Culross, Charles.....	do .....	28 fév. '78	600 00	21 sept. '42	28 fév. '78
Cuthbertson, James Radcliffe	do .....	10 juin '78	600 00	6 sept. '48	10 juin '78
Murphy, Edward.....	do .....	16 mai '79	600 00	22 fév. '56	16 mai '79
Beale, Thomas.....	do .....	10 oct. '79	600 00	16 mars '57	10 oct. '79
Marks, John.....	do .....	22 déc. '79	600 00	24 juin '34	9 fév. '79
Crawford, John.....	do .....	22 déc. '79	600 00	23 mars '54	22 déc. '79
Berney, Thomas.....	do .....	6 janv. '80	600 00	12 déc. '53	6 janv. '80
Askin, John.....	do .....	19 avril '80	600 00	17 mars '53	19 avril '80
Gordon, John.....	do .....	22 nov. '80	600 00	1er fév. '58	22 nov. '80
Kimber, William.....	do .....	1er mars '81	600 00	31 déc. '54	4 fév. '81
Gardiner, Richard Beecher..	do .....	1er mars '81	600 00	14 fév. '60	14 fév. '81
Durston, Robert.....	do .....	22 mars '82	600 00	15 juill. '63	22 mars '82
Parry, William Stewart .....	do .....	15 avril '82	600 00	25 juill. '59	15 avril '82
Jackson, Albert Calvin W ..	do .....	12 mai '82	600 00	2 nov. '57	12 mai '82
Loudon, Robert.....	do .....	23 mai '82	600 00	25 sept. '59	23 mai '82
Kennedy, Charles.....	do .....	28 juin '82	600 00	3 sept. '61	28 juin '82
Bowell, Byron Randolph. ...	do .....	5 avril '83	600 00	27 avril '55	19 mars '83
Meadows, Alfred Henri .....	do .....	4 sept. '83	600 00	24 sept. '63	4 sept. '83
Kirk, Frederick.....	do .....	21 sept. '83	600 00	14 avril '65	14 sept. '82
Swait, Charles Edward.....	do .....	10 mars '84	600 00	5 mars '57	7 mars '84
Langstone, William Henry..	do .....	24 mars '84	600 00	6 nov. '55	7 mars '84
Haycock, Thomas.....	do .....	15 mai '84	600 00	4 juill. '54	15 mai '84
Mankey, William Jennings..	do .....	13 mars '85	600 00	6 mars '61	11 mars '85
Weir, Robert.....	do .....	1er avril '85	600 00	26 fév. '60	1er avril '85
Reid, John.....	do .....	1er avril '85	600 00	20 oct. '62	1er avril '85
McNair, William Cameron.	do .....	1er mai '85	600 00	20 sept. '60	1er mai '85
Smith, Theophilus.....	do .....	22 mai '85	600 00	18 mars '64	20 mai '85

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Ellis, George.....	Facteur.....	1er juill. '85	600	00	31 janv. '64	15 août '84
Butler, John.....	do .....	1er juill. '85	600	00	26 déc. '56	15 août '84
McMordie, Alexander .....	do .....	1er juill. '85	600	00	12 août '54	17 déc. '84
Cummins, William.....	do .....	1er juill. '85	600	00	12 mai '61	19 janv. '85
Goad, Nelson Atkinson .....	do .....	10 oct. '85	600	00	10 déc. '62	8 oct. '85
Hurst, George.....	do .....	23 janv. '86	600	00	12 fév. '52	23 janv. '86
Rogers, James.....	do .....	13 fév. '86	600	00	7 juin '62	12 fév. '86
Allen, Horace Ross.....	do .....	13 fév. '86	600	00	20 déc. '66	13 fév. '86
Ashmead, Henry Archibald.	do .....	10 avril '86	600	00	31 août '53	10 avril '86
Mitchell, Robert.....	do .....	11 mai '86	600	00	18 sept. '65	11 mai '86
Knowlton, Joseph.....	do .....	22 mai '86	600	00	18 déc. '62	22 mai '86
Wood, John.....	do .....	16 août '86	600	00	6 juill. '49	16 août '86
Spicer, Benjamin.....	do .....	1er janv. '87	600	00	16 nov. '62	15 oct. '86
Richards, Frederick.....	do .....	1er juill. '87	600	00	25 nov. '67	13 avril '87
Tyner, William Edward.....	do .....	1er oct. '87	600	00	30 avril '63	21 juill. '87
Adam, John Walker.....	do .....	1er oct. '87	600	00	1er nov. '52	3 août '87
Cox, Robert Henry.....	do .....	1er juill. '88	600	00	23 fév. '55	1er juill. '88
Ward, William Richard .....	do .....	1er juill. '88	600	00	24 août '64	20 avril '88
Stanley, Thomas Robert.....	do .....	1er janv. '89	600	00	1er déc. '62	7 déc. '88
Barnhart, Darcy Boulton ...	do .....	14 mai '89	600	00	7 août '66	19 sept. '88
Rodgers, George.....	do .....	14 mai '89	600	00	19 nov. '63	9 oct. '88
Lettan, Herman .....	do .....	1er juill. '89	600	00	18 avril '60	23 mars '89
Stevens, William Francis....	do .....	1er juill. '89	600	00	15 nov. '63	23 mars '89
Sewell, Thomas Cawley.....	do .....	1er juill. '89	600	00	17 janv. '64	26 mars '89
Quinn, Thomas .....	do .....	1er juill. '89	600	00	10 mars '55	26 mars '89
Hayward, William George...	do .....	1er juill. '89	600	00	30 janv. '56	26 mars '89
Richardson, Hugh Edwin ...	do .....	1er juill. '89	600	00	17 mai '52	1er avril '89
Stewart, Edmund.....	do .....	1er juill. '89	600	00	16 déc. '54	2 avril '89
Lackey, John George.....	do .....	1er juill. '89	600	00	12 août '67	15 avril '89
Clarke, John Stones.....	do .....	1er juill. '89	600	00	19 juill. '57	15 avril '89
Knox, Edward Ezechiél.....	do .....	27 mai '90	540	00	23 mars '59	16 avril '88

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Phillips, Julius .....	Facteur.....	20 août '90	570	00	12 juill. '70	14 déc. '89
Edmondson, Robert.....	do .....	20 août '90	540	00	5 nov. '58	6 déc. '89
Miller, Thomas Albert.....	do .....	20 août '90	570	00	26 fév. '71	16 déc. '89
Clarke, Charles Frederick..	do .....	20 août '90	570	00	16 juin '66	15 juill. '90
Saunders, Charles James....	do .....	4 nov. '90	540	00	éfv. '62	5 déc. '88
Gordon, Alexander Hodge..	do .....	4 nov. '90	540	00	29 janv. '56	31 déc. '89
Price, Arthur Edward.....	do .....	4 nov. '90	540	00	23 juill. '64	31 déc. '89
Henderson, John.....	do .....	4 nov. '90	540	00	23 déc. '59	31 déc. '89
Payne, Henry John.....	do .....	4 nov. '90	540	00	31 oct. '59	31 déc. '89
Alwell, Robert James... ..	do .....	4 nov. '90	540	00	24 mai '56	31 déc. '89
Loan, John Bridle.....	do .....	4 nov. '90	540	00	11 déc. '66	7 janv. '90
Foley, Philip .....	do .....	4 nov. '90	540	00	25 déc. '56	27 sept. '90
DeLong, Isaiah Peter E.....	do .....	4 nov. '90	540	00	28 avril '58	16 sept. '90
Secor, Franklin .....	do .....	4 nov. '90	540	00	12 déc. '69	17 sept. '90
Moore, William Deranzie....	do .....	4 nov. '90	540	00	3 oct. '53	15 sept. '90
Marks, James Thomas.....	do .....	4 nov. '90	540	00	1er juill. '70	18 oct. '90
Bythell, William Henry.....	do .....	18 déc. '90	540	00	16 oct. '64	14 mai '90
Foster, James... ..	do .....	7 fév. '91	540	00	13 juill. '57	15 janv. '91
Ashby, Alfred Henry.....	do .....	7 fév. '91	540	00	10 juin '68	15 janv. '91
Tolley, William James.....	do .....	7 fév. '91	540	00	31 août '66	15 janv. '91
Adams, George .....	do .....	7 fév. '91	540	00	23 août '66	31 janv. '91
Latimer, David .....	do .....	7 fév. '91	540	00	19 juin '67	1er fév. '91
Smith, Vincent.....	do .....	1er juin '91	540	00	14 juin '68	1er juin '91
Orr, David Graham Erath...	do .....	31 août '91	540	00	29 oct. '70	5 mars '91
White, Wm. Richard.....	do .....	27 nov. '91	510	00	25 nov. '63	26 mars '90
Humphries, Thomas.....	do .....	5 déc. '91	510	00	28 mars '69	19 nov. '91
Wilson, Richard Thos.....	do .....	30 janv. '92	510	00	3 fév. '59	15 janv. '90
Lynn, James.....	do .....	7 mars '92	510	00	27 juill. '64	23 mars '91
Bailey, Joseph Daniel.....	do .....	25 mars '92	480	00	21 déc. '65	3 nov. '91
Henderson, James Geo.....	do .....	8 juin '92	510	00	8 mai '57	13 mai '92
Reading, Thos. Joseph.....	do .....	8 juin '92	510	00	2 août '63	13 mai '92

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Lepper, Wm David.....	Facteur.....	8 juin '92	510	00	25 oct. '56	14 mai '92
Connolly, Robert.....	do .....	8 juin '92	510	00	18 août '55	16 mai '92
Bloomer, Richard.....	do .....	26 juill. '92	510	00	28 mars '56	16 oct. '91
Manhard, Lewis Edson.....	do .....	26 juill. '92	510	00	20 janv. '56	2 fév. '92
Stubbs, Edwin.....	do .....	26 juill. '92	510	00	16 juill. '69	2 fév. '92
Armstrong, Thomas.....	do .....	1er oct. '92	510	00	23 août '64	13 août '92
Buck, John .....	do .....	19 déc. '92	510	00	20 mai '57	2 avril '92
Cluff, George Walker.....	do .....	13 mars '93	480	00	12 juill. '71	8 juin '92
Clark, Jason Herbert.....	do .....	13 mars '93	510	00	31 août '58	24 oct. '92
Scott, John Leslie.....	do .....	2 oct. '93	480	00	16 janv. '61	17 avril '93
Drew, John.....	do .....	21 oct. '93	480	00	9 janv. '61	19 janv. '93
Corp, Walter.....	do .....	2 nov. '93	480	00	12 fév. '63	24 mars '93
Walton, George.....	do .....	20 janv. '94	480	00	3 juin '63	28 mars '93
Johnstone, Henry Wallace..	do .....	7 mars '94	480	00	1er sept. '71	21 août '93
Gazey, James.....	do .....	28 avril '94	480	00	1er oct. '63	1er mars '94
Bentley, Joseph Samuel.....	do .....	18 juin '94	480	00	21 juill. '57	22 nov. '93
Friers, John.....	do .....	25 juill. '94	480	00	18 déc. '66	3 mars '94
Cuthbert, William Alexand'r	do .....	25 juill. '94	450	00	21 fév. '69	2 mars '94
Fleming, Alexander.....	do .....	17 oct. '94	450	00	21 août '66	14 mai '94
McElnea, Francis.....	do .....	22 juin '95	450	00	10 avril '69	18 mars '95
Bobby, Herbert James.....	do .....	25 sept. '95	450	00	30 mai '67	22 oct. '94
Parrett, Wm Frederick .....	do .....	10 janv. '96	420	00	21 oct. '77	16 juill. '95
Allen, William.....	do .....	10 janv. '96	420	00	24 mai '73	20 juill. '95
McMullen, Henry James.....	do .....	10 janv. '96	420	00	17 sept. '65	25 juill. '95
Leake, Wm Worthington .....	do .....	16 mai '96	420	00	1er juin '69	30 déc. '95
Ryan, James.....	do .....	8 janv. '97	420	00	11 oct. '75	8 janv. '97
Young, Joseph Henry.....	do .....	15 fév. '98	390	00	25 avril '79	4 fév. '98
Kelly, James Joseph.....	do .....	1er mars '98	390	00	1er sept. '76	1er mars '98
Culross, William Bain.....	do .....	9 mars '98	360	00	3 déc. '74	18 fév. '98
Arnell, David.....	do .....	11 janv. '99	360	00	10 juin '68	20 avril '96
Godhouse, John.....	Portefaix .....	20 août '90	570	00	7 fév. '47	20 août '90

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Fin

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointe-	Date de	Date de
			ments.		
			\$	c.	
Sharpe, John.....	Portefaix .....	7 mars '92	510 00	10 sept. '62	23 sept. '91
Cheatley, Patterson.....	do .....	13 mars '93	480 00	15 sept. '63	30 janv. '93
Armstrong, T. B. ....	do .....	1er oct. '95	600 00	6 mai '58	6 fév. '88
Lawless, Matthew.....	Facteur-boîtier .....	19 juill. '97	600 00	25 mars '49	1er juill. '86
Layter, Wm. John.....	Timbreur et trieur .....	11 janv. '99	360 00	26 juill. '69	7 avril '97
Love, Charles.....	do .....	15 mars '99	365 00	4 sept. '50	15 mars '99
Hunter, Wm. George.....	do .....	10 mai '99	360 00	3 avril '76	19 oct. '98
Stewart, Edwin Martin.....	do .....	10 mai '99	360 00	13 mai '79	19 oct. '98
Wells, Charles Pearson .....	do .....	10 mai '99	360 00	1er nov. '81	6 nov. '98
Caldwell, Thomas.....	do .....	13 juin '99	360 00	15 déc. '65	2 fév. '98

## BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER.

Miller, Jonathan.....	Maitre de poste.....	7 janv. '95	2,000 00	5 sept. '36	1er janv. '95
Harrison, Francis Edgar....	Asst-maitre de poste....	7 janv. '95	1,400 00	1er fév. '61	1er sept. '84
Grant, Donald.....	Commis de 2e classe...	7 janv. '95	1,000 00	27 mars '66	1er janv. '95
Parker, Maud Mary Matilda..	Commis de 3e classe...	29 juin '85	520 00	24 août '73	18 mars '95
Cornwall, Samuel Challace..	Facteur.....	7 janv. '95	450 00	14 juill. '66	7 janv. '95
Carr, George Philip.....	do .....	31 mars '96	420 00	—juill. '53	1er fév. '95
Denton, E .....	do .....	11 janv. '99	360 00	14 avril '65	22 janv. '96

## BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.

Shakespeare, Noah.....	Maitre de poste.....	2 janv. '88	2,000 00	26 janv. '39	2 janv. '88
Cairns, Thomas Alfred.....	Asst-maitre de poste ...	20 août '90	1,400 00	18 août '52	6 juin '82
Newberry, Cowper William.	Commis de 2e classe....	1er oct. '88	1,200 00	21 avril '66	20 mai '84
Finkison, Charles William	do .....	1er oct. '88	1,200 00	20 oct. '66	1er déc. '82
Chadwick, Thomas.....	do .....	20 août '90	1,200 00	16 juill. '63	15 déc. '80
Butler, Robert James.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '87	800 00	23 nov. '67	3 janv. '84
Smith, James Sterling.....	do .....	1er juill. '87	800 00	2 août '64	25 mars '87
Godson, Ernest.....	do .....	16 mai '93	600 00	14 janv. '64	1er déc. '91
Brown, Edgar.....	do .....	2 mars '95	520 00	11 mai '73	23 avril '94
Shepherd, Berkeley Fred...	do .....	9 août '95	520 00	28 déc. '68	8 déc. '91

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Brown, John.....	Messenger.....	*26 janv.'91	\$ c. 600 00	29 déc. '46	28 juin '82
McRoberts, John Elliott.....	do .....	1er juill. '87	600 00	17 fév. '62	1er avril '86
Malpas, Abiathar.....	Facteur.....	16 mai '93	510 00	19 juin '56	9 janv. '90
Taylor, John George.....	do .....	16 mai '93	510 00	12 juin '50	9 janv. '93
Shaw, Robert Wheatley.....	do .....	28 avril '94	480 00	20 avril '55	18 mai '92
Cave, Albert Edward.....	do .....	28 avril '84	480 00	17 août '73	9 juin '93
Kay, Frederick.....	do .....	7 janv. '95	450 00	14 janv. '71	8 nov. '93

## BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.

Wigle, Alfred.....	Maître de poste.....	18 sept. '80	1,600 00	28 juill. '48	18 sept. '80
Conway, William Alphonsus	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,200 00	27 oct. '58	18 sept. '80
O'Connor, Eleanor.....	Commis de 3e classe....	18 sept. '80	800 00	17 juill. '46	18 sept. '80
Wagner, Mary Antonia.....	do .....	18 sept. '80	800 00	8 juin '57	18 sept. '80
Nesbitt, Margaret Wilson...	do .....	12 avril '81	800 00	28 juill. '50	12 avril '81
Ruthven, Adolphus.....	do .....	30 juin '82	800 00	3 mars '65	30 juin '82
Belleperche, Peter Alex'r...	do .....	1er juill. '85	800 00	9 mars '62	25 mars '85
Askin, John Frederick.....	do .....	1er juill. '88	720 00	22 fév. '60	10 déc. '85
McCarthy, Norah.....	do .....	1er juill. '89	640 00	18 mars '66	1er juill. '89
Rocheleau, Denis.....	do .....	25 juill. '94	480 00	7 mai '46	4 juill. '91

## BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.

Hargrave, William.....	Maître de poste.....	14 déc. '77	2,800 00	9 mai '38	30 avril '74
Boswell, Charles Musgrave..	Commis de 1re classe.	1er juill. '88	1,500 00	10 juill. '49	23 mars '81
Barrett, Edward.....	Commis de 2e classe....	3 avril '82	1,200 00	1er fév. '36	3 avril '82
Allen, George Henry. ....	do .....	1er sept. '82	1,200 00	1er août '55	1er sept. '82
Scott, John.....	do .....	1er janv. '87	1,200 00	21 juill. '36	3 avril '82
Dumas, Henri Cregg.....	do .....	1er janv. '87	1,200 00	3 août '58	3 avril '82
Rice, William Anglin.....	do .....	26 juill. '92	1,100 00	25 juin '63	16 fév. '81
Hargrave, George Arthur...	Commis de 3e classe....	28 juin '82	800 00	21 nov. '64	28 juin '82
Braden, William.....	do .....	27 mars '83	800 00	6 janv. '58	7 sept. '82

\* Date de sa nouvelle nomination.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Smith, Daniel James .....	Commis de 3e classe....	1er mars '72	800 00	19 janv. '51	1er mars '72
Broad, Thomas.....	do .....	22 juin '86	800 00	16 juin '59	22 juin '86.
Keizer, David Anthony.....	do .....	1er janv. '87	760 00	24 fév. '57	8 déc. '84
Pridham, Richard Alfred....	do .....	21 sept. '83	800 00	21 oct. '64	25 avril '83.
Ducharme, Louis Joseph O..	do .....	1er fév. '93	560 00	20 mars '60	26 sept. '92
Jackson, Emeline.....	do .....	6 fév. '93	560 00	3 oct. '58	27 mai '90
Scarlett, Helen Louise.....	do .....	6 fév. '93	560 00	2 janv. '66	17 déc. '92
Harrison, Claude Edward....	do .....	6 fév. '93	560 00	29 août '56	15 août '92
Moore, Isabella Caroline.....	do .....	6 fév. '93	540 00	4 oct. '75	6 janv. '93.
Abbott, Lala Kathleen.....	do .....	20 janv. '94	520 00	23 juin '74	1er juin '93
Callaway, Lizzie Pittam....	do .....	18 juin '94	480 00	4 nov. '72	14 déc. '92
Bouche, Louis Frank.....	do .....	19 fév. '96	480 00	19 mars '70	6 mars '94
Gow, Walter John.....	Surintend. des facteurs.	1er mai '88	800 00	24 déc. '64	14 janv. '85
Cuthbert, Wm. Jas., jeune...	Facteur.....	1er juill. '85	600 00	8 mars '61	25 janv. '83
Taylor, Amos. ....	do .....	*1er oct. '85	600 00	23 mars 35	1er oct. '55
Taylor, William Henry.....	do .....	1er déc. '85	600 00	15 août '53	15 mai '84
Cuthbert, Wm. James, aîné.	do .....	1er juill '86	600 00	10 oct. '39	25 janv. '83
Close, Jarvis.....	do .....	6 août '86	600 00	1er janv. '57	6 août '86
Bussell, John.....	do .....	12 avril '90	570 00	12 sept. '59	21 mai '88
Morris, Francis.....	do .....	12 avril '90	570 00	11 fév. '58	1er oct. '88
Smith, Mark .....	do .....	27 nov. '91	510 00	19 fév. '60	13 avril '91
Cox, Robert Stavert.....	do .....	19 déc. '92	510 00	2 mars '60	6 oct. '86
Bush, Henry Thomas.....	do .....	13 mars '93	510 00	17 avril '59	11 janv. '92
Simmons, James Thornton..	do .....	4 mai '93	510 00	19 nov. '68	11 janv. '92
Bloomfield, George Henry...	do .....	4 mai '93	510 00	23 avril '49	23 mai '92
Wood, Sydney John.....	do .....	26 oct. '94	450 00	20 oct. '65	19 déc. '93
Godfree, Henry.....	do .....	2 mars '95	450 00	3 oct. '54	24 août '92
Morgan, Marmaduke H.....	do .....	7 déc. '95	420 00	14 oct. '70	28 nov. '95.
Burrows, William.....	Portefaix.....	12 août '90	600 00	11 mars '60	1er juill. '85
Sutton, Edgar William.....	Messager.....	26 oct. '94	450 00	15 sept. '67	9 août '93

\*Date de sa nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE BRANTFORD.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointe-	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			ments.		
			\$ c .		
Waddington, Hartlep.....	Facteur .....	30 déc. '97	390 00	18 juin '53	5 janv. '98
Schuler, Wendlin.....	do .....	30 déc. '97	390 00	2 nov. '52	5 janv. '98
Day, G. Henry.....	do .....	30 déc. '97	390 00	24 fév. '47	5 janv. '98
Lake, William .....	do .....	30 déc. '97	390 00	18 fév. '62	5 janv. '98
Aitkens, Alexander.....	ds .....	30 déc. '97	390 00	2 déc. '52	5 janv. '98
Broatch, George.....	do .....	30 déc. '97	390 00	10 sept. '60	5 janv. '98

## COURRIERS SUR CHEMINS DE FER.

## DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Browne, Alfred .....	Surintendant.....	1er juill. '97	1,500 00	10 juill. '48	2 fév. '72
----------------------	-------------------	----------------	----------	---------------	------------

*Courriers sur chemins de fer.*

Gabriel, James McNutt ....	Commis de 1re classe..	1er avril '85	960 00	23 sept. '55	26 nov. '72
Cameron, John William H..	do .....	1er avril '88	960 00	24 mai '41	10 sept. '73
Hall, Samuel.....	do .....	1er nov. '81	800 00	2 déc. '44	4 oct. '79
Hawkesworth, George Alex.	Commis de 2e classe....	1er nov. '81	800 00	17 juill. '58	4 oct. '79
Ross, John David....	do .....	1er avril '85	800 00	10 déc. '50	17 déc. '80
Keith, James Thomas .....	do .....	1er janv. '87	800 00	7 mai '58	3 mai '82
Bennett, William.....	do .....	1er avril '88	800 00	22 juill. '43	3 mai '82
McKinnon, William Crane .	do .....	1er oct. '88	800 00	15 sept. '59	20 janv. '82
Campbell, John .....	do .....	1er janv. '90	800 00	20 août '51	17 déc. '80
McRobert, William Henry...	do .....	1er janv. '90	800 00	26 fév. '54	3 mai '82
Power, Charles Edward .....	do .....	1er janv. '90	800 00	27 mai '63	28 juin '82
Eaton, William Payzant.....	do .....	1er janv. '90	800 00	7 août '54	21 sept. '83
Southall, Frederick.....	do .....	8 juin '92	800 00	20 fév. '60	21 juill. '84
Little, Hugh Robert.....	do .....	1er déc. '98	720 00	3 juin '62	7 juin '86
O'Sullivan, Dennis.....	do .....	1er déc. '98	640 00	19 janv. '63	4 déc. '86
Ross, Robert Howard .....	Commis de 3e classe...	6 juill. '87	640 00	12 janv. '66	6 juill. '87
Rolston, Edward.....	do .....	1er janv. '88	640 00	12 sept. '54	11 août '87



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
McDonald, Archibald .....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '88	\$ c. 640 00	20 août '64	30 juin '88
Bigney, Joseph Edward.....	do ...	10 avril '89	560 00	26 déc. '54	29 déc. '87
McLeod, John Simon Fraser	do ...	22 nov. '90	560 00	17 juin '65	14 nov. '90
Blenkinsop, Thomas Wm.....	do ...	26 juill. '92	520 00	13 mars '64	31 mai '92
Keating, John Patrick.....	do ...	22 oct. '92	560 00	16 mars '59	11 janv. '92
McRae, Christopher .... ..	do ...	21 sept. '93	520 00	2 janv. '54	16 mai '92
McMillan, Francis Neil.....	do ...	21 sept. '93	560 00	22 déc. '67	17 mai '92
Kelly, John Henry.....	do ...	2 nov. '93	560 00	25 oct. '66	1er sept. '88
McAulay David.....	do ...	27 juin '98	480 00	7 oct. '69	9 juin '98

DIVISION DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

*Courriers sur chemins de fer.*

Crabbe, Otto Russell.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '79	800 00	11 avril '57	23 juin '75
Hassard, Thomas Walter....	do ...	1er oct. '81	800 00	27 janv. '54	11 août '75
Macdonald, Daniel Joseph...	do ...	16 mai '93	800 00	4 mai '58	1er sept. '81

DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Ryan, George Melville.....	Surintendant... ..	1er juill. '97	1,500 00	3 nov. '54	16 janv. '71
----------------------------	--------------------	----------------	----------	------------	--------------

*Personnel de bureau.*

Murray, Charles Alexander.	Commis de 2e classe ...	1er juill. '90	1,200 00	7 mars '48	1er avril '81
----------------------------	-------------------------	----------------	----------	------------	---------------

*Courriers sur chemins de fer.*

Blizard, Fred'k Wiggins....	Commis de 1re classe...	1er janv. '80	960 00	17 oct. '46	1er juill. '67
Weldon, William John .....	do ...	1er janv. '88	960 00	13 mai '54	1er août '72
Caldwell, Bruce McGregor..	do ...	1er juin '89	880 00	4 nov. '58	1er juill. '82
Pidgeon, Jacob Robert .....	do ...	1er août '94	960 00	10 avril '30	1er fév. '73
Gross, Albert John .... ..	do ...	1er janv. '98	960 00	28 sept. '55	1er oct. '74
Wathen, Henry.....	do ...	1er janv. '98	960 00	17 déc. '39	1er juill. '76

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Estey, Frederick Augustus..	Commis de 2e classe....	1er janv '73	800	00	5 août '59	16 janv. '71
Miller, John Gardiner .....	do	1er juill. '79	800	00	30 nov. '45	1er juill. '76
McKendrick, Dawson .....	do	1er sept. '81	800	00	5 avril '59	1er sept. '79
Magee, Richard Graham .....	do	1er avril '84	800	00	11 juin '52	20 mars '82
Jack, Samuel Rutherford ...	do	1er avril '84	800	00	23 mars '54	20 mars '82
Maxwell, Samuel Rice.....	do	1er juill. '86	800	00	17 sept. '45	1er janv. '82
Oulton, George Heber.....	do	1er avril '88	800	00	14 avril '44	4 oct. '83
Murray, Alexander.....	do	1er juill. '88	800	00	16 juin '56	24 mars '84
Ketchum, Francis Edwin ...	do	26 juill. '92	800	00	12 nov. '58	6 mars '85
Hoben, Charles Frederick...	do	26 juill. '92	800	00	17 janv. '49	1er mars '84
Watt, John Henry.....	do	26 juill. '92	800	00	18 mars '54	1er mars '84
Peck, Henry Brougham.....	do	21 juin '93	800	00	13 août '65	21 avril '86
Hall, William Seymouth.....	do	25 juill. '94	800	00	13 déc. '50	11 juin '84
Smith, Rufus Reid.....	do	31 janv. '95	800	00	2 mars '57	21 juill. '88
Belding, Herbert Woodville.	do	30 déc. '95	800	00	8 oct. '56	10 juin '89
D'Aigle, Denis.....	do	1er oct. '96	720	00	23 juill. '62	16 déc. '87
Emerson, John .....	do	1er déc. '98	640	00	26 avril '71	1er juill. '90
Hipwell, John Parkenson...	Commis de 3e classe ...	9 fév. '92	640	00	10 avril '58	30 mai '85
Budge, Benjamin.....	do	16 mai '93	560	00	8 juill. '53	5 mai '93
Albert, Emile Victor.....	do	28 avril '94	520	00	28 déc. '72	1er fév. '92
Bedell, Thomas Byron.....	do	28 avril '94	520	00	3 mai '75	23 juin '93
Wilkins, Robert John.....	do	7 janv. '95	480	00	22 avril '59	30 mars '94
McLeod, Edwin Bliss.....	do	7 janv. '95	480	00	17 mai '52	31 oct. '92
Belyea, Arthur Sefton.....	do	29 juin '95	520	00	27 mai '74	26 mars '94
O'Rielly, Charles Emmet...	do	7 janv. '96	480	00	19 sept. '67	20 déc. '95
Humphrey, Wyndham.....	do	10 janv. '96	480	00	9 juill. '58	10 janv. '96

## DIVISION DE QUÉBEC.

Talbot, Octave Zéphirin.....	Surintendant.....	22 sept. '97	1,500	00	17 août '40	1er nov. '67
------------------------------	-------------------	--------------	-------	----	-------------	--------------

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE QUÉBEC—Fin.

*Personnel de bureau.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Philibert, Joseph Edouard...	Commis de 3e classe...	4 nov. '90	640 00	6 avril '51	26 sept. '90
McNaughton, Francis Maurice.	do	21 juill. '91	660 00	15 juin '72	22 déc. '90

*Courriers sur chemins de fer.*

Gaudry, Basile Tancrede....	Commis de 1re classe..	1er juill. '88	960 00	4 juin '43	30 mai '71
Blondeau, Donat Séverin....	do	1er mai '91	960 00	20 mai '48	25 nov. '71
Dagneau, David Calixte.....	do	27 nov. '91	960 00	8 janv. '38	12 fév. '79
Roy, Joseph Etienne.....	do	6 juill. '93	960 00	13 fév. '38	8 oct. '75
Hudon, Léon Emile.....	do	26 oct. '94	960 00	16 nov. '44	12 fév. '79
Furois, Joseph Léger.....	do	1er déc. '98	960 00	14 mai '38	1er juill. '76
Beaudry, Pierre Aug. L. A..	Commis de 2e classe....	14 janv. '84	800 00	25 août '48	23 déc. '78
Méthot, Jos. Charles Arthur.	do	1er janv. '87	800 00	18 juill. '58	11 fév. '82
Dorais, Louis Napoléon A...	do	1er juill. '87	800 00	17 janv. '59	6 fév. '83
Blondeau, Antoine.....	do	1er juill. '88	800 00	25 oct. '48	28 avril '84
Chabot, Alfred Frédéric Albert.	do	21 sept. '91	800 00	26 août '60	15 oct. '84
Rousseau, Honoré Benjamin.	do	21 sept. '91	720 00	16 oct. '45	30 juin '90
Dorion, Pierre Chas. Nap...	do	*11 oct. '98	800 00	10 mars '51	10 oct. '85
Simard, Louis Eugène.....	do	1er nov. '92	800 00	9 fév. '67	1er oct. '85
Audet, Charles. ....	do	30 nov. '92	720 00	21 nov. '68	1er juin '88
Nolet, Jean Guillaume.....	do	2 oct. '93	800 00	18 sept. '51	22 janv. '87
Routhier, Antoine Alphonse	do	2 oct. '93	800 00	16 avril '43	27 janv. '87
O'Dowd, Francis.....	do	2 oct. '93	720 00	11 juill. '55	6 fév. '83
Gauvreau, Louis Olivier Ulric	do	2 oct. '93	800 00	2 sept. '48	7 fév. '87
Gagnon, Joseph Téléspore.	do	26 oct. '94	720 00	8 sept. '52	31 août '91
Gingras, Joseph Narc. Alph.	do	25 sept. '95	720 00	5 oct. '54	25 janv. '88
Simard, Euchariste Adolphe	do	1er déc. '98	600 00	9 déc. '69	14 juin '92
DuSault, Rémi.....	Commis de 3e classe...	19 sept. '92	520 00	14 oct. '40	10 août '89
Goulet, Irénée.....	do	19 sept. '92	560 00	25 nov. '57	1er sept. '92
Marquette, Lactance.....	do	13 avril '93	520 00	6 avril '51	26 sept. '90

\*Date de la nouvelle nomination.

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE QUÉBEC—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Rouillard, Adolphe .....	Commis de 3e classe....	13 avril '93	520 00	25 nov. '57	3 mai '92
Germain, Ulric.....	do ...	13 avril '93	560 00	7 fév. '57	6 juin '92
Poliquin, Jules Désiré.....	do ...	4 mai '93	520 00	28 oct. '48	25 oct. '89
Pelletier, Wilfred.....	do ...	19 juin '94	520 00	26 juin '61	4 avril '93
Gauvreau, Napoléon.....	do ...	28 mai '95	520 00	24 mai '65	25 mai '93
Marineau, Joseph Philippe..	do ...	28 mai '95	480 00	8 déc. '64	18 oct. '94
Audet, Alfred Pierre.....	do ...	23 déc. '91	560 00	23 mai '70	26 nov. '91
Bilodeau, Edmond.....	do ...	1er mars '98	300 00	2 avril '53	26 fév. '98
Nadeau, Ernest.....	do ...	13 avril '98	300 00	6 mai '72	13 avril '98

## DIVISION DE MONTRÉAL.

Briegel, Frederick.....	Surintendant.....	1er juill. '97	1,500 00	3 avril '43	17 mars '66
-------------------------	-------------------	----------------	----------	-------------	-------------

*Personnel de bureau.*

Renaud, Joseph Alex. Arthur	Commis de 3e classe....	1er sept. '87	220 00	8 mai '59	1er sept. '87
-----------------------------	-------------------------	---------------	--------	-----------	---------------

*Courriers sur chemins de fer.*

Menzies, Augustus.....	Commis de 1re classe..	1er sept. '79	960 00	31 janv. '43	16 août '66
Lachapelle, Alphonse .....	do ...	1er avril '84	960 00	13 nov. '43	30 mai '71
McLellan, Norman.....	do ...	30 avril '84	960 00	26 juin '52	7 juin '71
Anderson, Jacob Dewitt.....	do ...	1er juill. '86	960 00	30 nov. '44	19 oct. '71
Fairman, Daniel.....	do ...	1er sept. '91	960 00	3 oct. '44	9 août '72
Channell, Henry Edgar.....	do ...	1er avril '88	960 00	27 fév. '54	8 juill. '73
Murphy, John.....	do ...	1er juill. '88	960 00	5 sept. '51	1er avril '74
Filion, Henri Dominique.....	do ...	21 sept. '91	960 00	21 mai '44	1er fév. '72
Goodfellow, Henry Groves..	do ...	26 juill. '92	960 00	23 août '40	2 fév. '70
Beaudoin, Charles.....	do ...	26 juill. '92	960 00	30 janv. '48	26 avril '73
O'Regan, William Henry ...	do ...	26 juill. '92	960 00	10 mai '44	26 mars '77
Hall, John Peasley.....	do ...	4 mai '93	960 00	13 mars '52	31 mai '78
Beique, Louis .....	do ...	7 janv. '95	960 00	19 sept. '29	25 avril '76

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR

DIVISION DE MONTRÉAL—Fin.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Armstrong, Arthur.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '80	800	00	16 mai '58	15 oct. '77
Dewar, Guy Richards.....	do	1er juill. '80	800	00	1er fév. '41	18 avril '78
Tuck, Frederick.....	do	1er juill. '84	800	00	29 oct. '53	23 juill. '79
Smith, Eustache LaHaie.....	do	1er juill. '84	800	00	18 déc. '58	21 nov. '81
Peters, William Norman.....	do	1er juill. '84	800	00	14 janv. '42	30 juin '82
McRobie, James Alexander..	do	1er avril '85	800	00	18 août '58	20 mai '81
Evans, Albert Hale.....	do	1er juill. '86	800	00	16 oct. '53	30 oct. '80
Jones, Wm Emerson Clarke	do	1er juill. '86	800	00	1er juill. '58	17 juin '84
Ford, John.....	do	1er fév. '87	800	00	21 oct. '50	20 mars '83
Murphy, William.....	do	1er déc. '87	800	00	20 mai '55	1er avril '75
Chavot, Cyprien.....	do	1er juill. '88	800	00	22 avril '55	1er juill. '84
French, Jonas Ludiah.....	do	1er oct. '88	800	00	22 janv. '50	19 sept. '85
Hall, John Miller.....	do	4 nov. '90	720	00	29 août '55	1er sept. '86
Urquhart, James Ronald.....	do	6 juin '91	800	00	2 avril '54	19 juin '80
Whitcher, Chas. Frank.....	do	21 juill. '91	800	00	1er déc. '55	28 fév. '81
Webb, Frederick Whitcomb..	do	8 août '93	800	00	20 déc. '59	22 mars '80
Vinet, Ferdinand.....	do	8 août '93	720	00	31 mars '54	21 avril '91
Villeneuve, Mathias.....	do	1er déc. '98	640	00	15 oct. '68	11 mai '87
McRobie, John Thos.....	Commis de 3e classe....	2 avril '92	520	00	18 janv. '63	25 sept. '86
Garceau, Louis Albert.....	do	2 avril '92	520	00	25 mai '71	24 nov. '90
Ricard, Louis Onésime.....	do	2 oct. '93	520	00	27 nov. '37	7 juin '93
Constantin, Joseph Edouard	do	8 juin '92	560	00	21 sept. '64	26 avril '92
Laprairie, Richard Lucas....	do	26 nov. '94	480	00	27 nov. '68	26 nov. '94
Robertson, Philip Murray...	do	7 janv. '95	480	00	15 août '64	18 déc. '89
Crevier, Joseph Wilfrid.....	do	9 août '95	520	00	13 sept. '67	18 janv. '94
Brophy, William Patrick....	do	27 mai '90	640	00	4 mai '70	14 août '88
Lallier, Joseph.....	do	22 juin '98	480	00	23 fév. '78	13 juin '98
Forest, Severin.....	do	47 déc. '98	300	00	5 sept. '63	21 oct. '74
Candlish, Charles Wm.....	do	17 déc. '98	300	00	29 mai '74	1er déc. '98
Chase, Clark.....	Agent pour le transfert des malles.	6 sept. '84	600	00	4 mars '51	1er avril '84

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION D'OTTAWA.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Plumb, Charles.....	Surintendant.....	1er juill.'97	\$ c 1,500 00	9 sept. '55	23 mai '82

*Personnel de bureau.*

Dunne, Peter Burt.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '87	760 00	29 juin '62	24 déc. '85
McNulty, John James.....	do ...	30 janv. '92	560 00	19 janv. '62	8 janv. '90

*Courriers sur chemins de fer.*

Skelly, Denis Joseph .....	Commis de 1re classe..	1er janv. '88	960 00	11 août '50	4 mars '75
Chevrier, Joseph Alphonse..	do ...	1er janv. '88	960 00	9 août '40	12 fév. '79
Legendre, Jean-Baptiste Z...	do ...	1er janv. '90	960 00	2 déc. '38	23 avril '78
Montgomery, Robert .....	do ...	1er janv. '90	960 00	24 mai '54	9 fév. '80
Leclair, Adolphus .....	do ...	2 avril '92	960 00	2 fév. '40	9 mars '77
Mason, Thomas .....	Commis de 2e classe ...	1er août '81	800 00	28 sept. '54	28 mai '79
Maingy, Philip Anstruther ..	do ...	1er juin '83	800 00	18 juin '49	25 oct. '71
Gillessie, Joseph Bennett....	do ...	1er juill. '84	800 00	15 août '51	1er sept. '78
Macdonald, Henry .....	do ...	1er oct. '84	800 00	30 oct. '57	3 mars '81
Houston, Stewart.....	do ...	1er janv. '88	800 00	2 mars '63	10 janv. '84
Gass, William Henry.....	do ...	1er juill. '88	800 00	5 nov. '59	8 avril '84
Eagleson, John .....	do ...	26 juin '89	800 00	13 mai '60	4 déc. '84
Nevens, John James.....	do ...	1er juill. '90	800 00	6 mars '60	29 déc. '84
Lally, John Joseph .....	do ...	2 avril '92	800 00	8 mai '63	1er janv. '85
Coburn, Alexander Hugh J. .	do ...	8 juin '92	800 00	17 nov. '62	1er janv. '85
Hetherington, Jason E.....	do ...	1er août '94	800 00	29 janv '59	2 juin '85
McKinnon, Murdock.....	do ...	1er déc. '98	720 00	9 oct. '64	13 juill. '86
Corcoran, John.....	Commis de 3e classe....	22 avril '84	640 00	17 mars '59	22 avril '84
Purcell, John.....	do ...	1er août '88	640 00	7 avril '67	1er août '88
York, Dunbar.....	do ...	19 sept. '89	560 00	13 avril '60	30 août '89
Annable, William.....	do ...	12 déc. '89	560 00	16 sept. '66	12 déc. '89
Donaldson, Joseph Russell..	do ...	12 avril '90	560 00	15 sept. '68	18 juill. '89
McFarlane, James David C.	do ...	26 mars '91	560 00	23 fév. '65	26 sept. '89
Rochester, Chas. Dealtry....	do ...	31 août '91	560 00	27 janv. '63	13 avril '91

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION D'OTTAWA—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Hawkins, Thos. Taylor.....	Commis de 3e classe ...	8 juin '92	\$ c. 560 00	13 janv.' 68	11 janv.'91
McDonnell, Henry Michael .	do ...	6 fév. '93	560 00	20 sept. '73	15 déc. '90
Armstrong, John Gamble...	do ...	5 mai '93	550 00	1er sept. '58	18 oct. '86
Martin, Clarence Walker...	do ...	16 mai '93	520 00	7 nov. '62	10 mai '92
Gorrell, George Maxwell....	do ...	16 mai '93	520 00	30 oct. '71	27 janv. '93
Black, Alex. Pineo.....	do ...	29 nov. '93	520 00	26 janv. '63	1er juin '93
Pelton, James Edward.....	do ...	1er avril '94	850 00	24 fév. '65	11 sept. '84
Simpson, Wm Herbert Snider	do ...	31 déc. '95	480 00	24 déc. '71	27 juill. '95
Goodwin, Francis E.....	do ...	28 nov. '98	300 00	17 août '63	1er oct. '98
Jones, Edward E.....	do ...	15 mars '99	300 00	20 août '71	9 mars '99
Throop, Milton R.....	do ...	10 mai '99	300 00	13 nov. '74	30 mars '99
Landels, Alexander F.....	do ...	10 mai '99	300 00	29 sept. '70	27 avril '99
Wilson, Harry Arthur.....	do ...	13 juin '99	300 00	27 mai '70	17 mai '99

## DIVISION DE TORONTO.

McLeod, John Edmond.....	Surintendant .....	1er juill. '97	1,500 00	3 juin '54	1er avril '76
--------------------------	--------------------	----------------	----------	------------	---------------

*Personnel de bureau.*

Crocker, William.....	Commis de 2e classe....	1er juin '82	1,200 00	15 juin '53	21 juin '72
Lemon, William Edward....	do ...	1er juill. '98	900 00	11 août '63	12 sept. '82
O'Reilly, William James....	Commis de 3e classe...	1er fév. '86	790 00	24 août '65	16 oct. '82
Bradley, Norman Sinclair...	do ...	1er août '94	560 00	27 avril '64	1er mars '91

*Courriers sur chemins de fer.*

Saulter, Joseph.....	Commis de 1re classe...	1er oct. '73	960 00	23 mai '32	16 août '58
Bennett, John Othniel.....	do ...	1er mars '74	960 00	14 mai '31	24 juin '64
Tyner, Frederick.....	do ...	1er sept. '79	960 00	29 oct. '37	5 juin '66
Burns, George Ferrier .....	do ...	1er sept. '79	960 00	4 août '35	5 juin '66
Birchall, Thomas Shivers....	do ...	1er oct. '79	960 00	27 oct. '33	22 janv. '68

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	EMM. Date de la première nomination.
			\$ c.		
Mitchell, William.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '84	960 00	27 déc. '51	24 oct. '70
Byrne, Lawrence Vincent ...	do	1er juill. '84	960 00	— juin '46	12 oct. '71
Stokes, William.....	do	1er juill. '86	960 00	7 juin '14	29 déc. '80
Higgins, Frank O'Connor...	do	9 fév. '89	960 00	24 août '58	1er oct. '78
Beatty, Alexander.....	do	12 déc. '90	960 00	13 oct. '57	23 déc. '78
Moloney, Michael.....	do	26 juill. '92	960 00	21 oct. '57	23 juin '80
Kelly, Mathew Eyre.....	do	1er janv. '94	960 00	10 mai '42	16 janv. '71
Legate, James.....	do	20 janv. '94	960 00	1er oct. '56	10 déc. '80
Walker, David James, jeune.	do	25 juill. '94	960 00	25 avril '62	31 déc. '84
Costello, Peter John.....	do	1er déc. '98	960 00	9 juill. '39	5 janv. '74
Jones, Albert.....	Commis de 2e classe ...	1er déc. '72	800 00	1er août '40	17 sept. '70
Noble, William.....	do	1er janv. '73	800 00	3 janv. '52	7 janv. '71
Findlay, Andrew.....	do	1er juill. '79	800 00	10 août '42	30 oct. '76
Skelly, Edward Joseph.....	do	1er fév. '81	800 00	6 janv. '54	11 janv. '79
Boyle, Edwin Osmund.....	do	1er nov. '81	800 00	11 mai '60	22 août '79
O'Connor, William.....	do	1er fév. '82	800 00	12 nov. '38	13 janv. '80
Smith, William Burton.....	do	1er août '82	800 00	31 déc. '57	13 juill. '80
Little, James.....	do	1er juill. '83	800 00	18 sept. '45	20 déc. '80
Kelly, David Beggs.....	do	1er juill. '84	800 00	28 juill. '40	30 juin '82
O'Loane, John Thomas.....	do	1er juill. '85	800 00	23 sept. '50	18 avril '82
Pringle, James.....	do	1er août '87	800 00	24 mars '52	26 juin '82
Atkins, Thomas James.....	do	1er déc. '88	800 00	29 déc. '52	24 nov. '83
Doller, Willet Jacob.....	do	12 avril '90	800 00	27 juin '65	1er fév. '85
Arland, Wm Henry.....	do	31 août '91	800 00	14 fév. '62	21 avril '82
Smellie, William.....	do	25 mars '92	800 00	9 fév. '42	2 oct. '78
Ramsey, William James.....	do	26 juill. '92	800 00	15 fév. '59	29 juill. '84
Mollard, John Thomas.....	do	26 juill. '92	800 00	20 mai '61	1er janv. '85
Sloan, Merritt Wallace.....	do	2 oct. '93	800 00	13 déc. '50	19 sept. '85
Wiley, William Edward.....	do	2 oct. '93	800 00	26 juin '55	19 sept. '85
Leadley, William.....	do	1er janv. '94	800 00	31 mai '60	1er déc. '84



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE TORONTO—Suite.

Courriers sur chemins de fer.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Swan, William Henry.....	Commis de 2e classe....	20 janv. '94	800 00	7 fév. '58	1er déc. '84
Hartley, John McLean .....	do	28 avril '94	720 00	26 juin '63	17 déc. '86
Quinlan, Michael .....	do	28 avril '94	800 00	29 sept. '58	6 avril '91
Little, Robert Henry.. .....	do	11 sept. '94	640 00	24 oct. '63	17 déc. '91
Patterson, Thomas.....	do	5 oct. '94	800 00	24 déc. '50	30 déc. '79
Thompson, Harry Parsons...	do	26 oct. '94	800 00	6 sept. '59	26 sept. '85
McGill, Alexander.. .....	do	27 juill. '95	800 00	12 août '65	10 fév. '85
Richardson, William.....	do	1er déc. '98	720 00	2 juin '56	6 sept. '84
Gillies, Angus.. .....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '87	560 00	13 avril '52	1er juill. '87
McKenzie, Allan Charles....	do	1er déc. '87	560 00	8 fév. '67	17 janv. '87
Bower, Thomas Tofield.....	do	12 avril '90	560 00	12 avril '67	27 janv. '90
Frizzell, Albert Bright.....	do	1er juill. '90	560 00	23 janv. '67	17 août '89
Thomson, John Davidson....	do	*24 déc. '90	640 00	5 juill. '35	27 déc. '75
Palling, James.. .....	do	13 avril '91	560 00	17 juill. '65	1er avril '91
Patterson, Geo. Gordon.....	do	21 juill. '91	560 00	17 oct. '57	18 fév. '90
Marrs, Joseph Ernest.....	do	25 avril '92	520 00	19 juin '72	1er fév. '92
Brent, Thos. Henry .....	do	8 juin '92	520 00	3 fév. '54	5 juill. '89
Brown, Harvey Milton.....	do	1er oct. '92	520 00	4 fév. '73	16 août '92
Doyle, Edward.....	do	4 mai '93	520 00	22 mai '67	10 avril '93
Barker, Edward John.....	do	2 oct. '93	560 00	13 nov. '72	1er déc. '90
Lawrence, Wm. John.....	do	20 déc. '93	520 00	18 oct. '64	30 janv. '93
Wilson, John Thomas.....	do	11 sept. '94	520 00	26 fév. '72	2 août '94
Flinn, William.....	do	11 sept. '94	520 00	20 juill. '61	14 août '94
Stanton, George Burns.....	do	17 oct. '94	480 00	19 sept. '73	7 déc. '93
Kirkpatrick, William John..	do	2 mars '95	480 00	2 avril '63	12 fév. '94
O'Brien, Benjamin J.....	do	16 déc. '97	480 00	19 fév. '67	16 déc. '97
Mugan, Philip .....	do	16 déc. '97	480 00	3 déc. '71	16 déc. '97
Jessop, Walter George.....	do	27 juin '98	480 00	10 juin '56	30 mai '98
VanDusen, Edgar T.....	do	17 déc. '98	300 00	9 janv. '68	22 nov. '98
McMillan, Donald.....	do	26 juin '99	300 00	11 mai '61	29 juill. '95

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DISTRICT DE TORONTO—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Harper, James Frederick.....	Agent pour le transfert des malles.	9 août '84	600 00	31 juill. '57	9 août '84
Scholes, Adam.....	do	5 juin '85	600 00	17 nov. '57	15 sept. '80
Sullivan, Michael.....	do	24 fév. '87	600 00	16 mars '48	10 fév. '77
Ball, Thomas.....	do	26 juill. '92	560 00	16 nov. '70	12 juill. '89
Kidner, Edward.....	do	2 déc. '95	480 00	29 juill. '55	5 mars '95

## DIVISION DE LONDON.

McWhinney, Andrew Gordon	Surintendant.....	1er juill. '97	1,500 00	22 déc. '37	23 déc. '56
--------------------------	-------------------	----------------	----------	-------------	-------------

*Personnel de bureau.*

Mercer, Richard Graham....	Commis de 3e classe...	13 janv. '72	800 00	18 oct. '54	13 janv. '72
Johnson, Joseph.....	do	16 janv. '83	800 00	1er avril '54	16 janv. '83

*Courriers sur chemins de fer.*

Rorison, Basil Dunbar D.....	Commis de 1re classe..	1er juill. '57	960 00	19 juill. '34	11 nov. '56
Cousins, Hugh.....	do	1er nov. '73	960 00	8 fév. '37	10 juill. '66
Essex, Theodore James.....	do	1er mai '75	960 00	18 janv. '41	22 sept. '65
Edgar, William.....	do	1er juill. '84	960 00	7 mai '47	13 janv. '72
O'Meara, Timothy James.....	do	1er juill. '86	960 00	17 juill. '48	7 avril '70
Wright, Richard Pennefather	do	26 mars '91	960 00	16 mai '54	21 mars '73
Flynn, John.....	do	1er juin '91	960 00	4 juin '51	29 déc. '73
McLaren, James William.....	do	31 août '91	960 00	4 nov. '53	28 janv. '73
Doyle, James Joseph.....	do	26 juill. '92	960 00	13 juin '52	16 août '77
Dundas, James.....	do	27 sept. '98	960 00	25 août '45	25 nov. '72
Mitchell, John.....	Commis de 2e classe....	1er fév. '77	800 00	10 avril '32	21 sept. '74
Gemmil, Francis Alexander	do	1er juin '77	800 00	1er avril '46	6 mai '74
Matthews, George.....	do	1er janv. '78	800 00	17 juin '45	1er janv. '76
Tye, William Daniel.....	do	1er juill. '80	800 00	5 oct. '59	29 oct. '77
Cousins, Walter.....	do	1er août '81	800 00	18 avril '57	10 juill. '79

\* Date de la nouvelle nomination.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LONDON—Suite.  
*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointe-	Date de	Date de
			ments.		
			\$ c.		
Rogers, Edward O'Brien.....	Commis de 2e classe ...	1er nov. '81	800 00	29 nov. '59	20 oct. '79
Farrow, John Moses.....	do ...	1er juill. '84	800 00	2 déc. '61	1er juin '81
Coulter, Archibald F.....	do ...	1er juill. '84	800 00	4 janv. '60	23 mars '83
McLean, Duncan John.....	do ...	1er juill. '84	800 00	16 août '63	23 mars '83
Casgrain, Joseph Philippe ..	do ...	1er juill. '86	800 00	16 mars '61	8 mars '82
Harris, George Michael.....	do ...	1er août '87	800 00	7 sept. '60	26 juin '82
Pierson, Charles.....	do ...	26 janv. '91	800 00	26 mars '64	26 juin '82
Northwood, Alexander.....	do ...	27 nov. '91	800 00	25 nov. '56	5 nov. '83
Sinclair, Coll McLean.....	do ...	2 avril '92	800 00	13 mars '59	24 nov. '83
Young, George William .....	do ...	13 oct. '92	800 00	24 mars '59	24 nov. '83
Golden, John Joseph.....	do ...	1er juill. '93	800 00	15 nov. '55	30 juin '82
McNeal, William Lewis.....	do ...	31 janv. '95	800 00	20 oct. '63	21 déc. '83
Crawford, Thos. W. Walker	do ...	1er janv. '96	800 00	21 avril '66	19 sept. '85
Freel, Edwin Jerome.....	do ...	1er déc. '98	720 00	2 oct. '60	15 fév. '84
Cheyne, Andrew Joseph.....	do ...	1er déc. '98	720 00	10 avril '61	1er fév. '85
Dinning, Harry Ferguson...	Commis de 3e classe ...	26 sept. '85	640 00	9 juill. '59	26 sept. '85
Fox, Charles C.....	do ...	26 sept. '85	640 00	27 déc. '50	26 sept. '85
MacVicar, William Wallace	do ...	26 sept. '85	640 00	27 nov. '67	26 sept. '85
Johnson, Robert William Stephenson.	do ...	1er nov. '86	640 00	4 mai '64	1er nov. '86
Sharman, Frank Dean.....	do ...	30 juin '90	560 00	21 sept. '70	17 juin '90
Johnson, John Edgar.....	do ...	26 janv. '91	560 00	15 juill. '70	21 mai '89
Johnston, Lewis.....	do ...	7 fév. '91	560 00	16 fév. '68	23 sept. '89
Simpson, Hector Elie.....	do ...	26 mai '91	560 00	3 juin '68	26 mai '91
Bealy, John Matthew.....	do ...	31 août '91	560 00	22 janv. '67	31 mars '91
Glendinning, Thomas.....	do ...	25 mars '92	520 00	12 sept. '68	2 fév. '92
Ollerhead, Geo. Elliott.....	do ...	17 mai '92	560 00	14 janv. '66	1er avril '92
Nelson, Robert.....	do ...	8 juin '92	520 00	4 juin '55	26 janv. '91
McKee, William.....	do ...	8 août '93	560 00	5 janv. '60	13 déc. '90
Allen, Frederick Newton.....	do ...	8 août '93	560 00	26 mai '69	13 avril '92
Clark, Ross Cuthbert.....	do ...	8 août '93	560 00	22 mars '73	11 janv. '93

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DE LONDON—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Farrow, Henry Ward.....	Commis de 3e classe....	8 août '93	560 00	12 mars '73	15 fév. '93
Dalton, James Augustus.....	do .....	1er août '94	520 00	27 mai '71	1er août '94
O'Leary, George Arthur.....	do .....	17 oct. '94	520 00	13 août '66	19 fév. '94
Austin, John Joseph.....	do .....	2 mars '95	480 00	2 juill. '69	2 mars '95
Graham, Richard Moffatt....	do .....	1er mars '98	480 00	14 oct. '79	7 fév. '98
Hollister, Charles Joseph....	do .....	1er avril '98	480 00	25 nov. '72	1er janv. '95
Harvey, William Madison....	do .....	10 mai '98	480 00	24 juill. '63	25 avril '98
Murray, Kenneth A.....	do .....	28 nov. '98	480 00	25 sept. '75	7 juill. '98
Johnson, John Z .....	do .....	31 mars '99	300 00	5 août '72	8 mars '99
Smith, Arthur .....	do .....	31 mars '99	300 00	11 fév. '70	11 mars '99
O'Connor, Garrett.....	do .....	17 avril '99	300 00	29 juin '55	6 mars '98
Dagg, Richard.....	Agent pour le transfert des malles.	1er juill. '84	600 00	18 juill. '34	26 juin '82

## DIVISION DU MANITOBA.

Kavanagh, Charles E .....	Surintendant .....	1er juill '97	1,500 00	31 mars '56	1er août '80
---------------------------	--------------------	---------------	----------	-------------	--------------

*l'ersonnel de bureau.*

Tuck, Charles Favor.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '86	1,200 00	1er juill. '61	28 juin '82
Goulet, Roger. ....	Commis de 3e classe ...	31 mars '99	400 00	14 janv. '67	7 déc. '94

*Courriers sur chemins de fer.*

Norris, James George.....	Commis de 1re classe...	1er janv. '90	960 00	27 nov. '57	4 oct. '79
Stewart, Charles Richard...	do .....	2 avril '92	960 00	26 juin '53	1er mai '82
Colton, John Thomas.....	do .....	1er déc. '98	960 00	27 nov. '52	1er oct. '85
Moore, John Green.....	Commis de 2e classe....	19 juill. '89	800 00	21 sept. '35	10 oct. '81
Gleeson, Cornelius.....	do .....	12 avril '90	800 00	11 juill. '61	1er sept. '84
Scott, Thomas Albert.....	do .....	27 nov. '91	800 00	31 oct. '60	27 sept. '84
Kinney, John.....	do .....	26 juill. '92	800 00	27 juill. '48	15 avril '86
James, Arthur Charles.....	do .....	16 mai '93	800 00	18 déc. '66	19 avril '86
Smith, Thomas James.....	do .....	7 janv. '95	800 00	1er fév. '61	19 avril '86

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

DIVISION DU MANITOBA—Fin.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
McLaren, Robert.....	Commis de 2e classe....	21 janv. '95	800 00	23 janv. '65	16 août '86
Hicks, Amos.....	do	1er avril '95	800 00	13 juin '58	15 mai '86
Pridham, Richard.....	do	1er déc. '97	800 00	27 août '36	1er janv. '72
Ferguson, Arch. Macdon'd..	do	1er déc. '98	720 00	4 déc. '62	30 sept. '86
Holland, Richard William...	Commis de 3e classe ...	1er juill. '87	640 00	24 mai '63	11 janv. '87
Lipsett, William Stewart...	do	1er janv. '88	640 00	28 avril '61	1er août '86
Parson, Byron Ashton.....	do	1er janv. '89	640 00	15 déc. '57	17 avril '85
McCulloch, Henry Hamilton.	do	1er mai '89	560 00	27 janv. '53	27 déc. '87
Wilkins, Ernest Drummond Hay.	do	19 sept. '89	560 00	1er mai '59	27 mai '89
Auger, Arthur Lemaitre.....	do	31 janv. '91	560 00	16 sept. '63	18 fév. '89
Sproule, James Frederick....	do	26 mars '91	560 00	27 mai '53	5 sept. '88
Davidson, Geo. Duncan.....	do	26 mars '91	560 00	23 avril '69	21 fév. '91
Scott, Thomas Wm.....	do	25 mars '92	520 00	21 janv. '65	15 fév. '92
Farrow, Martin Young.....	do	25 avril '92	560 00	22 sept. '67	23 mars '92
Macdonald, John Geo.....	do	8 juin '92	560 00	2 mars '50	20 sept. '89
Dorland, Philip Niles.....	do	8 août '93	560 00	3 juill. '59	30 juin '93
O'Neil, Thomas Joseph.....	do	8 août '93	560 00	3 juin '74	24 fév. '93
D'Amour, Joseph Edouard...	do	29 nov. '93	640 00	12 avril '65	6 août '85
Johnston, Rowan.....	do	2 mars '95	520 00	24 juill. '67	17 nov. '93
Night, Samuel Henry.....	do	22 juin '95	520 00	3 oct. '56	15 mai '95
Dalglish, Charles Norman	do	16 déc. '97	480 00	15 sept. '75	5 nov. '97
Flatt, Jos. William.....	do	31 janv. '99	300 00	7 juill. '65	17 fév. '98
Griffith, Arthur E.....	do	31 mars '99	300 00	25 août '66	19 fév. '99
Bushby, Henry Thos.....	do	26 juin '99	480 00	2 août '76	1er juill. '91

## DIVISION DE LA COLOMBIE ANGLAISE.

MacLeod, John Orlebar.....	Surintendant ....	5 juill. '97	1,500 00	8 sept. '70	1er fév. '87
----------------------------	-------------------	--------------	----------	-------------	--------------

*Courriers sur chemins de fer.*

Drummond, Robert Fraser...	Commis de 2e classe....	26 mai '91	720 00	21 août '54	1er juin '85
Reynard, Marmaduke Chas..	do	21 sept. '91	560 00	18 juin '72	2 sept. '89

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA COLOMBIE ANGLAISE—FIN.

*Courriers sur chemins de fer.*

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Morton, Thomas.....	Commis de 3e classe....	2 avril '92	520 00	11 juin '62	1er mars '92
Cliff, Alfred Atherton.....	do	1er fév. '93	520 00	18 janv. '66	15 nov. '92
Stewart, Herbert Duncan R.	do	29 nov. '93	520 00	22 août '73	1er mai '91
Powell, Ernest Clemow.....	do	29 nov. '93	520 00	12 juin '72	1er juin '93
Reid, Alexander Laing.....	do	26 oct. '94	520 00	14 mars '71	9 déc. '92
Willis, Walter.....	do	2 nov. '97	480 00	28 oct. '67	2 nov. '97
O'Connor, Robert Emery....	do	22 juin '98	300 00	1er avril '73	2 mars '98
Allan, Jas. Bayne.....	do	17 déc. '98	480 00	6 août '72	7 nov. '98
Rose, Wm. Herchmer.....	do	31 janv. '99	300 00	10 oct. '78	3 mars '98
Thornburn, Wm. Mungo....	do	15 mars '99	300 00	17 mai '65	30 déc. '98

DUC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Scarth, William Bain.....	Sous-ministre et sous-commissaire des brevets.	1er déc. '95	3,200	00	10 nov. '37	1er déc. '95
Jarvis, Arthur Léonard.....	1er commis et secrétaire	1er mars '96	2,012	50	17 juin '52	1er sept. '68
Johnson, George.....	1er commis et prép. à la statistique.	1er juill. '89	2,400	00	29 oct. '37	1er juill. '87
Brymner, Douglas, LL.D., M.S.R.C.	Premier commis et archiviste.	1er juill. '90	2,200	00	3 juill. '23	26 juin '72
Jackson, Josias Barnwall....	Premier commis, régist. droits d'auteur, etc.	14 oct. '91	2,300	00	31 oct. '46	12 sept. '65
Lynch, William Joseph.....	Premier commis, div. des brevets.	1er juill. '97	1,900	00	30 janv. '53	15 août '66
Routhier, David Alfred ....	Commis de 1re classe...	1er juill. '89	1,800	00	1er oct. '44	1er juin '61
McCabe, Thomas.....	do	14 oct. '91	1,700	00	22 juill. '34	4 août '73
Bailey, Horace Henry .....	do	14 oct. '91	1,650	00	7 déc. '47	19 oct. '84
Saint-Denis, Emery Henry..	do	18 oct. '91	1,750	00	18 juill. '51	9 fév. '74
D'Auray, Louis.....	do	1er août '95	1,500	00	29 avril '49	22 avril '72
Caron, Albert Edouard.....	do	1er juill. '98	1,400	00	11 oct. '60	20 fév. '85
Gérin, Léon.....	Commis de 2e classe....	14 déc. '92	1,350	00	17 mai '63	14 déc. '92
Hanright, William.....	do	25 juill. '94	1,250	00	13 mars '49	20 déc. '81
Bate, Charles W. Crockford.	do	1er août '94	1,250	00	11 oct. '63	15 avril '82
Ide, William .....	do	1er fév. '96	1,200	00	15 avril '72	1er fév. '96
Doherty T. K., B.C.L. ....	do	1er juill. '97	1,150	00	.....	1er juill. '97
	Secrétaire particulier...	.....	400	00		
Taché, Arthur.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '98	1,100	00	24 déc. '58	7 fév. '78
Chittick, Frederick Charles.	Commis de 2e classe et sous-comptable.	1er juill. '98	1,100	00	5 avril '68	4 déc. '86
Casey, Maurice W.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '99	1,100	00	— '59	— juill. '82
Thompson, Clarence .....	do	1er juill. '99	1,100	00	1er juin '76	1er sept. '97
Verner, James William D....	Commis de 3e classe....	1er juin '84	1,000	00	14 mars '45	12 mai '81
Copping, John George E....	do	20 mai '84	1,000	00	15 juill. '38	— fév. '79
Morison, Malcolm James....	do	1er juill. '90	1,000	00	7 mars '59	— fév. '81
Tremblay, Wenceslas O.....	do	1er juill. '90	1,000	00	7 mars '59	8 juill. '81
Wilkins, Joseph.....	do	1er juill. '90	1,000	00	11 oct. '57	17 mai '82
Gravel, Ignace Nap.....	do	1er juill. '90	1,000	00	27 avril '42	14 fév. '81
Dewhurst, Edward R.....	do	25 juill. '94	1,000	00	28 mai '38	— janv. '79
Skead, James.....	do	25 juill. '94	1,000	00	22 janv. '51	9 mai '81
Reiffenstein, Julia.....	do	1er juill. '88	950	00	9 sept. '48	— juill. '80
Duff, Alexander.....	do	6 fév. '93	930	00	6 nov. '32	— janv. '81

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Desjardins, Alfred Wilfred..	Commis de 3e classe....	28 nov. '87	800 00	26 juill. '59	28 mars '81
Walsh, William John .....	do .....	1er juill. '88	800 00	2 sept. '63	21 déc. '81
Steaey, Charlotte .....	do .....	1er fév. '90	850 00	24 mai '54	— janv. '78
Powell, Arthur E.....	do .....	1er juill. '93	650 00	9 mai '71	3 oct. '59
Bonneville, Ls Montézuma...	do .....	1er juill. '93	650 00	12 avril '66	10 juill. '90
Graham, Geraldine.....	do .....	31 déc. '95	505 00	27 déc. '77	31 déc. '95
Leyden, M.....	do .....	12 juill. '95	700 00	8 janv. '64	2 fév. '85
Javieau, P .....	Messageur.....	10 juill. '93	420 00	22 mai '48	28 mai '81
Beaudoin, Jos. Pierre.....	do .....	5 oct. '94	500 00	1er août '76	5 oct. '94

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Abbott, Hugh Harrison.....	Gardien de quarant. de bestiaux.	15 mars '97	365 00	16 avril '50	15 mars '97
Emerson, Man. Adams, professeur J. G., M.A. Montréal.	Bactériologiste .....	1er déc. '97	500 00	12 janv. '62	— déc. '97
Armstrong, J. A., M.V.....	Inspecteur vétérinaire..	28 déc. '97	1,200 00	28 mars '66	28 déc. '97
Nelson, C.B. Babineau, Rév. Joseph Aug. Tracadie, N.-B.	Chapelain, lazaret de Tracadie.	3 déc. '80	200 00	29 avril '44	— oct. '71
Baker, Malcolm Clapp, M.V. Montréal, P.Q.	Sous-inspecteur vétérinaire.	12 mai '84	1,000 00	23 déc. '49	26 mai '79
Bedford, Spencer Argyle. ... Brandon, Man.	Surintend't de la ferme expérimentale.	18 avril '87	1,400 00	1er fév. '51	18 avril '87
Blanchard, M. G., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	6 fév. '86	Payé par honorair.	24 janv. '64	6 fév. '86
Victoria, C.-B. Brown, A., M.V.....	Inspecteur vétérinaire.	1er fév. '97	500 00	13 août '68	1er fév. '97
Pte-Edouard, Ont. Chapais, Jean Charles.....	Sous-commissaire, industrie laitière.	1er juill. '95	1,500 00	6 mars '50	1er avril '90
St-Denis (en bas), P.Q. Church, Frederick W., M.D. Grosse-Isle, P.Q.	Aide-médecin, Grosse-Isle.	26 oct. '94	1,448 00	14 fév. '57	5 août '90
Conroy, P., M.D.....	Médecin inspecteur.....	1er juin '90	400 00	— '54	1er juin '90
Charlottetown, I.P.-E. Couture, Joseph Alph. M. V. Pointe-Lévis, P.Q.	Surintendant de la quarantaine des bestiaux	21 mai '79	800 00	15 déc. '50	21 mai '79
Dancause, George.....	Chaloupiier et charpentier, Grosse-Isle.	1er juill. '79	475 00	4 sept. '41	1er juill. '79
Fletcher, James, L. L. D., F.R.S.C., Ottawa, Ont.	Entomologiste et botaniste, ferme expérim	1er janv. '96	1,800 00	28 mars '52	1er août '76
Frink, James Henry, M.V. ... Saint-Jean, N.-B.	Inspecteur vétérinaire..	1er juill. '97	600 00	22 nov. '58	1er janv. '88
Grisdale, Jos. Hiram.....	Agronome, ferme expériment. centrale.	1er fév. '99	1,200 00	18 fév. '70	1er fév. '98
Ottawa. Henry, M.....	Économe, station de la quarantaine.	15 juin '92	300 00	.....	15 juin '92
Charlottetown, I.P.-E. Higgins, Chas. Herbert .....	Pathologiste.....	1er juin '99	1,000 00	23 fév. '75	1er juin '99
Montréal, P.Q. Jakeman, Wm., M. V. ... Halifax, N.-E.	Inspecteur vétérinaire..	1er sept. '86	500 00	— juill. '53	1er sept. '86
Jones, Gay Carleton, M.D. ... Halifax, N.-E.	Aide-médecin inspect..	1er nov. '98	800 00	.....	1er nov. '98



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Langlois, Como..... Québec, P.Q.	Capitaine du vapeur "Challenger."	20 avril '72	655 00	2 fév. '49	20 avril '72
Lapointe, A. A., M.D..... Rimouski.	Médecin inspecteur.....	15 nov. '97	15.00 par inspection	27 déc. '62	15 nov. '97
Leskie, A. A., M.V..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspecteur vétérinaire..	1er janv.'98	150 00	28 sept. '65	1er janv.'98
Macoun, W. T..... Ottawa.	Horticulteur à la ferme expér. centrale.	13 avril '98	1,200 00	27 janv. '69	— juin '89
Martineau, Geo. Elie, M.D... Québec, P.Q.	Surint. méd. de la quar. de la Grosse-Isle.	1er mai '99	2,000 00	22 juill. '67	1er mai '99
Moore, A. E., M.V..... Montréal.	Inspecteur vétérinaire voyageur.	— août '97	1,000 00	15 avril '69	— août '97
March, John Edgar, M.D.... Saint-Jean, N.-B.	Médecin inspecteur.....	1er juill. '94	1,400 00	21 juin '60	1er juill. '94
Masson, Edouard..... Québec, P.Q.	Boulangere charretier, Grosse-Isle.	8 avril '74	675 00	22 sept. '42	8 avril '74
Montzambert, Fred., M.D... M.S.R.C. Québec, P.Q.	Dir. général du service d'hygiène publique.	14 janv. '99	4,000 00	3 fév. '43	11 mai '66
McDonald, John, M.D..... Chatham, N.-B.	Médecin inspecteur.....	14 août '86	400 00	12 fév. '52	15 avril '84
McDougall, Jno..... Pte.-Edward, Ont.	Gardien, station de la quarantaine	22 avril '87	420 00	— '30	22 avril '87
McEachran, Charles, M.V.... Montréal, P.Q.	Sous-insp. vétérinaire..	16 mars '85	1,000 00	28 mai '63	16 mars '85
McEachran, Duncan, M.V... F.R.C.M.V., Montréal, P.Q.	Inspecteur vétérinaire en chef.	1er mars '96	2,500 00	27 oct. '41	12 mai '84
McGowan, Thomas..... Saint-Jean, N.-B.	Econome et gardien....	1er août '90	300 00	8 oct. '27	1er août '90
McIsaac, Donald John..... Sydney, C.-B.	Gardien, hôpital de la quarantaine.	12 janv. '85	400 00	4 juill. '42	12 janv. '85
McKay, Angus..... Indian-Head, T. N.-O.	Surintend. de la ferme expérimentale.	18 juill. '87	1,400 00	10 janv. '40	18 juill. '87
MacKay, Norman E..... Halifax, N.-E.	Médecin inspecteur .....	1er nov. '98	1,000 00	— mars '52	1er nov. '98
McKechnie, L., M.D..... Vancouver C.-B.	do .....	1er juill. '97	450 00	— '63	1er juill. '97
Richards, Samuel Chas..... Grand Forks, C.-B.	Inspecteur vétérinaire..	1er avril '99	1,200 00	12 juill. '73	1er avril '99
Rindress, H., M.D..... Sydney, C.-B.	Médecin inspecteur.....	1er oct. '97	1,200 00	28 avril '72	— oct. '97
Robertson, Robt..... Nappan, N.-E.	Surintend. de la ferme expérimentale.	— juill. '97	1,400 00	— '57	— juill. '97
Robertson, James Wilson.... Ottawa, Ont.	Commissaire d. l'indus. laitière et agricole.	1er fév. '90	5,000 00	2 nov. '57	1er fév. '90
Robinson, Peter A., M.V.... Emerson, Man.	Inspecteur vétérinaire..	15 mars '97	500 00	4 août '72	15 mars '97
Roy, Rév. Edward..... Halifax, N.-E.	Aumônier, quarantaine	1er mai '95	100 00	23 janv. '37	1er mai '95
Saunders, William, LL.D., M.S.R.C., Ottawa, Ont.	Directeur des fermes expérimentales.	12 oct. '86	4,000 00	16 juin '36	1er mai '82
Sharp, T. A. .... Agassiz, C.-B.	Surintend. de la ferme expérimentale.	1er juill. '89	1,400 00	6 fév. '47	1er juill. '89
Shutt, Frank T., M.A..... Ottawa, Ont.	Chimiste, ferme expér.	18 juill. '87	1,700 00	15 sept. '59	18 juill. '87
Smith, Andrew, M.V..... Toronto, Ont.	Inspecteur vétérinaire en chef pour Ontario.	20 mars '82	500 00	— '36	20 mars '82
Smith, Albert Corbett, M.D. Tracadie, N.-B.	Médecin visiteur, laza- ret de Tracadie.	3 mai '65	1,600 00	7 juin '41	3 mai '65
Sœurs de la Merci..... Tracadie, N.-B.	Gardes-malades, la- zaret de Tracadie.	3 déc. '80	800 00	.....	.....
Sugden, B. A., M.V..... Montréal.	Sous-insp. vétérinaire..	— mai '97	1,000 00	— '73	— mai '97

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sutherland, William..... Pictou, N.-E.	Econome, station de la quarantaine.	7 avril '91	\$ c. 300 00	24 mars '36	7 avril '91
Turcotte, François-Xavier... Québec, P. Q.	Second officier du vap. "Challenger."	20 avril '72	475 00	1er mai '49	20 avril '72
Turcotte, Jean-Baptiste..... Québec, P. Q.	Chaloupier du vapeur "Challenger."	1er juill. '79	437 50	13 janv. '52	1er juill. '79
Underwood, Rév. C..... Halifax, N.-E.	Aumônier de la quarantaine.	— mai '90	100 00	.....	— mai '90
Walsh, William..... Pointe-Lévis, P. Q.	Contremaître, quarantaine des bestiaux.	1er mai '77	600 00	21 sept. '52	13 mai '72
Watt, Alfred T., M. D.....	Surintendant des quarantaines de la C.-B.	15 janv. '97	2,500 00	.....	15 janv. '97

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Gourdeau, François Frédéric	Sous-ministre.....	1er mai '96	3,200	00	20 oct. '44	30 juill. '61
Hardie, John.....	Premier commis.....	22 janv. '72	2,400	00	25 août '33	11 nov. '67
Owen, Alfred Wallace.....	Premier commis et comptable.	8 juill. '96	2,000	00	19 avril '43	22 mars '81
Anderson, William Patrick	Ingé. en chef et surint. gén. des phares.	1er juill. '91	2,600	00	4 sept. '51	23 oct. '74
Prince, E. E., B.A.....	Commissaire et inspecteur gén. des pêcheries du Canada.	1er oct. '92	2,200	00	23 mai '58	1er oct. '92
Dawson, W. Bell.....	Aide-ingénieur.....	11 sept. '94	2,050	00	2 mai '54	11 sept. '94
Magee, William Loftus.....	Premier commis.....	19 sept. '92	2,000	00	18 sept. '40	11 fév. '70
Venning, Robert Norris.....	do .....	11 mars '95	1,900	00	14 fév. '54	15 juill. '69
Alexander, Wm. Hewitson..	Commis de 1re classe.	20 août '90	1,700	00	5 mars '47	11 nov. '67
McElhinney, Mark Patton...	do .....	20 août '90	1,700	00	18 mars '37	1er août '82
Stanton, Cameron.....	do .....	19 sept. '92	1,700	00	12 juill. '61	1er juin '79
Cunningham, Francis Henry	Commis de 1re classe et aide comptable.	8 juill. '96	1,500	00	3 mai '65	15 août '83
Walsh, Matthew Francis....	Commis de 1re classe...	1er juill. '95	1,450	00	13 juill. '35	24 juin '82
Halkett, James B.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '88	1,400	00	24 sept. '45	7 nov. '73
Kent, Silas Blair.....	do .....	1er juill. '87	1,400	00	28 avril '55	1er sept. '75
Belliveau, Aimé Henri... ..	do .....	1er juill. '89	1,400	00	20 avril '54	8 oct. '78
Stumbles, William W... ..	do .....	20 août '90	1,400	00	20 mars '46	8 juill. '79
Steele, Vivian H. ....	do .....	20 août '90	1,400	00	18 juill. '47	28 juin '79
Halkett, Andrew.....	do .....	19 sept. '92	1,300	00	28 oct. '54	27 fév. '78
Murray, John Adam.....	do .....	11 mars '95	1,150	00	20 oct. '59	13 fév. '80
*Gordon, William Charles...	do .....	13 avril '96	1,100	00	22 déc. '72	6 nov. '89
McClenaghan, Jas. Edward.	Commis de 3e classe ...	1er juill. '83	1,000	00	21 janv. '62	7 fév. '83
Campbell, Donald Colin.....	do .....	1er juill. '93	1,000	00	14 sept. '62	1er juill. '93
Burnett, Bertram Florenzo..	do .....	15 mars '87	1,000	00	26 oct. '62	15 mars '87
Guiou, Alonzo Herrett.. ..	do .....	4 avril '87	950	00	30 déc. '66	4 avril '87
Roy, Régis.....	do .....	1er janv. '91	1,000	00	16 fév. '64	1er juill. '82
Watson, James William.....	do .....	19 sept. '92	700	00	29 juin '52	19 nov. '83
Lalonde, J. M.....	do .....	2 avril '92	700	00	27 mars '68	2 avril '92
Doyle, Mary Cameron.....	do .....	12 sept. '92	1,000	00	2 janv. '66	12 sept. '92
Gilbert Emmanuel Webster.	do .....	19 sept. '92	800	00	25 fév. '66	18 fév. '84

\* Reçoit \$400 par année comme secrétaire particulier du ministre.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
White, Chas W .....	Commis de 3e classe...	29 nov. '93	600 00	21 janv. '60	29 nov. '93
McCharles, John.....	do ...	20 déc. '93	500 00	9 sept. '64	20 déc. '93
Skelly, John J....	do ...	28 mai '95	500 00	17 sept. '75	28 mai '95
Beaulieu, Roméo.....	do ...	30 déc. '95	500 00	13 oct. '77	27 juill. '95
Morin, Jules.....	Messenger.....	7 oct. '72	500 00	1er janv. '42	7 oct. '72
Archambault, R.....	do ...	7 mai '75	500 00	21 mai '52	7 mai '75
Kelly, Daniel.....	do .....	30 déc. '95	360 00	25 janv. '78	30 déc. '95

SERVICE HYDROGRAPHIQUE.

Stewart, Wm J.....	Explorateur hydrographe.	1er juill. '97	1,800 00	23 janv. '63	22 mars '84
Fraser, James Frederick.....	Explorateur hydrographe.	12 oct. '96	725 00	1er janv. '72	7 oct. '93
Anderson, Frederick.....	Explorateur hydrographe.	1er juill. '99	900 00	23 sept. '69	13 sept. '92
Fraser, B. H.....	Sous-ingénieur.....	16 août '95	1,100 00	5 déc. '69	2 sept. '89
O'Hanly, John M.....	do .....	1er juill. '97	800 00	29 août '57	16 août '95

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

AGENCE DE QUÉBEC.

Gregory, John Uriah..... Québec.	Agent.....	1er juill. '85	2,200 00	7 nov. '30	22 août '64
Blanchet, Louis Alfred..... Québec.	Premier commis et comptable.	1er juill. '95	1,250 00	28 mai '48	14 mai '72
Hamel, Alphonse..... Québec.	do .....	1er juill. '95	800 00	5 sept '43	4 nov. '90

AGENCE DE SAINT-JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK.

Harding, Frederick J..... Saint-Jean, N.-B.	Agent.....	2 mars '95	1,600 00	1er août '53	1er nov. '71
Allan, Robert.....	Concierge.....	26 mai '91	500 00	5 juill. '43	26 mai '91

AGENCE D'HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE.

Parsons, Jonathan..... Halifax, N.-E.	Agent.....	1er juill. '95	1,600 00	10 janv. '41	1er août '94
Tremain, Arthur D. B.....	Premier commis et comptable.	1er juill. '95	950 00	18 juin '56	1er août '84



## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## INSPECTEURS DES COQUES ET ÉQUIPEMENTS.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Evans, Wm ..... Toronto.	Inspecteur .....	31 janv. '95	1,000 00	.....	31 janv. '95
Brunelle, Pierre..... Québec.	do .....	1er mars '96	1,150 00	29 janv. '29	5 avril '83
McElhinney, Mark Patton... Ottawa.	do .....	Payé comme empl. du serv. intérieur de la marine.			
Horn, Alex..... Kingston.	do .....	10 avril '99	1,000 00	27 déc. '56	10 avril '99
Olive, I. J..... Saint-Jean, N.-B.	do .....	28 avril '94	1,000 00	22 avril '41	28 avril '94
Hill, S. R..... Halifax, N.-E.	do .....	28 avril '94	1,000 00	14 sept. '52	28 avril '94
Esdale, John P..... Halifax, N.-E.	do .....	29 juin '95	1,000 00	.....	29 juin '95

## BUREAU DES EXAMINATEURS DES CAPITAINES ET SECONDS

Smith, Wm. Henry..... Halifax, N.-E.	Inspecteur.....	40 oct. '88	1,800 00	21 avril '37	30 oct. '88
Douglas, Bloomfield, R.M.R.	Assistant de marine, &c.	1er avril '98	700 00	25 sept '32	1er avril '98

## SERVICE DES PHARES.

## PHARES EN AMONT DE MONTRÉAL.

Hackett, Andrew..... Amherstburg, Ont.	Gardien de phare. ....	1er juill. '91	435 00	4 oct. '44	13 janv '64
Campbell, Thomas..... Burlington, Ont.	do .....	16 juin '88	350 00	1er avril '32	1er avril '75
Lambert, William McGregor Saugeen, Ont.	do .....	2 juill. '88	500 00	20 sept. '44	1er oct. '80
Durnan, George..... Pointe-Gibraltar, Toronto.	Gardien de phare et du sifflet de brume.	1er mai '87	625 00	17 fév. '27	31 mai '54
Root, Albert..... Rockport, Ont.	Gardien de phare.....	15 déc. '63	250 00	1er janv.'37	15 déc. '63
Laberge, Alfred..... Templeton-Est, P. Q.	do .....	26 janv. '66	240,alloca- tion \$10.	2 fév. '36	26 janv. '66
Shannon, William..... Valleyfield, P. Q.	do .....	27 sept. '66	425,alloca- tion \$10.	— '44	27 sept. '66
Shannon, George..... Valleyfield, P. Q.	Aide-gardien de phare	27 sept. '66	175 00	18 mars '51	27 sept. '66
Roddick, Robert..... Port-Hope, Ont.	Gardien de phare.....	— mars '72	500 00	2 janv. '40	— mars '72
Currie, George..... Port-Elgin, Ont.....	do .....	1er avril '78	650,alloca- tion \$100.	15 sept. '44	1er avril '78
De Lamarandière, Pierre R.. Killarney, Ont.	do .....	1er avril '84	400 00	2 juill. '44	24 sept. '80
Meloche, Simon..... Lachine, P. Q.	do .....	1er mai '80	* 250 00	22 mai '32	1er mai '80
Hill, Thomas Henry..... Lancaster, Ont.	do .. ..	1er juill. '84	325 00	10 avril '52	1er juill. '77
Dickinson, William E..... Port-Rowan, Ont.	do .. ..	30 mai '79	400,alloca- tion \$10.	24 août '38	30 sept. '79
Cullis, William..... Ile Cockburn, via Col- lingwood, Ont.	Gardien de phare et mécanicien du sif- flet de brume	1er mai '88	740 00	24 août '50	1er oct. '77
Davieau, Hyacinthe..... Ile Michipicoten, Algoma.	Gardien de phare.....	1er juill. '81	400 00	15 août '30	1er juill. '81

\* \$8 d'allocation pour combustible.

## DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES EN AMONT DE MONTRÉAL—Fin.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Gloude, Benjamin .....	Gardien de phare.....	7 sept. '72	300 00	22 nov. '51	7 sept. '72
Lachine, P.Q.	do .....	4 nov. '90	650 00	5 mars '37	1er mai '76
Burlingham, James.....	do .....	22 juill. '82	250 00	16 mai '54	1er juill. '81
Picton, Ont.	do .....	10 août '80	400 00	13 oct. '32	10 août '80
Wallace, John G.....	do .....	1er mai '94	550 00	12 juill. '40	11 avril '65
Ile Lindoe, Lansdowne.	Gard. de phare et méc. du sifflet de brume.	1er juill. '83	350 00	4 août '34	29 oct. '79
Dick, Andrew.....	Gardien de phare.....	10 avril '71	350 00	4 juill. '44	10 avril '71
Silver Islet, Ont.	do .....	1er août '80	400, allocation \$50.	30 juin '30	1er août '80
Fortier, David Hugh A.....	do .....	13 sept. '75	500 00	9 janv. '56	13 sept. '75
Port-Colborne, Ont.	do .....	27 août '77	500 00	15 fév. '38	27 août '77
Hunter, David.....	do .....	1er juin '81	200 00	6 janv. '25	1er juin '81
Port-Dalhousie, Ont.	do .....	1er oct. '81	200 00	20 mars '33	1er oct. '81
Scholfield, Fergus.....	do .....	9 juin '86	600 00	12 déc. '45	1er mai '80
Port-Maitland, Ont.					
Jackson, William.....					
Gananoque, Ont.					
Borron, Edward.....					
Midland, Ont.					
McKay, Charles Stephen.....					
Battle Isl'd, Red Rock, Ont.					
Covert, John.....					
Belleville, Ont.					
McIntosh Daniel.....					
South Bay Point, Ont.					
Manson, John.....					
Colchester Reef, Ont.					

## PHARES ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC.

Fiset, Jean Hector.....	Gardien de phare .....	22 avril '75	500 00	4 nov. '44	22 avril '75
Sorel, P.Q. (St-Cuthbert en hiver).	do .....	1er avril '75	150 00	10 juill. '33	28 avril '73
Martin, Paul, jeune .....	do .....	22 janv '58	250 00	26 déc. '37	22 janv. '58
Saint-Valentin, P.Q.	do .....	5 oct. '78	175 00	1er juin '35	5 oct. '78
Rodrigue, François Frédéric	do .....	1er avril '75	300 00	25 avril '37	24 avril '70
Portneuf, P.Q.					
Thurber, William.....					
Lotbinière, P.Q.					
Giguère, Denis.....					
Lavaltrie, P.Q.					

## PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.

Cormier, William.....	Gardien de phare.....	26 avril '71	300 00	21 juin '46	26 avril '71
Ile Amherst, Iles de la Madeleine, P.Q.	do .....	1er juill. '84	alloc. \$50	1er avril '52	1er juill. '77
Malouin, Alfred.....	do .....	23 juin '80	450 00	23 janv. '41	23 juin '80
Pointe Ouest, Anticosti, via Gaspé, P.Q.	do .....	1er janv. '83	320 00	9 oct. '51	1er avril '82
Galibois, Jean-Baptiste.....	do .....	7 oct. '78	900 00	1er oct. '46	7 oct. '78
Berthier (en bas).	do .....	10 sept. '74	alloc. \$100	26 août '37	10 sept. '74
Colton, Michael.....	do .....	1er oct. '64	400 00	15 juill. '44	1er oct. '64
Belle-Isle (par vap. Napoléon III).					
Richard, Alphonse.....					
Rivière-du-Loup, P.Q.					
Côté, Louis Trefflé.....					
Cap-Chatte, Gaspé, P.Q.					
Painchaud, Joseph.....					
Ile-aux-Grues, P.Q.					

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR

## PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.—Fin.

Nom et adresse du bureau poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Cassidy, James..... Havre-Amherst, Îles de la Madeleine, P.Q.	Gardien de phare.....	9 oct. '74	\$ c. 300 00	24 sept. '36	23 sept. '73
McWilliams, John J..... Rimouski, P.Q.	do .....	1er juin '76	*200 00	1er août '55	1er juin '76
Boulliane, Pierre..... Pointe-aux-Bouleaux, Saguenay, P.Q.	do .....	2 déc. '74	200 00	1 <sup>r</sup> juill. '30	1er sept. '72
Côté, Paul..... Île-aux-Œufs, Rimouski.	do .....	3 nov. '71	500 00	29 mars '40	3 nov. '71
Bertrand, Auguste..... Anse-aux-Gascons, Newport, Baie-des-Chaleurs.	do .....	21 déc. '77	300 00	25 déc. '45	21 déc. '77
Simard, Édouard..... Baie-Saint-Paul, comté de Charlevoix, P.Q.	do .....	1er juill. '83	400 00	18 déc. '44	28 oct. '70
Babin, Louis Damase, jeune. Saint-Jean-Port-Joli, P.Q.	do .....	23 fév. '74	450, allocation \$150	16 août '48	23 fév. '74
Chabot, Édouard..... Pointe Saint-Laurent, Île d'Orléans, P.Q.	do .....	1er août '80	300 00	19 janv. '46	1er août '80
Tremblay, Dorilas..... Malbaie, P.Q.	do .....	1er mai '76	350 00	8 août '35	18 fév. '75
Martin, Jules Gabriel..... Grand-Métis, P.Q.	do .....	23 déc. '79	300 00	— '56	23 déc. '79
Beaulieu, Joseph Hudon dit Saint-Denis, P.Q.	do .....	29 oct. '75	250 00	25 oct. '45	29 oct. '75
Gauthier, Jean..... Riv.-Martin, Gaspé, P.Q.	do .....	21 fév. '76	300 00	7 janv. '41	21 fév. '76
Ascar, James..... Pointe-Renommée, Gaspé.	do .....	2 sept. '80	400 00	17 mars '31	2 sept. '80
Leblanc, Régis..... St-Louis-d-Kamouraska.	do .....	11 janv. '78	†2,800 00	21 avril '38	11 janv. '78
Gourdeau, Isaac..... St-Roch-des-Aulnaies, Q.	Gardien, phare flottant, Traverse d'en bas.	8 mai '66	†2,300 00	29 mars '36	8 mai '66

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Ellis, William Enslic..... Digby, N.-E.	Gardien de phare.....	8 mars '75	800 00	25 sept. '37	8 mars '75
Ruggles, Henry M..... Tiverton, Digby, N.-E.	do .....	1er janv. '88	425 00	23 mars '37	1er déc. '64
Donne, Isaac..... Cap-Sable, Shelburne, N.-E.	do .....	21 nov. '76	800 00	13 sept. '54	1er juill. '71
McKenzie, Roderick..... Pictou, N.-E.	do .....	1er août '81	300 00	20 janv. '33	1er août '81
Johnson, Edward..... Anse-à-l'Ours, Halifax.	do .....	13 oct. '92	800 00	29 mai '30	14 mai '72
Creighton, Henry H..... Arichat-Ouest, N.-E.	do .....	6 mai '74	200 00	11 sept. '37	6 mai '74
Duane, William..... Arichat, N.-E.	do .....	30 oct. '71	500 00	15 sept. '43	30 oct. '71
Pearl, Albert..... Baie-Sainte-Marguerite, Tanook, N.-E.	do .....	29 déc. '73	500 00	29 nov. '40	29 déc. '73
Orchard, Lorenzo, Dow..... Lockeport, N.-E.	do .....	1er janv. '77	400 00	30 mai '50	1er janv. '77
Firth, Charles Morrison..... Liverpool, N.-E.	do .....	1er juill. '88	400 00	23 nov. '47	30 juin '80

† Allocation :—\$2,300 pour l'équipage et le mécanicien du sifflet de brume. \* \$250 pour aide.

† Paie l'équipage et le mécanicien du sifflet de brume.



DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Fin.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination
Peters, John Grant .....	Gardien de phare.....	1er oct. '65	\$ c. 460 00	16 janv. '32	1er oct. '65
Pointe-Basse, près Sydney, N.-E.					
Burke, James.....	do .....	2 mai '71	300 00	4 sep. '22	2 mai '71
Main-à-Dieu, Cap-Breton.					
McKay, Robie.....	do .....	4 fév. '82	350 00	12 août '45	4 fév. '82
Havre-aux-Bouches, Antigonish, N.-E.					
Bonner, George.....	do .....	4 nov. '90	200 00	31 oct. '38	18 avril '74
Petit-Bras-d'Or, Cap-Breton, N.-E.					
McDonald, John Allan.....	do .....	10 mai '80	280 00	7 juin '45	10 mai '80
Port-Hood, N.-E.					
McDonald, James.....	do .....	8 oct. '88	300 00	17 mars '22	15 mars '70
Port-Hawkesbury, N.-E.					
Dunn, James M.....	do .....	26 oct. '59	260 00	8 fév. '41	26 oct. '59
Port-Williams, Annapolis.					
Gilkie, Alfred.....	do .....	1er oct. '92	*800 00	16 août '50	8 janv. '77
Havre Ketch, Halifax.					
Mundell, Joseph.....	do .....	18 oct. '69	400 00	23 fév. '44	18 oct. '69
Sand Point, Guysboro'.					
Goudock, Edward.....	do .....	1er juill. '89	280 00	13 oct. '28	7 juill. '73
Shelburne, N.-E.					
Nunn, George.....	do .....	1er oct. '88	300 00	2 fév. '37	20 juin '72
Sydney, Cap-Breton, N.-E.					
Doane, John Hiram.....	do .....	1er juill. '74	800 00	23 déc. '44	1er juill. '74
Yarmouth, N.-E.					
Doane, Joshua.....	do .....	23 fév. '74	†350 00	30 janv. '31	23 fév. '74
Yarmouth, N.-E.					
Quinn, James.....	do .....	1er avril '75	200 00	— '24	13 avril '74
Lingan, Cap-Breton, N.-E.					
Saulnier, John Hilaire.....	do .....	8 août '78	200 00	20 juin '49	8 août '78
Clare, Digby, N.-E.					
Suthern, J. F.....	Mécanicien .....	1er oct. '74	500 00	18 mars '56	1er oct. '74
Crowell, Corning.....	Gard. de phare et méc. du sifflet de brume.	1er mai '80	†800 00	27 mars '46	1er mai '80
Barrington, N.-E.					
Samson, Cyrille.....	Gardien de phare.....	1er déc. '74	350 00	15 sept. '31	1er déc. '74
Rivière Bourgeoise, N.-E.					
Christian, Patrick, aîné.....	do .....	27 sept. '75	500 00	28 juill. '31	27 sept. '75
Upper-Prospect, Halifax, N.-E.					
Palmer, Howard Walter.....	do .....	22 mai '78	200 00	11 sept. '59	22 mai '78
Rivière Lahave, Lunenburg N.-E.					
Winton, Robert Bruce.....	do .....	1er mai '78	450 00	2 mars '30	28 avril '77
Gaberouse, Cap-Breton, N.-E.					
Bollong, James.....	do .....	6 août '77	300 00	12 avril '39	6 août '77
Havre de Pope, Halifax, N.-E.					
Perry, John.....	do .....	17 déc. '78	500 00	20 m i '37	17 déc. '78
Sheet-Harbour, Halifax, N.-E.					
Baker, Thomas.....	do .....	1er oct. '83	350 00	26 janv. '38	19 mai '79
Ile Pease, Yarmouth, N.-E.					
Monroe, William Leander.....	do .....	1er janv. '80	300 00	21 oct. '52	28 oct. '79
Three-Top Island, Guysboro', N.-E.					
McLeod, Angus.....	do .....	27 oct. '80	400 00	15 mars '37	27 oct. '80
Saint-Esprit, N.-E.					

\* Contribue au fonds de retraite sur un salaire de \$400. † Allocation de \$30 par année pour le sifflet de brume. ‡ Allocation de \$120 et contribue au fonds de retraite sur un salaire de \$500.

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LE NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Sutherland, George A..... Bathurst, comté de Gloucester, N.-B.	Gardien de phare.....	5 juin '85	200 00	23 mars '39	20 mars '82
Bent, Arthur Wellesley..... Botsford, comté de Westmoreland, N.-B.	do .....	1er juill.'78	300 00	20 déc. '44	15 sept. '75
Leblanc, Charles Placide... Shédiac, N.-B.	do .....	4 mai '72	250 00	17 oct. '41	4 mai '72
Williston, William W..... Baie-du-Vin (en bas), Northumberland, N.-B.	do .....	31 mai '73	300 00	29 déc. '43	31 mai '73
McEwen, David..... Chatham, Miramichi, N.-B.	do .....	22 juill. '75	300 00	3 juill. '44	22 juill. '75
Rivers, Robert..... Pointe Miscon, comté de Gloucester, N.-B.	do .....	24 avril '77	*800 00	13 juill. '49	24 avril '77
Wilson, James..... Saint-Jean, N.-B.	do .....	5 déc. '57	†800 00	16 mai '32	5 déc. '57
Morrison, Duncan..... Lower-Newcastle, Miramichi, N.-B.	do .....	25 fév. '80	300 00	29 déc. '28	25 fév. '80
Robertson, Mier.....	do .....	7 avril '77	250 00	29 juill. '42	29 déc. '73
Dumaresq. François-Xavier. Shippégan, comté de Gloucester, N.-B.	do .....	30 avril '84	280 00	12 déc. '40	7 nov. '72
Archer, William..... Tracadie, comté de Gloucester, N.-B.	do .....	1er juill.'86	275 00	22 déc. '46	7 nov. '72
Dutch, John..... New-Mills Station, comté de Ristigouche, N.-B.	do .....	7 mai '75	200 00	10 janv '35	7 mai '75
Ross, Elijah..... Carleton, Saint-Jean, N.-B.	do .....	27 juill. '95	400 00	17 août '45	5 mars '78
Hamm, Charles Philip..... Pisarinco, co. de St-Jean.	do .....	14 janv. '79	300 00	20 fév. '32	14 janv. '79
Helms, George..... Letête, co. de Charlotte.	do .....	3 mai '82	‡400 00	4 fév. '33	3 mai '82
McLaughlin, Walter B. .... Anse au Loup-marin, Grand-Manan.	do .....	29 oct. '79	500 00	24 janv. '29	1er avril '53
Seely, Neil..... Campobello, comté de Charlotte, N.-B.	do .....	3 mars '82	800 00	12 mai '46	3 mars '79
Hachey, Octave..... Caraquette, comté de Gloucester, N. B.	do .....	12 mai '91	180 00	— '34	12 juill. '81

## PHARES DANS L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

McLaine, Archibald..... Charlottetown, I.P.-E.	Gardien de phare.....	26 juill.'73	300 00	5 août '23	3 avril '67
McDonald, William..... Gaspereaux, I.P.-E.	do .....	30 oct. '80	300 00	6 janv. '27	20 nov. '53
Ranaghan, Peter..... Badéque, I.P.-E.	do .....	26 juill. '75	250 00	16 avril '46	21 avril '73
McDonald, William..... Pointe-Ouest, I.P.-E.	do .....	1er déc. '75	300 00	29 août '46	1er déc. '75
McDonald, Angus..... Souris, I.P.-E.	do .....	1er juill.'92	300 00	10 mai '31	13 nov. '80

\* Paie les services d'un mécanicien. † Allocation de \$100. ‡ Allocation de \$180.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Erwin, Walter..... Moodyville, Burrard-Inlet.	Gardienn de phare et de sifflet de brume.	12 janv. '89	\$ c. 1,000 00	14 août '52	5 oct '80

## PISCICULTURE.

Parker, William..... Sandwich, Ont	En charge de la piscif. de Sandwich, Ont.	1er juill. '82	900 00	15 août '42	1er juill. '82
Walker, John.....	En charge de la piscif. d'Ottawa.	1er juill. '99	800 00	25 déc. '43	— oct '81
Catellier, Louis Napoléon... Tadoussac, P.Q.	En charge de la piscif. de Tadoussac, P.Q.	1er juill. '90	650 00	.....	1er juill. '86
..... Bassin de Gaspé, P.Q.	En charge de la piscif. de Gaspé, P.Q.	.....	400 00	.....	.....
Mowat, Alexander..... Campbellton, N-B.	En charge de la piscif. de Ristigouche, P.Q.	1er juill. '99	800 00	22 sept. '56	1er fév. '82
..... Magog, P.Q.	En charge de la piscif. de Magog, P.Q.	.....	600 00	.....	.....
Armstrong, Wm..... Newcastle, Ont	En charge de la piscif. de Newcastle, Ont	28 sept. '98	517 00	.....	28 sept. '98
Ogden, Alfred..... Bedford, N.-E.	En charge de la homarderie de Bedford Basin et de Bayview, Pictou, N.-E.	1er juill. '91	900 00	.....	1er juill. '91
Sheasgreen, Isaac..... Esk-sud, N.-B.	En charge de la piscif. de Miramichi, N.-B.	1er janv. '74	500 00	20 déc. '35	1er janv. '74
McClusky, Charles..... Grandes-Chutes, N.-B.	En charge de la piscif. de la rivière Saint-Jean, N.-B.	.....	600 00	.....	.....

## SERVICE DE PROTECTION DES PÊCHERIES.

Spain, Osprey George Valentine, R. N.	Commandant du Service de protection des Pêcheries.	1er juill. '97	1,900 00	2 mai '63	16 mars '92
---------------------------------------	--	----------------	----------	-----------	-------------

## INSPECTEURS DES PÊCHERIES.

McNab, John..... New-Westminster C. B.	Inspecteur des pêcheries de la Col. Angl. et officier en charge de la piscif. de la rivière Fraser.	9 oct. '91	1,500 00	.....	1er mai '91
Bertram, Alexander Charles Sydney, C.B., N.-E.	Insp. des pêcheries, dist. n° 1, comprenant l'île du Cap-Breton.	9 oct. '91	900 00	— '50	22 avril '84
Hockin, Robert..... Pictou, N.-E.	Inspect. des pêcheries, dist. n° 2, pour les comtés de Cumberland, Colchester, Pictou, Antigonish, Guysborough, Halifax et Hants, N.-E.	9 oct. '91	900 00	.....	1er août '89

‡ Paie un aide.

## MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## INSPECTEURS DES PÊCHERIES - Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Ford, L. S ..... Milton, N.-E	Inspect des pêcheries, dist. n° 3, pour les comtés de Lunenburg, Queen, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis et King, N.-E	1er avril '95	700	00		1er avril '95
Pratt, John Henry..... St. Andrews, N.-B.	Inspect des pêcheries, dist. n° 1, pour le comté de Charlotte, comprenant les îles de Campo Bello et du Grand-Mauan et les pêcheries de la baie de Passamaquoddy; aussi capitaine du steamer <i>Curlew</i> , du service de protection des pêcheries.	16 sept. '89	900	00		16 sept '89
Chapman, Robert A..... Moncton, N.-B.	Inspect des pêch., dist. n° 2, pour les comtés de Ristigouche, Gloucester, Northumberland, Kent, Westmoreland et Albert.	1er août '97	800	00		16 sept. '89
Miles, H. S..... Oromocto, N.-B.	Inspect. de pêcheries, dist. n° 3, pour les comtés de St-Jean, King, Queen, Sunbury, York, Carleton et Victoria.	1er août '97	400	00		1er oct. '92
Sheppard, O. B..... Toronto, Ont.	Inspecteur des pêcheries pour la division ouest de la province d'Ontario.	6 fév. '99	1,500	00		31 mars '96
Gunningham, F. H.....	Pour la division est de la province d'Ontario	6 fév. '99		Service intérieur.		15 août '83
Duncan, A. G.....	Pour la division nord-ouest de la province d'Ontario.	17 avril '99	1,200	00		17 avril '99
Wakeham, William.....	Officier en charge de la division des pêcheries du golfe dans la province de Québec.		1,600	00	30 nov. '45	2 juin '79
Lavoie, Napoléon..... L'Islet, P.-Q.	Inspecteur des pêcheries pour cette partie de la province de Québec, au sud du fleuve Saint Laurent, se trouvant au nord et à l'est du comté de Bellechasse.	25 mai '99	600	00		30 mars '97
Belliveau, A. H.....	Inspecteur des pêcheries pour cette partie de la province de Québec, située au nord du fleuve Saint-Laurent, et s'étendant à l'ouest depuis la rivière Saguenay, et y compris cette rivière.	13 juin '99		Service intérieur.		8 oct. '78

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTEURS DES PÊCHERIES—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c		
Colcleugh, F. W.....	Inspecteur des pêcheries pour le Manitoba et officier en charge de la pisciculture de Selkirk.	30 sept. '98	900 00	.....	30 sept. '98
Miller, E. W.....	Inspect. des pêcheries, Territoires du N.-O.	1er juill.'99	900 00	.....	16 mai '96
Matheson, J. A.....	Inspect. des pêcheries de l'Île du P.-Edouard	.....	900 00	.....	.....
Mitchell, Hon. P.....	Inspecteur général des pêcheries pour les provinces de Québec, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et de l'Île du P.-E.	.....	1,800 00	.....	2 mars '97

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance	Date de la première nomination.
			\$	c		
Gobeil, Antoine .....	Sous-ministre .....	1er janv. '91	3,200	00	22 sept. '53	17 mai '72
Roy, Elzébert François Édouard.	{ Secrétaire .....	1er janv. '91	2,100	00	13 oct. '60	1er fév. '82
	{ Premier commis.... }					
Kingston, Alfred George. ...	Comptable et premier commis.	1er juill. '98	1,850	00	28 nov. '53	24 juin '72
Coste, Louis, I.C. ....	Ingénieur en chef .....	26 juin '92	3,400	00	31 juill. '57	1er oct. '83
Ewart, David .....	Architecte en chef .....	2 nov. '97	3,000	00	18 fév. '43	16 mai '71
Steckel, Louis Jos. René, I.C.	Premier commis, divi- sion technique.	1er juill. '80	2,400	00	6 sept. '44	17 déc. '60
Taché, Joseph Charles .....	Commis de 1re classe...	21 juill. '91	1,650	00	25 mars '50	— janv. '72
Smith, Edward Thomas.....	do et percepteur de péages, gliss. et estacades.	5 janv. '92	1,800	00	26 nov. '46	23 juin '64
Belleau, Antoine Emmanuel.	Commis de 1re classe...	7 janv. '96	1,450	00	8 juill. '54	10 mars '84
Vincent, Joseph.....	Commis de 2e classe.....	1er janv. '86	1,400	00	17 mars '50	17 mars '66
O'Brien, Stephen Edward...	do .....	1er sept. '87	1,400	00	1er sept. '64	10 fév. '80
Fortier, Théophile .....	do .....	20 sept. '87	1,400	00	26 mai '45	27 juill. '71
Coté, Isidore.....	do .....	1er janv. '88	1,400	00	10 mai '42	22 août '79
Blais, Joseph Calixte. ....	do .....	21 juill. '91	1,400	00	14 oct. '54	25 janv. '85
Thériault, Joseph Aimérid..	do .....	30 janv. '92	1,350	00	28 fév. '47	1er juill. '73
Desrochers, Rodolphe Chas..	{ Commis de 2e classe. sous-sec. }	26 juill. '92	1,350	00	20 janv. '68	25 oct. '85
Robillard, Rodrigue Joseph.	Commis de 2e classe...	1er juill. '93	1,300	00	3 juin '65	26 janv. '86
Rouleau, Alfred.....	do .....	1er juill. '93	1,300	00	2 avril '55	19 juill. '80
Dionne, Ernest .....	do .....	7 mars '94	1,200	00	10 oct. '54	29 juin '81
Gélinas, Frédéric.....	{ do .....	25 juill. '96	1,150	600	3 nov. '69	13 juill. '96
	{ Secrétaire particulier }					
McLaughlin, Thomas Joseph	Commis de 2e classe...	1er août '94	1,200	00	3 déc. '53	13 oct. '79
Bouchette, Robert Errol.....	do .....	13 avril '98	1,100	00	2 juin '63	13 avril '98
*DeBrisay, W. C.....	Commis de 3e classe.....	1er août '94	1,000	00	21 sept. '51	22 mars '67
Hennessey, George Francis..	do .....	1er juill. '84	1,000	00	26 déc. '64	4 juin '83
Smith, Edmond John .....	do .....	18 mai '85	1,000	00	7 avril '62	4 juin '83
Guppy, Henry John.....	do .....	1er août '94	1,000	00	19 mai '52	— nov. '78
Hyndman, Isabella Forsyth.	do .....	1er juill. '93	900	00	16 sept. '48	23 janv. '76
Costigan, John Thomas.....	do .....	31 déc. '95	525	00	21 août '75	25 nov. '92
DesRivières, Edouard McGill	Messageur.....	13 déc. '86	500	00	3 janv. '64	13 déc. '86
Lepage, Victor. ....	do .....	6 déc. '88	500	00	14 mai '65	29 fév. '86

\* Transféré du Conseil Privé le 2 avril '97.

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Schreiber, Collingwood, I. C., C.M.G.	{ Sous-ministre et ing. en chef des ch. de fer et canaux. }	1er déc. '92	\$ c. 6,000 00	14 déc. '31	1er mai '64
Jones, Louis Kossuth.....	{ Secrétaire ..... Premier commis..... }	1er juill. '97 } 1er juill. '93 }	2,200 00	9 juin '49	— nov '70
Shannon, Samuel Leonard..	{ Comptable ..... Premier commis ..... }	18 oct. '89 } 1er juill. '97 }	2,050 00	18 janv. '62	12 fév. '80
Maynard, Martin Wilkins...	Premier commis, per- sonnel des archives	1er juill. '93	1,950 00	22 fév. '49	— mai '69
Dixon, Frederick Augustus.	Commis de 1re classe...	1er janv. '81	1,800 00	7 mai '43	15 avril '73
Stewart, Neil .....	do	1er juill. '87	1,800 00	23 mars '41	1er sept. '64
Filteau, Louis Honoré.....	do	1er juill. '88	1,800 00	27 juin '44	8 mars '70
Currier, Jas. Everett Wilson.	do	1er août '94	1,800 00	26 juill. '49	1er nov. '78
Ruel, Gerald Godfrey.....	do	et 1er juill. '99	1,800 00	5 juill. '66	1er juill. '99
Pugsley, John William.....	commis des lois Commis de 1re classe...	1er avril '96	1,500 00	12 mars '61	25 fév. '80
Chubbuck, Charles Edward Dixon.	do	1er janv. '96	1,450 00	13 juill. '48	11 fév. '73
Almon, Andrew Uniacke....	Commis de 2e classe....	1er mars '83	1,400 00	25 juill. '52	1er nov. '78
Devlin, Richard.....	do	1er juill. '84	1,400 00	25 mai '44	— juin '73
Hill, William Bruce Almon..	do	14 oct. '91	1,400 00	22 déc. '59	29 juin '81
Ross, Charles William.....	do	26 juill. '92	1,400 00	25 août '56	31 août '88
Ross, Henry Le Breton.....	do	14 oct. '91	1,350 00	23 mars '63	1er déc. '79
Payne, John Lambert.....	do	13 avril '93	1,350 00	24 oct. '59	13 avril '93
Fortier, Lucien Napoléon...	do	1er juill. '96	1,200 00	6 avril '49	1er oct. '69
Dion, Louis Didier.....	Commis de 3e classe....	9 juill. '73	1,000 00	26 mai '43	1er juill. '65
Cameron, Alexander Walker	do	29 juin '82	1,000 00	25 mai '52	13 fév. '79
Little, William Caruthers..	do	23 mars '81	1,000 00	12 déc. '61	23 mars '81
Gleason, Joseph Henry John	do	1er août '94	700 00	20 janv. '73	1er mai '88
Loftus, Sydney Rupert.....	do	25 sept. '95	700 00	22 oct. '72	— oct. '87
Bell, Graham Airdie... ..	do	6 juill. '93	600 00	13 août '75	1er déc. '90
Ryan, William Loughman...	do	25 sept. '95	550 00	27 avril '67	1er juin '95.
Wright, James Percy .....	do	25 sept. '95	550 00	5 mars '67	— juill. '88
Deslauriers, Isidore.....	Messenger.....	1er juill. '82	500 00	24 mars '64	8 janv. '78

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Pottinger, David..... Moncton, N.-B.	Gérant génér. des c. de fer du gouvernement	1er déc. '92	6,000 00	7 oct. '43	— juill. '63

## DIVISION DE L'INTERCOLONIAL.

Williams, Thomas..... Moncton, N.-B.	Comptable en chef et trésorier	— juill. '82	2,400 00	— juin '46	— août '73
Wallace, Joseph James..... Moncton, N.-B.	Agent général du fret.	1er nov. '92	2,100 00	20 avril '47	— mai '65
Lyons, John M. ....	Agent génér'l des voyageurs.	1er nov. '92	2,100 00	1er juill. '50	.....
Trites, Edward Trueman.... Moncton, N.-B.	Payeur.....	— oct. '73	1,600 00	— avril '44	— oct. '63
Bruce, Joseph Robert ..... Moncton, N.-B.	Auditeur du trafic.....	— mai '83	1,500 00	— sept. '48	— fév. '73

## DIVISION DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Huggan, William Thomas... Charlottetown, I.P.-E	Comptable et auditeur.	1er juill. '82	1,500 00	24 mai '51	14 janv. '70
--	------------------------	----------------	----------	------------	--------------



DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL LACHINE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Bureau de l'Ingénieur-contrôleur.					
Lesage, Louis Alphonse..... Montréal.	Secrétaire et comptable	1er janv.'80	1,800 00	18 avril '49	17 juill. '71
Canal Lachine.					
Simard, Léon .....	Gardien de quai.....	31 août '91	600 00	1er fév. '45	1er juin '70
Montréal.					
Fitzpatrick, Patrick... ..	Chef d'écluse n° 1.....	1er mai '81	138 00	16 janv. '32	1er nov. '54
Montréal.			par mois.		
Conway, John .....	do n° 2.....	1er mai '75	138 00	20 déc. '35	1er mai '75
Montréal.			"		
Enright, James.....	do n° 5.....	1er avril '82	138 00	25 nov. '43	21 juin '63
Lachine, P.Q.			"		
Gauthier, Pierre.....	Gardien de pont n° 6...	1er mars '77	138 00	29 juin '42	1er mars '77
Lachine, P.Q.			"		
Enright, Michael .....	Constable spécial.....	25 sept. '86	138 00	— nov. '45	— mai '63
Montréal			"		

‡ \$84 par année pour loyer de maison. § \$72 par année pour loyer de maison.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL BEAUHARNOIS.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination
			\$ c		
Beique, Joseph Flavien.....	Srintendent .....	{ 26 mars '74 } { 7 déc. '97 }	*1,400 00	5 fév. '29	26 mars '74
Roy, Jean-Baptiste.....	Chef d'écluse, n° 6.....	1er mai '81	par mois. \$38 00 "	26 août '37	1er mai '81
Melocheville, P.Q.	do n° 7.....	1er juin '72	\$38 00 "	17 août '50	1er juin '72
Lefort, Pierre.....	do n° 12.....	14 fév. '80	\$38 00 "	5 sept. '50	14 fév. '80
Melocheville, P.Q.	Eclusier, n° 6 .....	27 oct. '79	\$38 00 "	15 juin '52	27 oct. '79
Bertrand, Louis.....	do n° 6.....	5 juill. '72	\$38 00 "	30 sept '37	5 juill. '72
Saint-Timothée, P.Q.	do n° 8 .....	24 août '69	\$38 00 "	15 mars '40	24 août '69
Chatigny, Pierre.....	do n° 8 .....	5 fév. '80	\$38 00 "	16 août '49	5 fév. '80
Melocheville, P.Q.	do n° 9.....	5 fév. '80	\$38 00 "	10 nov. '46	5 fév. '80
Secours, Luc.....	do n° 11.....	7 août '76	\$38 00 "	21 juill. '41	7 août '76
Melocheville, P.Q.					

1 Valeur du loyer annuel de la maison qu'il occupe, \$40.

\$ do do 25

\* do do 500

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DE CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL CHAMBLY.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Benoit, Pierre Basile..... Bassin de Chambly, P.Q.	Surintendant.....	13 juill. '86	\$ c. * 1,800 00	8 oct. '37	13 juill. '86
Labossière, Israël..... Canton de Chambly, P.Q.	Chef d'écluse n° 3 .....	1er janv.'81	par mois. †38 00 "	15 fév. '39	1er janv.'81
Papineau, Louis..... Saint-Luc, P.Q.	Gardien de pont n° 4..	15 mai '79	†38 00 "	15 nov. '51	15 mai '79
Mailhot, Edmond .....	do n° 8..	20 juin '74	†38 00 "	15 juin '45	20 juin '74

\* \$1,800 d'appointements, y compris \$300 pour loyer de maison.

† 50 par année pour valeur du loyer de la maison qu'il occupe.

† 30 do do do do

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL WELLAND.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Woodall, Jonathan May..... Port-Dalhousie, Ont.	Chef d'écluse et de pont	1er mai '82	\$ c. par mois. 42 00 "	30 sept. '50	1er juill. '71
Howe, George..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide-éclusier do	24 mars '75	45 00 "	4 nov. '57	24 mars '75
Paxton, John..... Port-Dalhousie, Ont.	do	24 mars '75	45 00 "	14 mars '37	24 mars '75
Flynn, John..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide-éclusier	— avril '71	45 00 "	12 avril '54	— avril '71
Gorman, Cornelius..... Ste-Catherine, Ont.	do	24 mars '75	45 00 "	10 mars '41	24 mars '75
Hare, Connolly Briggs..... Ste-Catherine, Ont.	Chef d'écluse	1er mai '82	47 00 "	2 juin '52	19 oct. '74
Bradley, James..... Ste-Catherine, Ont.	do	4 mars '65	47 00 "	15 janv. '45	4 mars '65
Mulvey, James..... Ste-Catherine, Ont.	Aide-éclusier	20 juill. '81	45 00 "	8 sept. '45	20 juill. '81
Hare, Henry..... Ste-Catherine, Ont.	do	10 oct. '67	45 00 "	17 août '32	10 oct. '67
Strong, William..... Merritton, Ont.	Chef d'écluse	15 avril '73	47 00 "	2 fév. '53	15 avril '73
Flynn, Thomas..... Merritton, Ont.	Aide-éclusier	17 mars '76	45 00 "	18 déc. '47	17 mars '76
Collins, John..... Thorold, Ont.	Chef d'écluse	15 avril '75	47 00 "	17 mai '42	24 mars '75
Freel, Thomas..... Thorold, Ont.	Aide-éclusier	5 nov. '75	45 00 "	7 mars '58	5 nov. '75
Commarford, Thomas..... Thorold, Ont.	do	2 nov. '76	45 00 "	— déc. '43	2 nov. '76
Corbett, John..... Thorold, Ont.	do	18 août '71	45 00 "	3 mai '36	18 août '71
McCarthy, Michael..... Thorold, Ont.	Chef d'écluse	17 mai '75	47 00 "	— mai '42	17 mai '75
Lay, Frederick..... Allanburgh, Ont.	Aide-éclusier	7 août '77	45 00 "	— mars '35	7 août '77
Collier, Charles Henry..... Thorold, Ont.	Eclusier en chef	13 oct. '74	47 00 "	27 nov. '42	13 oct. '74
Higgins, Richard..... Thorold, Ont.	Gardien de pont	24 juin '73	45 00 "	15 mars '44	24 juin '73
O'Leary, Daniel..... Allanburgh, Ont.	do	6 déc. '62	45 00 "	3 mars '32	6 déc. '62
O'Leary, Bartholomew..... Port-Robinson, Ont.	do	21 oct. '76	45 00 "	— août '40	21 oct. '76
Foster, James..... Welland, Ont.	do	29 août '68	45 00 "	2 déc. '22	29 août '68
Hannah, Charles..... Welland, Ont.	do	3 fév. '65	45 00 "	11 mai '33	3 fév. '65
Hannah, Alexander..... Welland, Ont.	Aide do	13 juill. '71	45 00 "	12 août '35	13 août '71
Henshaw, John..... Port-Colborne, Ont.	Chef d'écluse	1er juill. '83	*42 00 "	— mars '31	13 mai '56
Cook, John..... Port-Colborne, Ont.	Aide-éclusier	27 mai '75	†42 00 "	12 mars '49	27 mai '75
Steffens, John..... Port-Colborne, Ont.	Régulateur d'eau	27 mai '75	‡42 00 "	28 oct. '49	27 mai '75
Aikens, William..... Port-Colborne, Ont.	Aide-éclusier	13 mai '75	†42 00 "	16 mai '44	13 mai '75

\* Habite une maison du gouvernement dont le loyer est évalué à \$60 par année.

† Habite une maison du gouvernement dont le loyer est évalué à \$60 par année.

‡ Allocation de \$50 par année pour loyer d'une maison.

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL WELLAND—Fin.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Johnson, Terrance..... Ste-Catherine, Ont.	Chef d'écluse.....	15 avril '94	par mois. 45 00 "	22 mai '35	24 mars '75
Sullivan, Timothy..... Ste-Catherine, Ont.	do et gardien de pont.	12 juin '77	†38 00 "	— '41	12 juin '77
Sullivan, John..... Ste-Catherine, Ont.	Chef éclusier.....	15 avril '94	45 00 "	15 juin '32	15 mars '80
White, Michael..... Ste-Catherine, Ont.	Aide-éclusier.....	15 avril '94	45 00 "	— oct. '50	23 août '75
Bradley, Casper Wright..... Merritton, Ont.	Chef d'écluse (a).....	26 oct. '70	†38 00 "	12 mars '50	26 oct. '70
Gibson, Robert..... Merritton, Ont.	Aide-éclusier.....	15 avril '94	45 00 "	19 mai '37	17 mars '68
McLaughlin, Edward..... Merritton, Ont.	Chef d'écluse.....	15 avril '94	†38 00 "	25 sept. '29	15 avril '80
Bradley, Robert..... Merritton, Ont.	Aide-éclusier (a).....	4 juill. '62	†38 00 "	25 juin '35	4 juill. '62
Higgins, Nelson..... Thorold, Ont.	Aide-éclusier.....	15 avril '94	45 00 "	18 juin '40	11 août '65
Upper, Albert Horatio..... Allanburgh, Ont.	do .....	15 avril '94	45 00 "	27 août '52	1er mai '81
Mosier, Lewis..... Allanburgh, Ont.	do (a).....	24 mai '75	*38 00 "	— nov. '38	24 mai '75
Higgins, Aaron..... Allanburgh, Ont.	Chef d'écluse (a).....	— avril '50	§38 00 "	1er oct. '30	— avril '50
Scott, John Edwio..... Dunville, Ont.	Surveillant (b).....	17 avril '71	800 00	9 mars '37	12 mai '60
Corcoran, Michael..... Port-Maitland, Ont.	Aide-éclusier.....	15 avril '94	par mois. 45 00	15 oct. '35	9 juill. '75

† Habite une maison du gouvernement dont le loyer est évalué à \$50 par année. †\$50 par année, loyer de maison. § \$60 par année, loyer de maison. || Habite une maison du gouvernement dont le loyer est évalué à \$150 par année.

(a) Employé sur l'ancien canal Welland. (b) Employé sur le canal d'alimentation Welland.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL RIDEAU.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Cooper, Robert Wallace..... Ottawa.	Commis et comptable..	1er oct. '94	1,200 00	4 déc. '40	1er janv.'73
Carroll, James..... Ottawa.	Contremaître des trav..	11 nov. '72	750 00 par jour	21 avril '32	11 nov. '72
Little, John..... Ottawa.	Gardien de pont.....	1er nov. '66	1 25 "	15 avril '33	1er nov.'66
Nevins, Nicholas..... Ottawa.	Journalier d'écluse.....	1er juill '78	1 25 "	6 sept. '48	1er juill.'78
Hardy, Robert Ewins..... Merrivale.	Chef d'écluse.....	1er nov. '66	a1 25 "	15 mai '34	1er nov. '66
Clarke, George..... Manotick.	do .....	3 avril '82	b1 25 "	9 oct. '45	3 avril '82
Driscoll, Thomas..... Manotick.	Journalier d'écluse.....	2 sept. '70	1 25 "	3 août '51	2 sept. '70
Todd, James..... Burritt's-Rapids.	Chef d'écluse.....	16 janv. '80	c1 25 "	20 déc. '33	16 janv. '80
Newman, William..... Burritt's-Rapids.	do .....	1er juill.'71	d1 25 "	20 déc. '40	1er nov. '66
Lucas, John..... Burritt's-Rapids.	Journalier d'écluse.....	15 avril '72	1 25 "	10 janv. '40	15 avril '72
Newman, John Jarvis..... Merrickville.	Chef d'écluse.....	1er juill.'71	d1 25 "	29 août '45	15 avril '64
Johnston, Mathew Henry..... Merrickville.	do .....	1er sept.'69	e1 25 "	14 déc. '42	15 avril '64
Newsome, William Alfred... Kilmarnock.	do .....	1er juill.'71	d1 25 "	12 déc. '48	15 avril '67
Newsome, Albert Edward... Kilmarnock.	Journalier d'écluse.....	15 avril '72	1 25 "	31 août '52	15 avril '72
Lee, Henry..... Smith's-Falls.	do .....	18 avril '81	1 25 "	20 janv. '60	18 avril '81
McCreary, Robert..... Smith's-Falls.	Chef d'écluse.....	20 mai '82	d1 25 "	11 juin '35	20 mai '82
Richey, William Metcalfe... Smith's-Falls.	do .....	13 mars '71	d1 25 "	8 avril '31	— avril '67*
Jones, James Gordon..... Smith's-Falls.	do .....	1er juill.'71	d1 25 "	26 oct. '53	1er juill.'71
Pearson, William Ormond... Smith's-Falls.	do .....	1er juill.'71	a1 25 "	13 déc. '51	1er juill.'71
Jones, Arthur Sydney..... Smith's-Falls.	Journalier d'écluse.....	12 juill. '72	1 25 "	1er juin '55	12 juill. '72
Carty, William..... Newboro'.	do .....	15 avril '75	1 25 "	15 avril '49	15 avril '75
Foster, Alfred..... Jones'-Falls.	Chef d'écluse.....	14 mai '64	c1 50 "	1er fév. '49	14 mai '64
Glover, John Ellis..... Jones'-Falls.	Journalier d'écluse.....	1er mai '81	1 25 "	2 mai '54	1er mai '81
Virtue, Crawford..... Jones'-Falls.	do .....	1er juill.'71	1 25 "	— juill.'45	1er juill.'71
Milne, Charles..... Brewer's-Mills.	do .....	15 avril '71	1 25 "	23 fév. '48	b15 avril '71
Sargent, Robert..... Kingston-Mills.	do .....	15 avril '68	1 25 "	25 oct. '53	b15 avril '68

a. Loyer de maison, \$36.00 par an. b. Loyer de maison, \$68.00 par an. c. Loyer de maison, \$40.00 par année. d. Loyer de maison, \$30.00 par an. e. Loyer de maison, \$80.00 par an. f. Payé durant la saison de navigation seulement. \* Moins l'année 1870. Est aussi percepteur des péages.

DOC. DE LA SESSION No 16a

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL GRENVILLE

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Williamson, Thomas Hugh. Grenville, P. Q.	Chef d'écluse.....	9 mai '73	\$ c. par jour. c1 25 "	18 mars '54	9 mai '73
Cox, William Richard..... Greece's-Point, P. Q.	do .....	4 sept. '73	c1 25 "	28 nov. '44	4 sept. '73
Teck, Joseph..... Greece's-Point, P. Q.	Journalier d'écluse.....	1er juin '70	1 25 "	10 avril '54	1er juin '70
Poirier, Alphonse..... Greece's Point, P. Q.	do .....	1er juill. '64	1 25 "	1er mars '42	1er juill. '69

## CANAL CARILLON.

Brophy, John..... Carillon, P. Q.	Chef d'écluse.....	12 juin '72	par jour d1 25 "	15 janv. '35	12 juin '72
--------------------------------------	--------------------	-------------	---------------------	--------------	-------------

## ÉCLUSE SAINTE-ANNE.

Larente, Régis..... Ste-Anne de Bellevue, P. Q.	Journalier d'écluse.....	23 janv. '77	par jour. 1 25 "	10 sept. '41	23 janv. '77
--	--------------------------	--------------	---------------------	--------------	--------------

## CANAL CORNWALL.

Adams, Alexander..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse.....	— mai '72	par jour d1 25 "	15 nov. '31	— mai '72
Bridges, John..... Cornwall, Ont.	do .....	— juill. '70	d1 25 "	4 nov. '39	— juill. '70
Carr, Thomas..... Cornwall, Ont.	do .....	— oct. '80	d1 25 "	12 fév. '39	— oct. '80
Chisholm, John..... Milleroches, Ont.	do .....	— mars '75	d1 25 "	29 juill. '45	— mars '75
Degan, Lawrence..... Cornwall, Ont.	do .....	— nov. '79	d1 25 "	27 mars '43	— nov. '79
Denneny, James..... Cornwall, Ont.	Gardien de pont.....	— mars '69	b1 25 "	5 sept. '47	— mars '69
Denneny, Patrick..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse.....	— mai '64	d1 25 "	12 fév. '35	— mai '64
Gillie, John..... Cornwall, Ont.	Chef d'écluse.....	— mars '75	b1 25 "	9 janv. '45	— juin '63
Gillespie, David..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse.....	— avril '80	d1 25 "	16 juin '59	— avril '80
Hurley, Robert..... Cornwall, Ont.	do .....	— sept. '81	c1 25 "	25 déc. '57	— sept. '81
Smith, John..... Cornwall, Ont.	do .....	— avril '77	c1 25 "	25 juill. '45	— avril '77
Gillespie, Daniel..... Cornwall, Ont.	Chef d'écluse.....	— juill. '84	b1 25 "	29 oct. '29	— mai '50

a. Valeur du loyer de la maison, \$40. b Valeur du loyer de la maison, \$50. c. Valeur du loyer de la maison, \$60. d. Valeur du loyer de la maison, \$30.  
e. Valeur du loyer de la maison, \$30.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAUX DE WILLIAMSBURG.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
			par jour.		
Farley, Christopher Joseph. Cardinal, Ont.	Chef d'écluse.....	1er avril '72	61 25 "	16 juill. '47	1er avril '72
Cutler, Amelia..... Morrisburg, Ont.	Journalier d'écluse.....	23 août '71	d1 25 "	5 juill. '29	23 août '71
Mullen, Thomas..... Morrisburg, Ont.	do .....	1er mai '73	61 25 "	10 août '49	1er mai '73
Johnston, James..... Morrisburg, Ont.	do .....	1er juill. '79	61 25 "	12 nov. '34	1er juill. '79
Black, John..... Iroquois, Ont.	do .....	20 déc. '79	61 25 "	3 mai '37	20 déc. '79
Beare, Alexander..... Cardinal, Ont.	do .....	15 oct. '72	61 25 "	24 mai '37	15 oct. '72
Armstrong, Robert..... Cardinal, Ont.	Contremaître.....	3 oct. '78	1 75 "	22 déc. '36	1er mai '57

## PÉAGES DES CANAUX.

Battle, Timothy..... Ottawa.	Sous-percepteur.....	1er juin '83	800 00	23 déc. '40	23 mai '73
Clark, Wm. Beverley..... Port-Dalhousie	Percepteur.....	1er juill. '89	1,100 00	2 mars '56	1er mai '82
Deschamps, Jean-Baptiste..... Lachine, P.Q.	Commis.....	1er juill. '85	700 00	2 déc. '50	8 mai '79
Durocher, Charles..... Chambly, P.Q.	Sous-percepteur.....	1er janv. '87	500 00	1er janv. '41	1er janv. '87
Fahey, Edward..... Kingston, Ont.	Commis.....	28 juin '83	600 00	13 juill. '41	30 déc. '75
Farley, James Frederick..... Ottawa.	Percepteur.....	1er juill. '91	1,400 00	17 août '32	2 oct. '79
Fournier, Joseph Alfred..... Saint-Jean, P.Q.	Sous-percepteur.....	1er juill. '84	500 00	21 déc. '30	1er mai '73
Giroux, Alphonse Philorome..... Montréal	Commis.....	1er juill. '89	800 00	23 fév. '47	14 oct. '82
Harvey, Thomas Brunswick..... Chippawa, Ont.	Percepteur.....	1er juill. '88	100 00	15 nov. '34	26 mai '81
Leggett, John Edward..... Port-Colborne, Ont.	Commis.....	1er juill. '82	800 00	18 oct. '46	10 mai '70
Martel, Michel Dosithée Stanislas..... Chambly, P.Q.	Percepteur.....	5 mars '88	1,000 00	11 janv. '38	5 mars '88
McMillan, Robert Pringle..... Cardinal, Ont.	Commis.....	1er juill. '85	400 00	12 mars '43	14 juin '64
Pelletier, Pierre..... Montréal.	do .....	1er déc. '91	800 00	20 juin '36	5 juill. '86
Quesnel, Jules..... Saint-Jean, P.Q.	Percepteur.....	1er juill. '91	1,100 00	24 janv. '33	1er avril '79
Ramsden, John A..... Port-Colborne, Ont.	Commis.....	27 mai '90	500 00	26 avril '46	18 oct. '89
*Richey, Wm. Metcalfé..... Smiths-Falls, Ont.	Percepteur.....	1er sept. '86	300 00	8 avril '31	— avril '67
Tipton, Thomas Lewis M..... Dunnville, Ont.	do .....	1er nov. '62	750 00	28 juill. '28	1er nov. '62

b. Valeur du loyer de la maison, \$50. d. Valeur du loyer de la maison, \$84.

\* Est aussi éclusier au canal Rideau.



DUC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Smart, James Allan.....	Sous-surintend. général des affaires des sauv.	1er juill. '97	.....	6 juin '58	1er juill. '97
McLean, John Douglas.....	Premier commis, secrétaire.	1er juill. '97	2,000 00	13 mai '55	1er oct. '76
Stewart, Samuel.....	Premier commis et asst.-secrétaire.	30 déc. '98	1,800 00	6 janv. '52	1er juill. '79
Rimmer, Reginald.....	Premier commis, greffier en loi.	27 juin '98	2,000 00	11 déc. '65	27 juin '98
Scott, Duncan Campbell.....	Premier commis, comptable	6 juill. '93	1,950 00	2 août '62	8 oct. '80
Smith, Frederick William.....	Commis de 1re classe.	4 nov. '89	1,650 00	8 oct. '48	— oct. '70
McGirr, John.....	do	14 oct. '91	1,650 00	31 juill. '46	1er août '77
Dalton, Robert Gladstone.....	do	29 nov. '93	1,450 00	25 oct. '48	— juill. '71
Orr, William Andrew.....	do	1er août '94	1,500 00	25 avril '55	24 nov. '83
McKenna, James A. J.....	do	30 déc. '98	1,400 00	1er janv. '62	1er juill. '87
Bray, Samuel, A. T. F.....	do	1er juill. '99	1,400 00	5 nov. '46	14 juin '84
Ross, Henry Clarkson.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '86	1,400 00	12 janv. '62	10 janv. '83
Campbell, James Jamieson.....	do	1er août '94	1,400 00	14 août '50	30 déc. '86
Rochester, Edwin.....	do	5 juin '90	1,400 00	— sept '56	5 juin '90
McKay, Hiram.....	do	11 sept. '94	1,200 00	23 déc. '55	9 juill. '80
Benson, Martin.....	do	1er déc. '84	1,150 00	15 juin '45	1er avril '76
Brook, Henry John.....	do	1er juill. '98	1,100 00	21 nov. '36	1er janv. '71
Kemp, Alfred E.....	do	1er juill. '98	1,100 00	25 août '54	1er fév. '84
Sutherland, John David.....	do	11 janv. '99	1,100 00	19 nov. '75	11 janv. '99
Shore, John Willoughby.....	do	1er juill. '99	1,100 00	3 janv. '58	24 mars '84
Antliff, John Holden, M. A. Sc., D.T.S.	do	1er juill. '99	1,100 00	17 juin '67	1er juill. '98
Delisle, Joseph.....	Commis de 3e classe...	23 juin '80	1,000 00	15 fév. '60	23 juin '80
Yeilding, Fanny.....	do	3 avril '82	1,000 00	12 juin '42	3 avril '82
Reiffenstein, Caroline.....	do	24 nov. '83	1,000 00	23 avril '46	24 nov. '83
Dorval, Louis Adelmard.....	do	1er juill. '86	1,000 00	22 avril '48	1er juill. '86
McMeekin, Lizzie D.....	do	31 déc. '87	1,000 00	16 janv. '63	31 déc. '87
Wilson, Ida Helena.....	do	29 janv. '87	900 00	12 mars '55	29 janv. '87
Matheson, George Marshall.	do	21 juin '88	850 00	22 sept. '67	21 juin '88
Lyon, Edith Harriet.....	do	31 mai '90	800 00	27 mars '71	31 mai '90
Ogilvy, Helen Gordon.....	do	30 juin '90	800 00	29 avril '68	30 juin '90
Maxwell, Mary Dorothea.....	do	31 mai '90	750 00	21 avril '66	31 mai '90

\* Appointements de \$3,200 comme sous-ministre de l'Intérieur.

† Aussi secrétaire particulier du surintendant général avec une allocation de \$600.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Taylor, Annie Crawford.....	Commis de 3e classe....	30 juin '90	750 00	21 janv. '58	30 juin '90
Moffat, Robert Barry Ernest.	do ...	7 fév. '91	750 00	8 janv. '70	7 fév. '91
Maracle, Floretta K... ..	do ...	31 janv. '91	750 00	28 juin '67	31 janv. '91
Dale, Louisa Emily.....	do ...	21 juill. '91	750 00	6 nov. '67	21 juill. '91
Bysche, Frederick Richard...	do ...	26 juill. '92	750 00	31 mars '44	26 mars '91
Guthrie, James.....	do ...	21 juill. '91	700 00	1er mai '57	21 juill. '91
Moffatt, Thomas Potter.....	do ...	14 oct. '91	700 00	4 déc '58	14 oct. '91
Graham, Alice Mary S.....	do ...	28 nov. '93	700 00	11 mai '69	28 nov. '93
Byshe, Frederick Henry .....	do ...	31 janv. '95	600 00	16 mars '71	6 fév. '93
Martin, Emma Sylvia .....	do ...	11 sept. '94	550 00	20 mai '62	11 sept. '94
Hayter, Benjamin.....	Emballeur.....	26 juill. '92	500 00	11 avril '55	26 juill. '92
Seale, Wm.....	Messenger.....	18 mars '93	420 00	29 mars '49	18 mars '93

## EMPLOYÉS DU SERVICE EXTÉRIEUR AU BUREAU PRINCIPAL.

Macrae, James Ansdell.....	Inspecteur des agences et réserves des sauv.	1er oct. '92	1,600 00	18 juill. '59	14 juin '84
Paget, Frederick Henry.....	Attaché à la division du comptable.	1er juill. '97	1,500 00	9 déc. '62	5 juin '85
Chitty, Geo. Lang.....	Inspecteur de bois.....	21 juin '93	1,200 00	11 avril '39	21 juin '93

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## ONTARIO.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Abbott, William Van..... Sault-Sainte-Marie, Ont.	Ag. des terres des sauv.	16 avril '73	825 00	25 mai '31	16 avril '73
Anderson, George..... Marysville.	Agent des sauvages....	10 août '97	500 00	10 janv. '40	10 août '97
Bennett, Edmund..... Cormac.	do .....	18 mars '87	60 00	20 oct. '38	18 mars '87
Blomfield, Charles James.... Lakefield.	Agent des terres des sauvages.	1er juill. '89	Commis- sion.	18 mai '31	1er juill. '89
Cameron, Edwin Duncan.... Brantford.	Surintendant des sauvages.	13 avril '91	1,200 00	22 sept. '59	13 avril '91
English, Adam..... Sarnia.	Agent des sauvages....	18 août '83	500 00	28 mai '30	18 août '83
Goulette, Octave Vital..... Gananoque	Gardien des îles.....	13 juill. '97	150 00	— '38	13 juill. '97
Hagan, Samuel..... Thessalon.	Agent des terres des sauvages.	9 fév. '92	Commis- sion.	6 avril '40	9 fév. '92
Hill, David Seymour..... Brantford.	Commis.....	16 fév. '97	900 00	14 janv. '63	16 fév. '97
Hodder, John Frederick M.... Port-Arthur.	Agent des sauvages....	11 fév. '98	800 00	17 déc. '59	11 fév. '98
Mitchell, Fred'k. H., M.D.... Delaware.	Médecin .....	17 janv. '96	260 00	22 oct. '49	17 janv. '96
Maclean, Wm. Brown..... Parry-Sound.	Surintendant des sauv.	28 mai '97	960 00	1er août '65	28 mai '97
McDonald, Alex. R..... Duart.	Agent des sauvages....	1er sept. '97	500 00	24 fév. '47	1er sept. '97
McFarlane, William..... Keene.	do .....	15 juill. '97	325 00	6 oct. '37	15 juill. '97
McIver, John..... Cap-Croker.	do .....	9 fév. '97	500 00	14 avril '51	9 fév. '97
McKelvey, Alexander..... Wallaceburg.	do .....	18 août '83	500 00	21 mars '28	18 août '83
McPhee, Duncan Joshua..... Atherley.	do .....	25 oct. '84	400 00	28 sept. '57	25 oct. '84
Secord, Levi, M.D..... Brantford.	Médecin .....	13 oct. '96	2,850 00	22 déc. '54	13 oct. '96
Scofield, John..... Chippewa Hill.	Agent des sauvages. ...	9 fév. '97	500 00	15 août '52	9 fév. '97
Simpson, Wm..... Warton.	Agent des terres des sauvages.	24 juill. '84	Commis- sion.	3 juin '22	24 juill. '84
Sims, Chas. L. D.....	Agent des sauvages....	1er nov. '98	800 00	29 sept. '65	1er nov. '98
Sinclair, Arch..... Poplar Hill.	do .....	1er juill. '98	600 00	17 juill. '38	1er juill. '98
Stewart, Hugh..... Hagersville.	do .....	25 janv. '97	600 00	2 juin '32	25 janv. '97
Thackeray, John..... Roseneath.	do .....	31 janv. '83	325 00	13 janv. '35	31 janv. '83
Thorburn, Jas. H.....	do .....	4 janv. '99	600 00	13 nov. '45	4 janv. '99
Watson, Ebenezer Poole.... Sarnia.	Agent des terres des sauvages.	18 déc. '90	Commis- sion.	18 janv. '31	18 déc. '90
Williams, Albert W..... Port-Perry.	Agent des sauvages....	9 fév. '97	\$100 00	— '49	9 fév. '97
Yates, John.....	do .....	19 juin '99	350 00	15 déc. '34	19 janv. '99

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Bastien, Antoine Oscar..... Jeune Lorette.	Agent des sauvages....	1er juill. '86	\$ c. 300 00	11 juill. '57	1er juill. '86
Beaulieu, Edouard.....	do	30 juin '98	150 00 et 600 00 commiss'n	13 fév. '51	30 juin '98
Brosseau, Alexander..... Caughnawaga	do	9 août '84	200 00	15 mars '38	9 août '84
Comiré, Anatole O., M.D..... St-François du Lac.	do	29 avril '98	200 00	8 nov. '53	29 avril '98
Désilets, C O. Honoré, M.D. Bécancour.	do	30 juin '90	100 00	2 mai '63	30 juin '90
Gagné, Rév. Jacob..... Maria.	do	28 fév. '81	50 00	2 juill. '44	28 fév. '81
Gagnon, Adolphe..... Les Escoumains.	do	9 nov. '98	400 00	12 août '60	9 nov. '98
Giroux, Rév. G..... Lorette.	Missionnaire .....	5 déc. '80	225 96	25 mai '45	5 déc. '80
Long, George..... Saint-Régis.	Agent des sauvages....	23 mai '87	Commis'n	24 mars '39	23 mai '87
Mulligan, Ed. Arthur, M.D. Maniwaki.	Médecin .....	6 fév. '93	200 00	24 juill. '68	6 fév. '93
McCaffrey, Wm. James..... Rivière du Désert.	Agent des sauvages....	20 mars '97	600 00	29 juill. '51	20 mars '97
Pitre, Jérémie..... St-Alexis de Métapédia, Comté de Bonaventure.	do	8 fév. '98	200 00	25 janv. '45	8 fév. '98

## NOUVELLE-ÉCOSSE.

Beckwith, Charles Eugène . Steam-Mills.	Agent des sauvages....	21 juin '88	50 00	2 juill. '48	21 juin '88
Cameron, Rév. Angus, D.D. Christmas-Island.	do	6 oct. '88	100 00	18 déc. '43	6 oct. '88
De Molitor, John Jas. Edm'd. Shelburne.	do	21 juin '93	50 00	26 avril '22	21 juin '93
Fraser, Rév. John..... St. Peters.	do	8 juill. '96	100 00	25 mars '57	8 juill. '96
Harlow, Charles..... Caledonia.	do	20 oct. '97	100 00	6 fév. '38	20 oct. '97
Macdonald, Archibald John Baddeck.	do	28 mai '97	50 00	12 déc. '59	28 mai '97
McDonald, John R..... Heatherton.	do	11 nov. '96	100 00	— déc. '55	11 nov. '96
McDonald, Rév. Roderick... Eureka.	do	25 oct. '81	100 00	7 sept. '47	25 oct. '81
McIsaac, Rév. Donald..... Glendale.	do	23 mai '78	100 00	— juill '32	23 mai '78
McManus, Rév. Chas. Ed..... Sheet Harbour.	do	13 avril '98	50 00	20 nov. '73	13 avril '98
Purdy, Jas. H. .... Digby.	do	1er juin '99	50 00	16 mars '44	1er juin '99
Rand, Fred. Augustus, M.D. Parrsboro'.	do	26 mars '91	50 00	— '54	26 mars '91
Smith, Thos. Busk. Crowe... Truro.	do	21 mai '97	50 00	12 janv. '47	21 mai '97
Wallace, Alonzo..... Shubénacadie.	do	6 nov. '96	50 00	31 juill. '61	6 nov. '96
Wells, George..... Mochelle.	do	14 sept. '82	50 00	22 juill. '25	14 sept. '82
Whalen, Wm. H.....	do	30 sept. '98	50 00	23 déc. '46	30 sept. '98

## DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Carter, William Doherty..... Richibouctou.	Agent des sauvages....	2 oct. '93	400 00	5 oct. '62	2 oct. '93
Farrell, James..... Frédéricton.	do .....	25 avril '84	300 00	5 fév. '35	25 avril '84
Benson, John Stafford, M.D.. Chatham.	Médecin .....	18 mars '93	100 00	10 mai '38	11 avril '71
Vanwart, Geo. C., M.D..... Tobique.	do .....	10 juin '93	150 00	5 août '68	10 juin '93

## ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Arsenault, John Oliver..... Higgins'-Road.	Surintendant des sauv.	2 juill. '78	300 00	24 sept. '36	2 juill. '78
---	------------------------	--------------	--------	--------------	--------------

## COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Vowell, Arthur Welleslie ... Victoria.	Surintendant des sauv. pour la Colom.-Brit.	4 nov. '89	3,000 00	17 sept. '41	4 nov. '89
Mackay, Joseph William..... Victoria.	Commis, classe ancien- ne.	29 juin '93	1,800 00	31 janv. '29	1er nov. '83
MacLaughlin, Wm. Barrows. Victoria.	Commis.....	1er mai '91	1,000 00	24 mars '67	1er mai '91
Green, Ashdowne H.....	Arpenteur .....	1er juill. '98	1,800 00	12 août '40	1er juill. '98
Bell, Ewen..... Clinton.	Agent des sauvages....	7 mars '94	1,200 00	28 nov. '36	7 mars '94
Devlin, Frank..... New-Westminster.	do .....	13 oct. '92	1,200 00	29 mars '54	13 oct. '92
Galbraith, Robt. Leslie T... Fort-Steele.	do .....	7 mars '94	900 00	23 déc. '41	7 mars '94
Guilod, Harry..... Alberni.	do .....	6 mars '82	1,200 00	20 août '38	6 mars '82
Irwin, Archibald..... Kamloops.	do .....	8 sept. '97	1,200 00	29 mars '51	8 sept. '97
Lomas, William Henry..... Quamichan.	do .....	5 avril '81	1,200 00	25 nov. '40	5 avril '81
Loring, Richard Ernest..... Hazelton.	do .....	11 juill. '89	1,100 00	9 juill. '52	11 juill. '89
Pidcock, Richard Heber..... Cap-Mudge.	do .....	14 juin '86	1,200 00	24 juin '40	14 juin '86
Todd, Charles..... Metlakahla.	do .....	25 oct. '87	1,800 00	12 janv. '42	25 oct. '87

## MANITOBA, KÉWATIN ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Laird, Hon. David..... Winnipeg, Man.	Commissaire des sau- vages.	4 oct. '98	3,200 00	.....	4 oct. '98
Lash, John Bean..... Winnipeg, Man.	Secrétaire du commis- saire.	22 oct. '98	1,500 00	9 nov. '47	9 fév. '86
McDonald, Allan..... Winnipeg, Man.	Commis.....	26 août '97	1,400 00	19 mai '32	11 mai '77
Jean, George Emile..... Winnipeg, Man.	do .....	10 nov. '86	700 00	22 sept '65	10 nov. '86
McCull, Ebenezer..... Winnipeg, Man.	Inspecteur des agences des sauvages.	1er sept. '77	2,400 00	13 août '35	1er sept '77
Wadsworth, Thomas Page... Calgary, Alberta.	do .....	27 juill. '79	2,200 00	7 juin '42	27 juill. '79
McGibbon, Alexander..... Qu'Appelle, Assa	do .....	3 mai '86	2,200 00	15 fév. '29	3 mai '86

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## MANITOBA, KÉWATIN ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
Chisholm, W. James. .... Prince-Albert, Sask.	Inspecteur des agences des sauvages.	1er juill. '97	1,800 00	6 sept. '60	1er juill. '97
Lévêque, Luc Joseph Arthur Portage-du-Rat Ont.	do	1er août '97	1,800 00	27 nov. '46	28 oct. '81
Marlatt, Samuel Reid ..... Portage-la-Prairie, Man.	do	1er août '97	1,800 00	6 fév. '53	1er août '97
Ponton, Arch Wm. A.F. .... Winnipeg, Man.	En charge des arpen- tages des réserves des sauvages du Mani- toba, Kéwatin, Ter- ritoires du N.-Ouest et une part. d'Ontario	7 déc. '95	1,800 00	25 janv. '59	18 mars '87
Green, Thos D., A.F. .... Winnipeg, Man.	Arpenteur-adjoint ....	7 déc. '95	1,400 00	21 déc. '58	21 sept. '91
Bétournay, Geo. Albert, Winnipeg, Man.	Inspecteur des écoles sauvages C.R.	22 déc. '87	1,200 00	10 nov. '65	22 déc. '87
<i>Surintendance du Manitoba.</i>					
Traité n° 2.					
Martineau, Herman..... Portage-la-Prairie.	Agent des sauvages....	1er janv. '77	1,200 00	18 août '45	1er janv. '77
Traité n° 3.					
Begg, Magnus..... Fort-Frances, Ont.	do	21 sept. '84	1,000 00	20 oct. '53	21 sept. '84
Traité n° 5.					
Short, Joseph W..... Rivière Beren, Man.	do	1er juill. '97	1,000 00	22 mai '42	1er juill. '97
Courtney, Joseph..... Le Pas, Sask.	do	13 avril '98	1,000 00	.....	13 avril '98
<i>Surintendance du Nord-O.</i>					
Traité n° 4.					
Aspdin, Thos W..... Wolseley, Assa.	Fermier en charge .....	7 juill. '97	720 00	24 mai '54	7 juill. '97
Carruthers, Henry Atkinson Kutawa, T.N.-O.	Commis et fermier .....	1er juill. '97	600 00	15 juin '57	30 déc. '86
Daunais, Chas. M..... Battleford, Sask.	Agent des sauvages....	9 avril '97	900 00	28 sept. '52	9 avril '67
Graham, Wm Morris..... Qu'Appelle, Assa.	do	13 juill. '97	900 00	11 janv. '67	13 juill. '97
Grant, William Samuel..... Hollbroke, Alberta.	do	1er juill. '86	1,000 00	8 mai '45	1er juill. '86
Halpin, Henry R..... Cannington Manor, Assa.	Fermier en charge .....	7 juill. '97	720 00	21 juill. '54	7 juill. '97
Hourie, Peter..... Broadview, Assa.	Fermier sur la réserve Sakimay.	1er janv. '98	480 00	— '27	3 déc. '86
Jones, William Elias..... Côté, T.N.-O.	Agent des sauvages....	7 fév. '91	1,000 00	— '39	7 fév. '91
Jowett, John William..... Broadview, Assa.	Commis.....	7 juill. '97	600 00	4 mars '53	30 déc. '86
Lake, Arthur Edward..... Edmonton, Alberta.	do .....	5 déc. '86	600 00	6 nov. '61	30 déc. '86

DOC. DE LA SESSION No 16a

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES—SERVICE EXTÉRIEUR.

MANITOBA, KÉWATIN ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Fin.

Nom et adresse du bureau de poste.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
<i>Surintendant du N.-O.—Fin.</i>			\$ c.		
Traité n° 4—Fin.					
McKenzie, Robt. Sutherland Lac-aux-Canards, Sask.	Agent des sauvages.....	27 oct. '87	1,000 00	22 mai '44	27 oct. '87
McNeill, Alex. James..... Calgary, Alberta.	do ...	2 déc. '95	1,000 00	10 mars '53	31 janv. '88
Mann, George Gwynne..... Lac-aux-Oignons, Sask	do ...	14 déc. '86	1,000 00	— nov. '43	14 déc. '86
Markle, John A..... Birtle, Man.	do ...	1er juill. '86	1,200 00	10 juill. '51	1er juill. '86
Sibbald, Wm..... Lac La Poudre, Alberta.	do ...	5 juill. '97	900 00	8 août '48	5 juill. '97
Swinford, Sydney..... Kutawa, T.N.-W.	do ...	7 juill. '97	1,000 00	31 mai '57	7 juill. '97
Wheatley, Geo H..... Gleichen, Alberta.	do ...	13 juill. '97	1,000 00	3 oct. '51	13 juill. '97
Wilson, James..... Agence des Gens du Sang, Macleod, Alberta.	do ...	1er nov. '92	1,000 00	16 fév. '50	1er nov. '92
Wilson, Robert N..... Agence de Piégane, Macleod, Alberta.	do ...	1er janv. '98	1,000 00	.....	1er janv. '98
Wright, John Philip..... Broadview, Assa.	do ...	26 oct. '94	1,000 00	3 sept. '51	28 oct. '81

## SÉNAT DU CANADA.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	c.		
Langevin, Edouard Joseph, N.P.	Greffier du Sénat, maître en chancellerie, caissier et comptable	25 janv. '83	3,400	00	1er oct. '33	4 janv. '65
Boucher, Antoine Alphonse.	Greffier-adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef franç.	1er mai '91	2,500	00	6 fév. '31	1er mai '57
Creighton, James George Aylwin.	Greffier en loi, maître en chancellerie, greffier des comités et trad. angl.	3 mars '82	2,500	00	12 juin '50	3 mars '82
Lauder, Très Rév. John S., D.D.C.	Chapelein	9 nov. '83	400	00	21 mars '29	9 nov. '53
Stephen, Robert William	Premier comm. angl. et greffier des journ. ang.	14 fév. '90	1,800	00	3 août '39	24 oct. '73
Soutter, Alexander Robert	2e comm. angl. et greffier des bills privés.	14 fév. '90	1,600	00	11 juill. '46	1er nov. '74
Young, John Charles.	3e commis anglais et greffier des affaires de routine, procès-verbaux.	14 fév. '90	1,600	00	29 janv. '52	28 fév. '60
Garneau, Alfred	Premier traduct. franç.	14 mai '73	2,000	00	20 déc. '36	28 mars '61
Trudel, J. Boutillier	Traduct. français additionnel.	9 juill. '95	1,200	00	25 juin '58	15 juill. '94
LeMoine, J. de St-Denis	Sergent-d'armes et greffier du journal franç.	8 juin '87	1,600	00	13 juill. '50	18 mai '69
Garneau, Alfred Léon	Greffier-adjoint du journal français.	1er mars '89	1,000	00	15 janv '66	1er mars '89
Gibbs, Charles Theophilus	Aide-comptable	10 mars '84	1,600	00	28 janv. '47	10 mars '84
Adamson, Agar, Stewart Allan Masterton.	Com. de classe cadette.	14 fév. '90	1,000	00	25 déc. '65	14 fév. '90
Kimber, René Edouard	Gentilhomme huissier de la Verge Noire.	4 juin '75	†1,350	00	24 déc. '45	4 juin '75
Myrand, Jean Baptiste	Maitre de poste	20 mars '68	1,400	00	10 oct. '29	7 fév. '59
Carleton John	Concierge	26 fév. '96	†1,000	00	2 avril '47	26 fév. '96
Lambkin, William Leonard	Gardien de la chambre des journaux.	10 juin '87	700	00	3 août '68	10 mars '84
Rathey, Pierre	Huissier	1er nov. '74	900	00	13 juin '32	7 fév. '59
Larose, Joseph	Messager du président	21 avril '87	800	00	19 août '49	— '65
Pelletier, Joseph Herméné-gilde.	Gardien du vestiaire	29 avril '91	700	00	8 avril '50	15 avril '74
Dunne, John	Messager de banque	10 mars '84	850	00	2 juin '39	— mars '66
Gravelle, André	Menuisier	9 avril '77	700	00	30 mars '29	— '66
Whitmore, Joseph	Aide-menuisier	4 fév. '97	\$2 par jour		10 oct. '49	4 fév. '97
Ashe, Edward	Messager permanent	13 avril '87	700	00	28 déc. '50	13 avril '87
Paquette, Théodule	do	15 fév. '90	600	00	26 oct. '51	7 mars '79
Choquette, Jean Albert	do	6 mai '91	650	00	17 nov. '69	19 fév. '83
Ralph, Arthur Robt. Francis	do	6 mai '91	650	00	21 août '54	27 fév. '89
Bérubé, Ernest	do	14 mai '94	600	00	21 fév. '70	8 mars '86

† Résidence, \$650. ‡ Résidence, \$400.



DOC. DE LA SESSION No 16a

## CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA—SERVICE INTÉRIEUR.

## EMPLOYÉS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Bourinot, Sir John George, K.C.M.G. D.D.C., LL.D., D.L.	Greffier de la Chambre.	1er déc. '80	\$ c. 3,400 00	24 oct. '37	— '68
Smith, Lt.-col. Henry Robert	Sergent-d'armes.....	13 janv. '92	2,400 00	30 déc. '43	1er mai '59
Laplante, Jean-Bte René.....	Greffier adjoint.....	22 mars '97	2,000 00	19 août '56	22 mars '97
Bowie, Henry William.....	Sous-sergent-d'armes et commis de 2e classe.	1er juill. '92	1,200 00	10 nov. '62	29 avril 91

## DIVISION PRINCIPALE.

Taylor, Alexander George D.	Premier commis.....	1er janv. '87	2,400 00	10 nov. '30	— '49
Chapleau, Joseph Raoul E.....	do .....	1er janv. '87	2,400 00	28 avril '44	— '69
Bowles, William C. chrane..	do .....	1er janv. '88	2,400 00	23 sept. '41	23 fév. '55
MacGillivray, Farquhar.....	do .....	1er juill. '90	2,400 00	4 janv. '33	— juin '54
King, Robert Powney.....	Commis de 1re classe...	15 avril '99	1,400 00	24 avril '67	1er janv. '86
Dalton, James .....	do .....	1er juill. '88	1,750 00	— juin '40	— '75
Polkinghorne, John A. ....	Commis de 2e classe....	1er juill. '88	1,400 00	20 avril '44	— '71
Hartney, Edward Patrick...	Commis de 1re classe et examineur des bills privés.	1er juill. '99	2,000 00	6 mars '51	11 avril '72
Todd, Walter.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '90	1,750 00	6 oct. '56	1er juill. '74
Panet, Louis Charles.....	do .....	1er juill. '99	1,450 00	25 mars '62	9 nov. '79
Macdonell, Harry Percy.....	Commis de 2e classe....	1er mai '97	1,150 00	14 juin '61	1er mai '80
Moffat, Robert McGowan D.	do .....	1er juill. '85	1,400 00	22 avril '40	— nov. '70
Tassé, Elie.....	do .....	1er juill. '92	1,200 00	23 nov. '51	1er janv. '79
Barthe, George I. ....	do .....	16 nov. '97	1,150 00	18 nov. '34	16 nov. '97
McLeod, John Hugh.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '90	1,000 00	15 sept. '44	13 fév. '79
Jones, Charles Henry.....	do .....	1er juill. '99	700 00	1er août '70	1er juill. '99

## DIVISION DES LOIS ET DE LA TRADUCTION.

McCord, Frederick Augustus	Greffier en loi.....	26 nov. '90	3,200 00	29 août '56	10 mars '84
O'Brien, Arthur Henry.....	Greffier adjoint en loi et premier commis.	22 avril '96	1,850 00	2 août '65	22 avril '96
Coursolles, Toussaint Gé- léon.	Premier commis.....	1er juill. '85	2,400 00	1er oct. '32	— juin '57
Hayes, Finn Barr....	do .....	1er juill. '90	2,400 00	7 nov. '30	26 fév. '58
Genand, Joseph Auguste....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	19 déc. '39	— août '65
Fréchette, Léonard Achille..	do .....	1er juill. '85	1,800 00	13 oct. '47	— mars '74

## CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DES LOIS ET DE LA TRADUCTION—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c		
Laframboise, Louis.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	10 juill. '48	1er oct. '76
Desaulniers, D. L.....	do ...	1er juill. '85	1,800 00	21 août '53	1er janv. '81
Perrin, Emery.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,400 00	13 déc. '43	— '79
Quéry, Elie.....	do ...	1er juill. '85	1,400 00	12 oct. '49	— fév. '74
Loucks, H. H.....	do ...	1er mai '91	1,400 00	16 août '34	1er mai '91
Tremblay, Rémi.....	do ...	1er mars '97	1,100 00	2 avril '47	— '82

## DIVERS.

Chamberlain, D. C.....	Premier commis et comptable.	12 déc. '92	2,000 00	22 juill. '38	12 déc. '92
Clarke, Charles Edward.....	Commis de 1re classe...	1er avril '92	1,700 00	28 sept. '49	1er déc. '84
Cameron, Douglas Winder...	Commis de 2e classe et aide-comptable.	12 déc. '92	1,350 00	9 fév. '62	12 déc. '92
Scott, Lockburn Bertie.....	Commis de 3e classe....	1er avril '93	900 00	21 janv. '62	1er avril '93
Cairns, William.....	do ...	1er juill. '87	1,000 00	9 avril '49	8 fév. '77
Dubé, Wilfred.....	do ...	20 juill. '85	1,000 00	18 mai '68	— '82
Robidoux, Narcisse .....	Commis de 2e classe....	1er juill. '93	1,250 00	— '55	— '80
Mills, Nathaniel.....	do ...	1er juill. '97	1,150 00	14 déc. '45	1er juill. '97
Lemieux, François-Xavier L.	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	1,000 00	12 juin '52	— fév. '79
Deacon, John L.....	do ...	1er déc. '91	850 00	30 avril '54	1er déc. '91

## DÉPARTEMENT DU SERGENT-D'ARMES.

Dubé, Lucien.....	Messager en chef et concierge.	— mars '74	1,300 00	30 sept. '42	— mars '74
Turgeon, Narcisse.....	Aide-messager et concierge.	1er juill. '82	1,000 00	31 mars '45	— '59
Smith, George.....	Messager de la banque.	1er juill. '86	700 00	11 nov. '43	21 sept. '67
Asselin, Joseph Emile.....	Messager.....	— mai '68	700 00	3 mai '54	— mai '68
Craig, Robert.....	do .....	1er avril '87	650 00	1er mai '29	— fév. '76
Boudreault, George André...	Messager du greffier....	1er mai '81	700 00	23 déc. '62	— mars '73
Hugg, Claire.....	Messager.....	20 juill. '85	700 00	22 avril '59	— avril '72
Lafranchise, L.....	do .....	1er juill. '87	700 00	2 juill. '25	— fév. '63

DOC. DE LA SESSION No 16a

## CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA—SERVICE INTÉRIEUR.

## DÉPARTEMENT DU SERGENT-D'ARMES—Fin.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
George, Charles.....	Messenger .....	12 mars '94	\$ c. 650 00	6 mars '68	12 mars '94
Patry, Joseph.....	do .....	1er juill.'94	490 00	29 juill. '45	1er mars '79
Stewart, Thomas.....	do .....	1er mars '96	530 00	15 avril '48	22 juin '91
Sinclair, James.....	Charpentier.....	— '60	700 00	3 mars '29	— '60
Holder, George .....	Gardien de nuit.....	1er juill. '86	650 00	1er août '39	— fév. '79
Boyce, John.....	do .....	1er avril '93	600 00	12 juin '48	1er avril '93
Stewart, Charles .....	Portier .....	1er avril '95	390 00	5 nov. '58	12 fév. '80

## DIVISION DES IMPRESSIONS DU PARLEMENT.

Polkinghorne, John A.....	Greffier du com. mixte des impressions.	1er mars '92	300 00	20 avril '44	— '71
Clarke, Charles Edward.....	Surint. de l'impression des documents de la session du parlement.	1er mars '92	300 00	28 sept. '49	1er déc. '84
Scott, Lockburn Bertie .....	Aide-correcteur d'épreuves.	— avril '94	200 00	21 janv. '62	— avril '94
Botterell, Edward.....	Distributeur des documents imprimés, premier commis.	5 mai '98	2,000 00	11 mai '34	15 fév. '56
Davidson, Robert Burnet....	Aide-distributeur, commis de 3e classe.	25 fév. '97	900 00	24 déc. '73	25 fév. '97
Roger, William.....	Distributeur au bur. des impressions.	1er oct. '96	1,200 00	18 mai '43	— '90
Alexander, Thos. Wardrope	Commis de 3e classe....	1er oct. '96	700 00	12 mars '73	1er oct. '96
Wiltshire, John.....	Messenger à l'Imprimerie Nationale.	— '85	850 00	12 sept. '47	— '84

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.

Nom.	Emploi actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ c.		
DeCelles, Alfred Duclos..... D.Lit., M.S.R.C.	Bibliothécaire général.	6 août '85	3,200 00	15 août '43	12 fév. '80
Griffin, Martin Joseph.....	Bibliothécaire du parlement.	6 août '85	3,200 00	7 août '47	6 août '85
Todd, Alfred Hamlyn.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	25 oct. '51	1er avril '69
Sylvain, Louis Philippe.....	do	27 nov. '89	1,750 00	2 oct. '45	1er mai '78
MacCormac, Michael Conolly.	Commis de 2e classe....	27 nov. '85	1,400 00	29 sept. '55	14 mars '83
Smith, John.....	do	1er oct. '96	1,100 00	20 janv. '42	2 mars '85
Martin, Charles Alphonse...	Commis de 3e classe....	27 nov. '89	550 00	9 nov. '56	27 nov. '89
Gilmour, Thos. Chalmers....	do	5 sept. '91	650 00	6 nov. '50	5 sept. '91
William, Wilkie Edgar, B.A.	do	17 oct. '98	400 00	26 oct. '74	1er juill. '97
Casault, Louis Joseph.....	Messager en chef et gardien.	1er fév. '72	900 00	9 mai '38	1er fév. '56
Dunlop, James Henderson...	Messager.....	1er fév. '77	700 00	13 mai '45	1er fév. '72
Lynton, Thos. Chas. Wm....	do	27 nov. '85	500 00	26 nov. '43	1er janv. '85
Beaudry, J. Albert.....	do	1er juill. '87	500 00	14 oct. '67	1er juill. '87

## ANNEXE N<sup>o</sup> 1.



### CHAPITRE 17.

(Statuts révisés du Canada.)

Acte concernant le service civil du Canada.

(Tel qu'amendé par 51 V., c. 12; 52 V., c. 12; 55-56 V., c. 14; A.D. 1886. 57-58 V., c. 18; 58-59 V., cc. 14 et 15, et 60-61 V., c. 14.)

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :—

#### TITRE ABRÉGÉ.

1. Le présent acte peut être cité sous le titre: *Acte du service civil.* 48-49 V., c. 46, art. 1. Titre abrégé.

#### DÉFINITIONS.

2. Dans le présent acte, à moins que le contexte n'exige une interprétation différente,— Définitions.

(a.) L'expression "chef d'un département" signifie le ministre de la Couronne qui préside alors au département; "Chef."

(b.) Les expressions "député," "sous-chef," ou "sous-chef du département," signifient le député du ministre de la Couronne qui préside au département, et elles comprennent aussi "l'auditeur général" dans tous les cas où cette signification n'est pas incompatible avec ses pouvoirs et devoirs en vertu de l'Acte du revenu consolidé et de l'audition. 48-49 V., c. 46, art. 2 "Sous-chef."

#### CONSTITUTION DU SERVICE CIVIL.

3. Pour les fins du présent acte, le service civil se compose de toutes les classes d'employés, ailleurs que dans les territoires du Nord-Ouest, dans les différents ministères du gouvernement exécutif du Canada et dans le bureau de l'auditeur général, ou sous leur contrôle, énumérées et comprises dans les annexes A et B du présent acte, nommés soit par le Gouverneur en conseil ou autre autorité compétente avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, soit par la suite de la manière prescrite par l'Acte du service civil alors en vigueur, — et de tels fonctionnaires et employés dans les territoires du Nord-Ouest remplissant des charges qui, si elles étaient occupées dans toute autre partie du Canada, les assujétiraient aux dispositions du présent acte, et qui seront placées sous son opération par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 3.

De qui se composera le service civil

Quant aux territoires du Nord-Ouest.

Deux divisions.  
Division intérieure.

4. Le service est partagé en deux divisions :—

La première division, ou division administrative intérieure, comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe A, qui font partie du personnel administratif à Ottawa et du bureau de l'auditeur général ;

Division extérieure.

La seconde division, ou division administrative extérieure, comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe B, et qui remplissent leurs fonctions autrement que dans le personnel administratif à Ottawa. 48-49 V., c. 46, art. 4.

Règlements par le Gouverneur en conseil.

5. Le Gouverneur en conseil pourra en tout temps établir des règles et règlements généraux, non incompatibles avec les dispositions du présent acte, au sujet de la nomination et de la promotion des employés du service civil et de tout ce qui s'y rattache. 48-49 V., c. 46, art. 5.

Le Gouverneur en conseil fixera le nombre des employés.

6. Le Gouverneur en conseil fixera de temps à autre le nombre d'officiers, premiers commis, commis, messagers et autres employés nécessaires au service des divers ministères dans chaque division du service civil ; mais le montant collectif des appointements et salaires de chaque ministère ne devra en aucun cas dépasser le crédit voté par le parlement à cet effet :

Si le nombre en est alors trop grand

2. Si le nombre des employés alors attachés à un ministère, dans l'une ou l'autre de ses divisions, est plus élevé que le nombre d'employés attribué à ce ministère, ainsi que par le présent prescrit, le Gouverneur en conseil nommera les personnes qui devront remplir les différents emplois ; les autres seront des employés surnuméraires de la classe dans laquelle ils seront portés, qui n'auront droit à aucune augmentation de salaire, et qui resteront dans cette position jusqu'à ce qu'ils soient promus de la manière par le présent prescrite ou qu'ils cessent d'être employés. 48-49 V., c. 46, art. 6.

7. Abrogé par 51 V., c. 12, art. 1.

#### BUREAU D'EXAMINATEURS.

Bureau des examinateurs des aspirants à des emplois dans le service : nomination et fonctions.

8. Il sera institué par le Gouverneur en conseil, au besoin, un bureau d'examineurs, qui, pour les fins du présent acte, sera, comme il l'est ci-après, appelé "le Bureau," et qui se composera de trois membres. Ce Bureau examinera tous les aspirants à des emplois dans le service civil, et délivrera des certificats de capacité à ceux qui seront reconnus admissibles, suivant les règlements que le Gouverneur en conseil autorisera pour la gouverne du Bureau. 48-49 V., c. 46, art 8 :

Salaire du greffier.

2. Le Gouverneur en conseil pourra nommer une personne qui sera greffier du Bureau, à des appointements n'excédant pas sept cents piastres par année.

## DOC. DE LA SESSION No 16a

3. Chaque membre du Bureau recevra des appointements n'excédant pas quatre cents piastres par année, que fixera le Gouverneur en conseil. 52 V., c. 12. art. 1. Et des membres du bureau.
4. Les membres du Bureau recevront, lorsqu'ils vaqueront à leur travail, tels frais de voyage que le Gouverneur en conseil fixera : Frais de voyage.
5. Les personnes choisies par le Bureau pour l'aider à faire les examens recevront une rémunération qui sera fixée par le Gouverneur en conseil et qui n'excédera pas cinq piastres par jour : Rétribution des examinateurs adjoints.
6. Les réunions du Bureau auront lieu aux époques que le Gouverneur en conseil prescrira, et ses délibérations seront régies par des réglemens qu'il établira au besoin : Réunions et délibérations du Bureau.
7. Le Bureau sera sous le contrôle du Secrétaire d'Etat. 48-49 V., c. 46, art. 8. Contrôle.

9. Le Bureau pourra se procurer l'aide de personnes ayant acquis de l'expérience dans l'éducation de la jeunesse en Canada, et, avec cette aide, il tiendra ou fera tenir des sessions périodiques d'examen pour les admissions au service civil, dans les cités d'Halifax, de Saint-Jean, N.-B., de Charlottetown, de Québec, de Montréal, d'Ottawa, de Toronto, d'Hamilton, de London, de Winnipeg, de Victoria, et en tels autres endroits qui seront désignés par le Gouverneur en conseil. Il ne sera pas nécessaire de tenir chaque session à tous ces endroits ; mais les époques et les lieux où se tiendront les examens seront déterminés, de temps à autre, par le Gouverneur en conseil. Autant que possible, les examens se feront par écrit, et les dépenses qu'ils entraîneront seront soldées sur les crédits préalablement votés par le parlement à cet effet. 48-49 V., c. 46, art. 9. Qui pourra être employé comme examinateur adjoint.

2 Lorsque le Bureau sera convaincu qu'il a été commis quelque irrégularité ou manœuvre frauduleuse à un examen tenu par lui ou par quelque personne députée par lui pour le tenir, il pourra citer devant lui, par un instrument signé du président ou du président suppléant du Bureau, et pourra interroger, sous serment ou affirmation, toute personne qu'il croira être en mesure de rendre témoignage au sujet de cette irrégularité ou manœuvre frauduleuse. Tenue des sessions d'examen.

(a) Si la personne ainsi citée ne comparait pas aux temps et lieu indiqués en cet instrument, le président ou le président suppléant du Bureau sera revêtu de tous les pouvoirs qui sont conférés à un juge de paix par l'article 582 du "Code Criminel, 1892," dans le cas où une personne citée à comparaître manque d'obéir à la citation. Dépenses comment soldées.

(b) Lorsqu'une personne, comparaisant en obéissance au dit instrument ou à la suite d'un mandat décerné en vertu du paragraphe (a) du présent article, refusera de prêter serment, ou, après avoir prêté serment, refusera de répondre aux questions qui lui seront posées, ou refusera ou omettra de produire les documents qu'il lui sera enjoint de produire, Enquête sur les irrégularités commises aux examens.

Assiguation de témoins.

Pouvoir de contraindre à comparaître.

A rendre témoignage sous serment et à produire des pièces.

sans présenter, dans aucun de ces cas, une excuse valable de ce refus ou omission, le président ou le président suppléant du bureau sera revêtu de tous les pouvoirs qui sont conférés dans les cas semblables à un juge de paix par l'article 585 du " Code Criminel, 1892 ; " et si cette personne, lorsqu'elle sera ramenée à l'audience ajournée, refuse encore de faire ce qui est exigé d'elle, le président ou le président suppléant aura les mêmes pouvoirs que ceux conférés à un juge de paix par le dit article 585 dans le même cas, et pourra les exercer réitérativement jusqu'à ce que cette personne consente à faire ce qui est exigé d'elle.

Prestation du serment.

3. Tout serment ou toute affirmation à faire pour les fins de cet interrogatoire pourra être prêté ou faite entre les mains de tout membre du Bureau.

Le nom de la personne impliquée sera retranché de la liste.

4. Si l'enquête démontre que quelqu'un a été impliqué dans quelque manœuvre frauduleuse ou s'est rendu coupable d'infraction aux règlements faits en vertu de l'article trente et un du présent acte, le Bureau en fera rapport au Secrétaire d'Etat, qui pourra alors faire retrancher le nom de cette personne de la liste des candidats admis.

Punition de la supposition de personne.

5. Quiconque, à un examen tenu en vertu du présent acte, se fera passer pour un autre, ou emploiera ou engagera un autre à se faire passer pour lui-même, ou permettra qu'il le fasse, sera coupable de contravention au présent acte et passible, sur conviction sommaire, d'un emprisonnement de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents piastres au plus, et, s'il est employé au service civil, il en sera destitué.

Punition de ceux qui reçoivent ou fournissent illégalement des bulletins d'examen.

6. Quiconque se procurera subrepticement d'un imprimeur ou de quelque autre personne, et quiconque, sans autorisation, fournira à une autre personne quelque bulletin des matières d'examen ou quelque autre document se rattachant à l'examen, comme susdit, sera coupable de contravention au présent acte et passible, sur conviction sommaire, d'un emprisonnement, avec ou sans travaux forcés, de six mois au plus, ou d'une amende de deux cents piastres au plus, et s'il est employé au service civil, il en sera destitué ; et aucune de ces personnes ne pourra ensuite se présenter à aucun examen ultérieur. 51 V., c. 12, art. 2 ; 58-59 V., c. 14, art. 1.

#### NOMINATIONS ET APPOINTEMENTS.

Conditions des nominations.

Durant bon plaisir et après examen.

10. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte,—

(a) Les nominations à des emplois dans le service civil se feront sous bon plaisir, et personne ne sera nommé ni promu à un emploi au-dessous de celui de sous-chef de département, avant d'avoir subi l'examen nécessaire et fait le stage ci-dessous mentionné ;



DOC. DE LA SESSION No 16a

(b) Nul ne sera nommé à un emploi dans la première division, ou division administrative intérieure du service civil, autre que celui de sous-chef ou de contrôleur du service des malles par chemin de fer, ou de surintendant du service des malles par chemin de fer, ou autre officier ou employé transféré du service extérieur à la division du service des malles par chemin de fer,—comme stagiaire ou autrement—, qui sera âgé de plus de trente-cinq ans, ou qui n'aura pas atteint l'âge de quinze ans révolus, dans le cas d'un chargeur, emballeur ou trieur, ou dix-huit ans révolus dans d'autres cas. 58-59 V., c. 15, art. 1, et 60-61 V., c. 14, art. 1.

Limites d'âge.

11. Les sous-chefs de département seront nommés par le Gouverneur en conseil et resteront en charge durant son bon plaisir; mais chaque fois que ce plaisir sera exercé dans le sens de la destitution d'un sous-chef de département, un exposé des raisons qui l'auront motivée sera soumis aux deux chambres du parlement dans les quinze premiers jours de la session alors suivante. 48-49 V., c. 46, art. 11.

Nomination des sous-chefs durant bon plaisir.

2. Il y aura un sous-chef pour chaque département, et nul employé ne sera élevé au grade de sous-chef, sauf lorsqu'il surviendra une vacance ou lorsqu'un nouveau département sera créé par le parlement; mais rien de contenu au présent ne préjudiciera aux personnes qui ont jusqu'ici été promues au grade de sous-chef. 51 V., c. 12, art. 3.

Sous-chefs de départements.

12. Les appointements des sous-chefs seront déterminés par le Gouverneur en conseil, suivant les devoirs et la responsabilité attachés à leurs départements respectifs: le minimum des appointements d'un sous-chef sera de trois mille deux cents piastres, et le maximum de quatre mille piastres. 48-49 V., c. 46, art. 12.

Appointements.

Minimum.

Maximum.

13. Le sous-chef de chaque département sera chargé, sous la direction du chef du département, de surveiller et diriger les autres employés, commis et serviteurs du département; il aura le contrôle général des affaires du département et exercera les autres fonctions qui lui seront assignées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 13.

Devoirs et pouvoirs des sous-chefs.

14. En l'absence du sous-chef, un premier commis désigné par le chef du département remplira les fonctions de sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive qu'elles seront remplies autrement; il y aura dans le bureau de l'auditeur général un premier commis qui agira pour l'auditeur général en tout temps durant son absence. 48-49 V., c. 46, art. 14.

Qui remplira leurs fonctions en leur absence.

15. Nul emploi de premier commis dans un département ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, après que—

Premiers commis.

Conditions de la création de cet emploi.

(a) Le sous-chef du département aura fait rapport qu'un tel officier est nécessaire pour le bon accomplissement du service dans son département, rapport dans lequel il donnera les raisons qui motivent sa conclusion ;

Approbation du chef, etc.

(b) L'approbation du chef du département aura été donnée à ce rapport ; et —

(c) Le parlement aura voté les appointements attribués à l'emploi. 48-49 V., c. 46, art. 15.

Appointements.

**16.** Le minimum des appointements des premiers commis sera de mille huit cents piastres, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent le chiffre de deux mille quatre cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 16.

Commis de première classe ; création de l'emploi.

**17.** Nul emploi de commis de première classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 17

Appointements.

**18.** Le minimum des appointements d'un commis de première classe sera de quatorze cents piastres par année, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de dix-huit cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 18.

Commis de seconde classe ; création de l'emploi.

**19.** Nul emploi de commis de seconde classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 19.

Appointements.

**20.** Le minimum des appointements d'un commis de seconde classe sera de onze cents piastres par année, avec augmentation de cinquante piastres tous les ans jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de quatorze cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 20.

**21.** Abrogé par 58-59 V., c. 15, art. 2.

**22.** Abrogé par 58-59 V., c. 15, art. 2.

**23.** Abrogé par 58-59 V., c. 15, art. 2.

Echelle des appointements.

**24.** Les appointements d'un commis, lors de sa nomination ou de sa promotion dans une classe quelconque, commenceront au minimum de cette classe. 58-59 V., c. 15, art. 3.

DOC. DE LA SESSION No 16a

**25.** Les appointements des fonctionnaires, commis et employés mentionnés à l'annexe B du présent acte, seront réglés sur l'échelle qu'elle établit, et les appointements des fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure de départements autres que ceux des Douanes, du Revenu de l'intérieur et des Postes, seront, sans préjudice des dispositions de tout acte y relatif, fixés dans tous les cas par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 25.

Les appointements seront réglés d'après l'annexe B.

**26.** Aucun officier, commis ou employé ne recevra d'augmentation d'appointements ou de salaire autrement que par arrêté du conseil passé sur le rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, exposant que cet officier, commis ou employé mérite cette augmentation :

Conditions des augmentations d'appointements.

2. L'augmentation d'appointements de tout officier, commis ou employé autorisée par le présent acte, pour l'année alors courante, pourra être suspendue par le chef du département pour cause de négligence de devoirs ou pour inconduite, et elle pourra être subséquemment rétablie par le même chef, mais sans rappel. 48-49 V., c. 46, art. 26.

Suspension et réintégration de l'augmentation.

**27.** L'augmentation d'appointements sera payable à compter du premier jour du trimestre officiel qui suivra immédiatement la date à laquelle, par ses états de service, le commis ou autre employé en faveur duquel cette augmentation est recommandée sera apte à la recevoir :

Quand l'augmentation sera payable

2. Dans les cas d'avancement, l'augmentation d'appointements sera payable à dater du jour que l'avancement aura lieu. 48-49 V., c. 46, art. 27.

Et en cas d'avancement.

**28.** Nuls appointements ne seront payés à aucun employé du service civil dont la nomination ou l'avancement, ou dont l'augmentation d'appointements, après le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, n'auront pas eu lieu de la manière prescrite par l'acte du service civil en vigueur lors de cette nomination, promotion ou augmentation. 48-49 V., c. 46, art. 28.

Les nominations devront avoir été faites suivant la loi.

#### EXAMENS.

**29.** Sauf les prescriptions du présent acte à ce contraires, nulle nomination ne sera faite dans l'une ou l'autre division du service civil, à moins que la personne nommée n'ait subi un examen de deux genres :—

Le premier, ou examen "préliminaire," lui permettant d'être nommée aux emplois suivants :—

Examen préliminaire.

Messenger,  
Chargeur,  
Trieur,  
Emballeur,

Facteur de ville,  
 Agent du transfert des malles,  
 Facteur boîtier,  
 Préposé des arrivages,  
 Sous-inspecteur des poids et mesures, et—

A tels autres emplois de grades inférieurs qui seront déterminés par le Gouverneur en conseil ;

Examens  
 d'aptitudes.

Le second examen, ou celui " d'aptitudes," lui permettant d'être nommée aux emplois suivants :—

Commis de deuxième classe dans la première division ;

Commis de troisième classe, préposé du débarquement et garde-clefs dans la seconde division, service des douanes ;

Commis de troisième classe et agent d'accise, dans la seconde division, service du revenu de l'intérieur ;

Commis de troisième classe, courrier sur chemins de fer et paquebots, et aux emplois de la seconde division, service des postes ;

Le candidat  
 peut subir les  
 deux examens.

Mais rien dans le présent article n'empêchera l'aspirant de subir les deux examens s'il le désire. 48-49 V., c. 46, art. 29 ; 58-59 V., c. 15, art. 4.

Conditions  
 d'admission  
 aux examens.

**30.** Personne ne sera admis, soit à l'examen préliminaire, soit à l'examen d'aptitudes, s'il n'a prouvé au Bureau—

Age.

(a) Qu'à l'époque fixée pour cet examen, s'il a lieu pour un emploi auquel il peut être nommé après avoir subi l'examen préliminaire avec succès, il aura quinze ans révolus, et, dans les autres cas, qu'il aura dix-huit ans révolus, et, s'il se présente pour la division administrative intérieure, qu'il ne sera pas alors âgé de plus de trente-cinq ans ;

Santé.

(b) Qu'il n'a aucune infirmité ou maladie physique qui pourrait l'empêcher de bien remplir les devoirs de son emploi ;

Mœurs.

(c) Que ses mœurs le rendent propre à être employé dans le service. 48-49 V., c. 46, art. 30 ; 58-59 V., c. 15, art. 5 :

Règlements  
 concernant  
 les examens.

**31.** Les examens préliminaires et d'aptitudes ne se feront qu'une fois par année et dans le mois de novembre, d'après des règlements, non incompatibles avec le présent acte, qui seront au besoin établis par le Gouverneur en conseil et publiés en anglais et en français dans la *Gazette du Canada*.

Exemption.

2. Les élèves diplômés du Collège militaire Royal et de toute université en Canada seront exempts des examens d'aptitudes. 51 V., c. 12, art. 5.

Examens  
 libres pour  
 tous.

**32.** Les examens seront libres à toutes les personnes qui fourniront les preuves exigées par le présent acte sous le rapport de leur âge, de leur santé et de leurs vie et mœurs, et qui se conformeront aux règlements établis sous son autorité, sur paiement des droits fixés par le Gouverneur en conseil ; et les examens prescrits par le présent acte se feront en langue anglaise ou française, au choix de l'aspirant. 48-49 V., c. 46, art. 32. (Modifié par 51 V., c. 12, art. 6.)

Honoraires.

Dans l'une ou  
 l'autre  
 langue.

DOC. DE LA SESSION No 16a

**33.** Avis de chaque examen à faire en vertu du présent acte, pour admission au service civil, sera publié en anglais et en français dans la *Gazette du Canada* pendant un mois au moins avant la date fixée pour l'examen. 48-49 V., c. 46, art. 23. (Modifié par 51 V., c. 12, art. 7.)

Avis des examens.

**34.** Immédiatement après chaque examen, une liste de ceux qui auront justifié des qualités et aptitudes requises sera dressée et publiée dans la *Gazette du Canada*. 48-49 V., c. 46, art. 34.

Liste à préparer par les examinateurs.

## NOUVELLES NOMINATIONS.

**35.** Chaque fois qu'il deviendra nécessaire de faire une nomination dans quelqu'une des classes dans lesquelles l'admission est par le présent acte subordonnée à un examen d'aptitudes, il sera fait rapport de cette nécessité au chef du département par le sous-chef, et si ce rapport est approuvé par le chef du département, et après que les appointements à payer auront été votés par le parlement, le chef du département choisira sur les listes des aspirants possédant les qualités requises, dressées par le Bureau, et soumettra au Gouverneur en conseil, pour le stage, le nom d'une personne apte à remplir l'emploi vacant :

Rapport à faire avant une nomination

Choix des candidats.

2. La personne ainsi choisie ne sera nommée à un emploi permanent qu'après avoir fait un stage d'au moins six mois :

Durée du stage.

3. Le chef ou le sous-chef du département pourront, en tout temps pendant la durée du stage, renvoyer tout commis ou employé nommé dans son département. 48-49 V., c. 46, art. 35.

Renvoi pendant le stage.

**36.** Nul commis stagiaire ne restera dans un département pendant plus d'une année, à moins qu'à la fin de l'année, ou plus tôt, le sous-chef ne signifie au chef du département, par écrit, qu'il considère le commis capable de remplir les devoirs de l'emploi dans le département :

Rapport du sous-chef sur ses capacités.

2. S'il est renvoyé, le chef du département fera rapport au Gouverneur en conseil des raisons qui ont motivé ce renvoi, et il sera alors choisi un autre commis de la même manière pour le remplacer ; et le chef du département décidera si le nom de la personne renvoyée sera rayé de la liste comme manquant d'aptitudes pour le service en général, ou si on lui accordera un autre essai. 48-49 V., c. 46, art. 36.

S'il est renvoyé.

**37.** Lorsque le sous-chef d'un département où une vacance se sera produite, représentera par un rapport, pour les raisons y énoncées, —

Si l'emploi exige des connaissances spéciales.

(a) Que les connaissances nécessaires pour l'office ou l'emploi vacant sont entièrement ou partiellement professionnelles ou techniques ;

(b) Qu'aucun des employés attachés au service du département ne possède les connaissances voulues ; et—

(c) Qu'il serait de l'intérêt public de dispenser entièrement ou partiellement, à l'égard de cette vacance, de l'examen exigé par le présent acte ;

Comment se feront les nominations aux vacances dans ce cas.

Le Gouverneur en conseil pourra, sans égard aux conditions d'âge, si le chef du département approuve le rapport, choisir et nommer la personne qui sera jugée la plus apte à remplir la vacance, pourvu qu'elle passe tel examen que recommandera le rapport ; et le choix se fera dans le corps du service civil, s'il s'y trouve quelque employé propre à remplir l'emploi. 48-49 V., c. 46, art. 37.

Nomination sans examen en certains cas.

2. Les maîtres de poste des cités et les inspecteurs des bureaux de poste,—les inspecteurs, percepteurs et agents du service préventif attachés au ministère des Douanes,—les inspecteurs des poids et mesures,—les sous-percepteurs et les agents du service préventif attachés au ministère du Revenu de l'intérieur, pourront être nommés sans examen et sans égard aux règles par le présent acte établies pour les promotions. 52 V., c. 12, art. 2 ; 57-58 V., c. 15, art. 6.

3. Abrogé par 58-59 V., c. 15, art. 6.

Vacances dans le bureau de l'auditeur général.

**38.** S'il survient une vacance dans le bureau de l'auditeur général, le rapport exigé au sujet de cette vacance sera fait au ministre des Finances et Receveur général. 48-49 V., c. 46, art. 38.

#### PROMOTIONS.

Examens pour promotion.

**39.** Nulle promotion dans l'une ou l'autre division du service civil ne se fera sans un examen spécial, d'après les règlements qu'établira le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 39.

Matières de l'examen.

2. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte, cet examen se fera une fois par année seulement, dans le mois de mai, et portera sur les matières qui seront déterminées de temps à autre pour chaque département par le Gouverneur en conseil, et sur les matières qui, sur le rapport du sous-chef du département dans lequel doit se faire la promotion, approuvé par le chef du département, seront soumises au Bureau comme les plus propres à servir d'épreuve pour constater les aptitudes des aspirants à l'emploi vacant. 51 V., c. 12, art. 8.

Dans la division intérieure.

3. Lorsque la vacance à remplir par promotion existera dans la division intérieure, les employés de la division extérieure qui, lors de leur première nomination, avaient plus de trente-cinq ans, ne seront pas admis à l'examen. 48-49 V., c. 46, art. 39.

Certains hommes de profession pourront être dispensés des examens.

4. Quant aux avocats, procureurs, ingénieurs civils ou militaires, officiers d'artillerie dans le ministère de la Milice, les architectes, dessinateurs, et arpenteurs, lorsqu'ils seront employés ou chercheront à obtenir de l'avancement dans la ligne de leur profession, et dans le cas des agents d'accise

## DOC. DE LA SESSION No 16a

de classe spéciale cherchant de l'avancement dans le ministère du Revenu de l'intérieur, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, portant que cet examen n'est pas nécessaire. 51 V., c. 12, art. 8.

5. Ces examens ne seront pas nécessaires pour la réadmission ou la promotion des agents d'accise qui auront, avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, subi les examens prescrits par le département pour la classe spéciale du service de l'accise. 48-49 V., c. 46, art. 39.

Exceptions pour les agents d'accise.

40. Une fois par année, et pas plus tard que le quinzième jour de mars, le sous-chef de chaque département fera et soumettra au Bureau, par l'entremise du Secrétaire d'Etat, l'estimation du nombre des vacances qui devront probablement se produire pendant l'année suivante, dans la première division, dans les classes de—

Une estimation devra être faite une fois par année.

(a.) Premiers commis ;

(b.) Commis de première classe ;

(c.) Commis de seconde classe. 51 V., c. 12, art. 9.

2. A ce nombre ainsi estimé sera ajouté tel autre nombre que le sous-chef du département croira nécessaire pour compenser les décès, maladies ou autres cas fortuits :

Additions.

3. Il sera fait en même temps une estimation semblable du nombre des vacances qui devront probablement se produire dans la seconde division, et qui pourront être remplies par promotion :

Dans la seconde division.

4. Les nombres ainsi estimés seront ceux en vue desquels auront lieu les examens pour promotion prescrits par le présent acte. 48-49 V., c. 46, art. 40.

Usage de l'estimation

41. Avis de chaque examen pour promotion dans le service sera donné en français et en anglais dans la *Gazette du Canada*, au moins un mois avant que l'examen n'ait lieu, et cet avis mentionnera le nombre probable des promotions à faire dans chaque classe et chaque division. 48-49 V., c. 46, art. 41.

Avis des examens.

42. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte, lorsqu'une vacance se produira dans les classes supérieures de l'une ou de l'autre division, le chef du département choisira sur la liste des aspirants à la promotion qui auront passé l'examen, celui qui lui paraîtra le plus propre à la remplir, en tenant dûment compte des fonctions spéciales attachées à cet emploi, de la capacité et des aptitudes que les aspirants auront respectivement montrées à leur examen, et de leurs antécédents dans le service. 48-49 V., c. 46, art. 42 (modifié par 51 V., c. 12, art. 10).

Comment seront remplies les vacances dans les grades supérieurs.

43. Toute promotion ainsi faite sera sujette à un stage de six mois au moins ; mais en tout temps durant la première année, le chef du département pourra refuser l'em-

L'avancement est sujet à un stage.

ployé promu, ou bien celui-ci pourra être définitivement accepté en tout temps durant la seconde période de six mois après son avancement.

Cas de renvoi. 2. Si celui qui est ainsi choisi est refusé, il reprendra l'emploi qu'il occupait auparavant. 48-49 V., c. 46, art. 43.

Nouveau choix. 44. Lorsqu'un employé qui aura été avancé à l'essai sera refusé, le chef du département en choisira un autre, pour le remplacer, parmi ceux des aspirants dont les noms resteront encore sur les listes dressées par le Bureau, qui auront justifié de leurs capacités. 48-49 V., c. 46, art. 44.

Fonctions du stagiaire, par qui remplies. 45. Pendant le temps qu'un employé fera le stage exigé pour son avancement, les fonctions qu'il remplissait auparavant seront, s'il est nécessaire, confiées à une personne choisie à cet effet par le chef du département. 48-49 V., c. 46, art. 45.

Permutation d'employés sans examen. Condition. 46. L'échange d'emplois entre deux employés de départements différents ou de divisions différentes du même département, et la nomination à un emploi vacant dans un département par le transfert d'un employé d'une autre division du même département ou d'un autre département, pourront être autorisés par le Gouverneur en conseil, sans que ces employés aient à subir d'examen ; mais cet échange ou ce transfert sera fait sans augmentation d'appointements d'aucun des employés permutants ou transférés, et on ne transférera d'une division extérieure à une division intérieure aucun employé qui sera entré dans le service après l'âge de trente-cinq ans. 48-49 V., c. 46, art. 46.

#### EMPLOYÉS SURNUMÉRAIRES ET TEMPORAIRES.

Emploi de surnuméraires en certains cas. 47. Lorsque, par suite d'un surcroît temporaire d'ouvrage, ou pour toute autre cause, il deviendra nécessaire de se procurer l'aide d'employés temporaires dans quelque branche de la première ou de la seconde division, le Gouverneur en conseil pourra, sur le rapport du sous-chef du département, approuvé par le chef du département, disant que cette aide est nécessaire, autoriser l'emploi de tel nombre de commis, copistes, messagers, chargeurs, emballeurs ou trieurs qu'il faudra pour expédier l'ouvrage du département. 58-59 V., c. 15, art. 7.

Examen des employés temporaires nommés à l'avenir. 47a. Les commis surnuméraires maintenant employés pourront continuer de l'être lors même qu'ils n'auraient pas subi d'examen, à tel salaire par jour, n'excédant pas la rémunération qu'ils reçoivent actuellement, que le Gouverneur en conseil fixera ; mais, sauf comme susdit, personne ne pourra être employé comme commis ou copiste temporaire à moins qu'il n'ait passé l'examen d'aptitudes requis par l'Acte



## DOC. DE LA SESSION No 16a

*du service civil*, et personne ne pourra être employé comme messenger, chargeur, emballeur ou trieur, à moins qu'il n'ait passé l'examen préliminaire prescrit par le dit acte. 58-59 V., c. 15, art. 8.

**47b.** Toute personne ainsi employée pourra continuer de l'être en vertu d'un arrêté du conseil rendu sur le rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, disant qu'il est nécessaire qu'elle continue d'être employée; mais aucun emploi temporaire ne donnera à qui que ce soit droit à une nomination à titre permanent, ou à la continuation de son emploi temporaire. 58-59 V., c. 15, art. 9.

Continuation de l'emploi des surnuméraires.

**47c.** La rémunération des employés temporaires sera comme il suit :—

Rémunération.

(a.) Dans le cas d'un commis ou copiste temporaire, au taux de pas plus de quatre cents piastres par année au début, et, en sus, au taux de vingt-cinq piastres par année pour chaque sujet facultatif, n'excédant pas deux, sur lequel il aura passé l'examen avant sa nomination, les sujets facultatifs, pour les fins du présent article, étant la tenue des livres, la sténographie et l'usage du clavigraphie; et

Commis ou copiste temporaires.

(b.) Dans le cas d'un messenger, chargeur, emballeur ou trieur temporaire, au taux de pas plus de trois cents piastres par année au début;

Messagers, etc.

Pourvu, néanmoins, quasi l'emploi est constant, le taux de la rémunération puisse être accru de temps à autre, par sommes de pas plus de trente piastres en une même année, jusqu'à un maximum de six cents piastres par année dans le cas d'un commis ou copiste temporaire, ou à un maximum de cinq cents piastres dans le cas d'un messenger, chargeur, emballeur ou trieur temporaire, cette augmentation ne devant être accordée que sur un arrêté du conseil rendu à la suite du rapport du sous-chef du département, approuvé par le chef du département, disant que la personne en faveur de qui cette augmentation est recommandée y a droit et la mérite. 58-59 V., c. 15, art. 10.

Proviso: augmentation si l'emploi se continue.

**47d.** Les personnes employées en vertu des quatre articles qui précèdent ne seront payées que sur les fonds spécialement votés par le parlement à cette fin. 58-59 V., c. 15, art. 11.

Vote spécial des fonds.

## SECRÉTAIRES PARTICULIERS.

**48.** Tout membre du service civil pourra être nommé secrétaire particulier du chef d'un département et pourra recevoir, en sus de ses appointements, une somme n'excédant pas six cents piastres par année pendant qu'il remplira cette charge:

Secrétaires particuliers des chefs.

Les appointements doivent être votés.

2. Il ne sera payé d'appointements à aucun secrétaire particulier, à moins que le montant n'en ait été voté par le parlement. 48-49 V., c. 46, art. 48.

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

Congé annuel.

49. Le chef d'un département, et en son absence le sous-chef de ce département, pourra accorder à chaque officier, premier commis, commis ou autre employé, des vacances n'excédant pas trois semaines chaque année; et tout officier, commis ou employé, soit de la première, soit de la seconde division, prendra ces vacances à l'époque de l'année que le chef ou le sous-chef du département désignera :

En cas de maladie

2. En cas de maladie, ou pour toute autre raison qui lui paraîtra suffisante, le Gouverneur en conseil pourra accorder à tout officier, premier commis, commis ou autre employé, un congé n'excédant pas douze mois. 48-49 V., c. 46, art. 49.

Droit de suspension des employés.

50. Le chef d'un département, et en son absence le sous-chef de ce département, pourra,—

(a) Suspendre l'exercice des fonctions ou le paiement des appointements de tout officier ou employé coupable d'inconduite ou de négligence dans l'accomplissement de ses devoirs ;

Réintégration.

(b) Faire cesser cette suspension ; mais aucun employé ne recevra d'appointements ou salaire pour le temps durant lequel il aura été suspendu :

Rapport à faire.

2. Chaque fois que le sous-chef d'un département suspendra un employé de ses fonctions, il en fera rapport au chef du département. 48-49 V., c. 46, art. 50.

Pas de rémunération supplémentaire.

51. Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de rémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à aucun sous-chef, officier ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne employée au service public à titre permanent. 51 V., c. 12, art. 12.

2. (Abrogé par 51 V., c. 12, art. 13.)

Déduction sur les appointements pour absence non autorisée.

3. Lorsque l'absence d'un officier ne résulte pas de son emploi à d'autres fonctions par le gouvernement, de vacances ou d'un congé, ou d'une maladie attestée par un médecin légalement autorisé à pratiquer et désigné par le Gouverneur en conseil à cet effet, ses appointements pour chaque jour d'absence seront déduits de ses appointements du mois. 48-49 V., c. 46, art. 51.

Certains paiements ne seront effectués qu'en vertu d'un arrêté du conseil.

52. Les paiements de deniers à des employés permanents, à part les appointements, qui doivent être faits sous l'empire du présent acte, et spécialement mentionnés dans le budget soumis au parlement, n'auront lieu que par autorisation du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 52.

DOC. DE LA SESSION. No 16a

**53.** Tout fonctionnaire, commis ou employé qui se sera démis de son emploi pourra, sans examen, en vertu d'un arrêté du conseil, rentrer dans le service avec le même traitement et dans la classe où il était employé lors de sa démission, pourvu qu'il y ait des fonds disponibles pour le paiement de son traitement. 48-49 V., c. 46, art. 53.

Employés démissionnaires qui désirent rentrer au service.

**54.** Rien dans le présent acte ne préjudiciera aux appointements ou émoluments d'aucun sous-chef de département, officier, commis ou employé dans le service civil du Canada et nommé le ou avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, tant qu'il restera en charge, et rien dans le présent acte ne modifiera aucuns des appointements ou émoluments accordés et fixés par aucun acte en vigueur à la date ci-dessus mentionnée dans le présent article. 48-49 V., c. 46, art. 54.

Les appointements actuels resteront les mêmes qu'à présent.

**55.** Nulle disposition du présent acte ne dérogera au pouvoir du Gouverneur en conseil de déplacer ou destituer tout sous-chef, officier, commis ou employé ; mais nul sous-chef, officier, commis ou employé dont la nomination est à titre permanent ne sera destitué autrement que sur l'autorisation du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 55.

Pouvoir du Gouverneur en conseil de déplacer ou destituer.

**56.** Il sera tenu dans chaque département et dans le bureau de l'auditeur général au siège du gouvernement, et dans chaque bureau de la seconde division, un livre ou des livres qui seront appelés " Livres de Présence " ; ces livres seront tenus dans la forme que déterminera le Gouverneur en conseil, et chaque officier, commis et employé de ce bureau ou département s'y inscrira à telles heures qui seront fixées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 56.

Livre de présence à tenir.

**57.** Les sous-chefs des départements et tous les officiers, premiers commis, commis, messagers, trieurs et emballeurs du service civil, s'ils ne l'ont déjà fait, et tout sous-chef, officier, premier commis, commis, messager, trieur ou emballeur nommé à l'avenir, devront, avant qu'aucun traitement ne leur soit payé, prêter et souscrire le serment d'allégeance et un serment suivant la formule de l'annexe C du présent acte, ou tel autre serment prescrit par quelque autre acte à la même fin :

Serments que prêteront certains employés et autres.

2. En ce qui concerne le greffier du Conseil privé et tous les officiers, commis et employés sous son contrôle, et dans le cas de tout officier, commis ou employé de qui le Gouverneur en conseil exigera ce complément, les mots contenus dans l'annexe D du présent acte seront ajoutés au serment là où se trouvent les astérisques dans la formule de serment de l'annexe C :

Additions aux serments en certains cas.

3. Le greffier du Conseil privé de la Reine pour le Canada prêtera et souscrira ces serments devant le Gouverneur en conseil.

Par le greffier du Conseil privé.

verneur général ou quelqu'un nommé par lui pour les faire prêter.

A Ottawa.

4. À l'égard des personnes demeurant ou appelées à demeurer en la cité d'Ottawa, elles prêteront et souscriront les serments devant le greffier du Conseil privé.

Ailleurs.

5. Dans les autres cas, les serments pourront être prêtés et souscrits devant un juge de paix ou quelque autre autorité compétente, qui en transmettra les actes au greffier du Conseil privé.

Il en sera tenu registre.

6. Le greffier du Conseil privé tiendra registre de tous ces serments. 48-49 V., c. 46; art. 57.

Rapport annuel par le secrétaire d'Etat.

58. Le secrétaire d'Etat soumettra au parlement, dans les quinze premiers jours de chaque session, un rapport des délibérations du Bureau des examinateurs, en vertu du présent acte, durant l'année précédente, lequel rapport comprendra une copie des programmes d'examen, un exposé de tous les examens faits et du nombre des aspirants qui se seront présentés à chaque examen, et les noms des aspirants heureux, ainsi que les règles et règlements établis durant l'année, en vertu des dispositions de l'article cinq du présent acte, 48-49 V., c. 46, art. 58.

Liste des nominations, etc.

2. Le secrétaire d'Etat soumettra au parlement, de la même manière, une liste de tous les noms et appointements des personnes nommées ou promues dans le service civil durant la même année, en spécifiant la charge à laquelle chacune aura été nommée ou promue. 48-49 V., c. 46, art. 58.

Liste annuelle des employés à soumettre au parlement.

59. Le secrétaire d'Etat fera imprimer chaque année une liste qui sera appelée la "Liste du service civil du Canada," de toutes les personnes employées dans les différents départements du service civil, ainsi que de celles employées dans les deux chambres du parlement, le premier jour de juillet alors dernier, indiquant les dates de leurs nominations et promotions, respectivement, leur âge, leur grade dans le service, et leurs appointements; et il soumettra cette liste au parlement dans les quinze premiers jours de chaque session. 48-49 V., c. 46, art. 59.

Nominations ou promotions sans examen.

60. Toute personne qui, au premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, était au service ou à l'emploi du gouvernement du Canada ou de quelqu'un de ses départements, et qui depuis y a été constamment employée, pourra, nonobstant toute disposition de l'Acte du service civil, être nommée à tout emploi dans le service civil, sans égard à son âge et sans être obligée de subir l'examen préliminaire ou d'aptitudes prescrit par le dit acte, sauf cependant les règlements qui seront faits par le Gouverneur en Conseil ou par le chef d'un département, prescrivant des examens pour nomination ou promotion dans le service civil; et toute telle personne pourra aussi, nonobstant toute

S. R. C., c. 17.

## DOC. DE LA SESSION No 16a

disposition du dit acte, être temporairement maintenue dans le service public.

2. Toutes nominations de ces personnes, et tous paiements de leurs appointements faits jusqu'ici, sont par le présent légalisés et ratifiés. Rétroactivité.

3. Aucune nomination ou promotion ne sera faite en vertu des dispositions du présent article après le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-seize. Temps limité. 58-59 V., c. 15, art. 13.

## ANNEXE A.

- (a) Sous-chefs de département.
- (b) Officiers exerçant une profession spéciale ou possédant des connaissances techniques spéciales.
- (c) Premiers commis.
- (d) Commis de première classe
- (e) Commis de seconde classe. 58-59 V., c. 15, art. 12.

## ANNEXE B.

Tous les officiers, commis et employés ci-dessous énumérés, ainsi que les autres employés de grades inférieurs qui seront désignés par arrêtés en conseil.

## DOUANES.

	Echelle des Appointements.
Inspecteurs.....	\$1,600 à 2,500
Percepteurs.....	300 à 4,000
Contrôleurs.....	1,200 à 2,400
Premiers commis.....	1,200 à 2,000
Commis.....	400 à 1,200
Premiers préposés du débarquement.....	800 à 1,200
Préposés du débarquement.....	400 à 1,000
Jaugeurs.....	600 à 1,200
Garde-clefs en chef.....	800 à 1,200
Garde-clefs.....	400 à 800
Surveillants des arrivages.....	800 à 1,000
Préposés des arrivages.....	400 à 600
Emballeur en chef.....	500 à 600
Emballeurs.....	300 à 500
Messagers.....	200 à 500
Estimateurs.....	800 à 2,000
Aides-estimateurs.....	600 à 1,500

51 V., c. 12, art. 14.

## REVENU DE L'INTÉRIEUR.

	Echelle des Appointements.
Inspecteur en chef.....	\$2,800
Inspecteurs.....	\$1,600 à 2,500
Percepteurs.....	500 à 2,200
Sous-percepteurs.....	400 à 1,500
Commis (comptables).....	600 à 1,400
Agents d'accise de la classe spéciale, (pre- miers commis chargés de la surveillance des distilleries).....	1,400 à 1,600
Agents d'accise de la classe spéciale autres que les précédents .....	1,200
Agents d'accise des 1re, 2me et 3me classes.	600 à 1,000
Agents d'accise stagiaires.....	500
Messagers.....	200 à 500

Une somme n'excédant pas deux cents piastres par année pourra être ajoutée au salaire des agents d'accise de la classe spéciale chargés de faire la visite des manufactures importantes. 52 V., c. 12, art. 3.

## POSTES.

*Inspecteurs des postes.*

Inspecteur en chef.....	\$2,800
1ère classe, au début.....	2,200
Après 10 années de service.....	2,400
" 20 " " .....	2,600
2ème classe, au début.....	2,000
Après 10 années de service.....	2,200
" 20 " " .....	2,400

*Sous-inspecteurs des postes.*

Au début, \$1,200, avec une augmentation annuelle de \$50 jusqu'à un maximum de \$1,600.

L'échelle des appointements des commis des bureaux des inspecteurs des postes sera la même que celle des commis employés dans les bureaux de poste des cités. 48-49 V., c. 46.

DOC. DE LA SESSION No 16a

*Courriers sur chemins de fer.*

	Au début.	Après 2 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.	Après 5 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.	Après 10 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.
	\$	\$	\$	\$
Premiers commis.....	1,000	1,200	1,350	1,500
1ère classe.....	720	800	880	960
2me classe.....	600	640	720	800
3me classe.....	480	520	560	640

En sus de leurs appointements réguliers, les courriers sur chemins de fer recevront une allocation n'excédant pas un demi-centin par mille parcouru par eux dans l'exercice de leurs fonctions dans les wagons-poste, et une allocation supplémentaire d'un demi-centin par mille ainsi parcouru par eux entre huit heures du soir et huit heures du matin.

*Maîtres de poste des cités.*

1re classe.—Si les perceptions dépassent	\$250,000.....	\$4,000
2e id. Si elles sont de	\$200,000 à 250,000.....	3,750
3e id. id. de	150,000 à 200,000.....	3,500
4e id. id. de	100,000 à 150,000.....	3,250
5e id. id. de	80,000 à 100,000.....	2,800
6e id. id. de	60,000 à 80,000.....	2,400
7e id. id. de	40,000 à 60,000.....	2,200
8e id. id. de	20,000 à 40,000.....	2,000
9e id. id. n'atteignent pas	20,000.....	1,400

à \$1,800, suivant que le directeur général des Postes décidera. Ces appointements ne devront jamais être accompagnés d'allocations, commissions ou revenants-bons d'aucune sorte.

*Sous-maîtres de poste.*

1re classe.—Si les perceptions dépassent	\$80,000.....	\$2,000
2e id. Si elles sont de	\$60,000 à 80,000.....	1,800
3e id. id. de	40,000 à 60,000.....	1,600
4e id. id. de	20,000 à 40,000.....	1,400
5e id. id. n'atteignent pas	20,000.....	1,100

à \$1,400, suivant que le directeur général des Postes décidera.  
52 V., c. 12, art. 3.

*Commis des bureaux de poste des cités.*

3e classe, \$400, avec augmentation annuelle de \$40 jusqu'à \$800.

2me classe, \$900, avec augmentation annuelle de \$50 jusqu'à \$1,200.

1re classe, composée de commis ayant, dans tous les cas, des fonctions spéciales à remplir et des appointements fixes, que le directeur général des Postes déterminera; mais aucun traitement ne sera au-dessous de \$1,200 ou au-dessus de \$1,500.

Surintendant des facteurs de ville, n'excédant pas \$800.

Agents du transfert des malles, \$400, avec augmentation annuelle de \$40 jusqu'à un maximum de \$600.

Facteurs de ville, trieurs et étampeurs, messagers, facteurs-boîtiers et chargeurs, de \$360 à \$600, au moyen d'augmentations annuelles de \$30.

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

##### *Inspecteurs des pénitenciers.*

Même échelle que pour les inspecteurs des postes. 48-49 V., c. 46, annexe B.

---

#### ANNEXE C.

“Je (A. B.), jure solennellement et sincèrement de remplir fidèlement et honnêtement les devoirs que m'impose mes fonctions de \_\_\_\_\_ et de ne demander ni recevoir de sommes d'argent, de services, de récompenses ou quoi que ce soit, directement ou indirectement, pour ce que j'ai fait ou pourrai faire dans l'accomplissement des devoirs de ma charge, excepté mes appointements ou ce qui pourra m'être accordé par la loi ou par un arrêté du Gouverneur en conseil. \* \* \* \* Ainsi Dieu me soit en aide.” 48-49 V., c. 46, annexe C.

#### ANNEXE D.

*(A la suite des astérisques dans l'annexe C.)*

“Et de ne révéler ou faire connaître, sans y être dûment autorisé, quoi que ce soit dont j'aurai eu connaissance dans l'exercice de mes fonctions comme *(selon le cas)*.” 48-49 V., c. 46, annexe D.



# INDEX ANALYTIQUE

## DE

# L'ACTE DU SERVICE CIVIL.

(Statuts Révisés, chap. 17.)

Tel que modifié par les Actes 51 V. c. 12, 52 V. c. 12, 55-56 V. c. 14, 57-58 V. c. 18; 58-59 V. cc. 14-15, et 60-61 V. c. 14

	Article.	Para- graphe.	Page
<b>ABSENCE :</b>			
congé d'— de 3 semaines, chaque année.....	49	1	190
"    pour maladie ou autre raison suffisante.....	49	2	190
sans permission—déduction de paie.....	51	3	190
<b>ACTE DU SERVICE CIVIL :</b>			
interprétation de l'.....	2	<i>a-b</i>	177
n'affecte pas le pouvoir du Gouverneur en conseil de démettre ou de destituer aucun employé.....	55	...	191
n'est pas applicable aux employés nommés avant le 1er juillet '82, quant à ce qui regarde les examens pour promotion. (58-59 V., c. 13, art. 13).....	60	...	192
<b>ANNEXES :</b>			
A, membres du service civil.....	...	...	193
B, membres du service civil et échelle des appointements.....	...	...	193
C, formule de serment prêté par tous les employés.....	...	...	196
D, mots à ajouter au serment dans le cas des employés du Conseil privé, et d'autres employés s'ils en sont requis.....	...	...	196
<b>APPOINTEMENTS :</b>			
ne doivent pas en totalité excéder le crédit voté.....	6	1	178
pas d'augmentation d'—pour les surnuméraires quand les commis d'un département sont trop nombreux.....	6	2	178
du commis ou greffier du Bureau des Examineurs.....	8	2	178
des membres du " " ".....	8	3	179
des sous-chefs.....	12	...	181
des premiers commis.....	16	...	182
des commis de 1ère classe.....	18	...	182
"    2e ".....	20	...	182
lors d'une nomination ou promotion.....	24	...	182
régles par l'annexe B.....	25	...	183
conditions requises pour une augmentation de.....	26	1	183
augmentation d'—peut être suspendue.....	26	2	183
"    depuis quand payable.....	27	1	183
"    en cas de promotion.....	27	2	183
"    payable seulement lorsque la nomination ou promotion est conforme à la loi.....	28	...	183
pas d'augmentation d'—en cas d'échange.....	46	...	188
des commis ou copistes temporaires.....	47c	<i>a</i>	189
des messagers, chargeurs, etc., temporaires.....	47c	<i>b</i>	189
des secrétaires particuliers.....	48	1	189
"    "    non payés si un crédit à cet effet n'a pas été voté.....	48	2	190
ne sont pas payés pendant une suspension.....	50	<i>b</i>	190
supplémentaires—non permis.....	51	1	190
déduction sur—pour absence sans autorisation.....	51	3	190
de certains officiers non affectés par cet acte.....	54	...	191
échelle des—service extérieur, annexe B.....	...	...	193
<b>AUDITEUR GÉNÉRAL :</b>			
son bureau fait partie du service civil.....	3	...	177
qui le remplacera en cas d'absence.....	14	...	181
vacance dans ce bureau—à qui il en est fait rapport.....	38	...	186

	Article	Para- graphe.	Page.
<b>AVOCATS, PROCUREURS, Etc. :</b>			
peuvent être nommés à un office sans examen.....	39	4	186
<b>BUREAU DES EXAMINATEURS :</b>			
comment nommé—nombre de membres—leurs devoirs.....	8	1	178
nomination et appointements du commis ou greffier du.....	8	2	178
appointements des membres du.....	8	3	179
frais de voyages des membres du.....	8	4	179
nomination et appointements des adjoints.....	8	5	179
assemblées du.....	8	6	179
le secrétaire d'Etat a la direction du.....	8	7	179
qui pourra être examinateur-adjoint aux examens.....	9	1	179
enquête concernant les irrégularités dans les examens.....	9	2	179
le président aura le pouvoir d'un juge de paix.....	9	2a	179
pouvoir de contraindre à comparaître.....	9	2a	179
administration des serments relatifs aux examens.....	9	3	180
rapport des transactions du—au parlement.....	58	...	192
<b>CANDIDATS :</b>			
peuvent passer les deux examens, à leur choix.....	29	...	183
conditions requises des—quant à l'âge, etc.....	30	a-c	184
liste des candidats heureux publiée dans la <i>Gazette du Canada</i> .....	34	...	185
nominations faites d'après la liste ci-dessus.....	35	1	185
commis temporaires choisis d'après la même liste.....	47a	...	188
<b>CHEF DE DÉPARTEMENT :</b>			
qui est le.....	2	a	177
<b>CHOIX :</b>			
nouveau—lorsqu'un commis stagiaire est rejeté.....	36	2	185
le Gouverneur en conseil peut nommer un employé à son.....	37	1	185
nouveau—quand une promotion stagiaire est annulée.....	44	...	188
d'une personne pour remplacer un employé promu, en stage.....	45	...	188
<b>COMMIS :</b>			
nombre et appointements des.....	6	1	178
surnuméraires—leurs appointements.....	6	2	178
ou greffier du Bureau des examinateurs—quand et comment nommé... premier—quand et comment nommé.....	8	2	178
appointements d'un premier.....	15	a-c	182
de 1ère classe—nomination.....	16	...	182
de 1ère " appointements.....	17	...	182
de 2e " nomination.....	18	...	182
de 2e " appointements.....	19	...	182
appointements d'un—lorsque nommé ou promu.....	20	...	182
augmentation d'appointements—suspendue -ur rapport du sous-chef.. spécial—choisi dans le service civil, si possible.....	24	1	182
spécial—nommé sans examen dans certains cas.....	26	2	183
peut-être rejeté après promotion.....	37	1	185
surnuméraire—quand et comment nommé.....	37	2	186
temporaire ou surnuméraire—terme d'emploi limité.....	43	2	187
commis ou copistes temporaires—appointements.....	47	1	188
taux de rémunération des messagers, chargeurs, etc., temporaires.....	47	a	189
temporaires—à même quel fonds payé.....	47c	b	189
peut rentrer au service sans examen, après avoir résigné.....	47d	...	189
doit signer le livre de présence.....	53	...	191
doit prêter le serment d'allégeance et celui contenu dans l'annexe C.. du cons il privé, et autres lorsque requis, doivent prêter serment sui- vant les annexes C et D.....	56	...	191
courriers sur chemins de fer—appointements, annexe B.....	57	1	191
de poste dans les cités—appointements, annexe B.....	57	2	191
	...	...	193
	...	...	193
<b>CONGÉ D'ABSENCE :</b>			
trois semaines, chaque année.....	49	1	190
pour maladie ou autre bonne raison.....	49	2	190
sans permission—déduction sur appointements.....	51	3	190
<b>COURRIERS (sur chemins de fer) :</b>			
échelle d'appointements, annexe B.....	...	...	193
<b>DOUANE :</b>			
service extérieur—échelle d'appointements.— <i>Annexe B</i> .....	...	...	193

## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Article.	Para- graphe.	Page
<b>ÉCHANGES :</b>			
permis sans examen, sous certaines conditions.....	46	...	188
<b>EMPLOYÉS DE L'ACCISE :</b>			
pas d'examen pour promotion d'une classe spéciale d'.....	39	5	187
<b>ESTIMATION :</b>			
des emplois qui deviendront probablement vacants dans l'année, pré- parée annuellement.....	40	1, 4	187
<b>EXAMENS :</b>			
dépenses pour les—comment payées.....	9	1	179
enquête concernant les irrégularités dans les.....	9	2	179
manœuvres frauduleuses dans les.....	9	2	179
pénalité pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'.....	9	6	180
pas de nominations sans.....	29	...	183
préliminaires—pour quelles positions.....	29	...	183
d'aptitudes—pour quelles positions.....	29	...	183
les candidats peuvent passer les deux—à leur choix.....	29	...	183
conditions requises pour les deux.....	30	...	184
temps fixé et règles pour les deux.....	31	1	184
personnes exemptes des.....	31	2	184
qui peut se présenter—honoraires—dans l'une ou l'autre langue.....	32	...	184
avis du lieu et de la date des—dans la <i>Gazette du Canada</i> .....	33, 41	...	185-97
qui peuvent être nommés sans.....	37, 60	...	185, 92
pas de promotion sans.....	39	1	186
sujets d'.....	39	2	186
non ouverts à tous, pour vacance dans la division intérieure.....	39	3	186
exemptés des—dans certains cas.....	39	4	186
employés nommés avant le 1er juillet 1882, exemptés des.....	60	...	192
employés de l'Accise en service avant le 1er juillet 1882 promus ou réadmis avec examen par le département seulement.....	39	5	187
échanges de positions sans.....	46	...	188
ceux qui ont résigné leur position peuvent rentrer sans.....	53	...	191
rapport annuel des.....	58	...	192
<b>EXAMINATEURS: (Voir Bureau des Examineurs.)</b>			
<b>EXEMPTIONS (Examens):</b>			
gradués du Collège Militaire Royal et des Universités.....	31	2	184
avocats, etc., employés ou désirant une promotion.....	39	4	186
employés de l'Accise avant le 1er juillet 1882.....	39	5	187
employés du service civil avant le 1er juillet 1882. (57-58 V. c. 15, art. 3.)	60	...	192
<b>FACULTATIFS, SUJETS :</b>			
appointements supplémentaires pour—que sont-ils.....	47c	a	189
<b>GRADUÉS (du Collège Militaire Royal et des Universités):</b>			
exemptés des examens de qualification.....	31	2	184
<b>INSPECTEURS-ADJOINTS (de bureaux de poste):</b>			
échelle d'appointements des— <i>Annexe B</i> .....	...	...	193
<b>INSPECTEUR (de Pénitenciers):</b>			
échelle d'appointements— <i>Annexe B</i> .....	...	...	193
<b>INTERPRÉTATION (de l'Acte du Service Civil).....</b>	2	a b	177
<b>IRRÉGULARITÉS (dans les examens) Voir Manœuvres Frauduleuses.</b>			
<b>LISTE :</b>			
des personnes ayant les qualités voulues—noms rayés de la.....	9	4	180
des candidats qui ont passé l'examen publiée dans la <i>Gazette du Canada</i> ..	34	...	185
du Service Civil—imprimée et présentée chaque année au parlement..	59	...	192
<b>MAITRES DE POSTE ADJOINTS :</b>			
échelle d'appointements des— <i>Annexe B</i> .....	...	...	193
<b>MAITRES DE POSTE (dans les cités):</b>			
échelle d'appointements des— <i>Annexe B</i> .....	...	...	193

	Article.	Para- graphie	Page.
<b>MANŒUVRES FRAUDULEUSES (Examens):</b>			
enquête concernant les irrégularités ou.....	9	2	179
pénalité pour refus de témoigner à l'enquête.....	9	2	179
noms rayés de la liste des personnes qualifiées pour.....	9	4	180
pénalité pour représenter une autre personne.....	9	5	180
pénalité pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'examen.....	9	6	180
<b>MESSAGERS, CHARGEURS, Etc :</b>			
Appointements des messagers, etc., temporaires.....	47c	...	189
examen préliminaire requis.....	29	...	183
<b>NOMINATION :</b>			
conditions requises pour une.....	10	a	180
limite d'âge.....	10	b	181
d'un contrôleur du service des malles par chemin de fer.....	10	b	181
d'un surintendant " " " ".....	10	b	181
d'un sous-chef de département.....	11	1, 2	181
d'un premier commis.....	15	a-c	182
d'un commis de 1re classe.....	17	...	182
" " 2e ".....	19	...	182
de commis temporaires, en qualité de copistes.....	47c	a	189
sans examen, pas de.....	29	...	183
nouvelle—comment faite.....	35	1	185
aux positions exigeant des qualifications spéciales.....	37	1	185
faite parmi les employés, s'il y en a de disponibles.....	37	1	185
exceptions aux règles pour certaines nominations.....	37	2	186
sans examen.....	60	1, 2, 3	192-3
<b>OFFICIERS :</b>			
non astreints aux règles relatives aux promotions.....	37	2	186
de l'Accise qui peuvent être promus sans examen.....	39	5	187
peuvent rentrer au service sans examen, après avoir résigné leur posi- tion.....	53	...	191
le Gouverneur en conseil seul peut destituer un employé permanent...	55	...	191
<b>PAIEMENTS :</b>			
supplémentaires à des employés permanents faits sur arrêtés en con- seil seulement.....	52	...	190
<b>PÉNALITÉ :</b>			
pour refus de paraître comme témoin à une enquête devant le Bureau des Examinateurs.....	9	2	179
pour manœuvres frauduleuses aux examens.....	9	4	180
pour représenter un autre candidat à un examen.....	9	5	180
pour avoir reçu ou fourni frauduleusement des papiers d'examen.....	9	6	180
pour absence sans autorisation.....	51	3	190
<b>PÉNITENCIERS (INSPECTEURS DES):</b>			
échelle d'appointements des, <i>annexe B</i> .....	...	...	193
<b>POSITIONS:</b>			
exigeant des qualifications spéciales.....	37	1	185
<b>POUVOIRS (DU GOUVERNEUR EN CONSEIL) :</b>			
non affectés par cet acte.....	55	...	191
<b>PRÉSENCE (LIVRE DE):</b>			
devra être tenu—son usage.....	56	...	191
<b>PROMOTION:</b>			
appointements après.....	24	...	182
aucune, dans les deux divisions, sans examen.....	39	1	186
dans le service intérieur—examens non ouverts aux employés du ser- vice extérieur ayant plus de 35 ans lors de leur première nomi- nation.....	39	3	186
substituée à un stage.....	43	1	187
employés du service civil avant le 1er juillet 1882 non sujets aux règles relatives aux examens pour. (58-59 V., c. 15, art. 13).....	60	...	192

## C. DE LA SESSION No 16a

	Article.	Para- graphe.	Page
<b>QUALITÉS :</b>			
spéciales pour certaines positions.....	37	1	185
<b>RAPPORTS :</b>			
pour créer une position de premier commis.....	15	a	182
“ “ “ commis de 1ère classe.....	17	...	182
“ “ “ “ 2e “.....	19	...	182
au sujet d'une augmentation d'appointements.....	26	1	183
relatif à une nouvelle nomination.....	35	1	185
touchant la compétence d'un commis stagiaire.....	36	1	185
relatif au rejet d'un commis stagiaire.....	36	2	185
concernant les positions exigeant des aptitudes spéciales.....	37	1	185
lorsqu'un examen d'aptitude n'est pas exigé.....	60	1	192
touchant les sujets d'examen.....	39	2	186
dans le cas des hommes de professions.....	39	4	186
touchant les vacances probables dans les deux divisions.....	40	1, 3	187
exigés dans tout cas de suspension.....	50	2	190
des transactions du Bureau, chaque année, par le secrétaire d'Etat.....	58	...	192
liste du service civil, chaque année, secrétaire d'Etat.....	59	...	192
<b>RÈGLES :</b>			
concernant le service civil—comment faites ..	5	...	178
relatives aux deux classes d'examens .....	31	1	184
rapport sur les—établies pendant l'année.....	58	...	192
<b>RÉMUNÉRATION :</b>			
dès employés temporaires.....	47a	...	188
supplémentaire aux employés permanents non permise.....	51	1	190
<b>REVENU DE L'INTÉRIEUR :</b>			
échelle des appointements, <i>annexe B</i> .....	...	...	193
<b>SECURÉTAIRE D'ÉTAT :</b>			
a la direction du Bureau des Examineurs.....	8	7	179
doit faire un rapport annuel au parlement sur les opérations du Bureau des Examineurs.....	58	...	192
doit soumettre au parlement chaque année la liste imprimée des employés du service civil.....	59	...	192
<b>SECURÉTAIRES PARTICULIERS :</b>			
personnes qui peuvent être—appointements des.....	48	1	189
les appointements des—doivent être votés par le parlement.....	48	2	190
<b>SERMENTS :</b>			
par qui administrés dans les questions d'examens.....	9	3	180
d'allégeance—et d'après l'annexe C.....	57	1	191
d'après l'annexe D. pour les employés du Conseil privé et autres.....	57	2	191
devant qui prêtés.....	57	3-5	191-2
registre des—tenu par le greffier du Conseil privé.....	57	6	192
<b>SERVICE CIVIL :</b>			
interprétation de l'acte du.....	2	a. b.	177
l'acte du, n'affecte pas le pouvoir du Gouverneur en conseil de destituer un employé.....	55	...	191
l'acte du, ne s'applique pas aux employés nommés avant le 1er juillet 1882 quant aux examens pour promotion. (58-59 V., c 15, art. 13).....	60	...	192
constitution du.....	3	...	177
deux divisions dans le.....	4	...	178
d s commis spéciaux seront pris dans le, si possible.....	37	1	185
les appointements de certains employés ne seront pas affectés par l'acte du.....	54	...	191
liste annuelle du—sera imprimée et soumise au parlement.....	59	...	192
<b>SERVICES TEMPORAIRES :</b>			
quand ils sont nécessaires.....	47	1	188
limites applicables aux.....	47	1	188
rémunération des.....	47c	a	189
ne donnent aucun droit à un emploi permanent.....	47b	...	189

	Article.	Para- g r a p h e.	Page.
<b>SOUS-CHEF DE DÉPARTEMENT :</b>			
ce que veulent dire les mots.....	2	b	177
nomination d'un—sous bon plaisir.....	11	1	181
quand se fait la nomination d'un.....	11	2	181
appointements d'un.....	12	...	181
devoirs et pouvoirs d'un.....	13	...	181
qui remplace le—quand il est absent.....	14	...	181
le Gouverneur en conseil seul peut destituer un.....	55	...	191
<b>STAGE :</b>			
période de—avant nomination permanente.....	35	2	185
employé rejeté pendant son.....	35	3	185
rapport sur la compétence d'un commis pendant son.....	36	1	185
ce qui est fait en cas de rejet d'un employé stagiaire.....	36	2	185
toute promotion est sujette à un stage.....	43	1	187
commis stagiaire rejeté est rendu à son service ordinaire.....	43	2	188
qui remplit les devoirs d'un commis stagiaire.....	45	...	188
<b>SUJETS D'EXAMEN :</b>			
facultatifs—augmentation de salaire.....	47c	a	189
pour promotion.....	39	2	186
<b>SUSPENSION :</b>			
de l'augmentation de salaire.....	26	2	183
d'un officier pour cause.....	50	1	190
“ “ dans quels cas.....	50	a	190
levée de la.....	50	b	190
pas de salaire pendant une.....	50	b	190
de salaire, pour absence sans autorisation.....	51	3	190
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>			
de l'acte relatif au service civil.....	1	...	177
<b>VACANCES :</b>			
dans le bureau de l'auditeur général—comment remplies.....	38	...	186
dans la division du service intérieur.....	39	3	186
probable dans l'année suivante—estimation des.....	40	1	187
additions à faire à l'estimation des.....	40	2	187
dans la division du service extérieur.....	40	3	187
dans les emplois supérieurs—comment remplies.....	42	...	187

## ANNEXE N<sup>o</sup> 2.



### CHAPITRE 18.

(Statuts Révisés.)

(Modifié par 56 V., c. 12.)

Acte concernant les pensions de retraite des employés A. D. 1886  
du service civil du Canada.

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat  
et de la Chambre des Communes du Canada, décrète  
ce qui suit :

#### TITRE ABRÉGÉ.

1. Le présent acte peut être cité sous le titre : *Acte des* Titre abrégé.  
*pensions du service civil.* 46 V., c. 8, art. 18.

#### APPLICATION DE L'ACTE.

2. Sont compris dans le service civil et le constituent pour les fins du présent acte,—

Le service civil se composera :—

(a) Tous les fonctionnaires, commis et employés, dans les différents départements du gouvernement exécutif ou sous le contrôle de ces départements, qui reçoivent des appointements annuels et à qui l'*Acte du service civil* est applicable ;

De ceux auxquels s'applique l'acte du service civil.

(b) Tous les fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure du service civil, que désignera, de temps à autre, le Gouverneur en conseil et auxquels l'*Acte du service civil* n'est pas applicable, et qui reçoivent des appointements annuels et sont employés en une qualité reconnue ;

De certains employés du service extérieur.

(c) Les employés et serviteurs permanents du Sénat, de la Chambre des Communes et de la bibliothèque du parlement, lesquels seront, pour les fins du présent acte, censés faire partie du service civil, sous réserve des droits et privilèges de l'une et de l'autre chambre en tout ce qui concerne la nomination ou la révocation de leurs employés et serviteurs ;

Des employés du Sénat et des Communes.

(d) Toutes les personnes qui contribuent actuellement au fonds de retraite ;

Des contribuables au fonds.

De certaines autres personnes.

Le c. 18 des S R. C. ne s'appliquera pas à certains employés nommés à l'avenir.

(e) Toutes les personnes auxquelles le présent acte est, par quelque autre acte, déclaré s'appliquer. 46 V., c. 8, art. 1.

(f.) Nonobstant tout ce qu'il contient ou tout ce que contient tout autre acte, les dispositions de l'Acte des pensions du service civil, chapitre dix-huit des Statuts Révisés, ne s'appliqueront à aucune personne qui sera nommée à un emploi dans aucune division du service civil du Canada, après la sanction du présent acte, dont l'âge dépassera, lors de cette nomination, quarante-cinq ans. 56 V., c. 12, art. 2.

#### PENSIONS DE RETRAITE.

Conditions de la pension.

3. Le Gouverneur en conseil pourra accorder à toute personne qui aura été employée en une qualité reconnue dans le service civil pendant dix ans ou plus, et qui aura atteint l'âge de soixante ans, ou qu'une infirmité corporelle rendra incapable de continuer convenablement l'exercice de ses fonctions, une pension de retraite basée sur le traitement annuel moyen qu'elle aura reçu pendant les trois dernières années, et n'excédant pas les taux suivants, savoir :—

Quotité de la pension.

(a) Si cette personne a servi dix ans et moins de onze, une pension annuelle de dix cinquantièmes du dit traitement moyen, et si elle a servi onze ans et moins de douze, une pension annuelle de onze cinquantièmes de ce traitement, et ainsi de suite, en ajoutant toujours un cinquantième du traitement moyen pour chaque année de service de plus, jusqu'au terme de trente-cinq ans, alors qu'une pension annuelle de trente-cinq cinquantièmes pourra lui être accordée; mais il n'y sera rien ajouté pour des services de plus de trente-cinq ans de durée;

Maximum pour 35 ans.

Les interruptions de service ne comptent pas

(b) Si les services n'ont pas été continus, la période ou les périodes d'interruption ne seront pas comptées, et l'arrêté en conseil rendu dans ce cas sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 2.

Le Gouverneur en conseil peut ajouter à la durée effective des services en cas de capacités spéciales.

4. Dans le cas d'une personne entrée dans le service civil après l'âge de trente ans, à raison de certaines capacités ou connaissances spéciales, soit professionnelles ou autres, requises pour l'emploi qu'elle a reçu et qui ne s'acquièrent pas ordinairement dans le service public, le Gouverneur en conseil pourra ajouter au nombre effectif d'années de service de cette personne tel autre nombre d'années, n'excédant pas dix, qu'il paraîtra juste de lui accorder pour les raisons énoncées dans l'arrêté du conseil rendu à son égard; et ce nombre d'années additionnel sera réputé faire partie de la durée de service sur laquelle se calculera la pension de retraite de cette personne; et en pareil cas, l'arrêté du conseil sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 3.



DOC. DE LA SESSION No 16a

5. La mise à la retraite d'un employé du service civil sera précédée d'une enquête que fera le Conseil du Trésor pour s'assurer, —

Enquête préliminaire par le Conseil du Trésor.

(a) Si la personne dont on propose la retraite y est admissible aux termes du présent acte; et —

(b) Si sa mise à la retraite doit être avantageuse au service, et conséquemment est de l'intérêt public; ou —

(c) Si elle est devenue nécessaire par suite de l'infirmité mentale ou physique de l'employé.

2. Aucun membre du service civil ne sera mis à la retraite à moins que le Conseil du Trésor n'ait fait rapport qu'il peut y être admis aux termes du présent acte, et que sa mise à la retraite est de l'intérêt public. 46 V., c. 8, art. 4.

Rapport du Conseil.

6. \*Il sera fait sur le traitement de chaque employé du service civil à qui le présent acte est applicable, à titre de contribution aux allocations de retraite ci-dessus mentionnées, une retenue au taux de trois et demi pour cent par année sur ces appointements ou ce salaire, si leur chiffre est de six cents piastres ou plus, et de trois pour cent par année si leur chiffre est inférieur à six cents piastres, cette retenue devant être versée au crédit d'un fonds appelé le "Fonds n° 2 des pensions du service civil," auquel il sera ajouté par le gouvernement, chaque année, une somme suffisante pour en porter le montant à un chiffre égal à celui des annuités probablement payables sur ce fonds, ainsi que ci-après mentionné, à ceux qui y contribuent, d'après une estimation ou évaluation basée sur la table de mortalité H. M. de l'Institut des Actuaire de la Grande-Bretagne et un taux d'intérêt de six pour cent par année; mais la retenue ne se fera que pendant les trente-cinq premières années de service. 46 V., c. 8, art. 5, et 56 V., c. 12, art. 3.

Retenues sur les traitements.

Fonds spécial.

Proviso.

7. L'entière allocation de retraite ne sera accordée qu'aux employés qui auront été assujétis à la retenue pendant dix ans ou plus, — la pension de tout employé qui n'aura pas subi cette retenue, ou qui l'aura subie pendant moins de dix ans, étant sujette à une diminution de un pour cent pour chaque année au-dessous de dix pendant laquelle il n'aura pas subi la retenue; toutefois, la pension des employés qui se retireront du service à l'avenir ne sera point diminuée à raison de ce qu'ils n'auront pas subi la retenue susmentionnée, une ou plusieurs années durant, après avoir accompli leurs trente-cinq premières années de service. 46 V., c. 8, art. 6.

La pension entière ne sera accordée qu'après 10 ans de retenue.

Diminution pour période de contribution moindre.

Exception.

\* Les taux ici mentionnés ne s'appliquent qu'aux personnes nommées après le 1er avril 1893, lorsque cet acte, tel que modifié, est devenu en vigueur. Ceux nommés avant cette date paient 2 et 1½ pour 100 respectivement.

La retraite sera obligatoire.

**8.** La retraite sera obligatoire pour tout employé à qui sera offerte l'allocation de retraite susmentionnée, et l'offre de cette allocation ne sera point considérée comme impliquant aucun blâme contre la personne à qui elle sera faite ; nul ne sera non plus regardé comme ayant un droit absolu à une pareille allocation, mais elle sera seulement accordée en considération des fidèles et bons services rendus pendant l'espace de temps sur lequel elle sera calculée :

Et accordée pour bons services.

Droit de destitution maintenu.

2. Rien dans le présent acte ne sera censé amoindrir ou diminuer le droit du Gouverneur en conseil de révoquer ou destituer d'un emploi dans le service civil. 46<sup>e</sup> V., c. 8, art. 7.

Pension moindre en cas de rapport défavorable par le chef.

**9.** Si le chef d'un département fait rapport, à l'égard d'un employé dans son département qui est sur le point d'être mis à la retraite pour une cause autre que la mauvaise santé ou l'âge, que ses services n'ont pas été satisfaisants, le Gouverneur en conseil pourra accorder à cet employé, suivant qu'il le jugera à propos, une allocation de retraite moindre que celle à laquelle, sans cela, il aurait eu droit. 46 V., c. 8, art. 8.

Gratification quand le droit à la pension n'est pas acquis

**10.** Si un employé auquel s'applique le présent acte est contraint, par quelque infirmité mentale ou physique, de quitter le service civil avant d'avoir complété le temps exigé pour qu'il soit admis à la pension, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer une gratification n'excédant pas un mois de traitement pour chaque année de services rendus ; et si cet employé est ainsi contraint de se retirer avant ce temps-là, par suite d'une blessure grave reçue par lui, sans qu'il y ait eu de sa faute, dans l'exercice de ses fonctions publiques, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer soit une gratification n'excédant pas trois mois de traitement pour chaque deux années de service, soit une pension n'excédant pas le cinquième de son traitement moyen des trois années alors dernières. 46 V., c. 8, art. 9.

Et en cas de blessures corporelles reçues au service.

Cas de suppression d'emploi, de réduction du personnel, etc.

**11.** Si un employé auquel s'applique le présent acte est révoqué, par suite de la suppression de son emploi opérée en vue d'améliorer l'organisation du département auquel il appartient, ou si on le révoque ou le retire d'emploi en vue d'obtenir plus d'efficacité ou d'effectuer une économie dans le service civil, le Gouverneur en conseil pourra lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommagera équitablement de la perte de son emploi, sans excéder celle à laquelle il aurait eu droit s'il se fût retiré pour cause d'infirmité mentale ou physique d'une nature permanente, en ajoutant dix ans à la durée effective de ses services. 46 V., c. 8, art. 10.

## DOC. DE LA SESSION No 16a

**12.** Toute personne en jouissance d'une pension de retraite, âgée de moins de soixante ans, et qu'aucune infirmité physique ou mentale ne rend incapable, pourra être appelée à remplir, dans toute partie du Canada, tout office ou emploi public que ses services antérieurs l'ont rendue apte à exercer, et qui ne sera pas inférieur, sous le rapport du grade ou des émoluments, à celui qu'elle a quitté; et si elle refuse ou néglige de le faire, elle perdra ses droits à la pension. 46 V., c. 8, art. 11.

Les pensionnaires de moins de 60 ans peuvent être rappelés au service.

**13.** Les services rendus, en une qualité reconnue, dans les départements du gouvernement exécutif ou les bureaux de la législature d'une des provinces actuellement comprises dans la Confédération du Canada, avant que cette province en soit devenue partie intégrante, par toute personne qui, subséquemment, est entrée dans le service civil, seront comptés dans le calcul de son temps d'activité pour l'application du présent acte. 46 V., c. 8, art. 12.

Les services rendus avant la Confédération sont comptés.

**14.** Dans tous les cas de doute, le Gouverneur en conseil pourra, par un règlement général ou spécial, déterminer à quelles personnes sont ou ne sont pas applicables les dispositions du présent acte, et à quelles conditions et comment celles-ci seront appliquées à un certain cas ou à une certaine catégorie de cas. 46 V., c. 8, art. 13.

Pouvoir discrétionnaire du Gouverneur en conseil.

**15.** La pension de retraite à laquelle auront droit toutes les personnes à qui le présent acte devient applicable sera imputable et payable sur le dit fonds 56 V., c. 12, art. 4.

Paiement des pensions.

## RAPPORT DES MISES A LA RETRAITE.

**16.** Le ministre des Finances et Receveur général présentera au parlement, dans les quinze jours à compter du commencement de chacune de ses sessions, un état complet des retraites et des allocations de retraite dans le service civil pendant l'année, relatant le nom et le grade de chaque employé mis à la retraite ou retiré, son traitement, son âge, la durée de ses services, l'allocation qui lui aura été accordée en se retirant d'emploi, la cause de sa mise à la retraite, et si la vacance a été ensuite remplie, et, dans le cas affirmatif, si elle l'a été par promotion ou par une nomination nouvelle, et les appointements du nouvel employé, et aussi un relevé indiquant l'état de situation du dit fonds au trentième jour de juin précédent. 46 V., c. 8, art. 15, et 56 V., c. 12, art. 5.

Etat annuel à communiquer au parlement.



## 60-61 VICTORIA.

### CHAP. 15.

#### Acte modifiant de nouveau l'Acte des pensions du service civil.

[Sanctionné le 29 juin 1897.]

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :—

Les retenues pour le fonds de retraite peuvent être remboursées aux employés destitués.

1. Le Gouverneur en conseil pourra, sur la recommandation du Conseil du Trésor, rembourser à toute personne destituée du service public du Canada qui, à l'époque de cette destitution, contribuait au fonds des pensions du service civil en vertu de l'Acte des pensions du service civil ou des actes qui le modifient, la totalité, ou telle partie que le Gouverneur en conseil jugera à propos, du montant ainsi contribué à ce fonds par cette personne ; et le Gouverneur en conseil pourra aussi, sur la recommandation du Conseil du Trésor, payer à cette personne, en sus, un intérêt, jusqu'à la date de sa destitution, sur les contributions ou toute partie des contributions ainsi remboursées, au taux, n'excédant pas cinq pour cent par année, et calculé de la manière que le Gouverneur en conseil jugera à propos.

Avec intérêt.

Rétroactivité

2. Le présent acte s'applique à toute personne jusqu'ici destituée du service public ou qui le sera à l'avenir.

Remboursement à la volonté du Gouverneur en conseil.

3. Rien de contenu au présent acte ne sera interprété comme conférant à qui que ce soit le droit de réclamer ou exiger le remboursement d'aucune somme versée par lui au dit fonds, ni aucun intérêt sur cette somme, et tous les paiements faits en vertu du présent acte seront entièrement à la discrétion du Gouverneur en conseil.

## INDEX ANALYTIQUE

DE

## L'ACTE DES PENSIONS DU SERVICE CIVIL.

(Statuts Révisés, chap. 18; 56 V., ch. 12, et 60-61 V. c. 15.)

	Article.	Para- graphe.	Page.
<b>ABOLITION D'OFFICE :</b>			
gratification ou pension en cas d'.....	11	...	206
<b>ACTE :</b>			
relatif aux pensions de retraite—à qui applicable.....	2	a-f	203-4
<b>ARRÊTÉ DU CONSEIL :</b>			
soumis au parlement, en cas d'interruption de service.....	3	b	204
soumis au parlement, en cas de service additionnel accordé pour qua- lification spéciale.....	4	...	204
<b>BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :</b>			
employés de la—tombent sous les dispositions de cet acte.....	2	c	203
<b>BUREAU DU TRÉSOR :</b>			
enquête par le—, dans tout cas de mise à la retraite.....	5	1	205
<b>CAISSE DE RETRAITE :</b>			
déductions sur salaires pour le soutien de la.....	6	...	205
<b>CENSURE :</b>			
la mise à la retraite n'implique aucune idée de.....	8	1	206
<b>CHAMBRE DES COMMUNES :</b>			
officiers permanents de la—sont affectés par les dispositions de cet acte.....	2	c	203
<b>CONTRIBUTIONS À LA CAISSE DE RETRAITE :</b>			
pourcentage de—sur les salaires.....	6	...	205
après 35 ans de service, pas de.....	6	...	205
dix ans de—pour le maximum de la pension.....	7	...	205
1 pour cent de déduction sur la pension pour chaque année de moins que 10 ans de.....	7	...	205
destitution, disposition dans le cas de.....	1	...	208
<b>DIVISION DU SERVICE EXTÉRIEUR :</b>			
employés de la—jouissent du bénéfice du présent acte.....	2	b	203
<b>DROIT :</b>			
à la pension—il n'est pas absolu.....	8	1	206
de destituer un employé n'est pas affecté par le présent acte.....	8	2	206
<b>EMPLOYÉS DU SERVICE CIVIL :</b>			
ceux qui sont soumis aux dispositions du présent acte.....	2	a-f	203-4
du service extérieur tombent sous les dispositions du présent acte.....	2	b	203-4
des deux Chambres et de la Bibliothèque jouissent du bénéfice de cet acte.....	2	c	203-4
certains autres—sont aussi régis par le présent acte.....	2	d-e	203-4
<b>ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE :</b>			
le Bureau du Trésor fera une—dans chaque cas de mise à la retraite...	5	1	205

	Article.	Para- graphe.	Page.
<b>GOUVERNEUR EN CONSEIL :</b>			
peut accorder une pension de retraite à certaines conditions, graduée d'après le terme de service.....	3	a b	204
peut ajouter aux années de service, pour qualifications spéciales, dans certains cas.....	4	...	204
son pouvoir de destituer un employé n'est pas affecté par le présent acte.....	8	2	206
peut réduire la pension si le service n'a pas été satisfaisant.....	9	...	206
peut accorder des gratifications dans certains cas.....	10	...	206
peut décider quelles sont les personnes à qui cet acte est applicable ou non, etc.....	14	...	207
<b>GRATIFICATIONS :</b>			
payées dans certains cas au lieu de pension.....	10	...	206
taux de ces.....	11	...	206
payées à même les fonds du revenu consolidé.....	15	...	207
<b>INTERRUPTION DANS LE SERVICE :</b>			
Il n'est pas tenu compte des— pour la pension.....	3	b	204
<b>MINISTRE DES FINANCES :</b>			
doit faire rapport au Parlement de toutes les pensions accordées pendant l'année, dans les 15 premiers jours de chaque session.....	16	...	207
<b>PARLEMENT :</b>			
L'arrêté du conseil, s'il y a interruption de service, doit être soumis au.....	3	b	204
L'arrêté du conseil, dans le cas de service additionnel accordé pour qualification spéciale doit être soumis au.....	4	...	204
rapport du ministre des finances sur les pensions accordées dans l'année présenté au.....	16	...	207
<b>PENSION :</b>			
conditions requises pour obtenir une.....	3	...	204
accordée d'après le terme de service et le salaire.....	3	a	204
maximum de la—après 35 ans de service.....	3	a	204
n'augmente plus après 35 ans de service.....	3	a	204
les interruptions dans le service ne comptent pas pour la pension.....	3	b	204
les paiements seront à la discrétion du gouverneur en conseil.....	3	...	204
pleine—après 10 ans de contribution à la caisse de retraite.....	7	...	205
diminuée de 1 pour cent pour chaque année de contribution au-dessous de 10 ans.....	7	...	205
n'est pas diminuée pour non paiement de contributions après 35 ans de service.....	7	...	205
pas de droit absolu à une.....	8	1	206
dépend de l'efficacité des services rendus.....	8	1	206
diminuée sur rapport du sous-chef que les services n'ont pas été satisfaisants.....	9	...	206
en cas d'abolition d'office, etc., le Gouverneur en conseil peut accorder une.....	11	...	206
perdue, si un pensionnaire âgé de moins de 60 ans, refuse de servir lorsqu'il en est requis.....	12	...	207
payées à même le fonds du revenu consolidé.....	15	...	207
<b>PENSIONNAIRES :</b>			
ils perdent leur pension si, âgé de moins de 60 ans, ils refusent de servir, lorsque requis.....	12	...	207
<b>PERSONNEL DU SERVICE CIVIL :</b>			
ce qui se fait en cas de réduction du.....	11	...	206
<b>QUALIFICATIONS SPÉCIALES :</b>			
service additionnel accordé aux personnes entrées au service civil, âgées de plus de 30 ans, pour.....	4	...	204
arrêté du conseil, dans ces cas, soumis au parlement.....	4	...	204
<b>RAPPORTS :</b>			
du bureau du Trésor avant la mise à la retraite de tout employé.....	5	1	205
de tous les employés pensionnés dans l'année, par le ministre des finances, dans les 15 premiers jours de chaque session.....	16	...	207

DOC. DE LA SESSION No 16a

	Article.	Para- graphe.	Page.
<b>RETENUE :</b>			
sur les salaires pour alimenter la caisse de retraite.....	6	...	205
après 35 ans de service, il n'y a plus de.....	6	...	205
fonds spécial.....	6	...	205
<b>RETRAITE :</b>			
caisse de—ceux qui y contribuent.....	2	<i>a-f</i>	203-4
enquête préliminaire du bureau du Trésor avant chaque cas de mise à la.....	5	...	205
contributions pour la caisse de.....	6	...	205
pas de droit absolu à la pension de.....	8	1	206
gratification—au lieu d'une pension de.....	10	...	206
<b>SÉNAT :</b>			
employés du—jouissent du bénéfice de cet acte.....	2	<i>c</i>	203
<b>TAUX :</b>			
de la pension de retraite.....	3	<i>a</i>	204
de la retenue sur les salaires pour l'alimentation de la caisse de retraite.....	6	...	205
des gratifications payées au lieu de pension.....	10	...	206
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>			
du présent acte.....	1	...	203





ANNEXE N<sup>o</sup> 3

## 56 VICTORIA.

## CHAP. 13.

Acte concernant l'Assurance du service civil par l'Etat.

[Sanctionné le 1er avril 1893.]

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :—

1. Le présent acte peut être cité sous le titre : *Acte d'assurance du service civil.* Titre abrégé.

2. Dans le présent acte, à moins que le contexte ne l'exige autrement, l'expression "ministre" signifie le ministre des Finances et Receveur général. "Ministre" défini.

3. Le ministre pourra passer contrat avec toute personne à qui s'applique l'*Acte des pensions du service civil*, ou qui sera à l'avenir nommée à un emploi permanent dans l'une ou l'autre division du service public du Canada, pour le paiement d'une certaine somme de deniers à faire à la mort de cette personne. Contrats d'assurances autorisés.

2. Tout tel contrat est ci-après appelé "contrat d'assurance;" la personne passant ce contrat avec le ministre est appelée "l'assuré;" et le montant dont le paiement sera ainsi convenu est appelé "la somme assurée." Définitions.

4. Si l'assuré est un homme marié ou un veuf avec enfants, le contrat d'assurance sera fait au bénéfice de son épouse ou de son épouse et de ses enfants, ou de son épouse et de quelqu'un ou plusieurs de ses enfants, ou de ses enfants seulement, ou de quelqu'un ou plusieurs d'entre eux; et si le contrat d'assurance est fait au bénéfice de plus d'un, l'assuré pourra partager entre eux la somme assurée selon qu'il le jugera à propos. Partage de l'assurance si l'assuré est marié ou veuf avec enfants

Partage si l'assuré n'est pas marié.

**5.** Si l'assuré n'est pas marié, le contrat d'assurance sera fait au bénéfice de sa future épouse, ou de sa future épouse et ses futurs enfants, et l'assuré pourra partager la somme assurée entre eux selon qu'il le jugera à propos ; mais si, à l'expiration du contrat, il n'est pas encore marié, ou s'il est devenu veuf et n'a pas d'enfants, la somme assurée formera partie de sasuccession.

Forme du partage.

**6.** Tout partage fait en vertu des deux articles précédents pourra se faire dans le contrat d'assurance même, ou au moyen d'une déclaration qui y sera inscrite au verso ou annexée et signée par l'assuré.

" Enfants " définis.

**7.** Lorsqu'il sera dit dans un contrat d'assurance, ou dans une déclaration y inscrite ou annexée, que le contrat d'assurance est fait au bénéfice de l'épouse et des enfants en général, ou des enfants en général, de l'assuré, sans indiquer leurs noms, le mot " enfants " signifiera alors tous les enfants de l'assuré, indistinctement, vivants à l'époque de sa mort, qu'ils soient d'une même femme ou de différentes femmes.

Part d'une personne décédant avant l'assuré.

**8.** Lorsqu'un partage aura été fait ainsi qu'il est dit ci-dessus et que l'une ou plusieurs des personnes en faveur desquelles le partage aura été fait décéderont durant la vie de l'assuré, celui-ci pourra, par un instrument écrit au verso du contrat d'assurance ou y annexé, déclarer que les parts précédemment afférentes aux personnes ainsi décédées reviendront à l'épouse et aux enfants de l'assuré, ou à l'un ou plusieurs d'entre eux, selon qu'il le jugera à propos ; et à défaut de cette déclaration, les parts afférentes aux personnes ainsi décédées reviendront au survivant ou aux survivants de ces personnes par parts égales s'il y en a plus d'une ; et si toutes les personnes qui auront ainsi droit décèdent durant la vie de l'assuré, la somme assurée tombera dans la succession de l'assuré et en fera partie.

S'il n'est pas fait de partage.

**9.** S'il n'est pas fait de partage de la somme assurée ainsi que ci-dessus prévu, toutes les personnes intéressées seront censées y avoir droit par parts égales.

Le ministre peut refuser d'assurer.

**10.** Le ministre pourra refuser de passer un contrat d'assurance dans tous les cas où, à son avis, il y aura des raisons suffisantes pour justifier son refus.

Tables à préparer.

**11.** Le ministre fera dresser des tables fixant les primes à payer par les assurés au ministre comme considération de ces contrats d'assurance, et aussi toutes autres tables nécessaires pour la mise à exécution des dispositions du présent acte.

Base des tables.

**2.** Ces tables seront basées sur la table de mortalité H. M. de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne, et sur un

## DOC. DE LA SESSION No 16a

taux d'intérêt de six pour cent par année, sans rien allouer pour les dépenses.

3. Ces tables seront dressées de manière que la prime à payer pour obtenir un contrat d'assurance puisse l'être en un seul paiement, ou par versements annuels, semestriels, trimestriels ou mensuels, et soit la vie durant de l'assuré ou pendant un temps limité.

Primes, com-  
ment payables.

12. Le minimum et le maximum des sommes payables au décès de l'assuré, pour lesquelles il pourra être passé un contrat en vertu du présent acte, seront de mille piastres et de deux mille piastres respectivement.

Montant de  
l'assurance  
limité.

13. Tout employé qui demandera une assurance devra fournir avec sa demande un certificat de médecin, dressé d'après une formule prescrite par le ministre.

Certificat de  
médecin.

14. Le Gouverneur en conseil pourra en tout temps établir des règlements pour les fins suivantes en vertu du présent acte :—

Règlements  
par le Gouver-  
neur en con-  
seil.

(a.) Pour régler le mode et la forme des contrats ;

(b.) Pour prescrire la manière de prouver l'âge et l'identité, et l'existence ou le décès des personnes ;

(c.) Pour prescrire le mode de paiement des sommes de deniers au sujet des contrats d'assurance ;

(d.) Pour dispenser de l'obligation de produire la vérification d'un testament ou des lettres d'administration, soit en général, soit dans toute classe particulière de cas ;

(e.) Pour prescrire les comptes à tenir et le mode de leur tenue ;

(f.) Pour déterminer d'avance les cas ou les classes de cas où des contrats d'assurance pourront être abandonnés et où il pourra être payé une somme déterminée pour cet abandon, ou un contrat d'assurance libéré ou acquitté émis en remplacement, et pour prescrire la manière dont ces sommes ou le montant de l'assurance acquittée seront déterminés ;

(g.) Pour tout autre objet pour lequel il sera jugé à propos de faire des règlements pour la mise à exécution du présent acte.

15. Dans le cas où quelque personne à qui s'applique maintenant l'Acte des pensions du service civil\* profiterait de l'avantage offert par le présent acte, une retenue au taux de trois pour cent par année sera faite sur le traitement de cette personne à titre de contribution aux allocations de retraite prescrites par le dit acte, cette retenue devant remplacer celle qui est actuellement payable en vertu de l'article six du dit acte.

Paiements sup-  
plémentaires  
l'assuré est  
assujéti au c.  
18 des S.R.C.

16. Les dispositions du présent acte seront mises à exécution par le personnel du département des Finances, sous la direction et surveillance du surintendant des assurances.

Surintendant  
des assuran-  
ces.

\*L'Acte en vigueur avant d'être modifié par 56 V., chap. 12.

Rapport  
annuel.

17. Le dit surintendant devra, dans les trois mois qui suivront le trentième jour de juin de chaque année, dresser pour le ministre un état indiquant le montant reçu comme primes durant les douze mois finissant au dit trentième jour de juin, pour tous les contrats d'assurance passés avant la dite date, et le montant de toutes les sommes payées à leur égard durant la même période de temps, le nombre des nouveaux contrats faits depuis l'état précédent, et le chiffre total de ces contrats, ainsi que tous autres détails et particularités qui seront jugés à propos.

Sera soumis  
au parlement.

2. Le ministre soumettra cet état au parlement dans les trente premiers jours de la session qui suivra immédiatement la date du dit état.

# INDEX ANALYTIQUE

## DE

### L'ACTE D'ASSURANCE DU SERVICE CIVIL

(56 Victoria, chap. 13.)

	Article.	Para- graphe.	Page
<b>ASSURANCES :</b>			
montant de l', limité.....	12	...	215
<b>CONTRATS D'ASSURANCES :</b>			
autorisés par le ministre .....	3	...	213
au bénéfice de certaines personnes y nommées.....	4	...	213
définition.....	3	2	213
ministre pourra refuser de passer un contrat.....	10	...	214
tables à préparer.....	11	...	214
bases des tables.....	11	2	214
primes, comment payables.....	11	3	215
minimum et maximum.....	12	...	215
formules.....	14	a	215
<b>DÉFINITIONS :</b>			
ministre.....	2	...	213
contrat d'assurance.....	3	2	213
assuré.....	3	2	213
somme assurée.....	3	2	213
<b>ENFANTS:</b>			
définition.....	7	...	214
<b>FORMULES :</b>			
de certificat de médecin.....	13	...	215
de contrats.....	14	a	215
<b>GOUVERNEUR EN CONSEIL :</b>			
peut faire des règlements.....	14	...	215
<b>MÉDECIN :</b>			
certificat par un.....	13	...	215
<b>MINISTRE :</b>			
définition.....	2	...	213
peut refuser d'assurer.....	10	...	214
devra dresser des tables.....	11	...	214
<b>PARTAGES :</b>			
si l'assuré est marié ou veuf avec enfants.....	4	...	213
si l'assuré n'est pas marié.....	5	...	214
forme.....	6	...	214
si le bénéficiaire meurt avant l'assuré.....	8	...	214
s'il n'est pas fait de partage .....	9	...	214
<b>PRIMES :</b>			
comment payables .....	11	3	214
<b>RAPPORT ANNUEL :</b>			
sera soumis au parlement par le ministre.....	17	2	216
<b>RÈGLEMENTS :</b>			
par le gouverneur en conseil.....	14	1	215

	Article.	Para- graphe.	Page.
<b>RETENUÉ :</b>			
de trois pour cent si l'assuré tombe sous le ch. 18, S. R. C. ....	15	...	215
<b>SURINTENDANT DES ASSURANCES :</b>			
fera exécuter l'acte.....	16	...	215
préparer un rapport annuel.....	17	...	216
tables à préparer.....	11	...	214
seront basées sur la table de mortalité H. M.....	11	2	214
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>			
Acte d'assurance du service civil.....	2	...	213

ANNEXE N<sup>o</sup> 4.

## 61 VICTORIA.

## CHAP. 17.

Acte pourvoyant à l'abrogation de l'Acte des pensions du service civil et à la retraite des membres du service civil.

[Sanctionné le 13 juin 1898.]

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit : Titre brégé

1. Le présent acte pourra être cité sous le titre de l'Acte de retraite du service civil, 1898.

2. Le présent acte s'appliquera, au lieu de l'Acte des pensions du service civil,— A qui s'appliquera l'acte.

(a) à toute personne désormais nommée à un emploi du service civil;

(b) à toute personne actuellement dans le service civil qui, avant le premier jour de janvier mil huit cent quatre vingt-dix-neuf, optera, avec l'assentiment du Gouverneur en conseil, pour les dispositions du présent acte au lieu de celles de l'Acte des pensions du service civil.

3. Le service civil, pour les fins du présent acte, comprendra tous les fonctionnaires, commis et employés, et toutes autres personnes désignées ou mentionnées à l'article 2 de l'Acte des pensions du service civil. Quelles personnes seront réputées employées du service civil.

4. Un fonds, qui sera appelé le "fonds de retraite," sera formé pour la retraite des personnes auxquelles s'applique le présent acte, sous réserve des conditions et restrictions ci-dessous énoncées. Fonds de retraite.

Création du fonds.

**5.** Le dit fonds sera créé par une retenue de cinq pour cent exercée sur les appointements de chaque personne ; en outre de quoi, quant à toute personne actuellement au service qui aura eu à subir cette retenue et qui, du consentement du Gouverneur en conseil, optera pour les dispositions du présent acte au lieu de l'*Acte des pensions du service civil*, une somme égale au montant de toutes ces déductions sur ses appointements, avec intérêt, capitalisé tous les six mois, au taux de quatre pour cent par année, sera transportée à son crédit et fera partie du dit fonds.

Compte distinct pour chaque personne.

**6.** Le montant retenu quant à chaque personne, avec toute somme portée à son crédit ainsi que prévu à l'article immédiatement précédent, sera inscrit dans un compte distinct ; et l'intérêt au taux de quatre pour cent par année sera calculé le premier jour de janvier et de juillet de chaque année sur toutes les sommes, que ce soit de principal ou d'intérêt, à l'avoir du fonds de retraite, et le dit compte sera crédité de cet intérêt, qui en fera partie.

Intérêt.

Pas de droit durant le service.

**7.** Tant qu'une personne fera partie du service, elle n'aura aucun droit ni titre à quelque partie que ce soit du fonds de retraite.

Au cas de retraite ou de renvoi.

**8.** Lors de la retraite ou du renvoi d'une personne, le montant à son crédit dans le fonds de retraite sera payable à cette personne : mais si, à l'avis du Gouverneur en conseil, la dite personne est incapable de gérer ses propres affaires, il pourra être disposé de ce montant au profit de cette personne ou de son épouse, ou de ses enfants ou autres proches parents, selon qu'en décidera le Gouverneur en conseil.

Si la personne n'est pas saine d'esprit.

Paiement au décès de la personne.

**9.** Si une personne meurt pendant qu'elle est dans le service public, le montant à son crédit dans le fonds de retraite sera payé à ses représentants légaux.

Entrée en vigueur.

**10.** Le présent acte entrera en vigueur le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-dix-huit.



## INDEX ANALYTIQUE

DE

## L'ACTE DE RETRAITE DU SERVICE CIVIL

(61 Victoria, chap. 17.)

	Section.	Para- graphe.	Page.
<b>ACTE :</b>			
entrée en vigueur.....	10	..	220
titre abrégé.....	1	...	219
<b>EMPLOYÉS DU SERVICE CIVIL :</b>			
quelles personnes seront réputées telles.....	3	...	219
<b>FONDS DE RETRAITE :</b>			
sera formé.....	4	...	219
création du fonds.....	5	...	220
montant des déductions.....	5	...	220
un compte distinct pour chaque personne.....	6	...	220
taux d'intérêt alloué.....	6	...	220
pas de droit durant le service.....	7	...	220
au cas de retraite ou de renvoi.....	8	...	220
si la personne n'est pas saine d'esprit.....	8	...	220
paiement au décès de la personne.....	9	...	220
<b>INTÉRÊT :</b>			
taux alloué.....	6	...	220
<b>NOMINATIONS :</b>			
à qui s'appliquera l'acte.....	2	a,b	219
<b>PENSIONS :</b>			
Acte des, sera remplacé par le présent acte.....	2	b	219
personnes qui y auront droit.....	3	...	219
<b>SERVICE CIVIL, ACTE DE RETRAITE DU :</b>			
s'appliquera au lieu de l'Acte des pensions.....	2	a,b	219
à qui il s'appliquera.....	1	...	219
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>			
Acte de retraite du service civil.....	1	...	219



## INDEX DES NOMS

CONTENUS DANS LA

LISTE DU SERVICE CIVIL  
POUR L'ANNÉE 1899.

A		Page.	Page.
Abbott, Hugh Harrison.....	140	Ami, Henri Marc.....	27
Abbott, Lala Kathleen.....	123	Amor, William.....	86
Abbott, William Van.....	167	Anderson, Bouchette.....	59
Acker, Wm. Christian.....	77	Anderson, Frederick.....	144
Ackers, John.....	49	Anderson, Frederick Charles.....	89
Ackland, Henry.....	23	Anderson, George.....	167
Adam, John Walker.....	118	Anderson, George Clayton.....	86
Adami, J. G.....	140	Anderson, Jacob Dewitt.....	128
Adams, Alexander.....	163	Anderson, Josiah James.....	70
Adams, Edward.....	145	Anderson, John.....	115
Adams, Edwin J.....	6	Anderson, Thomas E.....	54
Adams, George.....	119	Anderson, William.....	25
Adams, John Stavrick.....	35	Anderson, William Patrick.....	143
Adams, Joshua Fourth.....	57	Andrews, Alfred Augustus.....	36
Adams, Wm. John Hugh.....	89	Andrews, George.....	19
Adamson, Adam Stewart Allan Masterton.....	172	Andrews George P.....	19
Addison, George.....	13	Anglin, Robert D.....	53
Aikens, William.....	160	Annable, William.....	130
Aikins, James.....	115	Antliff, John Holden.....	165
Ainsborough, Thomas.....	88	Arcand, Arthur.....	17
Aitchison, J. N.....	14	Archambault, Alfred.....	18
Aitkens, Alexander.....	124	Archambault, Marie Pamélie.....	109
Albert, Emile Victor.....	126	Archambault, R. A.....	36
Alcock, James.....	57	Archambault, R.....	144
Aldrich, Frederick Ernest P.....	16	Archer, William.....	150
Alexander, Andrew.....	52	Ardagh, Henry Hatton.....	59
Alexander, Thomas.....	35	Ardouin, Geo. G. V.....	86
Alexander, Thomas Wardrope.....	175	Arland, William Henry.....	132
Alexander, William.....	12	Arless, Richard James.....	102
Alexander, William Hewitson.....	143	Armstrong, Arthur.....	129
Alford, William.....	88	Armstrong, Bartholomew M.....	86
Allain, Adolphus.....	12	Armstrong, Edward Wm. H.....	32
Allan, Francis John.....	80	Armstrong, J. A.....	140
Allan, James Bayne.....	138	Armstrong, John Gamble.....	131
Allan, John Beresford.....	28	Armstrong, Robert.....	164
Allan, Robert.....	144	Armstrong, Thomas.....	120
Allen, Francis George.....	108	Armstrong, T. B.....	121
Allen, Frederick Newton.....	135	Armstrong, Walter.....	36
Allen, George Alpheus.....	35	Armstrong, William.....	151
Allen, George G.....	81	Arpin, Louis.....	145
Allen, George Henry.....	122	Arsenault, John Oliver.....	169
Allen, George Miles.....	66	Artz, John Wm.....	75
Allen, Harry.....	19	Ascah, James.....	148
Allen, Henry Sherrard.....	114	Ashby, Alfred Henry.....	119
Allen, Henry William.....	61	Ashe, Edward.....	172
Allen, Horace Ross.....	118	Ashmead, Henry Archibald.....	118
Allen, Singleton Somerville.....	30	Ashton, Alfred Edwin.....	100
Allen, William.....	120	Ashwood, Joseph Charles.....	76
Allin, Thomas.....	3	Askin, John.....	117
Allworth, Edward.....	50	Askin, John Frederick.....	122
Almas, A. A.....	57	Aspdin, Thos. W.....	170
Almon, Andrew Uniacke.....	155	Asselin, Joseph Emile.....	174
Altaman, Peter J.....	36	Atcheson, Anthony.....	70
Alwell, Robert James.....	119	Atherton, Robert.....	36
Ambrosse, John David Long.....	64	Atkins, Alexander.....	7
Amero, Wm. Henry.....	80	Atkins, Richard.....	15
		Atkins, Thomas James.....	132

	Page.
Atkins, William.....	84
Atkinson, Wm. P.....	85
Atkinson, J. H. C.....	50
Atwood, Warren Wilson.....	79
Aubin, Aimé.....	36
Au Coin, Charles E.....	79
Audet, Alfred Pierre.....	123
Audet, Alphonse.....	18
Audet, Charles.....	127
Audet, François Joseph.....	18
Audette, Louis Arthur.....	5
Augé, Désiré Lemaitre.....	112
Auger, Arthur LeMaitre.....	137
Auger, Israël.....	153
Auger, J. C.....	81
Aumond, Telmont.....	17
Aumond, Wm Henry.....	16
Austin, John Joseph.....	136
Austin, Thomas Bernard S.....	98
Avery, William Richard.....	93
Aymong, Roch Amyot.....	115
Ayotte, Jos. Elzéar.....	106
Ayotte, Théophile Edouard.....	107

## B

Babbage, Frederick.....	92
Babin, Louis Damase, jr.....	148
Babineau, Rev. Jos. Auguste.....	140
Babington, Frederick Wm.....	85
Baby, Joseph.....	36
Baby, Wolstan Alexander Dixie.....	36
Backhouse, William.....	57
Badgley, Charles Wentworth.....	23
Bailey, Horace Henry.....	139
Bailey, Joseph Daniel.....	119
Bain, James William.....	93
Bain, John.....	49
Baird, Frederick.....	116
Baker, Charles.....	59
Baker, Frederick M.....	17
Baker, Joel Homer.....	68
Baker, Joseph Stevens.....	36
Baker, Malcolm Clapp.....	140
Baker, Montague.....	29
Baker, Thomas.....	149
Balcom, Edward H.....	77
Balcom, John Horton.....	32
Baldwin, Eugene O.....	62
Baldwin, Harma Adelaide.....	30
Baldwin, Robert Warren.....	2
Bale, Thomas.....	99
Bales, Wm. Daniel Pye.....	49
Balinhard, W. C. de.....	24
Ball, Thomas.....	134
Ballantine, Elizabeth.....	90
Balthazard, B.....	65
Bampfield, John Joseph.....	55
Bangs, William Albert.....	108
Bannister, John.....	7
Banting, Charles.....	62
Barbe, Wilfrid.....	103
Barber, Beatrice.....	20
Barber, Benjamin Franklin.....	97
Barber, John Sortiss.....	36
Barber, Keith A.....	70
Barcelo, Edouard.....	104
Barcelo, Joseph Chas. Henri.....	107
Barker, Edward John.....	133
Barlow, Alfred Ernest.....	27
Barnes, George.....	36, 56
Barnes, James.....	117
Barnett, John.....	61

	Page.
Barnhart, Darcy Boulton.....	118
Barrett, Donald Alexander.....	87
Barrett, Edward.....	122
Barrett, James.....	91
Barrett, John Kelley.....	36
Barrett, Robert Phipps.....	64
Barrette, Joseph Gilbert.....	19
Barthe, George I.....	173
Bartle, John Clarence.....	55
Bartlett, John Henry.....	108
Bartram, Joseph Thomas.....	55
Basinet, Louis.....	36, 66
Baskerville, Benjamin Wm.....	99
Bastien, Antoine Oscar.....	168
Bate, Chs. Wm. Crockford.....	139
Bates, Edward Bruce.....	108
Bathurst, James.....	104
Batterton, James.....	67
Battle, John.....	52
Battle, John James.....	111
Battle, Timothy.....	164
Baxter, Charles Wesley.....	58
Bayard, Gilbert Alphonse.....	36
Baylie, Charles.....	6
Beahen, Dennis.....	19
Beale, James.....	60
Beale, Thomas.....	117
Bealy, John Matthew.....	135
Beamish, John.....	113
Beard, Frank.....	16
Beare, Alexander.....	164
Beattie, John Nasmyth.....	101
Beattie, Victor Benjamin.....	97
Beatty, Alexander (Toronto Div. P.O.).....	132
Beatty, Alexander (Toronto P.O.).....	114
Beatty, John Charles.....	87
Beatty, Oliver.....	98
Beatty, William John.....	90
Beauchamp, Joseph Pantaléon.....	36
Beauchamp, Oscar.....	9
Beauchesne, Pierre Clovis.....	66
Beaudoin, Charles.....	128
Beaudoin, George.....	102
Beaudoin, Joseph.....	23
Beaudoin, Jos. Pierre.....	140
Beaudry, J. Albert.....	176
Beaudry, Pierre Auguste L. A.....	127
Beaulieu, A. H.....	19
Beaulieu, Edouard.....	168
Beaulieu, Jean Baptiste.....	36
Beaulieu, Joseph Hudon dit.....	148
Beaulieu, Roméo.....	144
Beaupré, Joseph Octave.....	13
Beaupré, Peter.....	7
Beausoleil, Jns. Cléophas.....	64
Beckwith, Chs Eugene.....	168
Beckwith, Herbert Ed.....	34
Beckwith, Robert Nelson.....	75
Beddoe, Charles Henry.....	22
Bedell, George Augustus.....	73
Bedell, Thomas Byron.....	126
Bedford, Spencer Argyle.....	140
Beers, James M. R.....	61
Begg, Magnus.....	170
Bégin, Joseph Victor.....	28
Bégin, Ludger.....	107
Behan, John Joseph.....	36
Beique, Jean Flavien.....	158
Beique, Louis.....	128
Beith, James.....	50
Bélaïr, Gaspard Adélar P.....	64
Bélaïr, Plessis dit, Arthur.....	36
Béland, Joseph.....	110
Bélanger, François-Xavier.....	67

## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
Belcher, Robert.....	29	Birmingham, Frederick W.....	101
Belding, Herbert Woodville.....	126	Birmingham, J. R.....	8
Belford, Ethel.....	30	Birtch, Collar Sidney.....	110
Belfour, John.....	31	Bish, Philip.....	36
Bell, Edward Bowen.....	87	Bishop, Charles A. P. A.....	36
Bell, Ewen.....	169	Bishop, James Bartindale.....	36
Bell, George.....	23	Bishop, Richard Samuel.....	28
Bell, George Pearson.....	29	Bisson, Joseph Louis.....	105
Bell, Graham Airdie.....	155	Bisson, Vincent.....	10
Bell, James Edward.....	36	Bissonnette, Albert.....	103
Bell, John.....	91	Bissonnette, Antoine Isaac.....	105
Bell, John Clifford.....	109	Bissonnette, Louis Adolphe.....	30
Bell, Marion Elizabeth.....	20	Bixby, Jas. H. Parker.....	72
Bell, Robert (Ottawa).....	27	Black, Alexander Pineo.....	131
Bell, Robert (Toronto).....	59	Black, David Nathaniel.....	59
Bell, William James.....	91	Black, Ernest Augustus.....	31
Belleau, Antoine Emmanuel.....	154	Black, John.....	164
Belleau, M. R. A. Eugène.....	21	Black, John George.....	15
Belleperche, Adolphe Jas. E.....	36	Blackadar, Alfred Kimball.....	32
Belleperche, Peter Alexandre.....	122	Blackadar, Hugh William.....	96
BelleRives, George.....	36	Blackadar, William Hill.....	4
Belliveau, Aimé Henri.....	143, 152	Blackman, Charles.....	36
Belton, Francis Sydney.....	85	Blackwood, David.....	75
Belyea, Arthur Sefton.....	126	Blaikie, John Arthur.....	79
Belyea, Caleb.....	113	Blair, Alexander.....	36
Belyea, Theodore Harding.....	36	Blair, Henry C.....	79
Belyea, Uriah.....	113	Blair, James Burns.....	36
Bender, Hiram.....	55	Blair, William.....	92
Benjamin, Emanuel Hayman.....	86	Blair, William Livingston.....	31
Bennett, Edmund.....	167	Blais, Jos. Calixte.....	154
Bennet, Frederick George.....	49	Blake, Albert Charles.....	99
Bennett, James.....	8	Blamey, George Frederick.....	55
Bennett, John.....	108	Blanchard, M. G.....	140
Bennett, John Othniel.....	131	Blanchet, Louis Alfred.....	144
Bennett, Maurice.....	91	Blanchet, Ludger.....	86
Bennett, William.....	124	Blanstein, Samuel.....	106
Bennett, W. E.....	86	Blatch, Frederick Kendall.....	35
Bennetts, Francis Kents.....	2	Bleakney, Arthur Crawley.....	49
Bennie, Thos.....	80	Blenkinsop, Thomas William.....	125
Benoit, Capt. Alphonse.....	16	Blethen, Charles William.....	36
Benoit, Joseph.....	69	Bligh, Harris Harding.....	5
Benoit, Pierre Basile.....	159	Bliss, L. D. C. F.....	16
Benson, John Stafford.....	169	Bliss, Thomas Alder Dickson.....	49
Benson, Martin.....	165	Blizard, Frederick Wiggins.....	125
Benson, Thomas.....	116	Blomfield, Charles James.....	167
Bent, Arthur Wellesley.....	150	Blomeley, Edwin James.....	62
Bent, Frank Pierce.....	96	Blondeau, Antoine.....	127
Bentley, Joseph Samuel.....	120	Blondeau, Donat Sévériu.....	127
Bentley, Percy Robt. Darley.....	89	Blondin, Paul.....	10
Bergin, John.....	51	Bloomer, Richard.....	120
Bernard, Henry.....	102	Bloomfield, George Henry.....	123
Berney, Thomas.....	117	Blouin, Alcide Wilfrid.....	107
Béroard, Chas. Pierre V.....	90	Blurton, E. H.....	66
Berry, William.....	76	Blyth, Alexander.....	37
Berthelet, Joseph.....	104	Boardman, William Frears.....	23
Berton, John F.....	71	Bobby, Herbert James.....	120
Bertram, Alexandre Chas.....	151	Boddy, James Somerville.....	115
Bertrand, Auguste.....	148	Boggs, Herbert Alfred.....	96
Bertrand, Elzear.....	10	Bogue, Jas.....	85
Bertrand, Louis.....	158	Boivin, Charles Alphonse.....	37
Bérubé, Ernest.....	172	Bolduc, Archelaus.....	94
Bérubé, Pierre Arthur.....	49	Bolduc, Napoleon.....	111
Bétournay, G. A.....	170	Bolger, Michael Kingsley.....	67
Bickle, John Watkins.....	36	Bollard, Joseph Henry.....	88
Bigney, Joseph Edward.....	125	Bollong, James.....	149
Bill, C. R.....	77	Bonner, George.....	149
Bills, Thos Henry.....	116	Bonner, John Cid.....	87
Bilodeau, Ambroise.....	67	Bonneville, Louis Montezuma.....	140
Bilodeau, Edmond.....	128	Bonnick, William.....	114
Bingay, James.....	79	Bonini, Isidore.....	158
Binks, George John.....	87	Boomer, Joseph Boyle.....	36
Binks, James Triwet.....	108	Booth, George.....	115
Binney, Irvine Whitty.....	69	Borden, Elijah C.....	77
Birchall, Thomas Shivers.....	131	Borden, J. W.....	16

	Page.		Page.
Borron, Edward.....	147	Brennan, David Joseph.....	37
Bostridge, Charles.....	7	Brennan, John.....	37
Boswell, Charles Musgrave.....	122	Brennan, Michael.....	7
Botterell, Edward.....	175	Brennan, Patrick Frank.....	96
Bouche, Louis Frank.....	123	Brennan, Patrick John.....	87
Boucher, Adolphe.....	107	Brennan, Thomas.....	101
Boucher, F.....	11	Brenot, Honoré Alexandre.....	87
Boucher, Antoine Alphonse.....	172	Brent, Thos. Henry.....	133
Bouchette, Robert Errol.....	34, 154	Brett, William.....	54
Boudreau, Rodolphe.....	2	Brewster, Gilbert.....	70
Boudreault, George André.....	174	Brewster, Stephen Gladstone.....	25
Boulliane, Pierre.....	148	Briand, Alfred.....	76
Boulet, Wilfrid Jos. A.....	111	Bridges, Henry Thomas.....	114
Boulton, Alfred.....	85	Bridges, John.....	163
Boulter, Henry.....	114	Briegel, Frederick.....	128
Bourassa, Joseph.....	37	Brien, James.....	50
Bourgeois, Joseph.....	105	Brière, J. C. O.....	66
Bourgeois, Médéric E.....	69	Briggs, James Robert.....	115
Bourget, Onésime.....	37	Briggs, John.....	89
Bournot, Sir John George.....	173	Brinacombe, John Page.....	102
Bourke, D. D.....	14	Bristol, John R. Ketcheson.....	49
Bourke, Edmund.....	14	Brittain, Edwin Lester.....	31
Bourke, William.....	14	Brittain, Joseph.....	30
Bourret, Arthur.....	64	Britton, William Henry.....	52
Bourret, Edmond Augustus.....	68	Broad, Thomas.....	123
Bourret, Hormisdas Alexis.....	102	Broadbent, Ralph Lawton.....	27
Bourret, Roméo Edouard.....	104	Broadfoot, Samuel.....	37
Bouteiller, George Antoine.....	37	Broatch, George.....	124
Bovell, Howard.....	59	Brock, Reginald W.....	27
Boville, Thomas Cooper.....	31	Brock, William Coffin.....	110
Bowell, Byron Randolph.....	117	Brook, Henry John.....	165
Bowell, John Moore.....	34, 84	Brodeur, S. A.....	68
Bowen, Frederick C.....	36	Brophy, Arthur A.....	17
Bower, Thos. Tofield.....	133	Brophy, John.....	163
Bowie, Henry William.....	173	Brophy, William Martin.....	91
Bowie, T. W.....	6	Brophy, William Patrick.....	129
Bowles, William Cochrane.....	173	Brossard, Téléphore.....	64
Bowman, Allan.....	52	Brosseau, Alexander.....	168
Bowman, Allan W.....	37	Brough, James Simpson.....	22
Bown, Thomas Lamont.....	80	Broughton, James Leeman.....	92
Bowser, Francis.....	84	Brown A. (Point Edward).....	140
Bowser, John Albert.....	70	Brown, Adam (Hamilton).....	97
Boyce, John.....	175	Brown, Arthur.....	12
Boyce, Thomas Riddell.....	56	Brown, Edgar.....	121
Boyd, Angus.....	74	Brown, Edward Gilpin.....	29
Boyd, James Fred. Sheppard.....	37	Brown, Harvey Milton.....	133
Boyd, Mossom.....	115	Brown, H. W.....	16
Boyd, Samuel Irwin.....	37	Brown, James.....	55
Boyd, William Stewart.....	66	Brown, James Thomas.....	114
Boyd, William S.....	74	Brown, John.....	122
Boyer, Rémi.....	63	Brown, John Henry.....	87
Boyle, Arthur.....	55	Brown, Jos. Hy. Patrick.....	103
Boyle, Edwin Osmund.....	132	Brown, Joseph Pell.....	55
Boyle, Patrick.....	37	Brown, Owen Alendo.....	72
Boyle, Patrick F.....	54	Browne, Alfred.....	124
Brabant, Jean Bte Gilbert Nicéphore.....	37	Browne, George Wheatland.....	37
Brace, Richard Knight.....	37	Browne, Thomas A.....	100
Braden, William.....	122	Brownlee, Alex.....	61
Bradley, Casper Wright.....	161	Bruce, David Arthur.....	92
Bradley, James.....	160	Bruce, Jos. Robert.....	156
Bradley, John.....	91	Brunel, Moïse.....	106
Bradley, Norman Sinclair.....	131	Brunelle, Pierre.....	146
Bradley, Robert.....	161	Bruyère, H. P.....	37
Brady, John C.....	54	Bryant, R.....	8
Brady, Martin.....	21	Brymner, Douglas.....	139
Brain, Alphonis Frederick.....	37	Brymner, William.....	74
Bray, Samuel.....	165	Buck, Howard P.....	34
Breadner, Robert Walker.....	49	Buck, John.....	120
Brecken, Frederick de St. Croix.....	96	Buckley, James.....	89
Breen, John.....	37	Buckler, Thomas Madison.....	73
Bréhaut, Henry James.....	82	Budge, Benjamin.....	126
Bremner, George.....	81	Buell, Margaret Castlemaine.....	90
Bremner, James John.....	85	Buist, Andrew.....	71

	Page.		Page.
Bull, George Harcourt.....	97	Cameron, John Wm. H.....	124
Bulmer, William.....	37	Cameron, William McCallum.....	116
Bunel, Edmond Lucien.....	87	Campbell, Arthur William.....	39
Burden, Nicholas A.....	12	Campbell, David.....	78
Burford, Joseph.....	66	Campbell, Donald Colin.....	143
Burke, Denis.....	2	Campbell, Donald Denoon.....	97
Burke, James.....	149	Campbell, Frank A.....	60
Burke, Thomas.....	27	Campbell, Herbert Sheridan.....	88
Burke, Timothy.....	37	Campbell, James Joseph.....	49
Burlingham, James.....	147	Campbell, James Jamieson.....	165
Burnett, Bertram Florenzo.....	143	Campbell, Jas. Alex. Glen.....	78
Burnett, John.....	29	Campbell, John.....	124
Burns, Clement B.....	31	Campbell, Joseph Edward.....	76
Burns, George Ferrier.....	131	Campbell, John Munro.....	95
Burns, John (Ottawa).....	35	Campbell, Kev. John Roy.....	11
Burns, John (Hamilton).....	53	Campbell, Joseph.....	116
Burns, John Moore.....	73	Campbell, Robert Henry.....	20
Burns, Lawrence.....	2	Campbell, Sylvanus P.....	82
Burns, Robert J.....	7	Campbell, Thomas.....	146
Burns, Thomas.....	97	Campbell, William.....	1
Burns, William.....	60	Campbell, William Laughlin.....	80
Burns, William Patrick.....	101	Campbell, William W.....	2
Burns, William Robert.....	12	Campeau, Fabien René Edouard.....	35
Burpé, Thomas Richard.....	24	Candlish, Chas. Wm.....	129
Burpee, Lawrence J.....	4	Canniff, William Hamilton.....	115
Burr, Benjamin.....	14	Cannon, John Frederick.....	112
Burrows, William.....	123	Cannon, John Henry.....	55
Burton, Edmund John W.....	53	Caouette, Jean-Baptiste.....	111
Bushby, Henry Thomas.....	137	Capbert, Emile.....	31
Bush, Henry Thomas.....	123	Cape, John.....	52
Bushell, William Crampton.....	61	Capreol, Frederick Chase.....	20
Bussell, John.....	123	Cargill, William.....	37
Bussiére, Alphonse.....	112	Carle, Louis Eugène.....	105
Bustin, Thomas E.....	71	Carleton, John.....	172
Butler, John.....	113	Carleton, William.....	71
Butler, Robt. Jas.....	121	Carleton, William Henry.....	49
Butler, Tobias.....	64	Carlton, Robert.....	76
Byers, Henry.....	60	Caron, Albert Edouard.....	139
Byrne, Lawrence Vincent.....	132	Caron, François Joseph.....	108
Byrnes, John.....	35	Caron, Louis.....	107
Byshe, Frederick Richard.....	166	Carpenter, George Arthur.....	103
Byshe, Frederick Henry.....	166	Carpenter, John A.....	73
Bythell, William Henry.....	119	Carr, George Philip.....	121
		Carr, Thomas.....	163
		Carrier, Joseph Emile.....	111
		Carrière, Alphonse.....	105
		Carrigan, Wm. Neil.....	8
		Carroll, Daniel.....	37
		Carroll, Frederick John.....	98
		Carroll, Henry.....	94
		Carroll, James.....	162
		Carroll, William James.....	14
		Carrrother, Arthur.....	101
		Carruthers, John.....	114
		Carruthers, Henry Atkinson.....	170
		Carson, George.....	91
		Carson, Joseph.....	71
		Carson, Robert.....	54
		Carter, James.....	37
		Carter, William.....	35
		Carter, William Doherty.....	169
		Carter, William Henry.....	67
		Cartwright, Rev. Conway Edward.....	6
		Cartwright, Francis Lennox.....	29
		Carty, William.....	162
		Carwardine, Wm. Henry.....	110
		Casault, Louis Joseph.....	176
		Casault, Napoléon.....	16
		Casey, Henry Samuel.....	29
		Casey, John.....	37
		Casey, Maurice W.....	139
		Casey, Thomas William.....	96
		Casgrain, Joseph Philippe.....	135
		Cassidy, James.....	143

C

	Page.		Page.
Cassily, Patrick.....	113	Chitty, George Lang.....	166
Castanier, Louis Nap.....	62	Choquette, Jean Albert.....	172
Catellier, Ls. Napoléon.....	151	Christian, Patrick, sr.....	149
Cauchon, Romain.....	67	Christie, Hugh.....	66
Cauldwell, Thomas.....	121	Christie, Jessie Blackburn.....	49
Cavanagh, J. Howard.....	78	Christmas, William James.....	100
Cave, Albert Edward.....	122	Clubb, George.....	71
Caven, Alexander.....	37	Chubbuck, Charles Edward Dixon.....	155
Caven, William.....	37	Church, Fred. W.....	140
Chabot, Alfred Fred. Albert.....	127	Churchill, James.....	62
Chabot, Edouard.....	148	Chute, Aaron Morse.....	73
Chabot, François-Xavier.....	38	Clappison, Thomas.....	85
Chadd, Richard Edwin.....	114	Clark, Albert Forneret.....	38
Chadwick, Francis John.....	2	Clark, Alexander John.....	72
Chadwick, Thomas.....	121	Clark, Charles.....	83
Chagnon, Edmond.....	102	Clark, Charles Allnatt.....	91
Chalmers, Robert.....	27	Clark, Duncan.....	5
Chalut, Joseph Olier.....	38	Clark, James Alfred.....	38
Chamard, John.....	94	Clark, James Clarence.....	113
Chamberlain, Allan John.....	100	Clark, Jas. Stackhouse.....	113
Chamberlain, D. C.....	174	Clark, Jason Hebert.....	120
Chamberlin, Howard.....	110	Clark, Mary Amelia Gertrude.....	90
Chamberlain, Wm. H.....	96	Clark, O. S.....	57
Chambers, Lorenzo H.....	12	Clark, Patrick.....	105
Chambers, Thomas.....	63	Clark, Robert Alex.....	55
Champagne, Eugène Ferdinand.....	9	Clark, Walter.....	76
Champness, Frederick.....	81	Clark, Ross Cutthbert.....	135
Champness, Weldon.....	55	Clark, William Beverly.....	57, 164
Chandler, Henry.....	103	Clarke, Charles Edward.....	174, 175
Channell, Henry Edgar.....	128	Clarke, Charles Frederick.....	119
Chantrell, Henry D.....	83	Clarke, George (Manotick).....	162
Chapais, Jean Charles.....	140	Clarke, George (Montreal).....	104
Chapleau, Joseph Raoul E.....	173	Clarke, John Stones.....	118
Chapleau, Samuel E. St. Onge.....	2	Clarke, Patrick.....	16
Chapman, A. W.....	70	Clarke, Thomas.....	38
Chapman, Robert A.....	152	Clarkin, John Thomas.....	95
Charbonneau, A.....	11	Clayton, Frank.....	21
Charbonneau, George.....	10	Clayton, James Alfred.....	31
Charbonneau, Jean-Baptiste.....	10	Cleary, Stephen.....	53
Charbonneau, Napoléon.....	9	Clement, W. H. P.....	25
Charbonneau, Roch.....	107	Clermont, C.....	10
Charland, Magloire.....	63	Clermont, Félix.....	10
Charlebois, Isidore.....	10	Clermont, Uldéric.....	103
Charlebois, Ls. Philippe.....	90	Cleaveland, David.....	70
Charters, James.....	99	Clewlo, O. S.....	61
Chartier, Etienne.....	38	Clewes, John Ralph.....	109
Chartrand, Adélard.....	107	Cliff, Alfred Atherton.....	133
Chartrand, Gilbert.....	10	Clinch, Calvin C.....	71
Chartrand, Ubald.....	9	Cline, John H.....	50
Chase, Clark.....	129	Close, Jarvis.....	123
Chase, Isaac Sargison.....	102	Cloutier, Rev. George.....	13
Chatigny, Pierre.....	158	Cloutier, J.....	11
Chavot, Cyprien.....	129	Cluff, George Walker.....	120
Cheatley, Patterson.....	121	Clute, John Stilwell.....	85
Checkley, Frank Stewart.....	22	Coaldwell, Marsden.....	80
Cheney, Wm. Henry.....	91	Coallier, Jean-Bte.....	65
Cherry, William.....	91	Coastworth, Caleb.....	51
Chesley, Henry Neville P.....	88	Coburn, Alexander Hugh J.....	130
Chester, John.....	57	Cochran, John.....	72
Chevrier, Eugène Louis.....	108	Cochran, William Cutthbert.....	89
Chevrier, Joseph Alphonse.....	130	Cochrane, James Boyle.....	100
Chevrier, Louisa Desloges.....	108	Cochrane, Thomas.....	99
Cheyne, Andrew Joseph.....	135	Codd, Hubert James Samuel.....	38
Chillas, James Philip.....	93	Code, Abraham, jr.....	38
Chilton, Benjamin.....	2	Code, Thomas James.....	49
Chilton, James Pult.....	109	Code, William Abraham.....	90
Chisholm, Arthur.....	20	Coffey, Jeremiah.....	103
Chisholm, John (Ottawa).....	4	Coffin, Frederick Ashley.....	31
Chisholm, John (Mille Roches).....	163	Colburn, Robert.....	12
Chisholm, John Joseph.....	38	Colcleugh, F. W.....	153
Chisholm, R. F.....	24	Coleman, Charles.....	38
Chisholm, W. J.....	170	Coleman, James John.....	38
Chisholm, Wm. Noble.....	38	Coleman, Lillian.....	22
Chittick, Frederick Charles.....	139	Coles, Frank Halstaff.....	38



## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
Collard, Joseph Antoine.....	105	Côté, Isidore.....	154
Collier, Allan Percy.....	20	Côté, Joseph Arthur.....	20
Collier, Charles Henry.....	160	Côté, Louis Trefflé.....	147
Collins, John (Thorold, Ont.).....	160	Côté, Narcisse Omer.....	21
Collins, John (Montreal).....	108	Côté, Paul.....	148
Collins, John (Kingston).....	100	Côté, Pierre Martial.....	4
Collins, Michael.....	90	Cottingham, W. H.....	24
Colmer, Joseph Grose.....	3	Coughlin, Daniel.....	38
Colquhoun, Frederick.....	50	Coughlin, Mary Ann.....	109
Colson, Frederick.....	17	Coulter, Alex.....	38
Colter, Newton Ramsay.....	93	Coulter, Archibald F.....	135
Colton, John Thomas.....	136	Coulter, Robert Millar.....	86
Colton, Michael.....	147	Coursolles, Toussaint Gédéon.....	173
Colvin, Robert.....	52	Courtman, John.....	16
Comer, George Wm. Henry.....	53	Courtney, Denis.....	91
Comiré, Anatole O.....	168	Courtney, John.....	49
Commarford, Thomas.....	160	Courtney, John J.....	38
Comte, Louis A. A. J.....	38	Courtney, John Mortimer.....	31
Condon, Thomas.....	71	Courtney, Joseph.....	170
Conklin, Walter McEwan.....	38	Cousineau, Edouard Jos.....	89
Conley, Thomas.....	6	Cousins, Hugh.....	134
Connell, Patrick.....	13	Cousins, Walter.....	134
Connell, William.....	78	Coutlee, Louis Wm.....	5
Connolly, Edward.....	23	Coutts, Alexander.....	14
Connolly, J. G.....	71	Couture, Joseph Alphonse.....	140
Connolly, Peter.....	32	Covert John.....	147
Counolly, P. J.....	34	Cowan, Edgar.....	38
Counolly, Robert.....	120	Cowan, John Arpen.....	58
Counolly, Patrick.....	30	Cowan, R. S.....	32
Connor, Frank R.....	71	Coward, William.....	6
Connor, Thos. P.....	6	Cox, James Arthur.....	99
Conover, Peter.....	26	Cox, Robert Henry.....	113
Conroy, James.....	107	Cox, Robert Stavert.....	123
Conroy, Joseph Matthew.....	88	Cox, William Richard.....	163
Conroy, P.....	140	Cox, Willis Thomas.....	92
Constantin, Jos. Edouard.....	129	Crabbe, Otto Russell.....	125
Constantine, Charles.....	28	Craig, Robert.....	174
Conway, Bartholomew James.....	38	Crampton James.....	61
Conway, John.....	157	Crate, Arthur Edward.....	115
Conway, William Alphonsus.....	122	Crawford, John.....	117
Cooch, Charles.....	110	Crawford, Samuel.....	75
Cooch, William.....	91	Crawford, Thos. Wm. Walker.....	135
Cook, Durham.....	51	Crawford, William Patrick.....	38
Cook, John.....	160	Creighton, D.....	32
Cook, Marshall Edwin.....	60	Creighton, Henry H.....	148
Cook, Wm. Reid.....	38	Creighton, Henry Spurr.....	75
Cooney, P. J.....	66	Creighton, James Geo. A.....	172
Cooper, Robert Wallace.....	162	Creighton, R. R.....	6
Cooper, W. J.....	81	Creighton, Thomas Grassil.....	96
Copp, John Rowe.....	113	Crevier, Joseph Wilfrid.....	129
Copping, John George E.....	139	Crisp, Alfred Charles.....	97
Corbell, Edouard.....	110	Crispo, Jeffrey M.....	74
Corbell, Jos. Zéphirin.....	64	Crocker, William.....	131
Corbett, John.....	160	Cross, Samuel.....	64
Corbett, Howard.....	78	Croteau, Jules M.....	38
Corby, R.....	8	Crotty, John.....	38
Corcoran, Blanche May.....	90	Crowe, Albern Crawley.....	96
Corcoran, John (Dorchester, N.S.).....	12	Crowe, Walter.....	38
Corcoran, John (Ottawa).....	130	Crowe, William Joseph.....	103
Corcoran, Michael.....	161	Crowell, Corning.....	149
Cormier, Rev. André David.....	11	Cuffe, John E.....	57
Cormier, William.....	147	Culhane, Patrick.....	57
Cornwall, Samuel Challace.....	121	Cull, Dr. J. W.....	58
Corp, Walter.....	120	Cullen, Patrick Cleary.....	74
Corriveau, George.....	112	Cullis, William.....	146
Coste, Louis.....	154	Culross, Charles.....	117
Costello, John.....	52	Culross, William Bain.....	121
Costello, John William.....	38	Cuming, F. Wm. Chambers.....	21
Costello, Peter John.....	132	Cummins, William.....	118
Costigan, Henry Alfred.....	38	Cunningham, Francis Hy.....	143, 152
Costigan, James Joseph.....	38	Curley, John.....	23
Costigan, John Thomas.....	154	Curran, Alfred.....	114
Costley, Alfred.....	93	Curran, Francis.....	5
Côté, Allen Bernard.....	103	Curren, Thomas Joseph.....	94

	Page
Currie, Edgar Prentiss.....	62
Currie, George.....	146
Currie, James.....	81
Currier, Jas. Everett Wilson.....	155
Curtis, James Frederick.....	82
Cusack, Minnie Louise.....	98
Cushing, James Joseph.....	101
Cushing, John.....	101
Cusson, D.....	11
Cusson, Narcisse.....	106
Cuthbert, Albert Ed. Ross.....	28
Cuthbert, Robert.....	64
Cuthbert, William Alexander.....	120
Cuthbert, Wm. Jas., sr.....	123
Cuthbert, Wm. Jas., jr.....	123
Cuthbertson, James Radcliffe.....	117
Cutler, Amelia.....	164
Cyr, Honoré.....	73
Cyr, Levite J.....	73

## D

Dagenais, Fabien S.....	104
Dager, Herman Jefferson.....	38
Dagg, Richard.....	136
Dagneau, David Calixte.....	127
D'Aigle, Denis.....	126
Dale, Louisa Emily.....	166
Dalgleish, Charles Norman.....	137
Dalton, James.....	173
Dalton, James Augustus.....	136
Dalton, Robert Gladstone.....	165
Daly, John Baptist.....	62
Dalziel, William.....	82
Damery, Thomas.....	114
D'Amour, Joseph Edouard.....	127
Daucause, George.....	140
Daniel, Robert Thomas.....	102
Dansereau, Joseph A.....	64
Daoust, Jean-Bte A.....	102
Daoust, Joseph A.....	38
Daoust, Omer.....	106
Darcey, Mary Cecily.....	89
Darcey, William.....	110
D'Arcey, Robert James.....	100
Darveau, Edmond.....	111
Daubney, Edwin.....	86
Daunais, Chs M.....	170
D'Auray, Louis.....	139
D'Auteuil, Norbert George.....	87
Daveluy, Joseph Pierre.....	38
Davey, Edward.....	28
Davey, Frederick Wm.....	84
Davidson, Hugh Jas. Alex.....	29
Davidson, Geo. Duncan.....	137
Davidson, John James.....	59
Davidson, Robert Burnet.....	175
Davidson, William James.....	16
Davieau, P.....	140
Davieau, Hyacinthe.....	146
Davis, Donald Watson.....	85
Davis, Ebenezer R.....	8
Davis, George.....	97
Davis, Henry.....	52
Davis, John.....	64
Davis, John Charles.....	75
Davis, John R.....	58
Davis, Rupert George.....	5
Davis, Thomas George.....	39
Davis, Thomas Jefferson.....	60
Davis, Wm. Edward.....	116
Davison, Thomas Edmund.....	93
Davison, William Fletcher.....	145

	Page
Dawson, Daniel.....	57
Dawson, George Mercer.....	27
Dawson, S. E.....	19
Dawson, T. J.....	64
Dawson, William.....	39
Dawson, W. Bell.....	143
Day, G. Henry.....	124
Deacon, John L.....	174
Deane, Richard Burton.....	28
DeBrisay, William Chas.....	154
DeCelles, Alfred Duclos.....	18, 176
de Cotret, Louis Dominique Alexis René.....	104
De Forest, John H.....	12
DeFreytas, Francis Edmond.....	97
Deegan, Lawrence.....	163
de Grosbois, William Boucher.....	18
deLamadeleine, Théodore.....	106
DeLamorandière, Pierre R.....	146
Deland, Alfred Noë.....	39
Delaney, Edward Joseph.....	96
Delaney, John.....	76
De l'Étoile, Joseph.....	23
Delisle, Joseph.....	165
DeLong, Isaiah Peter Euratus.....	119
Delorme, Pierre.....	104
Demers, François Joseph A.....	29
Demers, Joseph Wilfrid.....	107
Demers, Moise Alphonse.....	111
Deming, Henry Vilender.....	61
deMolitor, John J. E.....	168
Dempsey, Jos. Henry Culloden.....	98
Dench, Thos. Q.....	61
Denneeny, James.....	163
Denneeny, Patrick.....	163
Dennis, William Alfred.....	39, 52
Denton, E.....	121
D'Entremont, Jos. Alpheus.....	80
Depres, Michel.....	10
de Rostaing, Emile.....	105
Derry, William.....	6
Desaulniers, D. L.....	174
Desaulniers, J. E. A.....	39
Deschamps, Jean-Baptiste.....	164
Deveve Origine Louis.....	68
Desilets, C. O. Honoré.....	168
Desjardins, Abondius.....	10
Desjardins, Alfred Wilfred.....	140
Desjardins, C.....	11
Desjardins, J.....	10
Deslauriers, Isidore.....	155
Des Rivières, Edouard McGill.....	154
Desrochers, Rodolphe Charles.....	154
Desroches, Joseph.....	112
Dessert, Victor.....	39
Deville, Edouard Gaston Daniel.....	21
Devine, Andrew.....	87
Deviney, Francis Joseph.....	101
Devlin, Charles Alexander.....	110
Devlin, Frank.....	169
Devlin, Richard.....	155
DeVriendt, Rev. Chas.....	14
Dewar, Guy Richards.....	129
Dewhurst, Edward R.....	139
De Young, George Henry.....	97
Dibblee, William.....	39
Dibbs, David Alexander.....	102
Dick, Andrew.....	147
Dick, James Walter.....	38
Dickey, Walter.....	59
Dickieson, Matthew George.....	31
Dickinson, William E.....	146
Dickson, Charles Thompson.....	39
Dingman, Norman Jones.....	39
Dinning, Harry Ferguson.....	135

	Page.		Page.
Dion, Aurélien V.....	67	Ducharme, Louis Joseph O.....	123
Dion, Louis Didier.....	155	Duchesneau, J. A.....	9
Dionne, Ernest.....	154	Dudley, William Hipwell.....	39
Disney, H.....	14	Duff, Alexander.....	139
Ditmars, Charles.....	73	Dufresne, Auguste.....	104
Dixon, Chas.....	72	Dugal, Léandre.....	67
Dixon, Frederick Augustus.....	155	Duggan, Cornelius.....	94
Dixon, Henry George Smith.....	39	Duhamel, Marie Thérèse.....	90
Dixon, Jas. McKean H.....	65	Duhamel, Séphora.....	109
Dixon, John.....	71	Duhault, Charles Eusèbe.....	111
Dixon, William.....	52	Dumaresq, Frs. Xavier.....	150
Doane, Isaac.....	148	Dumas, Henri Cregg.....	122
Doane, John Hiram.....	149	Dumbrille, John.....	39
Doane, Joshua.....	149	Dumbrille, Richard Willie.....	39
Dobbin, Wilson L.....	71	Dumesnil, Alfred Emile.....	105
Dodd, John.....	91	Dumont, Ovide.....	104
Dodds, Edward William.....	39	Dumouchel, Léandre.....	39
Dodds, John.....	145	Dunbar, John.....	114
Doherty, T. K.....	139	Duncan, A. G.....	152
Doller, Willet Jacob.....	132	Duncan, Robert.....	102
Donaghy, William.....	39	Dundas, James.....	134
Donald, Frank.....	56	Dunlap, John Hugh.....	77
Donaldson, Jas. Ball.....	16	Dunlevie, Michael Krumm.....	87
Donaldson, Joseph Russel.....	130	Dunlevie, Sidney Alfred.....	49
Donohue, Edward.....	64	Dunlop, Charles.....	39
Dontigny, Charles Philip.....	109	Dunlop, James Henderson.....	176
Dorais, Joseph Théodore.....	9	Dunlop, Robert.....	23
Dorais, Louis Nap. A.....	127	Dunlop, Wm. John.....	60
Doray, Joseph Ls. Exilda.....	104	Dunn, James M.....	149
Dorian, Pierre Chas. Nap.....	127	Dunn, John.....	62
Dorland, Philip Niles.....	137	Dunne, John.....	172
Dorman, William Hy.....	92	Dunne, Joseph Patrick.....	20
Dorval, Ls. Adelmard.....	165	Dunne, John Patrick.....	35
Doucet, Charles Odilon.....	87	Dunn, Peter Burt.....	130
Doucet, Edouard Urbain.....	80	Dunnet, James.....	22
Doucet, Eugène.....	67	Dunnett, Alexander Budge.....	15
Doucet, Réal.....	106	Dunnett, Edward Howard.....	97
Dougherty, William A.....	72	Duplessis, Charles Zéphirin.....	39
Douglas, Bloomfield.....	146	du Plessis, Léonidas J. T. R.....	28
Douglas, James Henry.....	64	Dupuis, Adolphe.....	119
Douglas, John.....	58	Durack, John James.....	103
Douglas, Thos.....	14	Durham, Robert Francis.....	115
Dowd, Edward Christopher.....	104	Durnan, George.....	146
Dowling, Donaldson Bogart.....	27	Durocher, Charles.....	164
Downey, John.....	12	Durocher, Jean-Baptiste.....	62
Dowrie, David Cook.....	98	Durocher, Louis.....	91
Dowsley, Richard D.....	8	Durston, Robert.....	117
Doyle, Bernard Joseph.....	39	DuSault, Rémi.....	127
Doyle, Edward.....	133	Dusseault, Jean-Baptiste.....	106
Doyle, James Eugene Higginson.....	39	Dustan, William Moffatt.....	39
Doyle, James (Kingston).....	7	Cutch, John.....	150
Doyle, James (New Westminster, B.C.).....	14	Dynes, Ralph.....	15
Doyle, James Joseph.....	134	Dysart, Andrew Huot.....	70
Doyle, Mary Cameron.....	143		
Doyle, Patrick.....	25	<b>E</b>	
Doyon, Joseph Alfred.....	35	Eager, Henry Abram.....	97
Drake, Jeremiah.....	145	Eagleson, James Shore.....	23
Drew, John.....	120	Eagleson, John.....	130
Drillio, George.....	12	Eagleson, William Henry.....	86
Driscoll, Thomas.....	162	Earle, Robert Henry.....	39
Driver, Thomas.....	53	Eaton, William Payzant.....	124
Drouillard, Albert.....	61	Eberts, Joseph Melchior.....	51
Drouin, Alphonse M. P.....	17	Eccles, Victor.....	9
Drummond, Henry Mowat.....	32	Ecclestone, William Robert.....	97
Drummond, Robert Fraser.....	137	Eckersley, John.....	75
Drysdale, John.....	66	Eckhardt, William Henry A.....	102
Drysdale, Ira.....	73	Eddles, William.....	13
Drysdale, Wm. Thos.....	73	Edgar, William.....	134
Duane, William.....	148	Edge, W. E.....	67
Dubé, Joseph.....	111	Edmondson, Robert.....	119
Dubé, Louis Joseph Arthur.....	17	Edwards, Edward Thomas.....	91
Dubé, Lucien.....	174	Edwards, John Thelison.....	76
Dubé, Wilfred.....	174	Edwards, Oliver Cromwell.....	15
Duboulay, Adolphe.....	105, 106		

	Page.		Page.
Egan, James.....	110	Fearnside, John Henry.....	98
Egan, Michael James.....	109	Felan, Maurice.....	52
Egan, William.....	39	Fenaughty, John.....	105
Egener, Adolph.....	39	Fenaughty, Thomas.....	107
Elbourne, George.....	91	Fenerty, Arthur.....	75
Elder, John Wallace.....	68	Fenoglio, Alexander.....	65
Elie, Alfred.....	18	Ferguson, Alexander.....	53
Elliott, Charles A.....	78	Ferguson, Archibald Macdonald.....	137
Elliott, Herbert F.....	73	Ferguson, Daniel.....	69
Elliott, James Henry.....	91	Ferguson, Frederick.....	113
Elliott, Robert John.....	100	Ferguson, James N.....	22
Elliott, Thomas Henry.....	39	Ferguson, John (Prescott).....	39
Ellis, George.....	118	Ferguson, John (London, Ont.).....	54
Ellis, R. G.....	22	Ferguson, John C.....	40
Ellis, William Enslie.....	148	Ferguson, Royden Cattanagh.....	90
Ells, Robert Wheelock.....	27	Ferguson, William.....	89
Elsdon, Charles S.....	12	Fiddes, Alexander.....	63
Elson, Edward Byron.....	116	Fielding, Charles Walter W.....	98
Elston, Charles Henry.....	113	Filgiano, Henry Edward J.....	98
Emerson, John.....	126	Filiatrault, Marie Joseph T.....	102
Emond, Gustave.....	17	Filion, Henri Dominique.....	128
Emond, Joseph.....	112	Filion, Louis Joseph.....	106
English, Adam.....	167	Filteau, Louis Honoré.....	155
English, Fredk. Wm. P.....	109	Findlay, Andrew.....	132
English, Richard.....	58	Findley, Hugh.....	40
Enright, James.....	157	Finen, James Louis.....	112
Enright, Michael.....	157	Finlaison, Chs Wm.....	121
Errett, Richard William.....	39	Finlay, James Thomas Clark.....	57
Ervin, Bessie Watson.....	93	Finn, Rev. Francis M.....	13
Ervin, Walter.....	151	Finnigan, Edward.....	54
Esdale, John P.....	146	Firth, Charles Morrison.....	148
Essex, Theodore James.....	134	Fiset, Jean Hector.....	147
Estey, Frederick Augustus.....	126	Fisher, Alexander.....	28
Evans, Albert Halé.....	129	Fisher, Charles Edward.....	92
Evans, Frederick Augustus.....	32	Fitzgerald, Edwin Wellington.....	40
Evans, George Thomas.....	39	Fitzgerald, Jos. W.....	51
Evans, James.....	7	Fitzgerald, Robert Michael.....	97
Evans, R. H.....	60	Fitzgerald, William.....	31
Evans, William.....	146	Fitzgibbon, John D.....	10
Evanturel, Edouard Eric Gus.....	111	Fitzpatrick, Patrick.....	157
Everett, George Frederick.....	86	Fitzpatrick, Wm. John.....	40
Everitt, Arthur.....	71	Flaglor, James Secord.....	112
Ewart, David.....	154	Flatt, Jos. William.....	137
Ewing, R.....	32	Fleming, Alexander (Halifax).....	76
<b>F</b>			
Fagan, Michael F.....	109	Fleming, Alexander (Toronto).....	120
Fahey, Edward.....	39, 164	Fleming, C. E.....	32
Fahey, Owen.....	39	Fleming, John Beverley.....	58
Fahey, Rose Ann.....	6	Flesher, John.....	24
Fair, James John.....	110	Flesher, Thomas.....	58
Fair, Robert William.....	110	Fletcher, Everard Hyde.....	92
Fairman, Daniel.....	123	Fletcher, Hugh.....	27
Fairweather, James Hedly.....	86	Fletcher, James.....	140
Falconer, James E.....	39	Fletcher, Robert Wm.....	40
Faribault, Eugène Rodolphe.....	27	Flinn, William.....	133
Farley, Christopher Jos.....	164	Flood, James.....	10
Farley, James Frederick.....	164	Florence, Charles.....	103
Farquhar, David.....	13	Flynn, Daniel J.....	40
Farrell, Florence Maud.....	91	Flynn, Edmund P.....	74
Farrell, Frank J.....	19	Flynn, James Joseph.....	55
Farrell, Ida Emily.....	109	Flynn, John (London, Ont.).....	134
Farrell, James.....	169	Flynn, John (Port Dalhousie, Ont.).....	160
Farren, William.....	71	Flynn, Thomas.....	160
Farrow, Asher.....	52	Flynn, William (Perce, Que.).....	66
Farrow, Henry Ward.....	136	Flynn, William (Hamilton).....	97
Farrow, John Moses.....	135	Foley, James Gervais.....	2
Farrow, Martin Young.....	137	Foley, Lawrence.....	16
Farrow, Robinson Russell.....	49	Foley, Patrick James.....	-69
Fatt, H. C.....	10	Foley, Philip.....	119
Faulkner, Eric.....	109	Foley, Thomas Bain.....	71
Fawcett, Edgar.....	84	Folkins, Harry Allison.....	30
Fawcett, Guilford Heber.....	49	Foote, Jeffrey.....	76
		Foran, John.....	19
		Foran, William.....	17, 18
		Forbes, Henry Arthur.....	78

	Page.		Page.
Forbes, F. F.	25	French, Hector	14
Ford, John	129	French, Jonas Ludiah	129
Ford, L. S.	152	Friers, John	120
Ford, May	92	Frigon, Joseph Arthur	19
Forest, Eugène Roch	40	Frigon, Hubert Michel Ad.	106
Forest, G.	11	Ernk, James Henry	140
Forest, Samuel	106	Frizzell, Albert Bright	133
Forest, Severin	129	Frost, Samuel L. Tilley	49
Forster, John Baker	11	Fuller, Charles James	74
Forster, J. R.	6	Fulmer, William A.	79
Forster, P.	11	Fulton, Robert	72
Forsyth, Joseph Bell	67	Fultz, Wm. Silver	96
Forsyth, William	71	Furness, Thos. J.	82
Fortescue, Laurence	28	Furois, Joseph Léger	127
Fortier, L. A.	9	Futvoye, Fred. Francis Booth	68
Fortier, David Hugh A.	147		
Fortier, Jean Jacques Odilon	40	<b>G</b>	
Fortier, James Gordon	89	Gabriel, James McNutt	124
Fortier, Loftus Morton	23	Gagné, Auguste	67
Fortier, Lucien Napoléon	155	Gagné, Rev. Jacob	168
Fortier, Théophile	154	Gagnon, Adolphe	168
Fortier, Victor	40	Gagnon, Herménégilde	112
Fortin, O.	67	Gagnon, Jos. Téléphore	127
Foster, Albert Brunswick	31	Gagnon, L.	11
Foster, Alfred	162	Gagnon, Sévère	28
Foster, Archibald W.	73	Gagnon, Zoél.	111
Foster, George Laurenz	4	Galbraith, J.	66
Foster, Henry	40	Galbraith, John	116
Foster, James (Toronto)	119	Galbraith, Robert Leslie Thos.	169
Foster, James (Welland, Ont.)	160	Galbraith, Samuel	104
Foster, Thomas	50	Gallbois, Jean-Bte.	147
Foster, William	116	Gallagher, Francis	40
Fougère, Peter Thomas	74	Gallagher, Frank	70
Fournier, Jos. Alfred	164	Gallet, Alphonse	68
Fournier, Louis Aimé	40	Gallup, Asa Henry	108
Fowler, Edwin	60	Gallwey, Reginald Munro M.	28
Fowler, George	35	Garault, Maxime	66
Fowler, George Orchard	51	Garceau, Louis Albert	129
Fowler, James Daniel	40	Gardiner, Richard Beecher	117
Fowler, Thomas	7	Gardner, John	98
Fox, Charles O.	135	Gariépy, Jean-Baptiste	108
Fox, John David	40	Gariépy, L. O.	93
Fox, Thomas	40	Garland, Nicholas Surrey	31
Foy, Augustus	61	Garneau, Alfred	172
Framé, Archibald	40	Garneau, Alfred L.	172
Francis, George Mahan	40	Garneau, Louis Honoré	111
Francis, John	102	Garrison, William Albert	75
Frank, Emil	98	Gass, William Henry	130
Frank, Raphael	107	Gaskin, Thomas	53
Frankland, Henry R.	40	Gates, Joseph	53
Franklin, William A.	84	Gaudet, Agno Joseph	82
Fraser, Alexander James	24	Gaudin, James	145
Fraser, B. H.	144	Gaudry, Basile Tancrede	127
Fraser, Charles Daniel	96	Gaudry, Horace Daniel	102
Fraser, Donald	83	Gauthier, Aldéric	106
Fraser, George James	40	Gauthier, Avila	106
Fraser, George Levack Bower	4	Gauthier, Jean	148
Fraser, James Frederick	144	Gauthier, Pierre	157
Fraser, J. H.	61	Gauvin, Pierre Napoléon	111
Fraser, John	31	Gauvreau, Joseph	68
Fraser, Rev. John	168	Gauvreau, Les. Olivier Ulric	127
Fraser, John Andrew	74	Gauvreau, Napoléon	128
Fraser, John Russell	2	Gayfer, Harry	52
Fraser, Joseph Robert	115	Gazey, James	120
Fraser, Lucius Charles	90	Geldart, Oliver Alexander	30
Fraser, Peter	40	Geldert, John Morris	75
Fraser, Samuel Martin	29	Gélinas, Federick	154
Fréchette, Léonard Achille	173	Gemmil, Francis Alexander	135
Freed, Augustus Toplady	40	Genand, Jos. Auguste	173
Freel, Edwin Jerome	135	Gendreau, A. Bagnes	62
Freel, Thomas	160	Genest, Joseph Arthur	112
Freeman, Edward	13	Genge, Robert Edward	100
Freeman, Newton Perkins	77	Geoghegan, John	53
Freeze, Richard John	93		

	Page.		Page.
George, Charles.....	175	Goodeve, William Morgan.....	21
George, Frederick.....	110	Goodfellow, Henry Groves.....	128
George, John.....	40	Goodman, Arthur William.....	40
Gerald, Asahel Scott.....	56	Goodspeed, Millard Herbert.....	71
Gerald, Charles.....	40	Goodwin, Francis E.....	131
Gerald, Walter Henry.....	40	Goodwin, William.....	110
Gerald, William John.....	35	Gordon, Alexander Hodge.....	119
Gérin, Léon.....	139	Gordon, Herschel.....	83
Germain Clément.....	104	Gordon, James Daniel.....	83
Germain, Ulric.....	128	Gordon, John (Toronto).....	117
Gervais, Samuel.....	40	Gordon, John (Kingston).....	7
Getson, Stephen H.....	13	Gorton, William Charles.....	143
Gibbons, John.....	77	Gorman, Arthur Matthias.....	40
Gibbs, Charles Theophilus.....	172	Gorman, Cornelius.....	160
Gibson, David Richie.....	53	Gorman, James Alexander.....	114
Gibson, John Hugh Peden.....	30	Gorman, John.....	30
Gibson, Nina Mary Hartley.....	90	Correll, George Maxwell.....	131
Gibson, Robert.....	161	Gosnell, Thomas Salter.....	40
Gibson, Thomas W.....	7	Gosselin, F. X.....	25
Gibson, William W.....	10	Gosselin, Wilfrid.....	106
Giffin, Joseph D.....	74	Gott, George.....	50
Giguère, Denis.....	147	Goudock, Edward.....	149
Gilbert, Emmanuel Webster.....	143	Gough, Charles Archer.....	31
Gilchrist, John.....	61	Gouin, Charles.....	67
Gilkie, Alfred.....	149	Gouin, James Alfred.....	108
Gill, William.....	40	Gould, Civilla.....	105
Gill, Wm. Hy. Fenwick.....	95	Gould, Thos. Dearie.....	115
Gillespie, Daniel.....	163	Gould, William.....	75
Gillespie, David.....	163	Gouldthrite, Frank Slocum.....	19
Gillespie, John S.....	61	Goulet, Irénée.....	127
Gillespie, T. Frank.....	12	Goulet, Roger.....	136
Gillespie, Joseph Bennett.....	130	Goulette, Octave Vital.....	167
Gillie, John.....	163	Gourdeau, François Frédéric.....	143
Gillies, Andrew.....	14	Gourdeau, Isaac.....	148
Gillies, Angus.....	133	Gow, James.....	41
Gillispie, Edward.....	78	Gow, John Eckford.....	41
Gilmour, Robert.....	100	Gow, Walter John.....	123
Gilmour, Thomas.....	31	Goyette, Henri.....	102
Gilmour, Thos. Chalmers.....	176	Grafton, William Henry.....	49
Gingras, Adolphe Elie.....	112	Graham, Alice Mary S.....	166
Gingras, Charles.....	14	Graham, Donald.....	62
Gingras Jos. Narcisse Alph.....	127	Graham, Geraldine.....	140
Girard, Irénée.....	40	Graham, Henry.....	72
Girdlestone, Robert John N.....	40	Graham, John.....	86
Girouard, Jos. Eva.....	25	Graham, Nicholas.....	60
Giroux, Alphonse Philarome.....	164	Graham, Norbert Clement.....	80
Giroux, François-Xavier.....	109	Graham, Richard Moffatt.....	136
Giroux, Rev. G.....	168	Graham, Samuel.....	91
Giroux, Joseph.....	105	Graham, William Johnstone.....	41
Giroux, Octave.....	60	Graham, William Morris.....	170
Giroux, Théophile Avila.....	103	Graham, Wm. Thos.....	41
Gisborne, Francis Hernaman.....	4	Grahame, William.....	13
Givens, John.....	8	Grant, Donald.....	121
Glasgow, Oliver D.....	55	Grant, Henry Hugh.....	41
Glashan, John C.....	18	Grant, G. James.....	104
Gleason, Joseph Henry John.....	155	Grant, John Archibald.....	97
Gleeson, Cornelius.....	136	Grant, Peter.....	83
Gleeson, David J.....	70	Grant, Wm. Samuel.....	170
Gleeson, William E.....	76	Gravel, Amable Iréné.....	41
Glendinning, Thomas.....	135	Gravel, George Cléophas.....	107
Gliddon, William.....	19	Gravel, Ignace Nap.....	139
Gliddon, William Searle.....	21	Gravelle, André.....	172
Globensky, Lambert F.....	17	Graves, Hessay Wilkinson.....	84
Gloude, Benjamin.....	147	Graves, Wm. Daws.....	53
Glover, Wm. John.....	89	Gray, Alexander.....	55
Glover, John Ellis.....	162	Gray, Charles L.....	60
Goad, Nelson Atkinson.....	118	Gray, Ethel Lillian Frost.....	94
Gobeil, Antoine.....	154	Gray, Frost Wood.....	67
Godfree, Henry.....	123	Gray, Hamilton Ormond.....	87
Godsoe, Henry.....	12	Gray, John Andrew.....	11
Godson, Ernest.....	121	Gray, Margaret Donalda.....	90
Godwin, James.....	76	Graydon, Robert.....	61
Golden, John Jos.....	135	Greaves, Walter.....	87
Good, Henry Leslie.....	83	Greece, W.....	10

	Page.		Page.
Green, Ashdowne H.....	169	Hamel, Alphonse.....	144
Green, Chas. Frederick.....	83	Hamilton, Augusta Mary.....	98
Green, Samuel Tanner.....	94	Hamilton, Clarke.....	53
Green, Thomas D.....	170	Hamilton, Hugh Francis.....	76
Greenfield, John Richard Murray.....	92	Hamilton, Isabel.....	100
Greenfield, Robert.....	87	Hamilton, James H.....	71
Greenfield, Samuel.....	91	Hamlin, Ross Alexander.....	113
Gregory, John Uriah.....	144	Hamm, Chas. Philip.....	150
Greer, Frederick R.....	84	Hancock, William.....	97
Greer, James.....	59	Hanington, Thos. Benj.....	113
Greer, James Samuel.....	8	Hanley, Archibald.....	41
Grenier, Adolphe.....	158	Hanley, James.....	53
Grenier, Arthur.....	104	Hanley, William Robert.....	88
Griesbach, Arthur Henry.....	28	Hanlon, Geo. Patrick.....	99
Griffin, Geo. Francis.....	94	Hannah, Alexander.....	160
Griffin, Henry Wilmot.....	86	Hannah, Charles.....	160
Griffin, Martin Joseph.....	176	Hannon, Henry M.....	67
Griffith, Arthur E.....	137	Hanrahan, Patrick.....	61
Griffith, William.....	59	Hanright, William.....	139
Griffith, William Edward.....	95	Hardie, John.....	143
Griffiths, Geo. Anthony.....	67	Harding, Frederick J.....	144
Griffiths, Jacob.....	67	Harding, Thomas.....	102
Grimason, Thomas.....	41	Hardy, Robert Evans.....	162
Cristale, Jos. Hiram.....	140	Hare, Connolly Briggs.....	160
Grison, Louis Armand.....	19	Hare, Henry.....	160
Gronin, Albert Ls.....	103	Hare, Rev. Lazare Olivier.....	9
Gros, Louis Paul.....	112	Hargrave, George Arthur.....	122
Grosbois (de), Charles B.....	41	Hargrave, William.....	122
Gross, Albert John.....	125	Harlow, Charles.....	168
Gross, Harrison.....	30	Harney, Thomas.....	41
Grout, Francis Eric Sewell.....	88	Harney, Wm Thomas.....	106
Guay, Alphonse.....	41	Harper, Frank.....	29
Guay, G. N.....	41	Harper, James Frederick.....	134
Guay, Louis.....	111	Harrington, Wm. Daniel.....	75
Guérin, Louis Joseph.....	65	Harrington, William Hague.....	86
Guillemette, Joseph Edmond.....	103	Harris, Edward (Canning).....	77
Guilod, Harry.....	169	Harris, Edward (Stony Mountain).....	13
Guiou, Alonzo Herrett.....	143	Harris, George Michael.....	135
Gunn, Alexander.....	100	Harris, Henry J.....	76
Gunn, William A.....	6	Harris Henry James.....	116
Guppy, Henry John.....	154	Harris, J. G.....	41
Gurnett, George Thomas B.....	95	Harris, James Henry.....	101
Guthrie, James.....	166	Harris, Robert Frederick.....	4
Guy, Lt.-Col. George.....	16	Harris, Samuel T. H.....	59
Guy, Robert.....	99	Harris, Simeon.....	78
Gwillim, J. C.....	27	Harris, Wm. Clarence.....	96
<b>H</b>			
Hachey, Octave H.....	150	Harrison, Claude Edward.....	123
Hacker, Henry.....	72	Harrison, Edward.....	17
Hackett, Andrew.....	146	Harrison, Francis Edgar.....	121
Hagan, James.....	41	Harrison, George.....	114
Hagan, Samuel.....	167	Harron, Robert James.....	98
Hagarty, Henry Basil.....	75	Hart, Philip Dacres.....	41
Hagerman, John G.....	51	Hartley, John McLean.....	133
Hagarty, Patrick.....	41	Hartney, Edward Patrick.....	173
Halcrow, James.....	53	Harty, Patrick.....	145
Hale, John Strong.....	89	Harvey, Horace.....	25
Halkett, Andrew.....	143	Harvey, J. W.....	14
Halkett, James B.....	143	Harvey, William Madison.....	136
Hall, Chas. Russell.....	35	Harvey, Thomas Brunswick.....	55, 164
Hall, Edmund.....	76	Hassard, Richard.....	114
Hall, John Joseph.....	41	Hassard, Thomas Walter.....	125
Hall, John Miller.....	129	Hatch, Willoughby.....	63
Hall, John Peasley.....	123	Hatchette, John.....	64
Hall, John Richard.....	20	Hatfield, Fraser.....	78
Hall, Samuel.....	124	Haultain, Chas. Selby.....	29
Hall, Thomas.....	56	Hawken, Frank.....	94
Hall, William Seymouth.....	126	Hawkesworth, Geo. Alex.....	124
Hallett, Jeremiah.....	52	Hawkins, Augustus Catayon.....	41
Halliday, William Arthur.....	35	Hawkins, Thos. Taylor.....	131
Halpin, Henry R.....	170	Hawkins, William Louis.....	41
Hambly, Philip Hail.....	50	Haycock, Thomas.....	117
		Hayes, Edwin Clay.....	30
		Hayes, Finn Barr.....	173
		Hayes, George Hobart.....	88

	Page.		Page.
Hayes, Jeremiah.....	110	Hogan, Thomas.....	53
Hayes, John James.....	106	Hogan, William.....	12
Hayes, William Hazen.....	31	Hogg, Robert.....	81
Hayhurst, Thos. H.....	41	Hogue, Joseph.....	14
Haystead, Martin.....	101	Holdbrook, B. T.....	65
Hayter, Benjamin.....	166	Holder, George.....	175
Hayter, Frederick.....	30	Holland, Richard Wm.....	137
Hayward, Walter John.....	41	Holland, William.....	7
Hayward, Wm. George.....	118	Hollingsworth, Samuel.....	56
Head, John.....	61	Hollister, Charles Joseph.....	136
Heakes, James Robert.....	58	Holt, Edmund Burnham.....	16
Heath, Edwin Lee.....	50	Homier, Joseph Albert.....	66
Hébert, Charles Dupont.....	41	Hood, Thomas Andrew.....	56
Hébert, Jos. Alph. Pacifique.....	41	Hoolahan, John.....	25
Hecker, Eberhard.....	67	Hopgood, William.....	82
Heintz, Robert Muralt.....	80	Hopkirk, Henry Glassford.....	92
Helliwell, Horatio Nelson.....	41	Horn, Alex.....	146
Helms, George.....	150	Horne, William E.....	54
Heming, Albert Edward.....	38	Hornell, David.....	120
Henderson, James.....	94	Hornibrook, Francis.....	8
Henderson, Jas. Geo.....	119	Horton, Nicholas Powell.....	56
Henderson, John.....	119	Houghton, Isaac.....	8
Henderson, Wilbur.....	41	Houle, Victor.....	111
Heney, Philip A.....	92	Hourie, Flora.....	15
Hennessey, George Francis.....	154	Hourie, Peter.....	170
Hennessey, Thos. H.....	8	House, William Henry.....	55
Henry, Kossuth Jarvis.....	23	House, William Taylor.....	51
Henry, John Robert.....	78	Houston, John S.....	82
Henry, M.....	140	Houston, Stewart.....	130
Henshaw, John.....	160	Howard, Donald Macdonald.....	29
Henwood, George.....	41	Howard, John Patrick.....	89
Herchmer, F. K.....	24	Howard, Wm. Walter Shanly.....	42
Herchmer, Lawrence William.....	28	Howden, Richard.....	42
Héroux, Blaise.....	64	Howe, A. W.....	58
Herst, Samuel.....	115	Howe, George.....	160
Hess, John George.....	58	Howe, Joseph.....	28
Hesson, Charles Ashton.....	41	Howe, Philip John.....	76
Hetherington, Jason E.....	130	Howe, William.....	59
Hevey, Christopher.....	100	Howell, Thomas.....	42
Hicke, John.....	73	Howie, Alexander.....	42
Hicks, Amos.....	137	Hoyt, John Wesley.....	71
Hicks, Anna Matilda.....	90	Hubley, Howard Henry.....	42
Hicks, William Henry.....	41	Hudon, Louis Emile.....	127
Higgins, Aaron.....	161	Hudon, Marie Leo Edmond.....	35
Higgins, Charles Herbert.....	140	Hudson, Arthur Bartlett.....	30
Higgins, Frank O'Connor.....	132	Hudson, John Wilkinson.....	60
Higgins, Nelson.....	161	Hugg, Claire.....	174
Higgins, Richard.....	160	Huggan, William Thomas.....	156
Higman, Ormond.....	41	Huggard, John.....	115
Hill, Arthur Marcus.....	41, 72	Hughes, Henry.....	42
Hill, David Seymour.....	167	Hughes, John (Ottawa).....	19
Hill, John F.....	57	Hughes, John (Kingston).....	8
Hill, S. R.....	146	Hughes, John M.....	95
Hill, Thomas Henry.....	146	Hughes, Peter Ambrose.....	35
Hill, William Bruce Almon.....	155	Hughes, Richard Anderson.....	42
Hill, William H.....	85	Hughes, W. S.....	6
Hilton, George.....	101	Hume, Herbert Elsworth.....	20
Hilyard, Frederick Simonds.....	95	Humphray, Wyndham.....	126
Himsworth, William.....	35	Humphries, Thos.....	119
Hinchey, Edward Henry.....	41	Hunt, George Arthur.....	89
Hinds, Hugh.....	55	Hunt, William Josiah.....	68
Hipwell, John Perkerson.....	126	Hunter, David.....	147
Hiscott, Wm. Charles.....	101	Hunter, William George.....	121
Hitchens, Henry.....	53	Hurley, Robert.....	163
Hitchings, Henry Stephen.....	72	Hurst, George.....	118
Hobbs, George Nixon.....	41	Hurst, Levi Brown.....	42
Hoben, Chas. Frederick.....	126	Hurst, William.....	7
Hookin, Robert.....	151	Hutchins, Charles Alfred.....	145
Hodd, Frank.....	99	Hutchinson, Leonard S.....	12
Hodder, John Fredk. M.....	167	Hutchison, Robert.....	58
Hodge, Archibald.....	57	Hutton, William.....	99
Hodgins, William Egerton.....	4	Hutty, Robert Howland Gray.....	116
Hoey, William.....	99	Hyatt, Frederick Fowler.....	116
Hoffmann, George Christian.....	27	Hyndman, Isabella Forsythe.....	154



DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
Hynes, Michael Edward.....	115	Johnson, William (Belleville, Ont.).....	42
Hynes, William Albert.....	115	Johnston, Arthur Clement.....	32
Hyslip, Samuel N.....	72	Johnston, Edward S.....	30
<b>I</b>			
Ide, William.....	139	Johnston, George Elliott (Prescott, Ont.).....	42
Iler, Burritt.....	42	Johnston, George Elliott (Pictou, N. S.).....	78
Ingall, Elfric Drew.....	27	Johnston, James (Montreal).....	65
Ingram, John Albert.....	116	Johnston, James (Toronto).....	145
Ironside, George Arthur.....	42	Johnston, James (Morrisburg, Ont.).....	164
Ironside, James Symington.....	57	Johnston, James H.....	51
Irvine, Acheson Gosford.....	13	Johnston, Lewis.....	135
Irvine, David.....	73	Johnston, Matthew Hy.....	162
Irwin, Archibald.....	169	Johnston, Richard.....	54
Irwin, R.....	9	Johnston, Robert A. A.....	27
Irwin, Robert.....	42	Johnston, Rowan.....	137
Irwin, Samuel.....	42	Johnstone, George.....	83
Irwin, William H.....	29	Johnstone, Henry Wallace.....	120
Isaacson, Herbert Noel.....	64	Johnstone, James Kennedy.....	42
Ives, George Canning.....	42, 81	Johnstone, Washington Jos.....	86
<b>J</b>			
Jack, Samuel Rutherford.....	126	Johnstone, William E.....	84
Jackman, Josiah.....	60	Jolicœur, E.....	11
Jackson, Albert Calvin W.....	117	Joncas, Pierre Léger.....	67
Jackson, Emeline.....	123	Jones, Albert.....	132
Jackson, George.....	71	Jones, Andrew.....	42
Jackson, John Anderson.....	89	Jones, Arthur Sydney.....	162
Jackson, Josias Barnwall.....	139	Jones, Chas. Henry.....	173
Jackson, William.....	147	Jones, Charles Jerome.....	1
Jacques, Alfred.....	107	Jones, Edward E.....	131
Jakeman, William.....	140	Jones, Frederick Ladd.....	85
James, Arthur Chas.....	136	Jones, Forbes.....	79
James, Clarkson Wightman.....	115	Jones, George F.....	50
James, Thomas Cuthbert.....	42	Jones, Guy Carleton.....	140
James, Wm. Henry.....	99	Jones, James Gordon.....	162
Jameson, S. B.....	42, 81	Jones, John James.....	107
Jameson, William Matthew.....	68	Jones, Louis Kossuth.....	155
Jameson, William Morley.....	83	Jones, Norman Bond.....	79
Jamieson, Percy.....	90	Jones, Richard.....	42
Jamieson, Robert C.....	42	Jones, Richard Inglis.....	80
Jarvis, Arthur Leonard.....	139	Jones, Thomas Michael.....	65
Jarvis, Arthur Murray.....	29	Jones, William Elias.....	170
Jarvis, Ernest Frederick.....	16	Jones, William Alpheus.....	88
Jarvis, Henry.....	42	Jones, William Emerson Clarke.....	129
Jean, George Emile.....	169	Jones, William Hamilton.....	50
Jeffery, James Edward.....	116	Joslin, Almon.....	53
Jeffery, William Henry.....	110	Joule, Alfred J.....	84
Jenkins, Frank Maurice S.....	88	Jowett, John William.....	170
Jenkins, George.....	70	Jubenville, J. P.....	42
Jenkins, Samuel Judson.....	31	Judd, Charles.....	98
Jenkins, Thomas.....	113	Just, Conradin Frederick.....	3
Jessop, Geo Walter.....	85	<b>K</b>	
Jessop, Walter George.....	133	Kain, Samuel W.....	70
Jessup, Edward.....	56	Kavanagh, Arthur J.....	62
Jobin, Henri.....	67	Kavanagh, Charles E.....	136
Johnson, Basil Elroi.....	69	Kay, Frederick.....	122
Johnson, Edward (Bear Cove, N. S.).....	148	Kearney, Matthew.....	98
Johnson, Edward (Kingston).....	8	Kearns, Robert.....	100
Johnson, George.....	139	Kearns, William.....	30
Johnson, J. A.....	15	Keating, Charles Joseph.....	2
Johnson, John Edgar.....	135	Keating, John Patrick.....	125
Johnson, John James.....	42	Keating, Michael Edward.....	77
Johnson, John Z.....	136	Keeler, George Samuel.....	42
Johnson, Joseph.....	134	Keeler, Robert M.....	56
Johnson, Michael Francis.....	106	Keenan, T. A.....	6
Johnson, Robert William Stephenson.....	135	Kehoe, Peter.....	91
Johnson, Terrance.....	161	Kehoe, Thomas Charles.....	91
Johnson, William (St. John, N. B.).....	71	Keilty, Thomas.....	42
		Keith, Hilton.....	172
		Keith, James Thos.....	124
		Keizer, David Anthony.....	123
		Kell, Robt. Hawkins.....	98
		Kelly, Daniel.....	144

	Page.
Kelly, David Beggs.....	132
Kelly, Henry Pierce.....	111
Kelly, James.....	105
Kelly, James Joseph.....	120
Kelly, John.....	145
Kelly, John Henry.....	125
Kelly, J. T.....	42
Kelly, Lucius Owen.....	82
Kelly, Matthew Eyre.....	132
Kelly, Mencer John.....	42
Kemp, Alfred E.....	165
Kennedy, Charles.....	117
Kennedy, James.....	117
Kennedy, John.....	7
Kennedy, Michael J.....	8
Kennedy, Robt. Duncan.....	76
Kenney, William.....	8
Kenning, James Hogan.....	42
Kenny, Edward.....	9
Kent, Silas Blair.....	143
Keogh, Peter Mary.....	42
Kerr, Alfred James.....	98
Kerr, Duncan.....	74
Kerr, F. W.....	15
Keswick, David.....	69
Ketchum, Francis Edwin.....	126
Ketchum, William Quintard.....	108
Ketcheman, Herbert.....	110
Keyes, Perley George.....	22
Kezar, George Gilbert.....	2
Kidd, Thomas.....	43
Kidner, Edward.....	134
Kiely, J.....	11
Kierstead, Edwin Bill.....	113
Killorn, Dominick.....	113
Kilroy, Edmund Thomas.....	43
Kilvert, Francis Edwin.....	52
Kimber, René Edouard.....	172
Kimber, William.....	117
King, Donald Alfred.....	96
King, Joseph.....	105
King, Richard Marsters.....	43
King, Robert Powney.....	173
King, Willard.....	73
King, William Frederick.....	21
Kingsbery, William Clayton.....	62
Kingston, Alfred Geo.....	154
Kinnear, Alexander Molson.....	56
Kinney, John.....	136
Kirk, Frederick.....	117
Kirkpatrick, Gordon S.....	32
Kirkpatrick, John Alexander.....	115
Kirkpatrick, R. N.....	81
Kirkpatrick, Robert.....	73
Kirkpatrick, William John.....	133
Kirwan, Philip Treacy.....	17
Kissick, William John.....	110
Klotz, Otto J.....	21
Knauf, Henry.....	87
Knight, Francis Edward.....	16
Knowlson, James Baine.....	43
Knowlton, Joseph.....	118
Knox, Edward Ezechiel.....	118
Knox, Wellington J. Thomas.....	58
Koen, Michael.....	7
Kreps, Wm. Henricus.....	87

## L

Labelle, Wilfrid.....	5
Laberge, Alfred.....	146
Labonté, Louis.....	107

	Page.
Labossière, Israël.....	159
Lacasse, G. R.....	10
Lacerte, Alide.....	55
Lachance, Eugène.....	112
Lachapelle, Alphonse.....	128
Lachapelle, Emile.....	9
Lackey, John George.....	118
Laflamme, Andrew J.....	54
Lafleur, L. H.....	65
Lafontaine, Adéland Marie Lestège.....	48
Laframboise, Louis.....	174
Lafranchise, L.....	174
L' Africain, Napoléon.....	66
Lagacé, Philippe.....	105
Laidman, Richard Herbert.....	43
Laing, John Wilfred.....	61
Laird, Hon. David.....	169
Lake, Arthur Edward.....	170
Lake, William.....	124
Lallier, Joseph.....	129
Lally, Conrad Whitley.....	87
Lally, John Joseph.....	130
Lally, Patrick Jos.....	90
Lalonde, Jean-Bte. Alexis.....	104
Lalonde, J. M.....	143
LaManque, Thomas.....	103
Lamarche, George Bricot.....	9
Lamb, James Dominick.....	104
Lamb, William.....	109
Lambart, Hon. Octavius Henry.....	22
Lambe, Lawrence Morris.....	27
Lambert, Ernest Telephore.....	90
Lambert, François-Xavier.....	16
Lambert, Jeremiah.....	65
Lambert, William McGregor.....	146
Lambkin, Wm. Leonard.....	172
Lamer, Joseph Emmanuel.....	63
Lamère, Chas.....	67
Lamère, Joseph.....	107
Lamontagne, Théophile.....	25
La Mothe, Henri G.....	2
Lamoureux, Arthur Edouard.....	103
Lamoureux, Edouard A.....	103
Landels, Alexander F.....	131
Landerkin, James Henry.....	95
Landor, Annie.....	90
Landrieau, Eugène N.....	108
Landrith, J. H.....	50
Landry, Ferdinand A.....	11
Lane, Henry Bowyer Smith.....	4
Lane, Henry David James.....	16
Lane, James A.....	12
Lane, Patrick Edward.....	111
Lane, Thos. Michael.....	43
Lane, William.....	113
Langan, Frank.....	64
Langenburg, Albert Carl.....	76
Langevin, Edouard Joseph.....	172
Langevin, Amédée.....	104
Langley, Benjamin.....	114
Langlois, Como.....	141
Langlois, Cyrille Nap.....	112
Langlois, Joseph Henri.....	43
Langstone, William Henry.....	117
Lanthier, Auguste.....	64
Lantier, Arthur Aurélien.....	63
Laplante, Jean Baptiste René.....	173
Lapointe, Auguste A.....	141
Lapointe, Théophile Pierre.....	103
Laporte, George.....	43
Laprairie, Richard Lucas.....	129
Larente, Régis.....	163
Larivière, Alexandre C.....	43
Larivière, Charles.....	103

## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
Larochelle, Norbert.....	19	Legendre, Jean-Bte Z.....	130
Larose, Anatole.....	102	Leger, Anselme M.....	70
Larose, Joseph.....	172	Leggett, John Edward.....	164
Larose, Téléphore Chagnon.....	16	Leguerrier, Joseph Benjamin.....	107
LaRue, George.....	43	Leitch, Wallace.....	33
Larue, Jean-Bpte A.....	48	Le Lacheur Colin Priault.....	74
Larue, Joseph Napoléon.....	110	Le Lacheur, Peter.....	74
Larue, Louis Joseph Henri.....	94	Lelièvre, Siméon.....	2
Larue, Panet Edouard.....	67	Lemaire, Ernest Joseph.....	2
Laschinger, Edmund Herbert.....	87	Lemay, Jean-Baptiste.....	10
Lash, John Bean.....	169	LeMay, Joseph Oliver T.....	91
Latimer, David.....	119	Lemieux, Damase Joseph.....	66
Latimer, Thomas.....	105	Lemieux, Emile Edmond.....	16
Latouche, A. M.....	64	Lemieux, E. O.....	67
Latour, Joseph Cyprien.....	68	Lemieux, François-Xavier.....	88
Lauder, Very Rev. John S.....	172	Lemieux, Frs.-Xavier L.....	174
Laurie, John Burnet.....	91	Lemieux, Guillaume.....	21
Laurie, William.....	145	Lemieux, Hermidas A.....	85
Laurier, Jos. Laurent.....	43	Le Moine, Sir James McPherson.....	43
Laurilliard, Henry Saiter.....	96	Le Moine, J. de Saint-Denis.....	172
Laurin, Alphonse.....	63	Lemoine, Jules.....	43
Laurin, Alphonse, jr.....	63	Lemon, William Edward.....	131
Laurin, Louis Napoléon.....	67	Lent, Adolphus Smith.....	80
Lavoie, François Arthur.....	63	Leonard, H.....	11
Lavoie, Jos. Adélar.....	64	Lepage, Victor.....	154
Lavoie, Napoléon.....	152	Lépine, Jos. Honoré.....	106
Law, William S.....	58	Lépine, Louis.....	43
Lawless, Matthew.....	121	Lepper, Wm. David.....	120
Lawlor, Henry.....	43	Leprohon, Edward T.....	64
Lawlor, J.....	10	Lesage, Félix.....	10
Lawrence, George Caraique.....	43	Lesage, Louis Alphonse.....	157
Lawrence, James Walter.....	80	Leslie, John.....	4
Lawrence, William.....	99	LeSueur, Charles Philip.....	94
Lawrence, Wm. John.....	133	LeSueur, William Dawson.....	86
Lawson, James (Ottawa).....	5	Letang, E.....	10
Lawson, James (Fort Erie).....	51	Letendre, Rudolph.....	66
Lawson, James David.....	82	Letson, Edgar Ethelbert.....	77
Lawson, John Auld.....	95	Lettan, Herman.....	118
Lawson, Thomas Stanford.....	32	Le Vasseur, Louis Nazaire Z.....	43
Lay, Frederick.....	160	Leveque, Hector.....	43
Layter, William John.....	121	Lévéque, Luc Joseph Arthur.....	170
Layton, George Albert.....	79	Lewers, Robert.....	100
Leadley, William.....	132	Lewis, Charles Wesley.....	51
Leahy, David.....	69	Lewis, George.....	79
Leake, William Worthington.....	120	Lewis, Joseph Henry.....	90
Leard, Solomon James Benj.....	82	Lewis, Philip C.....	54
Learoyd Arthur Gilpin.....	17	Lewis, Rowland A.....	22
Learoyd, Edward Long.....	89	Leyden, M.....	140
LeBel, J. A. W.....	35	L'Heureux, Louis.....	111
Lebel, Jean Alfred William.....	94	Lindsay, Arthur.....	86
Leblanc, Charles Placide.....	150	Lindsay, Jos. Philip.....	97
Leblanc, Joseph (Dorchester, N. S.).....	12	Lingley, Allen Wilmot.....	113
Leblanc, Joseph (New Richmond, P.Q.).....	66	Linloff, William.....	97
LeBlanc, Jude J.....	69	Lipsett, Wm. Stewart.....	137
Leblanc, Régis.....	148	Lithgow, John Thomas.....	25
Leckie, A. A.....	141	Little, Hugh Robert.....	124
Leclair, Adolphus.....	130	Little, James.....	132
Leclair, E.....	9	Litle, John.....	162
Lecours, Henri Théophile.....	43	Little, Robert Henry.....	133
Ledoux, Joseph.....	106	Little, William Carruthers.....	155
Leduc, Charles Anatole T.....	102	Livingstone, John.....	52
Leduc, Clodomir.....	158	Lloyd, Frank.....	60
Lee, Edward.....	43	Loan, John Bridle.....	119
Lee, Henry.....	162	Loarden, Cornelius.....	59
Lee, Henry Percy.....	113	Lobb, Thos. G.....	15
Lee, Mary Pyne.....	20	Locat, Joseph Wilfrid.....	66
Lefebvre, Charles.....	103	Lockwood, Geo. S.....	77
Lefebvre, Gaspard Joseph D.....	93	Lockwood, Milton Kingsley.....	51
Lefebvre, Germain.....	104	Loftus, Sydney Rupert.....	155
Lefebvre, Louis.....	102	Logan, Hugh.....	99
Lefort, Pierre.....	158	Logan, John.....	43
Légaré, Etienne.....	112	Logan, Walter.....	102
Legate, James.....	132	Lomas, William Henry.....	169
Legault, Oloric.....	110	Long, George.....	66, 168



	Page.		Page.
Marion, Joseph Eugène Edmond.....	44	Metcalf, William Franklin.....	44
Markie John A.....	171	Méthot, Joseph Chas. Arthur.....	127
Marks, James Thos.....	119	Meunier, E.....	11
Marks, John.....	117	Meynell, Walter F.....	75
Marlatt, Samuel Reid.....	170	Miall, Edward.....	34
Marquette, Lactance.....	127	Middleton, Alexander T. M.....	114
Marrs, Jos. Ernest.....	133	Miggins, Michael.....	106
Marsh, G. H. T.....	8	Might, Samuel Henry.....	137
Marshall, Ferdinand.....	44	Milburn, Robert Baldwin.....	60
Marshall, James Alex.....	81	Miller, Archibald.....	44
Marshall, John.....	27	Miller, Charles.....	12
Martel, Michel Dosithée Stanislas.....	164	Miller, Edward W.....	59
Martin, Chs. Alphonse.....	176	Miller, E. W.....	153
Martin, C. H.....	6	Miller, James.....	14
Martin, Clarence Walker.....	131	Miller, Jonathan.....	122
Martin, Emma Sylvia.....	166	Miller, John Gardiner.....	126
Martin, John Clatworthy.....	89	Miller, Jos. Elwood.....	44
Martin, Jules Gabriel.....	148	Miller, Robert.....	93
Martin, Napoléon Pierre.....	63	Miller, Robert Simons.....	98
Martin, Paul, jr.....	147	Miller, Thomas.....	13
Martin, P. (Montreal).....	65	Miller, Thos. Albert.....	119
Martineau, Ferdinand.....	67	Miller, William Frederick.....	44
Martineau, François Norbert.....	111	Miller, William Thomas.....	53
Martineau, George Elie.....	141	Miles, H. S.....	152
Martineau, Herman.....	170	Millier, Elie.....	44
Martineau, J. B.....	66	Milligan, Robert John.....	44
Mason, Frederick.....	44	Milligan, Wm. George.....	114
Mason, John.....	23	Milliken, Edwin.....	44
Mason, Peter Stamage.....	76	Mills, A. E.....	44
Mason, Thomas.....	130	Mills, Albert Edward.....	50
Masse, Arthur.....	104	Mills, George Henry.....	77
Masson, Edouard.....	141	Mills, John.....	7
Masters, Charles Harding.....	5	Mills, Nathaniel.....	174
Mather, Thos. J.....	81	Mills, William.....	81
Matheson, George Marshall.....	165	Mills, William James.....	116
Matheson, George Nair.....	57	Milne, Alexander R.....	34, 83
Matheson, J. A.....	153	Milne, Alexander William.....	91
Matheson, John.....	65	Milne, Charles.....	162
Matthew, George F.....	70	Milton, John S.....	13
Matthewman, Ernest H.....	89	Miquelon, Arsène Cyr.....	112
Matthews, Frederick William.....	92	Miraglia, Joseph.....	106
Matthews, George.....	134	Mitchell, Andrew.....	99
Mathews, John Sutherland.....	97	Mitchell, Fredk. H.....	167
Mathewsou, James B. P.....	6	Mitchell, G. H.....	25
Mathieu, Alfred.....	105	Mitchell, James Elijah.....	99
Mathieu, Joseph (Sorel).....	68	Mitchell, John.....	134
Mathieu, Joseph (Montreal).....	106	Mitchell, Peter.....	153
Maunsell, Capt. G S.....	16	Mitchell, Robert (Dorchester, N. S.).....	11
Maxwell, Mary Dorothea.....	165	Mitchell, Robert (Toronto).....	118
Maxwell, Samuel Rice.....	126	Mitchell, Thomas (Assist. appraiser).....	59
May, George Musgrave.....	85	Mitchel, Thomas (Landing waiter).....	59
May, Henry Arthur.....	2	Mitchell, William.....	132
May, Kathleen Maud Weir.....	20	Mitchell, William Francis.....	105
May, Maude Ida.....	89	Mix, Hugh Wesley.....	109
Mayer, Jos. Alph. Alcibiade.....	105	Moblo, John.....	53
Mayer, Louis Dominique E.....	103	Moerschfelder, Jacob.....	114
Maynard, Martin Wilkins.....	155	Moffat, Thos. Inglis Dunlop.....	89
Meadows, Alfred Henri.....	117	Moffat, Robt. McGowan D.....	173
Meagher, John Nicholas.....	96	Moffat, Robert Barry Ernest.....	166
Meloche, Simon.....	146	Moffatt, Geo. Buchanan.....	28
Menzies, Augustus.....	128	Moffatt, Thomas Potter.....	166
Menzies, William.....	145	Moir, R. Huntington.....	49
Mercer, Frank.....	13	Mollard, John Thomas.....	132
Mercer, Francis Hubert F.....	88	Moloney, David.....	92
Mercer, Richard Graham.....	134	Moloney, Michael.....	132
Mercer, William Otterburn.....	108	Monck, Alfred.....	58
Mercier, Chas. Amédée.....	44	Moncrieff, Peter.....	6
Mercier, Edouard Henry.....	63	Monkman, Arthur.....	116
Mercier, Jean Adolphe D.....	111	Monro, George.....	59
Mercil, Louis.....	104	Monroe, William Leander.....	149
Meredith, Wm Edward.....	60	Moutenari, A. N. P.....	66
Merrick, Henry.....	93	Moutgomery, H. J.....	15
Merrick, Kathleen.....	88	Montgomery, John.....	113
Merrick, Louise Lauriston.....	90	Moutgomery, Mary.....	15

	Page.		Page.
Montgomery, Robert.....	130	Murphy, James (Richmond, Que.).....	68
Montgomery, William.....	89	Murphy, James (Ottawa).....	109
Montgomery, Wm. Henry.....	50	Murphy, John (Prescott, Ont.).....	56
Montizambert, Frederick.....	141	Murphy, John (Montreal).....	128
Moodie, John Douglas.....	28	Murphy, William.....	129
Moody, William Henry.....	80	Murphy, William Henry.....	109
Moon, Francis Graham.....	87	Murray, Alexander.....	126
Mooney, Edward.....	7	Murray, Alfred Sutton E.....	44
Mooney, John.....	56	Murray, Charles Alexander.....	126
Mooney, William.....	7	Murray, David.....	44
Moore, Arthur Edward.....	141	Murray, Hugh.....	52
Moore, Andrew Thomas.....	113	Murray, James.....	92
Moore, Isabella Caroline.....	123	Murray, James Patrick.....	101
Moore, John Green.....	136	Murray, John.....	65
Moore, Ralph Merry.....	68	Murray, John Adam.....	143
Moore, Theophilus.....	44	Murray, Kenneth A.....	136
Moore, Thomas (Montreal).....	106	Murray, W. H.....	53
Moore, Thomas (Kingston).....	7	Murren, Henry.....	65
Moore, Thos Edward.....	104	Mustard, John.....	13
Moore, William.....	78	Mutch, Samuel.....	82
Moore, Wm. Deranzie.....	119	Myer, F. Adrian.....	83
Morden, Joseph Ralph.....	98	Myers, Robert.....	96
Moreau, Auguste.....	44	Myler, Michael.....	111
Moreau, Jean-Baptiste.....	105	Myra, William G.....	77
Moreau, Joseph Alfred.....	44	Myrand, Jean-Bte.....	172
Morehouse, George A.....	75		
Morel, François.....	5	<b>Mc</b>	
Moren, Michael Joseph.....	81	McAdam, Hugh.....	72
Morgan, Archibald.....	113	McAdoo, R. J.....	72
Morgan, Geo.....	66	McAfee, John.....	105
Morgan, Marmaduke H.....	123	McAllister, Andrew.....	44
Morice, Jessie M.....	93	McAloney, Joseph A.....	44
Morin, Alcidas.....	103	McArthur, Samuel.....	82
Morin, Alfred.....	49	McAulay, David.....	125
Morin, Jules.....	144	McAuley, Donald.....	74
Morison, Malcolm James.....	139	McBratney, R. T.....	81
Morris, Charles Eugène.....	77	McBride, James.....	100
Morris, Francis.....	123	McCabe, Thomas.....	139
Morris, William S. M.....	28	McCaffrey, William James.....	168
Morrison, Duncan.....	150	McCaffrey, Wm. John.....	65
Morrison, Frederick J.....	84	McCaffry, James Robert.....	58
Morrison, Hector D.....	82	McCague, Wm. Andrew.....	115
Morrison, John.....	65	McCallum, John Arthur.....	110
Morrissey, John.....	100	McCallum, J. S.....	66
Morrow, Fred E.....	82	McCallum, Thomas.....	53
Morrow, John.....	44	McCandlish, A.....	53
Morse, Charles.....	5	McCann, Bernard C.....	54
Morse, Frank A.....	4	McCann, John A.....	16
Morton, George.....	99	McCarey, Joseph.....	95
Morton, Henry H.....	87	McCart, Peter.....	72
Morton, J. R.....	32	McCarthy, Denis Francis.....	87
Morton, Thomas.....	138	McCarthy, Michael.....	160
Mosher, Havelock Henry.....	78	McCarthy, Norah.....	122
Mosier, Lewis.....	161	McCaugherty, John A.....	6
Mowat, Alexander.....	151	McCauley, George, jr.....	8
Moyes, William.....	58	McCauley, Robert.....	7
Mugan, Philip.....	133	McCaull, John.....	12
Mulcahy, Joseph James.....	97	McCaw, Hugh.....	59
Mulcahy, Patrick Joseph.....	96	McCharles, John.....	144
Mulhern, Michael Matthew.....	44	McClaverty, Wm. James.....	113
Mullen, Thomas.....	164	McClenaghan, James Edward.....	143
Mulligan, Edward Arthur.....	168	McClintock, Chas. Hugh.....	68
Mullin, Jeremiah.....	4	McClive, John.....	57
Mullin, John J.....	72	McClosky, John Richard.....	45
Mullins, Henry.....	63	McClusky, Charles.....	151
Mulrooney, T.....	11	McCluskey, John.....	65
Mulvey, James.....	160	McColl, Ebenezer.....	169
Mundell, Joseph.....	149	McConaghy, James Stephen.....	116
Mundy, Wm. Antipas.....	98	McConnan, D. B.....	32
Munro, Hugh David.....	44	McConnell, Richard George.....	27
Munroe, Enos MacLeod.....	74	McConville, Arthur.....	7
Murdoch, James.....	44	McCord, Frederick Augustus.....	173
Murphy, Charles.....	82		
Murphy, Edward.....	117		

## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
McCormack, John	82	McGie, Donald Barnabus	62
McCormack, Samuel	3	McGill, Alexander	133
McCormick, Edgar	73	McGill, Anthony	45
McCoy, William	45	McGill, William	80
McCreary, Robert	162	McGillis, Alexander	92
McCreary, William Forsyth	25	McGillivray, Hugh	88
McCuaig, Augustus Finlay	45	McGinnis, Arthur	50
McCuaig, Donald Alex.	61	McGirr, John	165
McCuaig, William Haile	87	McGovern, James Michael	25
McCullough, Anthony	35	McGovern, John James	55
McCulloch, Henry Hamilton	137	McGowan, Moses	72
McCulloch, John Oliver	98	McGowan, Thomas	141
McCutcheon, Hugh	75	McGowan, William, jr.	68
McDonald, Alex. R.	167	McGrail, Thomas	87
McDonald, Allan	169	McGregor, Donald	78
McDonald, Angus A.	12	McGuire, Francis James	61
McDonald, Angus (Pictou, N.S.)	78	McGuire, Gloss Crysler	58
McDonald, Angus (Souris, P.E.I.)	150	McGuire, Horace	89
McDonald, Archibald	125	McGuire, Terrance	45
McDonald, Angus M.	12	McIlree, John Henry	28
McDonald, A. W.	45	McInerney, Lawrence	106
McDonald, Boswell Robert	84	McInnes, A. J.	82
McDonald, Daniel	78	McInnes, William	27
McDonald, Donald D.	17	McIntosh, Daniel	147
McDonald, Frank	100	McIntosh, John Franklin	83
McDonald, James	149	McIntyre, Robert Chas.	112
McDonald, James J.	76	Melsaac, Rev. Donald	168
McDonald, James R.	74	Melsaac, Donald John	141
McDonald, John (Chatham, N.B.)	141	Melver, John	167
McDonald, John (Hamilton)	45	McKay, Alexander	85
McDonald, John (Ottawa)	5	McKay, Angus	141
McDonald, John Allan	149	McKay, Charles Stephen	147
McDonald, John Arthur	45	McKay, Hiram	165
McDonald, John Frederick	78	McKay, James	71
McDonald, John James	78	McKay, Robie	149
McDonald, John R.	168	McKay, Samuel	71
McDonald, Rev. Roderick	168	McKechnie, L.	141
McDonald, Roderick	6	McKechnie, M. R.	53
McDonald, Thomas Edward	110	McKee, Hamilton	14
McDonald, Rowald	79	McKee, Thomas	61
McDonald, William (Gaspereaux)	150	McKee, William	135
McDonald, William (West Point)	150	McKelvey, Alexander	127
McDonnell, Henry Michael	131	McKendrick, Dawson	166
McDougald, John	49, 85	McKenna, James A. J.	165
McDougall, Archibald	15	McKenna, William Gordon	101
McDougall, James (Dorchester, N.S.)	12	McKenna, Wm. John	64
McDougall, James (Montreal)	63	McKenzie, Allan Charles	133
McDougall, John (Dorchester, N.S.)	12	McKenzie, Archibald	69
McDougall, John (Regina)	15	McKenzie, Charles James	55
McDougall, John (Point Edward, Ont.)	141	McKenzie, John	24
McDougall, John Lorn	30	McKenzie, Roderick	148
McDougall, Ronald	79	McKenzie, Robt. Sutherland	171
McDougall, Sinclair	12	McKeown, Jas. Alexander	99
McEachran, Charles	141	McKiel, Charles Edward	49
McEachran, Duncan	141	McKillop, John	95
McElhinney, Mark Patton	143, 146	McKimley, Charles Hamilton	70
McElligott, Patrick	110	McKinnon, Allan	27
McElnea, Francis	120	McKinnon, Michael	79
McElroy, James	2	McKinnon, Murdoch	130
McElroy, William Joseph	103	McKinnon, Wm. Craue	124
McEvoy, James	27	McLaine, Archibald	150
McEwen, David	150	McLagan, John	57
McEwen, Edward	82	McLaren, James William	134
McFadden, John	54	McLaren, John Smith	85
McFarland, Chas. Davis	45	McLaren, Robert	137
McFarland, William	99	McLaughlin, Daniel Isaac Woodward	72
McFarlane, James, sr.	45	McLaughlin, Edward	161
McFarlane, James David Craig	130	McLaughlin, Henry	63
McFarlane, Peter	13	McLaughlin, Thos. Joseph	154
McFarlane, William	167	McLaughlin, Walter B.	150
McFee, Allan Cameron	45	McLean, Archibald	80
McGee, John Joseph	2	McLean, Duncan John	135
McGibbon, Alexander	169	McLean, Hugh Allen	54
McGibbon, John Alexander	28	McLean, John Douglas	165

	Page.		Page.
McLean, Roderick.....	79	Nadeau, Ernest.....	128
McLellan, D. J.....	10	Nantel, Trefflé.....	9
McLellan, Norman.....	128	Narraway, Jas. Ephraim.....	4
McLennaghan, Nathaniel.....	45	Nash, Edward Augustus.....	24
McLennan, Andrew.....	86	Nash, George Bennett.....	101
McLennan, Duncan.....	106	Nash, Samuel C.....	45
McLennan, Duncan Alex <sup>r</sup> .....	96	Neelin, Fred. G.....	52
McLeod, Angus.....	149	Neeve, John Bonnor Harrington.....	31
McLeod, Edwin Bliss.....	126	Neher, Martin.....	66
McLeod, Howard D.....	32	Neill, William.....	100
McLeod, John.....	13	Neilson, George Edward.....	56
McLeod, John Edmond.....	131	Neish, William.....	53
McLeod, John Hugh.....	173	Nelligan, David.....	93
McLeod, John Simon Fraser.....	125	Nelson, Frank.....	23
McLeod, William Wallace.....	92	Nelson, George Phillips.....	79
McMahon, Elizabeth.....	12	Nelson, Robert.....	135
McMahon, William.....	19	Nesbitt, Margaret Wilson.....	122
McManus, James.....	113	Neville, Cornelius.....	45
McManus, Charles.....	168	Neville, Rev. Jas. Vincent.....	6
McMartin, Duncan.....	101	Nevens, John James.....	130
McMartin, James Archer.....	84	Nevins, Nicholas.....	162
McMaster, Daniel.....	15	Newberry, Cowper Wm.....	122
McMeekin, Lizzie D.....	165	Newbigging, Thomas Leslie.....	51
McMichael, Solon Wm.....	85	Newbury, John C.....	84
McMicken, Albert Clifton.....	32	Newby, Frank.....	35
McMillan, Donald.....	133	Newcomb, George H.....	21
McMillan, Francis Neil.....	125	Newcombe, Edmund Leslie.....	4
McMillan, Peter.....	82	Newell, Edward.....	116
McMillan, Robert Pringle.....	56, 164	Newlands, H. W.....	25
McMonagle, James.....	114	Newman, John Jarvis.....	162
McMordie, Alexander.....	118	Newman, William (Kingston).....	7
McMullen, Alexander.....	113	Newman, William (Burritt's Rapids).....	162
McMullen, Henry James.....	120	Newsome, Albert Edward.....	120
McNab, John.....	151	Newsome, Wm. Alfred.....	162
McNair, James.....	78	Nicholson, James.....	102
McNair, William Cameron.....	117	Nicholson, M. Vernon C.....	17
McNamara, Michael.....	52	Nicholson, Thomas William.....	65
McNeal, Wm. Lewis.....	135	Nicholls, William.....	101
McNeely, James.....	90	Nicholls, James Thomas.....	45
McNeil, Alexander.....	15	Nidle, Henry.....	55
McNeil, Neil.....	101	Nixon, George.....	10
McNeill, Duncan.....	81	Noble, John.....	51
McNeill, Alexander James.....	171	Noble, J. J.....	72
McNichol, Andrew.....	112	Noble, William.....	132
McNicol, John.....	31	Noël, Joseph Octave.....	110
McNiven, John.....	14	Nolan, John Haight.....	83
McNiven, John Davidson.....	80	Nolan, Thomas Jos.....	92
McNiven, J. D.....	45	Nolet, Jean Guillaume.....	127
McNutt, Jas. Marshall.....	82	Norcross, Alton Arlington.....	112
McNulty, John James.....	130	Normand, Charles.....	9
McPhee, Duncan Joshua.....	167	Normand, L.....	11
McPherson, Malcolm J.....	52	Norris, James George.....	136
McPherson, Robert S.....	54	North, John Webster.....	98
McPhie, Donald.....	45	Northrup, Bradbury Mills.....	87
McQuarrie, Thomas B.....	79	Northwood, Alexander.....	135
McQueen, George Robert.....	108	Norwood, C. H.....	77
McRae, Christopher.....	125	Nugent, Arthur.....	65
McRae, Farquhar.....	79	Nugent, Peter.....	53
McRae, Wm. Douglas.....	45	Nunn, George.....	149
McRobert, William Henry.....	124	Nunn, William.....	99
McRoberts, John Elliott.....	122	Nutting, James Peasley.....	35
McRobie, James Alexander.....	129		
McRobie, John Thomas.....	129	O	
McShane, James Francis.....	105	Ogden, Alfred.....	151
McSween, James.....	45	Ogilvie, John Bedford.....	57
McTaggart, John.....	24	Ogilvie, Wm.....	25
McTavish, John A.....	84	Ogilvy, Helen Gordon.....	165
McVarish, Joseph.....	79	Olive, I. J.....	146
McWhinney, Arthur Gordon.....	134	Oliver, Fred. Augustus.....	91
McWilliams, John J.....	148	Oliver, Thomas Mackey.....	88
		Ollerhead, George Elliott.....	135
N		Orchard, Lorenzo Dow.....	148
Nadeau, Mathias.....	73		



	Page.		Page.
Orr, David Graham Erath.....	119	O'Rielly, Charles Emmet.....	126
Orr, Henry N.....	45	O'Rielly, Mary Ann.....	94
Orr, Robinson John.....	54	O'Reilly, William James.....	131
Orr, Wm. Andrew.....	165	O'Shea, David.....	9
Osborne, Frank Alfred.....	45	O'Sullivan, Daniel.....	45
Osborne, F. A.....	81	O'Sullivan, Dennis.....	124
Ostrom, William Henry.....	32		
Ostrom, William N.....	31	<b>P</b>	
Ouellet, Frs-Xavier.....	111	Page, William Walsh.....	94
Ouellette, Alphonse.....	107	Paget, Frederick Henry.....	166
Ouellette, Edouard Henri.....	103	Painchaud, Joseph.....	147
Ouellette, Joseph Wilbrod.....	107	Palling, James.....	133
Quimet, D.....	11	Palmer, Howard Walter.....	149
Quimet, Onésime.....	108	Palmer, Joseph Lawrence.....	102
Oulton, George Heber.....	126	Panet, Charles L.....	16
Outhouse, A. F.....	75	Panet, Louis Charles.....	173
Owen, Alfred Wallace.....	143	Panneton, George Edouard.....	45
Owen, Charles.....	82	Pape, James.....	46
Owen, Nepean C.....	77	Pape, Oswald.....	60
O' Borne, Dolphus.....	9	Papineau, Gordon Benjamin.....	12
O'Brien, Arthur Henry.....	173	Papineau, Louis.....	159
O'Brien, Benjamin J.....	133	Papineau, P.....	11
O'Brien, Edward Charles.....	45	Paquet, Etienne Théodore.....	110
O'Brien, James.....	76	Paquette, John Flavien.....	68
O'Brien, James Francis.....	45	Paquette, Théodule.....	172
O'Brien, Stephen Edward.....	154	Paradine, Thomas.....	99
O'Brien, William Daniel.....	86	Paradis, Eugène.....	17
O'Bryan, Joseph Stanislas.....	96	Paré, Adhémar.....	65
O'Connell, Ellen Mary.....	30	Paré, Louis Alphonse.....	29
O'Connor, Edward John.....	108	Parent, Frederick.....	46
O'Connor, Eleanor.....	122	Parent, Victor Amédée.....	108
O'Connor, Francis.....	75	Parish, George Herbert.....	89
O'Connor, Garrett.....	136	Park, Robert Hood.....	52
O'Connor, James.....	90	Park, William Adam.....	70
O'Connor, John Francis.....	94	Parker, Alfred.....	116
O'Connor, Patrick.....	7	Parker, Lewis.....	32
O'Connor, Robert Emery.....	138	Parker, Maud Mary Matilda.....	121
O'Connor, William.....	132	Parker, William (Halifax).....	96
O'Dell, Alexander.....	53	Parker, William (Sandwich, Ont.).....	151
O'Dell, Henry A.....	68	Parker, William McMicking.....	55
O'Donoghue, Daniel.....	103	Parkhill, Wm. James.....	61
O'Donnell, James Jos.....	97	Parkinson, Edward Bailey.....	46
O'Donnell, John.....	45	Parnelee, William Grannis.....	34
O'Donnell, John Michael.....	76	Parnelee, John David.....	57
O'Donohue, Michael John.....	45	Parrett, James.....	116
O'Dowd, Francis.....	127	Parrett, William Frederick.....	120
O'Farrell, Geo. D'Arcy.....	145	Parry, William Stewart.....	117
O'Farrell, Robert.....	60	Parson, Byron Ashton.....	137
O'Flaherty, Edward John.....	45	Parson, Charles Herbert.....	46
O'Flaherty, M. J.....	45	Parsons, Jonathan.....	144
O'Hanly, John M.....	144	Patchell, W. A.....	15
O'Hara, F. C. T.....	34	Pate, Wm. Robert.....	101
O'Keefe, P. J.....	70	Patenaude, J. O.....	19
O'Leary, Bartholomew.....	160	Paterson, A. C.....	81
O'Leary, Daniel.....	160	Paterson, Geo. Washington.....	21
O'Leary, D.....	6	Paton, Robert Graham Alex.....	58
O'Leary, George Arthur.....	136	Patrick, Mary.....	108
O'Leary, James Manus.....	86	Patry, Joseph.....	175
O'Leary, Thomas Joseph.....	45	Patterson, Alexander, jr.....	58
O'Loane, John Thomas.....	132	Patterson, Charles Colebroke.....	24
O'Malley, John.....	96	Patterson, George Gordon.....	133
O'Meara, Dom. Daly.....	85	Patterson, Robert.....	8
O'Meara, Frederick Murray.....	45	Patterson, Thomas.....	133
O'Meara, Martin.....	102	Patterson, Wm. Low.....	66
O'Meara, Timothy James.....	134	Patterson, Thos. Chas.....	114
O'Neil, John (Kingston).....	8	Pattison, Frank Thorborn.....	51
O'Neil, Patrick.....	107	Pattison, Thomas F.....	57
O'Neil, Thomas Joseph.....	137	Pattison, William Mead.....	69
O'Neil, Hugh.....	108	Patton, James.....	46
O'Neil, Patrick.....	103	Patton, John Hoopstetter.....	68
O'Regan, James.....	5	Paxton, John.....	160
O'Regan, William Henry.....	128	Payne, Alonzo Nathaniel.....	89
O'Reilly, Anthony.....	32		
O'Reilly, Charles B.....	66		

	Page.		Page.
Payne, Edward (Ottawa).....	55	Pierson, Charles.....	135
Payne, Edward (Halifax).....	97	Pigeon, Charles.....	71
Payne, Henry John.....	119	Pilkey, Albert Edward.....	51
Payne, John Lambert.....	155	Pinault, Lt. Col. Ls. Félix.....	16
Payne, Manuel.....	57	Pinard, Arthur A.....	22
Payson, Chas. H.....	75	Pinard, Joseph Achille.....	22
Peake, Ernest de B.....	82	Pinhey, Henry.....	46
Peake, Thomas Britton.....	116	Pinsonnault, Alfred.....	46
Pearce, William.....	24	Pinsonneault, Joseph E.....	68
Pearce, William Jos. Henry.....	91	Piper, Harry.....	46
Pearl, Albert.....	148	Pipes, Arthur Brown.....	12
Pearson, Wesley.....	59	Pitre, Jérémie.....	168
Pearson, William Ormond.....	162	Plamondon, Oliver.....	111
Peck, Henry Brougham.....	126	Platt, J. M.....	6
Peck, Thomas.....	52	Plouffe, Antoine.....	10
Pedley, Francis.....	25	Plouffe, François.....	103
Pecbles, Wm.....	53	Plumb, Charles.....	130
Peele, Perry Richard.....	84	Plummer, Henry.....	57
Pegg, Alfred.....	23	Plumpton, George Wm.....	113
Pelletier, Charles Caron.....	23	Plunkett, George Lynn.....	89
Pelletier, Frs.-X. R.....	111	Plunkett, Joseph Mary.....	2
Pelletier, Joseph Amable.....	111	Plunkett, William.....	59
Pelletier, Joseph H.....	172	Pogue, Robert.....	6
Pelletier, Maxime.....	94	Poirier, Alphonse.....	163
Pelletier, Narcisse George.....	46	Poirier, Joseph Nathaniel.....	46
Pelletier, N. G.....	67	Poitevin, Antonio.....	105
Pelletier, Philippe.....	17	Poitras, Joseph Roch Albert.....	105
Pelletier, Pierre.....	164	Pole, Charles William.....	46
Pelletier, Wilfred.....	128	Poliquin, Jules Désiré.....	128
Peloquin, H.....	11	Polkinghorne, John A.....	173, 175
Pelton, James Edward.....	131	Pollock, George.....	115
Pender, John.....	68	Pontey, Francis.....	101
Pennock, William Henry.....	108	Ponton, Archibald Wm.....	170
Pense, James Phillips.....	100	Poole, Henry.....	108
Pepin, A.....	11	Pope, Charles.....	87
Pepin, Dolphis.....	107	Pope, George Dalrymple.....	22
Pereira, Godfrey Pereira.....	21	Pope, James Alexander.....	116
Pereira, Lyndwode Charles.....	20	Pope, Joseph.....	17
Perham, Louis Daniel.....	64	Pope, Percy.....	33
Perkins, Calvin Colburn.....	63	Pope, Theodore.....	94
Perkins, Francis Newman.....	114	Porteus, John.....	63
Perkins, James.....	54	Porter, David Leo.....	80
Perrault, Denis Romulus.....	104	Porter, Edgar Harold.....	73
Perrie, Thos. Alexander.....	110	Porter, Nathaniel.....	58
Perrin, Charles Nelson.....	102	Potter, Henry.....	2
Perrin, Emery.....	174	Potter, Michael James.....	112
Perry, Aylesworth Bowen.....	28	Pottinger, David.....	166
Perry, Charles Benj.....	54	Potvin, Auguste.....	19
Perry, Harvey Cann.....	80	Potvin, Napolcon.....	35
Perry, John.....	149	Pouliot, Louis Herménégilde.....	87
Perse, Richard M.....	59	Pound, John T.....	81
Peters, John Grant.....	149	Powell, Arthur E.....	140
Peters, William Norman.....	129	Powell, Arthur Ham. Hume.....	109
Petit, Jean-Baptiste.....	46	Powell, Ernest Clemow.....	138
Phair, Lewis Byron C.....	95	Powell, John Bleeker.....	46
Phair, William Barry.....	95	Powell, Percy Brigham.....	89
Phelan, D.....	6	Power, Augustus.....	4
Philibert, Joseph Edouard.....	127	Power, Charles Edward.....	124
Phillipo, Chas.....	99	Power, Frank Joseph.....	96
Phillips, George P.....	145	Power, Benjamin Franklin.....	13
Phillips, John.....	99	Power, John.....	105
Phillips, Julius.....	119	Power, John Robert.....	75
Phillips, Percy.....	101	Pratt, Geo. A.....	9
Phillips, Robert Bedford H.....	95	Pratt, John Henry.....	152
Philp, James Rowe.....	61	Prennergast, Jérémie.....	88
Phinney, Henry Havelock.....	92	Prescott, William.....	70
Phinney, Mark.....	78	Prevost, Napoleon.....	66
Phoenix, John.....	66	Prevost, W.....	9
Phoran, Martin J.....	78	Price, Arthur Edward.....	119
Picard, E.....	10	Price, George.....	72
Pickens, Thomas.....	4	Price, John.....	6
Pidcock, Richard Heber.....	169	Pridham, Richard.....	137
Pidgeon, Jacob Robert.....	125	Pridham, Richard Alfred.....	123
Piercy, James A.....	12	Primrose, Philip Carteret Hill.....	27

DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.
Prince, E. E.....	143
Pringle, James (Whitby).....	46
Pringle, James (Toronto).....	132
Proper, Frederick Scrine.....	62
Prosser, Elijah.....	46
Proulx, Isidore.....	19
Prout, John W.....	58
Provost, Jean Jacques.....	46
Prud'homme, Ls. Téléphore.....	103
Pryor, Oswald.....	75
Pugsley, Alder W.....	73
Pugsley, John Wm.....	155
Purcell, John.....	130
Purdy, Jas. H.....	168
Purtell, James Joseph.....	100
Pye, William H.....	74

Q

Quain, Redmond.....	35
Quéry, Elic.....	174
Quesnel, Jules.....	164
Quigley, Joseph.....	52
Quilty, Thomas William.....	14
Quinane, Wm. Patrick.....	97
Quinlan, Michael.....	133
Quinn, James.....	149
Quinn, John Dwyer.....	46, 68
Quinn, Thomas.....	118

R

Radikir, Alfred.....	106
Ralph, Arthur Robert Francis.....	172
Ramon, Pierre.....	46
Ramsden, John A.....	57
Ramsden, John A.....	164
Ransey, William James.....	133
Ranaghan, Peter.....	150
Ranl, Fred. Augustus.....	168
Rand, Fred. Clarence.....	77
Randall, Edward George.....	74
Rankin, David J.....	53
Ratchford, Charles Edward.....	73
Ratthey, Pierre.....	172
Rauscher, Rudolf Emil F.....	21
Rawley, William.....	65
Raymond, Antoine.....	94
Raymond, Richard.....	53
Rayworth, John Snowball.....	69
Reading, Thos. Joseph.....	119
Reading, Wilnot Beverly.....	116
Reardon, William.....	75
Reddy, David John.....	76
Reed, Augustus Wm.....	112
Reed, Charles Cooper.....	101
Reed, Thomas Lawrence.....	113
Reeve, Henry Joseph.....	116
Reeves, Charles.....	116
Regan, Patrick.....	89
Reid, Alexander.....	61
Reid, Alexander Laing.....	138
Reid, H. A. L.....	15
Reid, John.....	117
Reid, John Warren.....	30
Reid, M. P.....	9
Reid, Robert.....	54
Reid, Thomas.....	8
Reid, William.....	60
Reiddy, Charles.....	59

	Page.
Reiffenstein, Caroline.....	165
Reiffenstein, Julia.....	139
Reinhardt, Henry Nicholas.....	77
Renaud, Albert H.....	46
Renaud, H.....	65
Renaud, Joseph Edmond.....	103
Renaud, Jos. Alexandre Arthur.....	128
Rennie, George.....	46
Renois, Ludger.....	108
Renton, John Lockhart.....	100
Reynar, Thomas.....	111
Reynard, Marmaduke Chas.....	137
Reynolds, Arthur Williams.....	3
Ricard, Joséphine.....	20
Ricard, Louis Onésime.....	129
Ricard, Urgel.....	18
Rice, William Anglin.....	122
Richard, Alphonse.....	147
Richard, Damien O.....	69
Richard, Dosithe.....	46
Richard, Jean-Baptiste Trefflé.....	46
Richard, Jean-Baptiste.....	68
Richard, Louis Napoléon.....	27
Richards, Frederick.....	118
Richards, James Frederick.....	69
Richards, Samuel Chas.....	141
Richardson, Hugh Edwin.....	118
Richardson, William.....	133
Richardson, William Henry.....	65
Richey, Wm. Metcalfe.....	162, 164
Richter, John Chas.....	98
Riddell, Robert William.....	114
Riddle, William.....	115
Ridgman, A. H.....	46
Ridley, Constance E. Juliet.....	23
Ridout, John Grant.....	32
Riggs, James.....	116
Rimmer, Reginald.....	165
Rindress, H.....	141
King, John Wightman.....	112
Ring, M. J.....	32
Ritchie, Joseph Hunter.....	113
Rivers, Robert.....	150
Roach, Michael.....	65
Robb, Donald.....	97
Robbins, Ansel.....	80
Robert, Pierre.....	110
Roberts, Linley Hebbard.....	113
Roberts, Thomas.....	84
Roberts, William.....	65
Robertson, Alexander (Ottawa).....	33
Robertson, Alex. (Halifax).....	75
Robertson, Alice Maule.....	34
Robertson, Augustus R.....	55
Robertson, Charles Robert.....	88
Robertson, John Neill.....	95
Robertson, James Wilson.....	141
Robertson, Mier.....	150
Robertson, Peter.....	22
Robertson, Philip Murray.....	129
Robertson, Robert.....	141
Robertson, Robert Joseph.....	14
Robidoux, Narcisse.....	174
Robillard, Rodrigue Jos.....	164
Robinson, George.....	73
Robinson, Lucy.....	88
Robinson, Peter A.....	141
Robinson, Samuel.....	71
Roche, Chas. Patrick.....	76
Roche, George.....	75
Roche, H. C.....	46
Rocheleau, Denis.....	122
Rocheleau, Joseph.....	107
Rochester, Chas. Dealtry.....	130

	Page.		Page.
Rochester Edwin	165	Ruggles, Jas. R.	77
Rochester, Francis King	87	Ruggles, Henry M.	148
Rochon, Aristide	9	Russ, William Horen Botsford	69
Roddick, Robert	146	Russell, James Anthony	78
Rodgers, George	118	Russell, James Waddell	55
Rodrigue, François Frédéric	147	Russell, William	49
Roe, George Henry	83	Russell, W. A.	145
Roeske, Frederick William	110	Rutherford, James	115
Roger, Hilaire	10	Rutherford, James A.	7
Roger, William	175	Ruthven, Adolphus	122
Rogers, Christopher Chapman	20	Rutland, Sinclair A.	60
Rogers, Edward O'Brien	135	Ruttan, Robert Anderson	24
Rogers, James	118	Ryan, George Melville	125
Rogers, Thomas	1	Ryan, James	121
Rogerson, John	72	Ryan, Jeremiah Jos.	113
Rollit, Rev. John	9	Ryan, John	107
Rolston, Edward (Hamilton)	99	Ryan, Patrick Eugene	56
Rolston, Edward (P. O. N.S.)	124	Ryan, William (Kingston)	8
Rondeau, Ulysse	102	Ryan, W. (Montreal)	46
Root, Albert	146	Ryan, William Loughman	155
Roper, Sydney C. D.	49	Ryley, George Urquhart	22
Rorison, Basil Dunbar D.	134		
Rorke, Herbert Victor	49	S	
Rosc, Wm. Herchmer	138	Sainsbury, R. J.	15
Ross, Alexander	62	Saint-Denis, Emery Henri	139
Ross, Charles	11	Sampson, Thomas	15
Ross, Charles C.	83	Samson, Cyrille	149
Ross, Charles Wm.	155	Samson, Joseph	145
Ross, Elijah	150	Samson, Jos. Elzéar Alfred	111
Ross, George	97	Samuels, Annie	89
Ross, Harold Edward	46	Sancton, Frederick G.	32
Ross, Henry Clarkson	165	Sandall, Henry P.	70
Ross, Henry LeBreton	155	Sandall, Thomas O.	71
Ross, Hugh Henry	61	Sanders, Edwin Lewis	49
Ross, James Walter	110	Sanders, Gilbert Edward	28
Ross, John David	124	Sando, John	55
Ross, Robert Howard	124	Sanguinette, Léonidas	65
Ross, Samuel Foster	46	Sargent, Robert	162
Ross, Walter T.	55	Sargent, William Patrick	117
Rossiter, Jas. Edward	113	Saucier, Xavier	47
Rostaing, Alfred de	162	Saulnier, John Hilaire	149
Rotnwell, Thos. Gainsford	20	Saulter, Joseph	131
Rouillard, Adolphe	128	Saunders, Charles James	119
Rouillard, Jean	67	Saunders, John Cramp	31
Rouleau, Alfred	154	Saunders, Sampson	96
Rouleau, Joseph	46	Saunders, William (Athelstan, Que.)	62
Rourke, J. E.	32	Saunders, William (Ottawa)	141
Rouse, David T.	54	Sauriol, Alphonse	103
Rousseau, Elzéar H.	46	Sauriol, Jean-Bte	105
Rousseau, Honoré Benjamin	127	Savard, Joseph	15
Routhier, Antoine Alphonse	123	Scarlett Helen Louise	123
Routhier, David Alfred	139	Scarth, William Bain	139
Routledge, Walton H.	29	Scarth, William Hamilton	29
Rowan, Archibald	46	Scholes, Adam	134
Rowan, Walter	86	Scholfield, Fergus	147
Rowan, William Edward	46	Scholfield, Thomas	51
Rowatt, Hugh Howard	22	Schram, Richard Louis H.	47
Rowe, Amos	81	Schreiber, Collingwood	155
Roxborough, William	71	Schuler, Wendlin	124
Roy, Alexander	80	Scoffield, John	167
Roy, Rev. Edward	141	Scott, Andrew	59
Roy, Elzébert Frs. Léonard	154	Scott, Charles Stenson	31
Roy, Georges (Edmonton)	25	Scott, Duncan Campbell	165
Roy, George (Quebec)	46	Scott, Edward Taylor	63
Roy, Henri	17	Scott, John	122
Roy, Jean-Baptiste	153	Scott, John Edwin	161
Roy, Joseph Etienne	127	Scott, John Hugh	88
Roy, L. G.	16	Scott, John Leslie	120
Roy, Régis	143	Scott, Lockburn Bertie	174, 175
Roy, Théophile	89	Scott, Matthew William	47, 50
Royal, Jules Auguste	24	Scott, Thomas	80
Rudolf, Josiah	77		
Ruel, Gerard Godfrey	155		
Ruel, James R.	70		

## DOC. DE LA SESSION No 16a

	Page.		Page.
Scott, Thomas Albert.....	136	Simpson, John Barker.....	30
Scott, Thos. Wm.....	137	Simpson, Wm. Herbert Snider.....	131
Scott, William Godfrey.....	74	Simpson, William.....	167
Scouler, Rev. T.....	14	Sims, Charles L. D.....	167
Screation, John Alexander.....	92	Sinclair, Arch.....	167
Scullion, Patrick James.....	47	Sinclair, Coll McLean.....	135
Scullion, William James.....	47	Sinclair, James (Ottawa).....	175
Seale, William.....	166	Sinclair, James (Toronto).....	59
Secor, Franklin.....	179	Sinon, Eugène Henry.....	47
Secord, Levi.....	167	Siroom, Stephen John Rupert.....	94
Secours, Luc.....	158	Sirois, Joseph Octave.....	66
Seely, Neil.....	150	Skead, James.....	139
Séguin, François Olivier Ovila.....	89	Skelly, Denis Joseph.....	130
Senécal, Clovis Omer.....	27	Skelly, Edward Joseph.....	132
Senkler, E. C.....	25	Skelly, John J.....	144
Sevier, Edward.....	98	Skinner, William Henry.....	101
Sewell, Thos. Cawley.....	118	Sladen, Arthur French.....	1
Sexton, John.....	47	Slattery, Ralph.....	47
Seymour, Anne Jane Bleecker.....	89	Slattery, Thomas.....	47
Seymour, J.....	9	Slattery, Timothy F.....	66
Shaffner, Leander Parker.....	78	Slean, John.....	60
Shakespeare, Noah.....	121	Slemm, Charles.....	60
Shanacy, Michael.....	47	Sloan, Merritt Wallace.....	132
Shanly, Charles Jas. N.....	100	Small, John.....	58
Shannon, Charles Gay.....	100	Smallpiece, Henry Wm.....	95
Shannon, George.....	146	Smart, James Allan.....	20, 165
Shannon, Samuel Leonard.....	155	Smellie, William.....	132
Shannon, William.....	146	Smith, Albert Corbett.....	141
Sharman, Frank Dean.....	135	Smith, A. Hoffmann.....	58
Sharman, John Denis.....	100	Smith, A. K.....	74
Sharp, Archibald.....	54	Smith, Andrew.....	141
Sharp, Daniel M.....	60	Smith, Arthur.....	136
Sharp, Thos. Alex.....	141	Smith, Bedford H.....	83
Sharpe, John.....	121	Smith, Charles Edmund.....	115
Shaughnessy, J.....	72	Smith, Daniel Jas.....	123
Shaw, Abraham.....	85	Smith, Edmond John.....	154
Shaw, Frederick Davis.....	81	Smith, Edward Thomas.....	154
Shaw, Henry Soden.....	37	Smith, Eustache LaHaie.....	129
Shaw, James Allen.....	74	Smith, Frederick Howard.....	95
Shaw, James Fitzwilliam.....	35	Smith, Frederick William.....	165
Shaw, Margaret.....	34	Smith, George (Montreal).....	63
Shaw, Mary.....	22	Smith, George (Serj. at Arms Office, Ottawa).....	174
Shaw, Minnie Maria.....	94	Smith, George E.....	52
Shaw, Robert Wheatherly.....	121	Smith, Gertrude.....	98
Shaw, Samuel Poole.....	83	Smith, Lt.-Col. Henry Robert.....	173
Shea, James.....	74	Smith, Jas. Sterling.....	121
Sheensgreen, Isaac.....	151	Smith, John (Cornwall, Ont.).....	163
Sheehan, Maurice Joseph.....	77	Smith, John (Ottawa).....	176
Shepherd, Berkeley Fred.....	122	Smith, John (Stony Mountain, Man.).....	13
Sheppard, O. B.....	152	Smith, John Chalmers.....	47
Sherring, B. H.....	6	Smith, John Rose.....	86
Sherritt, James.....	63	Smith, Mark.....	123
Sherwood, Beverly Wilmot.....	30	Smith, Mary.....	6
Sherwood, Henry.....	21	Smith, Merritt Munson.....	66
Shore, John Willoughby.....	165	Smith, Rufus Reid.....	126
Short, Joseph W.....	170	Smith, Sidney.....	86
Short, Samuel.....	89	Smith, Theophilus.....	117
Short, William Stephen.....	101	Smith, Thomas.....	77
Shutt, Frank T.....	141	Smite, Thomas Busk Crowe.....	163
Sibbald, William.....	171	Smith, Thos. James.....	136
Sidey, Samuel James.....	57	Smith, Vincent.....	119
Sigouin, H.....	10	Smith, W. A. DeWolf.....	14
Simard, Edouard.....	148	Smith, William Burton.....	132
Simard, Euchariste Adolphe.....	127	Smith, Wm.....	86
Simard, Léon.....	157	Smith, William Henry.....	146
Simard, Louis Eugène.....	127	Smyth, Bernard Brunswick.....	47
Simard, Maxime Jean-Baptiste.....	107	Smyth, Jos. Howe.....	97
Simmons, James Thornton.....	123	Smyth, Patrick.....	14
Simons, John Robinson.....	93	Snow, Alfred T.....	19
Simpson, Arthur Fisher.....	47	Snowden, James John W.....	47
Simpson, Augusta Maria.....	90	Snyder, Arthur Edward.....	28
Simpson, George F. D.....	84	Soeurs de la Merci.....	141
Simpson, Hector Elie.....	135	Somers, Frank, jr.....	60
Simpson, J. Patterson.....	63	Sorley, James Stewart.....	64

	Page.		Page.
Sormany, Henry Armand.....	69	Stimpson, Francis Clifford.....	75
Southall, Frederick.....	124	Stinson, Thomas.....	72
Soutter, Alexander Robert.....	172	Stipe, Samuel.....	99
Sowter, Thomas Walter E.....	21	Stockton, Edmond Ebenezzer.....	30
Spain, Osprey George Valentine.....	151	Stoddart, James.....	116
Sparkes, George Angove Southwell.....	20	Stokes, William.....	132
Sparks, Robert.....	116	Storr, Ira William.....	17
Sparks, Walter.....	116	Stover, Philip.....	8
Sparling, Jas. W.....	47	Strachan, Donald C.....	52
Spénard, Amable Emery.....	110	Strange, James Campbell.....	92
Spence, Alexander.....	8	Stratton, Robert.....	98
Spence, Andrew Herbert.....	79	Stratton, William Cox.....	47
Spence, Francis Henry.....	47	Street, Alfred Foxcraft.....	69
Spence, John.....	47	Street, Charles Frederick.....	31
Spence, John Lancaster.....	91	Strickland, D'Arcy Edward.....	29
Spencer, James Hervey.....	87	Strong, Chas. Wesley.....	83
Sperman, James Joseph.....	47	Strong, William.....	160
Spicer, Benjamin.....	118	Strongman, William.....	99
Spillette, Silas William.....	57	Strous, James.....	199
Spittal, Robert.....	56	Stuart, Daniel Calvin.....	77
Springate, George.....	98	Stubbs, Edwin.....	120
Sproule, Jas. Frederick.....	137	Stumbles, William W.....	143
Standish, Joseph Gerald.....	47	Stunden, Jesse.....	85
Stanley, Thomas Robert.....	118	Stupart, R. F.....	145
Stantor, Cameron.....	143	Sugden, Benj. A.....	141
Stanton, Edmund Patrick.....	86	Sullivan, Andrew.....	82
Stanton, George Burns.....	133	Sullivan, Chas. A.....	6
Starnes, Cortlandt.....	29	Sullivan, Edmund Addy.....	96
Stayner, Thomas Allan.....	50	Sullivan, George.....	8
Steady, Charlotte.....	140	Sullivan, John.....	161
Stead, William Henry.....	14	Sullivan, Michael.....	134
Steckel, Louis Jos. René.....	154	Sullivan, Timothy.....	161
Steele, Evelyn Yelverton.....	17	Sulte, Benjamin.....	16
Steele, Vivian H.....	143	Sutherland, Donald Gunn.....	14
Steele, Samuel Benfield.....	28	Sutherland, Edward Davenport.....	30
Steers, Connell John.....	21	Sutherland, George.....	78
Steeves, Charles Watson.....	30	Sutherland, George A.....	150
Steffens, John.....	160	Sutherland, James Macpherson.....	24
Stein, Léonce François Ludovic.....	25	Sutherland, John David.....	165
Stephen, Robert Wm.....	172	Sutherland, William.....	142
Stephenson, Edwin Frederick.....	24	Suthern, J. F.....	149
Stephenson, John.....	53	Sutton, Edgar Wm.....	123
Stephenson, Rufus.....	51	Sutton, Richard.....	80
Stevens, Daniel Bowen.....	47, 84	Swaine, George Ball.....	79
Stevens, Douglas.....	145	Swait, Charles Edward.....	117
Stevens, William Edwin.....	70	Swan, William Henry.....	133
Stevens, William Francis.....	118	Swannell, Frederick William.....	47
Stevens, Wm. Henry.....	72	Sweetnam, George Booker.....	95
Stevenson, Edwin Ralph Antoine.....	93	Swinburn, Arthur Richard.....	23
Stevenson, James Shannon.....	30	Swinford, Sydney.....	171
Stevenson, Rufus.....	56	Sylvain, Louis Philippe.....	176
Stewart, Alexander.....	50	Symes, Peter Barclay.....	21
Stewart, Charles.....	175	St-Antoine, Jos. Ferdinand.....	112
Stewart, Charles Richard.....	136	St-Arnaud, Urbain Henri.....	104
Stewart, Donald.....	56	St-Denis, Louis.....	109
Stewart, Douglas (Ottawa).....	4	St-Denis, Marie Louise.....	109
Stewart, Douglas (P. O., N.S.).....	93	St-Jean, Louis Joseph.....	106
Stewart, Edmund.....	118	St-Michel, François-Xavier.....	47, 66
Stewart, Edwin Martin.....	121	St-Onge, Arthur Louis.....	106
Stewart, Finlay.....	14	St-Onge, Jos. Alfred.....	106
Stewart, George.....	58		
Stewart, Miss H. E.....	5	<b>T</b>	
Stewart, Harriet Stewart.....	89	Taché, Arthur.....	139
Stewart, Herbert Duncan R.....	138	Taché, Emma.....	90
Stewart, Hugh.....	167	Taché, Joseph Chs.....	154
Stewart, James.....	47	Taillon, Charles.....	10
Stewart, John.....	117	Talbot, John.....	47
Stewart, Matthew.....	31	Talbot, Oscar Henry.....	54
Stewart, Neil.....	155	Talbot, Octave Zéphirin.....	126
Stewart, Samuel.....	165	Tansey, Timothy Peter.....	64
Stewart, Thomas.....	175	Tasker, Charles James.....	31
Stewart, William Alleyne.....	145		
Stewart, Wm. Charles E.....	88		
Stewart, William J.....	144		



	Page.
Valleau, Alex. S.	51
Vallée, Henri	65
Vallerand, Louis Napoléon	67
Valois, Joseph Almeida	65
Vanasse, Pierre Benj.	68
Van Abbott, William	167
Van Dusen, Edgar T.	133
Van Ingen, Wm. Henry	62
Vanwart, Geo. C.	169
Vavasour, Edwin W.	95
Venning, Robert Norris	143
Verner, François	48
Verner, Jas. Wm. David	139
Verner, Thomas H.	48
Verreault, Eugène	16
Vézina, Ulrich	111
Viets, John Moore	75
Villeneuve, Jacques	48
Villeneuve, Mathias	129
Vincent, Frs. Pierre	105
Vincent, Joseph	154
Vinet, Ferdinand	129
Violette, Francis	73
Virtue, Crawford	162
Vowell, Arthur Welleslie	169

## W

Waddell, Katherine Thompson	89
Waddington, Hartley	124
Waide, A. R.	24
Wadsworth, Thomas Page	169
Waggoner, Stephen Hooper	55
Wagner, David John	30
Wagner, Mary Antonia	122
Wamwright, Frederick G.	48
Wait, Frank Goodell	27
Wakeham, William	152
Walker, David Jas., jr.	132
Walker, Edward Maxwell	89
Walker, H. L.	7
Walker, John	151
Walker, William Henry (Ottawa)	1
Walker, William Henry (Halifax)	96
Wall, Arthur William	87
Wall, James Francis	87
Wallace, Alonzo	148
Wallace, George H.	71
Wallace, John G.	147
Wallace, John Roberts	32
Wallace, Joseph James	156
Waller, John	48
Wallis, Brown	21
Walmsley, Edward	15
Walsh, Daniel Joseph	48
Walsh, David	99
Walsh, James W.	77
Walsh, John	86
Walsh, Lawrence	7
Walsh, Matthew Francis	143
Walsh, Robert	101
Walsh, Thomas	13
Walsh, William (New Westminster)	15
Walsh, William (Ottawa)	19
Walsh, William (Pointe Lévis, Que.)	142
Walsh, Wm. John	140
Walton, George	120
Walton, Robert F.	59
Ward, Alfred	14
Ward, John	100
Ward, Joseph	101

	Page.
Ward, Rufus Cote	70
Ward, William Richard	118
Wardell, Reginald Stuart R.	48
Waring, W. L.	145
Warren, Joseph	56
Warwicker, Frederick Spurge	109
Warwicker, Wm. Spurgeon	109
Waterman, Walter Lincoln	98
Waters, John Francis	17
Wathen, Henry	125
Watkins, John Andrew	48
Watson, Charles	116
Watson, Ebenezer Poole	167
Watson, George	51
Watson, James	48
Watson, James William	143
Watson, John Archibald	49
Watson, William Wallace	48
Watt, Alfred T.	142
Watt, John Henry	126
Watters, Jas. Giblin	67
Watterson, E. A.	16
Waugh, Richard D.	80
Waugh, Richard Joseph	48
Waye, Chas.	82
Weatherbe, Paul	16
Webb, Frederick Whitcomb	129
Webb, Vincent	90
Webbe, Cecil Ephraim Arthur	48
Webber, Ellen Mary	109
Webber, John Albert	98
Webber Sybella	90
Webster, William	50
Weir, James (Kingston)	8
Weir, James (Hamilton, Ont.)	48
Weir, Robert	117
Weldon, William John	125
Wells, Charles Peter	121
Wells, George	168
Wells, Wm. John	100
Welsb, Walter	61
Wentzel, James H.	77
Westman, Eldon	115
Westman, S. J.	59
Westman, Thomas	35
Weyms, Charles	48
Whalen, Wm. H.	168
Wheatley, Alfred Edward	48
Wheatley, George H.	171
Wheeler, Calvin S.	8
Wheeler, Frederick Charles	101
Wheeler, Patrick	70
Whelan, James Patrick	103
Whelan, William Frederick	48
Whitcher, Arthur Henry	21
Whitcher, Chas. Frank	129
White, Charles W.	144
White, Charlotte Anna	112
White, Edwin	81
White, Frederick	28
White, George Rivers	86
White, James	21
White, James Foster	82
White, Michael	161
White, Nicholas	95
White, Robert Smeaton	63
White, William	111
White, William Richard	119
Whiteaves, Joseph Frederick	27
Whitehead, James Prescott	48
Whiting, James M. F.	71
Whitlock, William	72
Whitmore, Joseph	172
Whittaker, James E.	71



	Page.
Whittaker, William Croscombe.....	93
Whitty, Moses Joseph.....	94
Whyte, John C.....	14
Wiggins, Ezekiel Stone.....	31
Wigie, Alfred.....	122
Wiley, A. M.....	56
Wiley, William Edward.....	132
Wilkes, Edward Thomas.....	63
Wilkins, Ernest Drummond Hay.....	137
Wilkins, Joseph.....	139
Wilkins, Oscar Fitzalwyn.....	51
Wilkins, Robert John.....	126
Wilkins, Samuel Watt.....	70
Wilkinson, Robert.....	111
William, Wilkie Edgar.....	176
Williams, Albert W.....	167
Williams, Alfred.....	110
Williams, J.....	62
Williams, Joseph.....	117
Williams, Mabel Agnes.....	90
Williams, Thomas (Toronto).....	60
Williams, Thomas (Moncton, N.B.).....	156
Williams, W. Martin de Ray.....	29
Williamson, Thomas Hugh.....	163
Willmott, Charles William.....	27
Williston, William W.....	150
Willoughby, Samuel J.....	22
Willis, Walter.....	138
Wills, George Washington.....	108
Wills, Robert.....	72
Willmot, John Bentley.....	48
Wilson, Albert Edward.....	113
Wilson, David.....	48
Wilson, Harry Arthur.....	131
Wilson, Ida Helena.....	165
Wilson, James (MacLeod).....	171
Wilson, James (St. John, N.B.).....	150
Wilson, James Osgood.....	28
Wilson, John.....	96
Wilson, John, jr.....	101
Wilson, John Armstrong.....	110
Wilson, John Thomas.....	133
Wilson, Joseph.....	98
Wilson, Richard Thomas.....	119
Wilson, Robert N.....	171
Wilson, William Foster.....	85
Wilson, William Thomas.....	88
Wiltshire, John.....	175
Winckler, Julia.....	98
Winsby, Walter.....	33
Winsor, John.....	48
Winstanley, Charles James H.....	95
Winter, Chs. Francis.....	35
Winter, Herbert Gayner.....	69
Winton, Robert Bruce.....	149
Withers, George Eduwaru.....	113

	Page.
Witzig, François Xavier.....	107
Wolfenden, William.....	48
Wood, Chester W.....	8
Wood, Ebin Burns.....	2
Wood, Fred F.....	55
Wood, Hannibal Whitney.....	68
Wood, James A.....	48
Wood, John.....	118
Wood, Sydney John.....	123
Wood, William Martin.....	83
Wood, William Rufus.....	70
Wood, Wyatt Samuel.....	58
Wood, Zachary Taylor.....	28
Woodall, Jonathan May.....	160
Woodhouse, John.....	120
Woodland, Isaac Henry.....	110
Woodrow, Ross Dougal.....	112
Woods, Wm. Patrick.....	59
Woodward, George W.....	48
Woodworth, William.....	70
Woolaver, Howard.....	80
Worsnop, Charles Arthur.....	84
Wright, B. H.....	23
Wright, James Percy.....	155
Wright, John Philip.....	171
Wright, Joseph.....	115
Wright, Richard Pennefather.....	134
Wright, Robert.....	60
Wright, Robert J.....	48
Wroughton, Theodore Ambrose.....	29

Y

Yates, John.....	167
Yeilding, Fannie.....	165
Yeilding, Annabella Blannerhassette.....	20
Yetts, Robert Peter.....	35
York, Alexander.....	108
York, Brown Lee.....	23
York, Dunbar.....	130
Yorston, James.....	59
Young, G. W.....	16
Young, John Charles.....	172
Young, George Holmes.....	85
Young, George William.....	135
Young, Joseph Henry.....	120
Young, Richard.....	6
Young, Robert St. Barbe.....	116

Z

Zwicker, A. F.....	77
--------------------	----